Le Guide
HEBDOS A
25¢
mercredi 19 novembre 1980
51ième année—No 21

Bibl. Nat. du Qué.
1700, rue St-Denis
Montréal, Qué.

MEUBLES
NAPERT & FILS LTÉE
ST-SYLVESTRE
Meubles 596-2228
Décoration 387-7878

Mon pays c'est l'hiver!

Ça glisse, oui, ça glisse sur un temps riche dans nos municipalités. Cette scène exemplaire de plaisirs d'hiver se déroulait vendredi dernier à Ste-Marguerite où on vient d'aménager une glissade, comme il y en a dans plusieurs de nos villages.

Page 23

Quatre délits de fuite

Par Albert BÉRUBÉ

La police de la ville de Ste-Marie de Beauce tente présentement de retracer les auteurs de quatre délits de fuite survenus dans la veille de samedi (15 novembre) sur son territoire.

Le premier s'est produit à 19h00 sur le boulevard Vachon; M. Michel Tardif circulait normalement et il s'est fait accrocher par un automobiliste qui a pris la fuite après lui avoir causé des dommages d'environ $1,500.

A 23h00, deux délits de fuite se produisaient en même temps au centre-ville de Ste-Marie sur la rue Notre-Dame; une même auto a embouti le véhicule de M. Benoit Corriveau de Ste-Marguerite et celui de M. André Jacques de St-Sylvestre, causant à chacun des dégats d'environ $800.

Plus tard, à minuit trente minutes, un quatrième délit de fuite était signalé à la police de Ste-Marie. Cette fois, c'est la Corvette conduite par Mme Estelle Duval qui a goûté à la médecine du fuyard, subissant des dommages d'environ $800.

Lorsqu'une personne est reconnue coupable d'un délit de fuite, elle perd automatiquement neuf (9) points de démérite sur une possibilité de douze (12).

Nicolas Cliche démissionne

Par: Bernard CARRIER

Le nouveau maire de St-Joseph de Beauce, l'avocat Nicolas Cliche, a décidé en date du 13 novembre 1980 de remettre sa démission comme commissaire de la Commission scolaire St-Joseph. Le nom de son (sa) remplaçant(e) devrait être connu le lundi 24 novembre. Apparemment, une dame, Mme Pierre Ypperciel, aurait été approchée pour succéder à monsieur Cliche.

Voici la lettre de démission que M. Cliche a fait parvenir à la Commission scolaire St-Joseph et à la Commission scolaire de la Chaudière:

«Suite à la démission de M. Andréa Latulippe comme maire de St-Joseph, des citoyens m'ont demandé de devenir maire de cette ville. Il est du devoir de chaque citoyen d'accepter de servir la communauté, même si la tâche apparaît quelquefois ingrate, difficile et frustante.

«J'ai été élu maire de ville St-Joseph le 9 novembre 1980 et je dois désormais consacrer tout mon temps à la pratique de ma profession d'avocat et à l'administration municipale de ville St-Joseph.

«Je me vois donc dans l'obligation de remettre aujourd'hui ma démission comme commissaire d'école à la Commission scolaire St-Joseph et à la Commission scolaire de la Chaudière. J'ai été commissaire pendant 2 ans et quelques mois et je désire vous dire que l'expérience acquise me sera précieuse et utile.

«Je garde de vous un souvenir merveilleux et je regrette sincèrement d'être incapable de terminer mon premier mandat de trois ans.

«L'avenir d'un peuple se trouve dans sa jeunesse, ses enfants, et il faut travailler de toutes nos forces pour former des hommes et des femmes capables de faire mieux que nous.

«Je vous transmets mes meilleures salutations.»

Cette semaine

☐ Vol de $3,500 à la Coop de St-Patrice Page 13
☐ **Pollution: jugement remis pour Turmel de Sts-Anges** Page 13
☐ Gaston Gourde veut être député libéral de Lévis Page 30
☐ **Trois sites en vue pour la nouvelle école de Ste-Marie** Page 2

Loisirs

☐ Le stade de Frampton est prêt Page 58

A Ste-Marie

Quand aurons-nous notre bureau d'assurance-chômage?

Par: Bernard CARRIER

Depuis plus de cinq ans, le dossier de l'implantation d'un bureau d'assurance-chômage autonome à Ste-Marie dort sur les tablettes du ministère de l'Emploi et de l'Immigration.

Pourtant, le 27 décembre 1978, l'ancien député libéral de Beauce, M. Yves Caron, avait certifié au maire de ville Ste-Marie, M. Pierre-Maurice Vachon, que sa municipalité avait de fortes chances d'ouvrir dès le printemps 1979, soit quelques jours avant les élections fédérales, un Bureau régional d'assurance-chômage.

Et on sait ce qui est arrivé par la suite: l'ex-chef du Crédit social du Canada, M. Fabien Roy, a défait Yves Caron le 22 mai 1979, et moins d'un an plus tard, soit le 18 février 1980, M. Normand Lapointe redonnait le comté de Beauce aux libéraux.

L'hiver 1980-81 approche à grands pas et les citoyens de Ste-Marie et de la région attendent toujours après leur Bureau d'assurance-chômage.

Malgré tout, il ne faut pas désespérer car le GUIDE a appris qu'une étude avait été réalisée dernièrement pour le compte du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada afin de connaître l'opinion des citoyens de la région de St-Joseph de Beauce à ce sujet. En fait, vers où ces derniers aimeraient-ils se diriger lorsqu'ils devront faire appel au Bureau d'assurance-chômage le plus près? Ste-Marie ou St-Georges?

Même si le GUIDE n'a pas réussi à mettre la main sur cette étude, il semble que les gens de St-Joseph auraient opte majoritairement pour faire affaire avec le Bureau d'assurance-chômage de Ste-Marie.

Cet appui est très important puisque l'un des principaux critères du ministère de l'Emploi et de l'Immigration pour ouvrir un Bureau d'assurance-chômage à Ste-Marie, est que le bassin de population atteigne 30,000 âmes. Si le district de St-Joseph (comprenant St-Odilon, St-Frédéric, Tring-Jonction et St-Séverin), s'associe au district de Ste-Marie (englobant Vallée-Jonction, Sts-Anges, Frampton, Ste-Marguerite, Ste-Hénédine, St-Isidore, Scott, St-Bernard, St-Narcisse, St-Patrice, St-Sylvestre et St-Elzéar), on en arrive miraculeusement à ce chiffre magique.

Un secret bien gardé...

Sachez tout d'abord que les informations ne pleuvent pas au ministère de l'Emploi et de l'Immigration. Un représentant de ce ministère, M. Roger Bertrand, m'a répondu qu'un centre de renseignements verrait certainement le jour à Ste-Marie mais il ne sait pas quand. Ce centre devrait entraîner la création de seulement trois ou quatre emplois. C'est bien maigre n'est-ce pas!

De son côté, la municipalité de Ste-Marie voudrait avoir plus qu'un simple bureau d'information. Elle réclame l'implantation d'un Bureau d'assurance-chômage qui offrira des services plus complets. Un tel centre coûterait au bas mot dans les $100,000 par année au ministère de l'Emploi et de l'Immigration. Pas moins de neuf personnes y travailleraient.

Comme on le sait, le fédéral a manifesté le désir de décentraliser les services gouvernementaux pour les rendre plus accessibles à la population. Etant donné que des milliers de Beaucerons travaillent dans notre région, et que le chômage se fait toujours aussi menaçant, nos travailleurs éviteraient ainsi de faire des milles et des milles (St-Georges ou Lévis) lorsqu'ils ont recours à ce service (assurance-chômage). Après tout, Ste-Marie est la métropole de Beauce-Nord avec ses 10,000 habitants.

De son côté, le député de Beauce au fédéral, M. Normand Lapointe, est peu loquace sur ce sujet. Rejoint à son bureau à Ottawa, le député Lapointe a révélé que ce dossier suivait son cours normal et qu'il ne voulait pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. Puis il a laissé tomber: «Pas de commentaire!» (...)

Il ne reste donc plus qu'une seule solution pour faire bouger le gouvernement fédéral: la population devra s'en mêler. A cet effet, une pétition devrait circuler prochainement dans la région en vue d'appuyer la municipalité de Ste-Marie dans ses démarches.

Une chose est certaine, les citoyens de Ste-Marie et de la région n'ont pas l'intention de laisser dormir ce dossier plus longtemps. Ça va barder!

A Ste-Marie

Implantation de CTS Machineries Inc.

Par: Bernard CARRIER

Au cours du souper annuel de la Société d'Expansion Nouvelle-Beauce Inc. [S.E.N.B.I.], l'ingénieur Rodrigue Couture de Ste-Marie a profité de l'occasion pour parler de la petite entreprise qu'il a mise sur pied en compagnie de deux techniciens professionnels, M. Gaétan Turmel de Ste-Marie et M. Gaby Sirois de St-Georges.

Ces trois messieurs ont baptisé leur nouvelle entreprise "CTS Machineries Inc." Il s'agit en fait d'une compagnie de recherche et de développement qui s'adresse à la petite et moyenne entreprise.

"Les services que notre compagnie offre, d'expliquer M. Couture, peuvent aller de la conception de machineries jusqu'à l'implantation d'usines."

"Notre entreprise, qui fonctionne depuis six mois, peut fabriquer, modifier ou trouver sur le marché les machineries dont une petite entreprise a besoin pour continuer de se développer ou de faire face à la concurrence" d'indiquer M. Couture.

Quant au marché, la nouvelle entreprise possède une charte fédérale, ce qui lui donne le droit de parcourir le Canada de fond en comble.

Soulignons enfin que le siège social de cette nouvelle entreprise se trouve à Ste-Marie.

Le Guide
Journal Hebdomadaire
Fondé en 1930
1130, rte Kennedy, Ste-Marie
Québec, Canada Tél.: (418) 387-5408
Imprimé par le Journal de Québec
une division de groupe Québécor Inc
HEBDOS
approuvé
MEMBRE
LES HEBDOS REGIONAUX
Enregistrement no 1386
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
Editeur: Ursule Thomae Gérant de publicité: Richard J. Rhéaume
Rédacteur en chef: Bernard Carrier
Canada $12.00
Etats-Unis $15.00
Autres Pays $15.00

Trois sites en vue pour la nouvelle école de Ste-Marie

Par: Bernard CARRIER

A peu près tout le monde sait qu'une nouvelle école élémentaire devrait voir le jour d'ici deux ou trois ans à Ste-Marie de Beauce afin de décongestionner les écoles Mgr Feuiltault et l'Externat de Ste-Marie qui sont remplies à craquer. Juste pour vous donner une petite idée, pas moins de 1,030 élèves fréquentent ces deux écoles cette année, sans oublier que les jeunes de la maternelle doivent se rendre dans des locaux loués au-dessus du magasin de Clermont Giguère.

Jusqu'ici, on sait que le ministère de l'Education du Québec a autorisé en date du 26 août 1980 la construction d'une école élémentaire au coût de $1,715,000 à Ste-Marie.

On ne sait pas encore quand cette nouvelle école sera construite, mais le GUIDE a été informé qu'une dizaine de classes et un grand gymnase prendront place dans cette bâtisse. En fait, quatre classes de la maternelle et six classes régulières devraient loger dans cette école.

Quant à l'emplacement de cette école, des pourparlers sont actuellement en cours entre le comité exécutif de la Commission scolaire Nouvelle-Beauce et le conseil de ville de Ste-Marie afin de déterminer le site idéal.

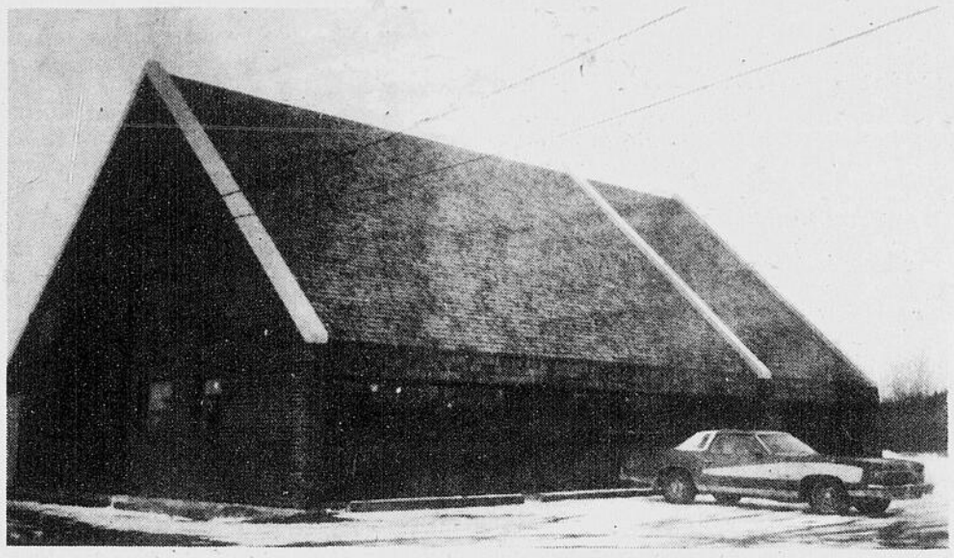
De source sûre, le GUIDE a appris que la ville de Ste-Marie privilégiait deux sites dont l'un sur le boulevard Taschereau à la hauteur de la route L'Heureux, donc tout près de la polyvalente Benoît-Vachon, et l'autre sur la rue Leclerc à la hauteur de la route Carter.

De son côté, le comité exécutif de la Commission scolaire Nouvelle-Beauce préfererait implanter cette nouvelle école sur la route Cameron, sur un terrain appartenant à M. Roland Dulac.

De ce temps-ci, des rencontres se tiennent entre la Commission scolaire et la ville de Ste-Marie en vue d'établir un concensus, si possible, sur le choix d'un site en particulier.

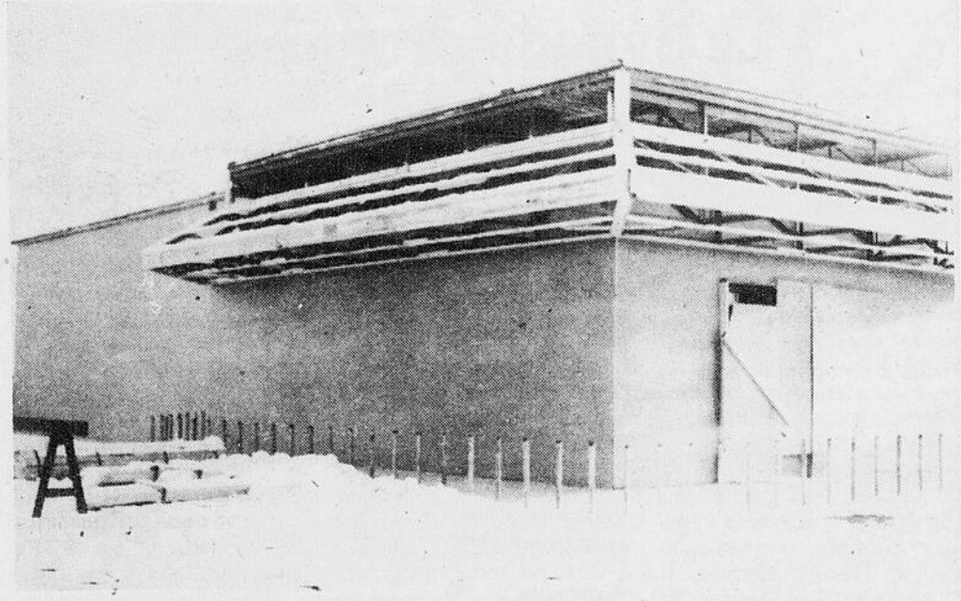
On devrait donc savoir quel site sera choisi d'ici quelques jours. Il va sans dire que l'emplacement choisi devra répondre aux exigences de la Commission d'urbanisme.

Des projets qui arrivent à terme

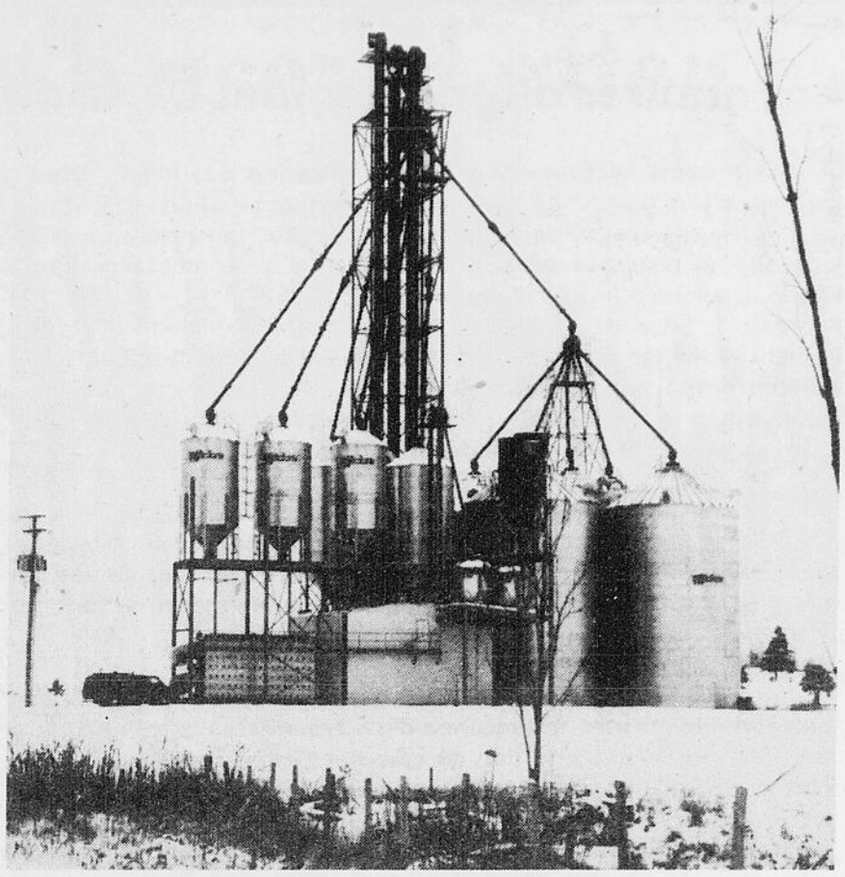


LA HALTE ROUTIÈRE À STE-MARIE: Même si le poste d'essence ESSO sera en exploitation dès cette semaine, ce n'est qu'au début du mois de décembre que le restaurant-bar Le Transit ouvrira définitivement ses portes sur la route Cameron à Ste-Marie, à la sortie de l'autoroute Robert-Cliche. Les trois actionnaires, MM. Roland Dulac, Antonio «Tony» Busque et Réal Dubé, ont investi pas moins de $600,000 dans la construction de cette halte routière. Soulignons que le restaurant Le Transit, d'une superficie de 2,440 pieds carrés, pourra recevoir 55 personnes à la fois, et cela 24 heures sur 24. Une quinzaine de personnes y travailleront. Juste à côté, le bar pourra accueillir 75 personnes au son d'une musique douce.

LE PROVI-SOIR À STE-MARIE: C'est au début du mois de décembre que se fera l'ouverture officielle du super dépanneur Provi-Soir qui prend place sur le boulevard Vachon à Ste-Marie. Ce magasin, dont le propriétaire est M. Serge Veilleux de Ste-Marie, a nécessité des investissements de l'ordre de $150,000. Quatre ou cinq emplois seront ainsi créés. En plus de la bâtisse de 2,400 pieds carrés, ce dépanneur en alimentation mettra à la disposition des consommateurs un libre service d'essence SHELL.



UN SUPERMARCHÉ À VALLÉE-JONCTION: Le propriétaire du supermarché qui est actuellement en construction sur la rue du Pont à Vallée-Jonction, M. Carel Doyon, a révélé au journaliste du GUIDE que son marché d'alimentation ouvrira ses portes vers le milieu du mois de janvier 1981, soit moins de trois mois après le début des travaux. Une fois complété, ce supermarché aura entraîné des déboursés de l'ordre de $600,000. A elle seule, la bâtisse de 7,000 pieds carrés a coûté $250,000. Mentionnons enfin qu'une dizaine d'emplois verront le jour dans ce supermarché qui fonctionnera sous le nom de la chaîne Servi Mart..



LES SILOS À STE-HÉNÉDINE: Même si les travaux de construction du centre régional de traitement et d'entreposage de grains devraient être complétés d'ici le 15 décembre 1980, ce n'est pas avant le début de la nouvelle année (janvier 1981) que se fera l'ouverture officielle de ce centre régional. Comme on le sait, le gouvernement du Québec a accordé une subvention de $700,000 à la Société coopérative agricole Chaudière-Etchemin en vue de réaliser ces travaux au coût de $1,272,710. Les silos à grains (avoine, orge et blé) auront une capacité de 4,000 tonnes métriques. Ils prennent place juste à côté de la coopérative de Ste-Hénédine. Cette coopérative regroupe des meuneries et quincailleries à St-Anselme, Ste-Claire et St-Isidore, en plus de la meunerie Alfred Roy de Ste-Marguerite. Les emplois créés par la présence à Ste-Hénédine d'un centre régional de grains seront au nombre de trois ou quatre, en raison de la mécanisation des installations.

Oui à la cogestion chez Chassé Inc.

Par: Bernard CARRIER

«C'est un fait, on se dirige indéniablement vers une cogestion de la division textile à la compagnie Chassé Inc. de Ste-Marie.» Cette petite phrase résume assez bien la pensée des 36 employés de la compagnie qui ont accepté vendredi soir dernier de former une compagnie, qui pourrait s'appeler «Beau-Fil», en vue d'acquérir 20% des actions de la compagnie Arlana Inc.

Les 36 employés ont choisi M. Martin Faucher de Ste-Marie à la présidence de cette nouvelle compagnie. Il sera secondé de M. Jean-Paul Leclerc d'East-Broughton, vice-président, Jacqueline Paquet de Ste-Marie, secrétaire, et des directeurs suivants: Robert Doyon de St-Joseph, Madeleine Boulet de Ste-Marguerite, Roger Audet de Ste-Marie, Gaston Fillion de Scott et Daniel Thivierge de Ste-Marie.

Avant d'aller plus loin, il serait bon de rappeler que la compagnie Chassé Inc. a fait dernièrement une offre de vente pour sa division textile à une nouvelle compagnie que l'on a baptisée Arlana Inc. A noter que cette offre est valide jusqu'au premier décembre 1980.

Pour répondre à cette offre de vente, la compagnie Arlana Inc. a décidé de se doter d'une structure de capital-actions qui fera intervenir le principe de la cogestion. En d'autres mots, Arlana Inc. veut intégrer ses employés cadres et syndiqués à sa structure de capital-actions, en leur offrant la possibilité de devenir partenaires financiers par l'achat d'actions.

Les employés ont donc formé leur propre compagnie; et les cadres, qui sont au nombre de onze, devraient en faire autant cette semaine. L'actuel directeur général de la division laine chez Chassé, M. Napoléon Létourneau, devrait être à la tête de cette compagnie.

Le président des employés, M. Martin Faucher, estime que la nouvelle entreprise devrait se mettre en marche dès la semaine prochaine. On va se spécialiser dans le tissage de la laine. Au début, 45 employés devraient faire tourner les machines.

En plus des employés (20%) et des cadres (20%) 40% des actions seront détenues par la compagnie Chassé Inc., alors que la SODEQ Beauce-Appalaches héritera de 20% des actions. C'est ça la cogestion!

EDITORIAL

Accoucher d'une piscine: c'est dur

Alors qu'on court allègrement vers la civilisation des loisirs, Ste-Marie veut se doter d'une piscine intérieure de dimension semi-olympique. Ca fait plus de 10 ans qu'on en parle et comme il n'y a aucune piscine publique à moins de 30km, ça ne serait pas un luxe d'en avoir une bientôt, ici, à Ste-Marie.

Mais voilà, tous les contribuables ne s'entendent pas pour défrayer les coûts de cet imposant équipement récréatif. On allègue que ça n'est pas nécessaire, on entend dire: "On s'en est passé durant tout ce temps..." et puis: "On paye déjà suffisamment de taxes comme ça".

Loin de vouloir jeter le blâme à ces gens, il faut convenir qu'en tout, on essaie d'obtenir le plus de services tout en déboursant le moins possible. C'est une question d'efficacité. A plus forte raison, si la nécessité du service n'est pas prouvée. Or, les loisirs sont un service au même titre que la police ou la voirie et ils seront de plus en plus en demande.

Dans une municipalité, la participation active des gens aux loisirs dénote dans une certaine mesure la présence d'un dynamisme extrêmement enrichissant. Cette présence a le don de stimuler l'intérêt et de provoquer la venue de nouveaux arrivants.

Actuellement, dans la métropole de Beauce-Nord, la participation aux activités de loisir est en croissance et chaque programmation voit le nombre et l'assiduité des participants augmenter. Ce succès, on le doit en partie, à l'utilisation des équipements récréatifs dans les écoles. Avec notre climat, la pratique de certaines activités sportives exige de disposer d'équipements adéquats.

Ainsi en est-il pour la natation. C'est un sport des plus complets et les qualités curatives de l'eau ne sont plus à démontrer. Qu'il suffise de dire que plusieurs médecins suggèrent aux femmes enceintes et à leurs patients qui souffrent de troubles musculaires de faire de la natation. Sans compter qu'on peut sauver des vies en sachant nager. Mais de cela, les gens en sont conscients.

A preuve, ici, plusieurs résidents possèdent déjà une piscine extérieure. Parmi ceux qui n'en ont pas, certains en achèteront une. En attendant, ils utilisent tout comme ceux qui n'en auront jamais, la piscine extérieure de l'O.T.J. Mais ça ne dure que quelques mois.

Au printemps prochain (1981) lorsqu'on procédera à la souscription populaire pour l'aménagement d'une piscine intérieure à Ste-Marie, ce sera à nous d'évaluer combien vaut cette privation de 9 mois. C'est également à ce moment qu'on saura si Ste-Marie accouchera d'une piscine intérieure.

Bertrand CARRIER

OPINION DU LECTEUR...

Quand tout passe... mais...

Quand passent les Rama, Krishna, Hermès, Moïse, Orphée, Pythagore, Platon.

Rome conquérante est couchée comme une vampire sur le cadavre des sociétés antiques. L'orgie romaine s'étale avec sa bacchanale de vices et son défilé de crimes.

Alors, passent les Marc-Antoine, Cléophas, Messaline, Néron.

Le cirque romain s'achèvera en même temps que les bêtes fauves se rueront sur les vierges nues, martyres de leur foi, aux applaudissements de vingt mille spectateurs.

Alors celui que nous appelons Jésus naît à Nazareth, Marie est sa mère selon la chair mais l'Eternel est son père céleste selon l'Esprit. Il est porteur d'une grande nouvelle. Il va changer la face du monde par l'évangile du Royaume. Fort du don entier de son être, il vient partager avec les hommes le Royaume du ciel. Il vient dire: "Croyez, aimez, agissez et que l'espérance soit l'âme de vos actions. Il y a au-delà de cette terre un monde des âmes, une vie plus parfaite. Je le sais, j'en viens, je vous y mènerai. Mais il ne suffit pas d'y aspirer. Pour y parvenir il faut commencer par le réaliser ici-bas en vous-mêmes d'abord, dans l'humanité ensuite par l'amour, la charité active. Si vous avez la foi, le Royaume du ciel est en dedans de vous!"

Il place la vie intérieure de l'âme au-dessus de toutes les pratiques extérieures, l'invisible au-dessus du visible, le Royaume des cieux au-dessus des biens de la terre, car ce qui est né de la chair est périssable et ce qui est né de l' Esprit est immortel. Il insère dans l'ordre social l'image de l'ordre divin, où la justice règne sur la vie, la science sur la justice, l'amour et la sagesse sur les trois. Il donne à César ce qui est à César (homme tout puissant, apothéose du mal, déification de la matière) et à Dieu ce qui est à Dieu. Il prêche, il guérit, il console. Les foules le suivent. Il se choisit douze apôtres pour commencer à réaliser dans ce petit groupe le Royaume du ciel qu'il veut fonder sur la terre; voie consciente et logique divine de la Providence manifestée en ses représentants visibles, le Pape et le clergé perpétuant la lumière et l'harmonie dans la série des temps parce que ce qu'ils incarnent est la fécondité du vrai. Ces apôtres fidèles et confiants ont tout quitté pour le suivre.

Pierre, dans un élan de foi dit à Jésus: "Tu es le Christ, le fils de Dieu vivant", i.e. l'unique incarnation de l'Etre absolu et tout-puissant, la seconde personne de la Trinité règnant sur l'univers. Jésus lui dit: "Tu es heureux Pierre, fils de Jonas, tu as trouvé la vérité intérieure et profonde, voilà la pierre sur laquelle je bâtirai mon Eglise contre laquelle les portes de l'enfer ne prévaudront pas. Tout ce que tu auras lié sur la terre sera lié dans le ciel. Paix mes agneaux, paix mes brebis". Voilà le navire construit sur la plage et lancé sur l'océan. Il fait de Pierre l'homme le plus important du navire dans la série des temps et la succession ininterrompue des papes. C'est la chair et l'os, charpente unique plus divine et plus édifiante que la pierre édifiée; c'est l'Esprit où il veut, par qui il veut par surprise heureuse. Ca indique la Voie, la Vérité, la Vie! C'est un couronnement, c'est l'homme plus important que l'enceinte vaticane, homme digne, divin, frère des humains, donnant un sens à la résurrection de ce Jésus toujours vivant avec la promesse d'un consolateur ou Esprit de vérité: "Et je prierai mon Père qui vous donnera un autre consolateur afin qu'il demeure éternellement avec vous, savoir l'Esprit de vérité que le monde ne peut recevoir parce qu'il ne le voit point; mais vous le connaissez parce qu'il demeurera avec vous et sera en vous" Jean XXIV, 16-17 Le Saint-Esprit descendit sur les apôtres le jour de la Pentecôte pour les éclairer, les fortifier, les mettre en état de prêcher l'évangile et de gouverner l'Eglise (cat. diocèse). Aussi quand s'allume la vérité centrale et spirituelle, elle illumine toutes les autres et tous les mondes... mes paroles ne passeront pas.

Alors que dire de ces moutons qui se prennent pour des pasteurs? ces laïques qui veulent recycler le clergé? ces théologiens quinteux qui condamnent ce qui les gêne? et cherchent la paille en ignorant la poutre? ces utopistes qui ne croient pas à d'autres vérités que leurs opinions et pensent posséder la science universelle?

Sinon, Bon Dieu, toi aussi, Jean-Paul, l'incertain, le poigné, le presque héritique, oublie tes rêves pontifiants, chante la résurrection, lève-toi et marche dans la foulée des croyants, oeuvre positivement sous l'égide et avec l'enseignement de cette Eglise infaillible et indéfectible.

Zoroastre
R.L Ste-Marie

OPINION DU LECTEUR...

Merci pour les poteaux gardons nos colonnes

Lettre ouverte à M. le président de la Cie
Bell Téléphone.

Votre compagnie a fait de gros investissements et donné le bon exemple au public en renouvelant beaucoup de poteaux de lignes téléphoniques pour défier les tempêtes et le verglas de l'hiver qui vient. Il faut vous en féliciter. Mais... il faut regretter que l'on songe à remplacer vos téléphonistes, dames et demoiselles par l'automatique. Votre service comprend beaucoup d'humanisme, c'est-à-dire un précieux mélange de dévouement, de politesse, même de charme. Le charme des paroles et de l'accent de voix. Jamais l'automatique, ni l'électronique n'en seront capables. Au contraire, votre service deviendra sans âme, sans chaleur, sans nulle grâce. Comme dans les autres services, ce sera désagréable. Pour moi, le service perd la moitié de sa valeur.

J'espère que la direction se ravisera et conservera à nos âmes, l'âme de vos téléphonistes. Merci!

Abbé Antonio Arsenault.
prêtre,
St-Sévérin, Beauce

Nos lecteurs qui nous font parvenir des opinions sont priés de s'identifier en accompagnant leur nom de leur adresse et de leur numéro de téléphone, ceci afin de prévenir toute fausse représentation. Si vous ne désirez pas que votre nom soit publié, nous pouvons le remplacer par un pseudonyme.

OPINION DU LECTEUR...

Le Synode produira ses fruits, mais avant...

Soyons-en assurés: quand le vicaire de Jésus-Christ, avec des évêques du monde catholique, étudient l'Evangile pendant six semaines, avec l'inspiration et la lumière expresses du Saint-Esprit, pareille étude ne reste pas lettre morte. Plusieurs profanes voudraient que ça paraisse séance tenante. Le meilleur moyen de compromettre les fruits du Synode pour sauver la famille chrétienne, ce serait de répéter l'erreur commise, il y a 15 ans, d'application du "renouveau liturgique". Nous surtout des diocèses de la province de Québec. Son éminence le Cardinal nous mettait en garde contre la précipitation.

Son eminence disait et écrivait aux pasteurs: "Evitons de surprendre et de troubler la piété de nos fidèles, s'il faut un an, deux ans pour préparer la pensée et la mentalité, prenons-les."

Contre cette sagesse, des spécialistes désobéissants ont parcouru les régions pour crier à l'urgence et mettre toutes les paroisses "en grande". Depuis ce temps que tous nos fidèles nous le disent et redisent: "on est allé bien trop vite".

C'est pourquoi deux papes ont succombé à la désobéissance, l'un en 15 ans, l'autre en 30 jours.

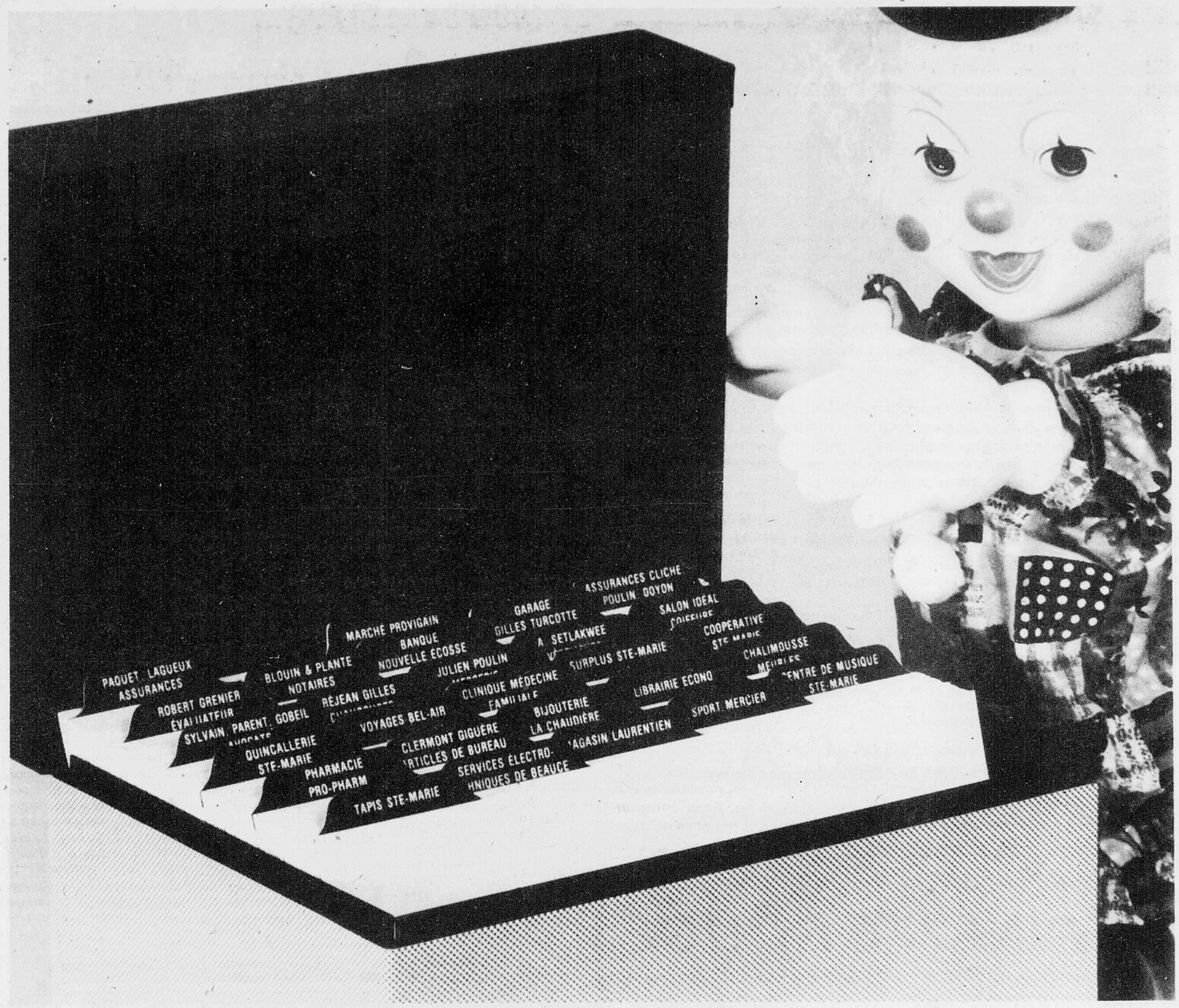
C'est pourquoi sa sainteté Jean Paul II fait le "tour du monde" pour ramener tous les pasteurs catholiques à l'unité de la seule vraie Eglise.

C'est pourquoi, en février 1980, sa sainteté Jean-Paul a adressait aux évêques du monde catholique un bref et paternel document pour protéger les fidèles de partout contre ce qu'il dénonçait, il y a un an, à Washington, les fantaisies "dans la célébration de l'Eucharistie".

C'est pourquoi la Sacrée Congrégation des Sacrements présente ce document avec les précisions nécessaires dans la revue: "L'Eglise canadienne", octobre 1980. Et il faut remercier son éminence, le Cardinal Maurice Roy d'écrire "à tout le clergé pour souligner l'importance de ce document sur le "Don Inestimable de l'Eucharistie"."

Quelle clarté et quel soulagement pour nos fidèles, si, dans tous nos diocèses nous rétablissons cette unité!! Et, après, les fruits du Synode sur la famille viendront plus facilement.

Abbé Antonio Arsenault,
prêtre
St-Séverin, Beauce



OFFREZ-VOUS LE CENTRE-VILLE!

Un Centre-Ville, ça n'apparaît pas du jour au lendemain. Un Centre-Ville, c'est le reflet de la vie des gens, le coeur de leurs activités.

Vous y trouverez des services professionnels.

Une clinique de médecine familiale, des notaires, des avocats, des comptables, un évaluateur, des services financiers et quoi encore... Tous ces gens participent à la vie du milieu, et leur apport à votre mieux-être est inconstestable.

Des produits utilitaires qui meublent votre vie.

La variété des marchandises offertes est suprenante. On y retrouve de tout pour tous. Y faire son épicerie, choisir un vêtement, visiter le bijoutier ou demander un conseil au garagiste... voilà autant d'activités quotidiennes facile à remplir. Et c'est si agréable au Centre-Ville.

Des espaces de stationnement à proximité.

Vous vous rendez au Centre-Ville. Aucune crainte, vous n'aurez pas à chercher le stationnement. Déjà plus de 500 espaces vous sont réservés. Faciles d'accès, ils faciliteront vos déplacements.

Des gens chaleureux qui vous offrent leur expérience.

Quel que soit votre besoin, vous trouverez toujours cette chaleureuse atmosphère qui règne au Centre-Ville. Nos gens mettent à profit pour vous leurs années d'expérience afin de mieux vous servir. Et si vous avez un problème, vous trouverez certainement quelqu'un qui vous offrira une solution.

Votre Association des Marchands et Professionnels du Centre-Ville de Ste-Marie.

19

«Le développementdes PME:une priorité!»

(Jacques Plourde)

M. Jacques Plourde est directeur général des Services aux entreprises manufacturières du ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme.

Par: Bernard CARRIER

Comme partout ailleurs, les petites et moyennes entreprises (PME) du Québec n'échappent pas aux contraintes de la vie économique, à savoir la tendance à la survie plutôt qu'à la croissance, la vente de nos entreprises à des intérêts étrangers, la sous-capitalisation et le taux d'endettement très élevé et le fait que le propriétaire de PME soit un homme seul.

Selon le directeur général des Services aux entreprises manufacturières du ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, M. Jacques Plourde, qui était le conférencier invité au souper d'affaires de la Société d'Expansion Nouvelle-Beauce Inc. (SENBI) le mercredi 12 novembre au Danube Bleu de Ste-Marie, il existe des moyens pour améliorer cette situation.

Survie vs croissance

De nombreuses P.M.E. ayant un potentiel de développement pourtant remarquable, ne connaissent pas la croissance espérée en raison du désintéressement du propriétaire ou parce que le président n'a pas su se recycler ou assurer la relève.

Par définition, les P.M.E. possèdent une équipe de gestion de taille réduite. L'équipe de gestion d'une P.M.E. sera moins polyvalente que celle d'une grande entreprise. Elle sera probablement compétente dans les secteurs essentiels à la survie de l'entreprise (connaissance technique du produit, connaissance du marché pour un commerçant, bonnes relations avec les employés...), elle le sera moins sur des aspects plus secondaires pour la survie de l'entreprise. La P.M.E. aura tendance à viser la survie plutôt que la croissance. Ainsi, les activités de prévisions à long terme et de planification sont le plus souvent absentes.

Une autre faiblesse réside dans la quasi-permanence de l'équipe de gestion qui ne se renouvelle que lentement: les dirigeants résistent à l'idée de renouveler cette équipe. Cette situation explique des difficultés dans divers domaines de la vie de l'entreprise: administration générale, commercialisation du produit...

Les étrangers

Chaque année, un nombre croissant de P.M.E. du Québec est vendu à des intérêts étrangers. On peut aussi noter que, fréquemment, lorsque la petite entreprise passe au stade de moyenne entreprise, elle devient l'appât préféré des multinationales, parce que l'entreprise a, à ce moment, réussi à développer une technologie intéressante, un dynamisme certain, etc.

Le gros des investissements directs étrangers se fait à partir d'expansion d'entreprises canadiennes existantes, contrôlées par des étrangers, lesquelles ne sont pas soumises à la loi d'examen de l'investissement étranger.

L'endettement

Généralement, les P.M.E. sont dans l'obligation de rechercher sans cesse du capital de risque parce qu'elles sont sous-capitalisées et que leur taux d'endettement est très élevé, ce qui les obligent à se fusionner ou vendre.

Le problème du financement est un des problèmes essentiels de la P.M.E. La plupart des études portant sur les P.M.E. concluent que ces entreprises sont défavorisées sur les marchés financiers. En 1972, le "Rapport Gray" notait deux lacunes dans le système financier: la fourniture de capitaux de départ pour les nouvelles et les petites entreprises, et la fourniture de capital d'expansion pour les P.M.E. Il semble que la raison principale de la déficience des marchés financiers dans ce domaine ne soit pas le risque élevé que représente la masse des P.M.E. mais plutôt le coût élevé de la transaction relativement à la valeur moyenne des placements.

La demande de financement externe croît avec la croissance de la taille des entreprises. En effet, le financement externe ne représente que 5.4% des sources de fonds dans le cas des entreprises du secteur de la fabrication ayant un actif de $250,000 et moins, alors qu'il représente plus du tiers dans les grandes entreprises de $100 millions et plus.

Un homme seul

Les propriétaires de P.M.E., étant seuls ne disposent pas du capital humain nécessaire à la direction des opérations. Heureusement, la grande majorité des dirigeants de P.M.E. sont sensibilisés à l'urgence d'élargir leurs équipes de gestion en vue d'améliorer la rentabilité de leurs entreprises.

Conclusion

Ainsi, pour la croissance de nos entreprises au lieu de la survie, pour que la propriété de nos entreprises demeure entre les mains des Québécois, pour améliorer la structure de capital et diminuer l'endettement et pour que le propriétaire cesse d'être un homme seul, monsieur Plourde propose ce qui suit: préparer la relève; se recycler; augmenter l'équipe de gestion; créer un holding financier provincial qui serait la propriété d'entrepreneurs régionaux impliquant les Sodeq, les Caisses pop, les Caisses d'entraide économique et autres institutions financières pour l'achat de P.M.E. à vendre et qui sont rentables; diminuer le coût des transactions du marché des capitaux publics; et enfin, l'apport d'un conseil d'administration composé de dirigeants d'entreprises qui ont des dominantes différentes apparait comme une solution réaliste pour suppléer au manque de capital humain.

"Je suis convaincu, qu'ici, dans la Beauce, vous serez au premier rang de ces initiatives nouvelles et de bien d'autres telle la sous-traitance de vos grandes entreprises vers les P.M.E. et l'accroissement de l'exportation" de conclure M. Plourde.

Pour vous amuser et pour danser

le BAR-SALON DE
l'ÉPINETTE ROUGE
vous présente

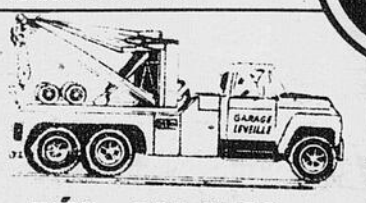
LE DUO
PATRICK et RAOUL
interprète des chansons en 4 langues
TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES
à compter de 15h00

RESTAURANT
BAR *l'ÉPINETTE ROUGE*
40, boul. Bégin, St-Anselme
tél.: 885-9443

Prix comparables - Service incomparable

SPÉCIAL avec un changement d'huile et filtre et lubrification
Ajoutez **1¢** et obtenez L'ANGIGEL
LAVE-GLACE SHELL 4 litres valeur $2.50 - jusqu'au 15 décembre 1980

REMORQUAGE JOUR ET NUIT



GAR.: 387-7905 **RÉS.: 387-3533**
Spécialités: Freins - Alignement - Peinture - Débosselage
RÉPARATION DE PNEUS de TRACTEURS (calcium) Lionel Berthiaume, gérant
GARAGE AUTO H.L.R. Ltée
202, des Erables, St-Elzéar, Cté Beauce
Tél.: **387-7905**

Marmelade

BERNARD CARRIER
Le GUIDE
Rte Kennedy,
Ste-Marie, Bce
387-5408

Etant donné que je suis un mordu de la politique (même si ça ne paraît pas...), j'ai branché lundi soir mon poste de radio à CKRB en vue d'écouter religieusement les résultats des élections partielles. Tout cela pour vous dire qu'il y a tellement d'interférence sur les ondes, qu'il est difficile de capter un poste radiophonique qui se trouve à moins de 35 milles de chez nous. On est au Québec et pourtant les postes américains viennent brouiller nos ondes. Il serait temps que le gouvernement mette un terme à cette invasion.

Les jeunes et les moins jeunes (99 ans en baissant), seront certes heureux d'apprendre que le bon vieux Père Noël (un parmi tant d'autres) est arrivé samedi après-midi à Ste-Marie dans son traîneau tiré par un camion (et non pas par les rennes). Accompagné de la fée des glaces et des clowns Augustine et Gudule, le Père Noël a défilé dans les rues de Ste-Marie avant de s'arrêter aux Galeries de la Chaudière où il a rencontré une multitude d'enfants.

Non, il ne s'agit pas d'un martien, mais bien du redoutable capitaine Cosmos qui est sorti de la télévision pour rendre visite jeudi à plus de 1,000 satellipopettes, massés dans l'aréna de Ste-Marie. Ce spectacle était présenté en collaboration avec les Caisses d'entraide économique de Beauce-Nord et de Dorchester. Le capitaine Cosmos a dit à la petite Julie: "Que la force soit avec toi". Et Julie a répondu: "Et avec votre esprit".

Le GUIDE est vraiment partout, même au moment où vous vous en attendez le moins. En revenant de Québec dans la nuit de samedi à dimanche, j'ai aperçu sur l'autoroute de la Beauce deux citoyens de Ste-Marie qui faisaient du pouce à 2h00 du matin. En fait, Claude Mercier et Paulo Poulin ont eu une panne d'essence. Heureusement pour eux, un généreux automobiliste les a ramassés. La veille, Gilles Normand de Ste-Marguerite a eu des problèmes d'huile avec son bolide à la sortie du pont Pierre-Laporte.

Le petit bébé de Mme Gemma Bilodeau de St-Patrice a appris à ses dépens dans la nuit du 8 novembre qu'il avait encore besoin de sa maman pour le dépanner. En voulant économiser, Yves Bilodeau est resté pris avec son bolide à 4h30 du matin et comme de fait, c'est sa maman qui est venue le chercher. Quand apprendras-tu Yves que ça prend de l'essence pour faire tourner un moteur?

L'affaire Labrecque (suite et fin). Ah! Ah! Nous tenons à remercier les deux neveux, Marcel et Clermont Labrecque, pour leurs voeux de bonheur par l'intermédiaire du journal Le GUIDE. Pour ce qui est de la fin de l'anecdote (le passage de la cigogne), il est trop tard pour y penser. En passant, on aime bien les farces. De la part de Roland et Rita Labrecque de St-Bernard à leurs jolis neveux qui ont de la grosse "pépeine"...

De nombreux clochard(e)s ont envahi samedi soir l'Hôtel National de Scott afin de participer au traditionnel bal des guenillous organisé par la Jeune Chambre de l'endroit. Evidemment, le GUIDE était sur les lieux et comme il se doit, notre photographe a profité de l'occasion pour immortaliser cet événement. De gauche à droite, l'on reconnaît Mme Blancheville, l'arabe Yasser Arafat, Séraphin Poudrier, Coco le clown et le pompiste Jacques. Ce qui est comique là-dedans, c'est que personne n'a une bière à la main...

SAVIEZ-VOUS QUE:

- A qui la chance! J'achèterais du bois franc (avec livraison) pour chauffer mon poêle. Le meilleur prix sera le mien (387-7517).

- Depuis lundi, le lait coûte $0.05 de plus le litre. Séraphin ne doit pas être content!

- Il y aura une clinique de sang le lundi 24 novembre de 18h30 à 21h00 à l'école Marguerite d'Youville à St-Anselme.

- La collecte de sang de St-Bernard a attiré pas moins de 155 généreux donneurs.

- Le jeune Clément Marcoux de Ste-Marguerite imite à la perfection le cri... du cochon.

- En plus de son local actuel, le Salon funéraire Edgar Mercier de Ste-Marie s'est porté acquéreur d'un autre local situé sur la rue du Collège à Ste-Marie, en arrière du Laurentien.

- L'inauguration de la glissade de Ste-Marguerite s'est déroulée vendredi dernier. Déjà, les municipalités de St-Patrice, Ste-Marguerite, St-Lambert, Scott et bientôt St-Bernard ont leur glissade. A quand une glissade à Ste-Marie?

- Le local de la bibliothèque de St-Patrice sera fermé les 26 et 29 novembre afin de permettre l'aménagement du nouveau local sur la rue du Manoir.

- Le samedi 15 novembre, Gérald Joncas s'est fait voler sa Ford Torino 74 derrière l'aréna de Ste-Marie.

- Le gérant municipal de ville Ste-Marie, le vétéran Michel Lambert, s'est disloqué une épaule en jouant au hockey.

- Le souper annuel des Châtelaines aura lieu le samedi 22 novembre au local Aramis à compter de 18h00. Pour la veillée, le prix d'entrée a été fixé à $3.00 le couple.

- Le Club des Elans de St-Joseph organise une super soirée bavaroise, le samedi 29 novembre à la polyvalente Veilleux de St-Joseph.

- Le fameux groupe rock progressif du nom de Karibou sera à l'Hôtel Poulin d'East-Broughton du 20 au 30 novembre.

- Demandez donc à Paolo Simard de Scott ce qu'il a dit à sa femme lorsqu'elle est revenue avec l'auto... toute bossée.

- Mme Bernadette Boutin a été nommée publiciste de la bibliothèque de Ste-Marguerite.

- Il y aura un tricot-thon le samedi 22 novembre à la salle municipale de St-Narcisse en l'honneur du 45ième anniversaire de fondation des Fermières de St-Narcisse.

Aurons nous notre glissade avant notre terrain de balle? Et notre terrain de balle avant notre piscine? Et notre piscine avant notre bureau d'assurance-chômage? Et notre bureau d'assurance-chômage avant notre hôpital? Voilà les interrogations qui reviennent dans la bouche des citoyens de Ste-Marie de ce temps-ci... sans oublier bien entendu l'éclairage de notre "vibrant" pont de Ste-Marie.

Connaissez-vous ce jeune homme de St-Bernard? Celui qui prétend avoir des filles comme il veut en clignant de l'oeil gauche... Il s'agit bien de ce cher Yvon Parent. S'il y aurait des filles intéressées par ce jeune don juan des temps modernes, vous pouvez le rejoindre au numéro 475-6384. Sans rancune Yvon. De la part de tes ami(e)s qui ont osé te faire passer dans Marmelade.

Lorsqu'un gars voit le jour à Noël (25 décembre) il a de bonnes chances de porter ce prénom. C'est le cas de Noël Henri de Honfleur qui est avantageusement connu à Ste-Claire et St-Anselme, et qui a été baptisé ainsi. Mais ce que vous ne savez sans doute pas, c'est que Noël Henri va se marier le 27 décembre avec Lucette Goulet de St-Bernard, soit deux jours après Noël. N'est-ce pas que Noël a un nom prédestiné!

Prudence recommandée aux producteurs de bois

Les producteurs de bois de la région de Québec-Sud qui produisent actuellement du bois à pâte (sapin et épinette, tremble ou bois franc) pour mettre en marché en 1981 se doivent d'être extrêmement prudents dans leur production et de ne pas se baser sur le contingent de l'année 1980 en croyant qu'ils auront une quantité semblable pour 1981.

Les producteurs dont la demande est parvenue au syndicat avant la date fixée par le règlement sur les contingents recevront un contingent pour 1981. Cependant même si nous vendons en 1981 des quantités semblables à celles vendues en 1980, les producteurs devront s'attendre de recevoir en contingent des quantités inférieures pour l'an prochain, car pour l'année 1981, nous avons reçu dans les délais fixés, un plus grand nombre de demandes que par les années passées ce qui forcera le syndicat à partager les volumes vendus entre un plus grand nombre de producteurs.

Ceux qui n'ont pas fait leur demande dans les délais prévus ont peu de chance d'avoir un permis pour 1981. A ceux-là, le syndicat conseille de ne pas produire de bois.

Pour ce qui est du tremble, nous avons reçu un très grand nombre de demandes et nous ne savons même pas si nous en vendrons en 1981. Nous conseillons donc de ne pas produire de cette essence avant d'avoir votre permis en main.

Enfin, peu importe l'essence, compte tenu de l'incertitude du marché, le syndicat invite les producteurs à toujours attendre d'avoir leur permis en main avant de produire.

Syndicat des producteurs de bois de Québec Sud

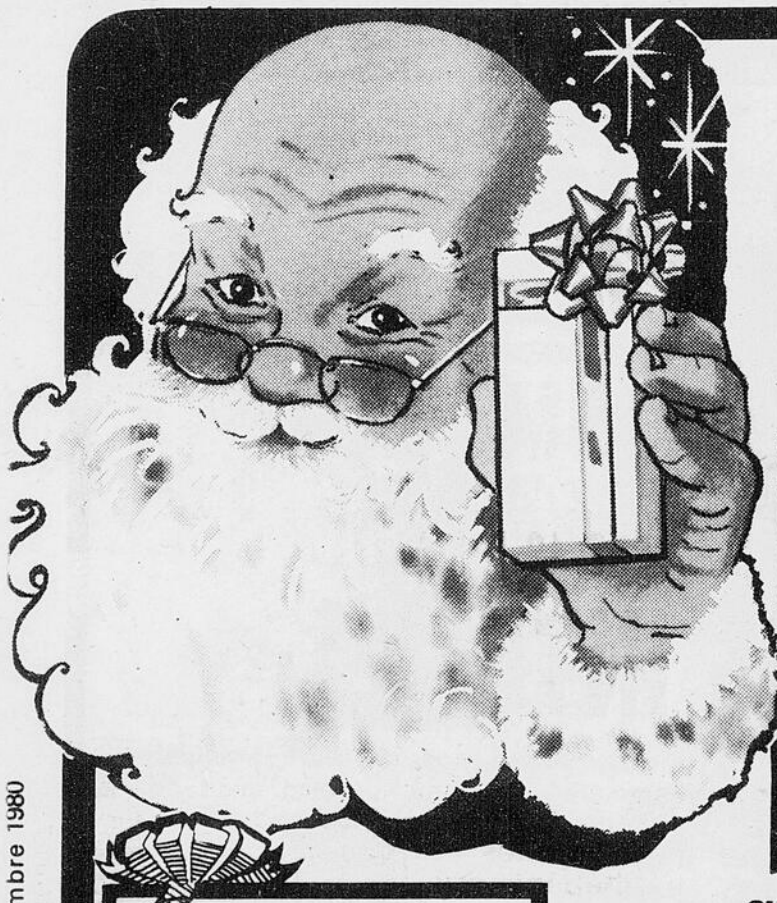
LA VENTE PLAN MISE DE CÔTÉ AVANT NOËL BAT SON PLEIN CHEZ SINGER

Du nouveau à votre Centre de Couture SINGER
Nous vous offrons maintenant un très beau choix de coupons à la livre tels que
SUÉDINE, RATINE DE VELOURS LAINAGE, ETC.
LE TOUT À TRÈS BAS PRIX

Réparation de toutes marques

Paul Bilodeau
354 BOUL. Vachon (face au Québec Téléphone)
Ste-Marie Bce 387-4020

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée



Cette semaine seulement

RABAIS de 20%

sur toutes les horloges en magasin

Montres SEIKO
Montres BULOVA
RABAIS DE 25%

En plus, plusieurs autres spéciaux à ne pas manquer

Bijouterie M. Bolduc INC.
votre bijoutier Gemme
Galeries de la Chaudière, Ste-Marie, Bce, tél.: 387-3842

Nous perçons les oreilles. Nous faisons tous genres de gravures. Nous vendons les piles pour appareils auditifs.

Hôpital de Beauceville

Réélection de M. Paul-E. Deschênes à la présidence du conseil d'administration

M. Paul-E Deschênes entreprend un troisième mandat comme président du conseil d'administration de l'Hôpital de Beauceville.

Lors de la dernière assemblée annuelle, M. Paul-Emile Deschênes fut nommé président du conseil d'administration de l'Hôpital St-Joseph de Beauceville, pour un troisième mandat. Monsieur Deschênes siège au conseil d'administration de l'Hôpital St-Joseph de Beauceville depuis le 1er juin 1973 à titre d'administrateur jusqu'au 1er juin 1978, date de sa nomination comme président du conseil d'administration; il fut réélu en 1979 et confirmé dans le même poste le 21 octobre dernier.

Dès sa nomination comme administrateur, il accepta de siéger à différents comités, tel le comité de vérification et médico-administratif. Monsieur Paul-Emile Deschênes travaille depuis en étroite collaboration avec la direction pour le développement des nouveaux services qu'offre maintenant l'hôpital à la population. En effet, il participa très activement à l'organisation et au développement du département de santé communautaire, du service d'ophtalmologie et du service d'O.R.L.

Les projets en voie d'organisation présentement et considérés comme les plus importants sont les services de santé et sécurité au travail et ceci en étroite collaboration avec la nouvelle commission formée par le gouvernement provincial précisée dans la loi 17 ainsi que les services d'audiologie que l'hôpital organisera au tout début de 1981.

Comme on le sait, monsieur Deschênes a été choisi dernièrement comme candidat du Parti libéral de Beauce-Nord.

FONDATIONS de Maisons

BENOIT LANDRY
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-3539 387-2292

Club des Joyeux Beaucerons de Ste-Marie, Bce

Pour ceux qui n'ont pas encore payé leur cotisation à notre club, préparez une petite feuille avec votre nom, adresse, date, année de naissance et le no de téléphone, cela rendra un grand service et n'oubliez surtout pas de payer cette cotisation avant le 31 décembre au Centre récréatif le jeudi après-midi.

Le 5 novembre 1980, les membres de l'Age d'or ont bénéficié d'un après-midi d'information. Ce colloque fut animé par M. Robert Marcoux, responsable de Informatout et représentant du club Richelieu. Après le mot de bienvenue par M. Laurendeau, chef de secteur, M. Donat Genest, représentant de la santé et du bien-être du Canada nous renseigne au sujet de la pension de sécurité de vieillesse. Il faut en faire la demande quand 65 ans approche, un mois avant environ, et les formules sont au Bu-et les formules sont au bureau de poste. Le chèque est versé un mois après la date de naissance, il y a indexation à tous les 4 mois d'après le coût de la vie.

Rétroactivité, s'il y a eu erreur d'âge. Payable aussi en dehors du Canada si la personne a vécu 20 ans au Canada. La carte bleue nous identifie avec notre nom et no de dossier, auprès des compagnies, théâtres, Voyageurs, air Canada, etc.

Quant on reçoit les feuilles pour supplément, compléter tous les espaces, cette formule change à tous les ans à cause des changements de revenus. Si un conjoint a sa pension de vieillesse, l'autre conjoint quel que soit son âge a droit de le recevoir. La veuve qui n'a pas 65 ans continue à recevoir l'argent S'il se présente un problème, s'adresser au bureau régional: 15, rue Henderson, Québec, G1K 7L5, ouvert de 8h30 à 16h30, tél.: 694-3332. S'il vous plait, conservez adresse et numéro de téléphone.

Les personnes qui cessent de travailler à 65 ans ont droit à 3 semaines d'assurance-chômage.

Dans les formules à remplir, les intérêts doivent être déclarés, la Régie des rentes et fonds de pension.

Mlle Cécile Caron du département de la Santé communautaire de Beauceville nous entretient d'alimentation et nous dit que tout peut influencer la digestion quand on mange. Prendre les calories dont l'on n'a pas besoin fait engraisser. L'excès ne vaut rien. Manger 5 tranches de pain au maximum. L'alcool donne seulement la sensation de réchauffer. Quand on sue, on perd de la chaleur. Quand on a la grippe, il faut tuer le microbe. Couper le sucre. On trouve du fer dans la mélasse, la viande, les oeufs, le poisson et les pois. C'est le foie de porc qui contient le plus de fer. Le gras, le sucre, la cigarette, le stress , les hormones aident à monter le cholestérol.

Le goûter préparé dans le style d'une alimentation bien équilibrée fut délicieux.

Mme Réjeanne Moore qui travaille régulièrement pour la Croix-Rouge à Montréal nous entretient sur le programme: joie et santé, conditionnement physique pour le 3ième Age. Restons actifs et éveillés aux choses de la vie. La Croix-Rouge est une oeuvre humanitaire qui veut développer la capacité, les gestes sont moins rapides, mais il faut les continuer par des exercices physiques qui amènent les exercies de l'esprit et le gardent plus éveillé. Bougeons pour mieux vieillir.

M. le directeur général du Centre bénévole de Québec, Jean Brousseau, nous parle du problème de la personne seule à la maison. La solitude est un problème social, majeur de la société actuelle. Il mentionne Tél-aide - Prière - Secours dont on peut avoir le numéro de téléphone à "Informatout". En pensant aux autres, pensons à nous. Si nous vivions en solitude, nous aimerions que d'autres nous égayent, allons donc bien fraternellement vers les autres, ayons le sens social.

La semaine prochaine, je vous parlerai de la rencontre du 6 novembre. Lisez le Guide et soyez au courant.

Nous aurons une veillée pour nous placer dans un avant-goût des Fêtes, le samedi 29 novembre, il y aura un goûter. Venez en grand nombre, amenez vos parents et amis.

Le 14 décembre, en ce dimanche soir, nous fraterniserons jovialement avec un souper au bas du Centre récréatif à 18h00 (6h00).

Avec les amitiés de l'exécutif de notre club, par la secrétaire.

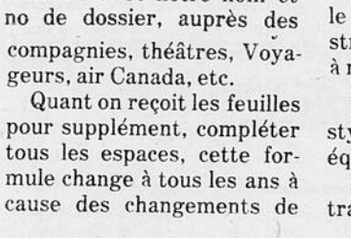
Dépotoir fermé à Ste-Hénédine

Le dépotoir municipal de Ste-Hénédine est fermé depuis que l'on envoie les ordures ménagères au centre d'enfouissement sanitaire de St-Lambert. Cependant, certains contribuables ont persisté à se rendre au dépotoir local pour y laisser leurs déchets.

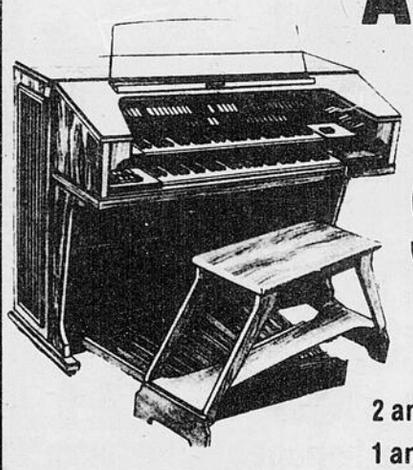
Heureusement que ces citoyens ne se sont pas fait prendre, car ils auraient été passibles d'une amende qui s'élève à $500.

De fait, depuis que l'on cueille les ordures ménagères à toutes les maisons de la municipalité, il est devenu inutile de se prendre pour l'entrepreneur qui enlève les ordures ménagères.

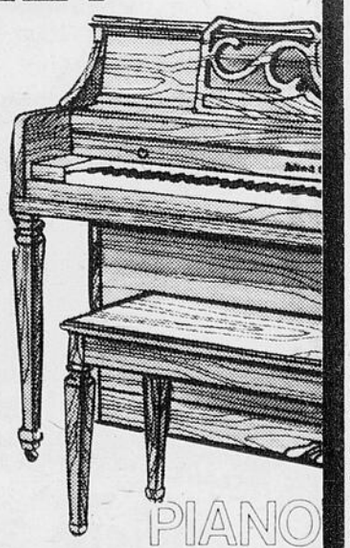
Le service d'enlèvement des ordures ménagères a récemment été étendu aux 350 foyers et places d'affaires; auparavant, seulement 215 places bénéficiaient du service. Le service se fait le samedi.


Pour fondations de maisons
Tél.: 387-6097
Bur.: 387-3796
S'adresser à:
GASTON VALLÉE
ST-ELZEAR, BEAUCE

AUCUN COMPTANT
12-24-36-48 MOIS POUR PAYER
LES PREMIERS 12 MOIS
SANS INTÉRÊT



GARANTIES
2 ans pièces
1 an main-d'oeuvre
service maison
- cours de musique
- instrumentation
5 modèles d'ébénisterie
table d'harmonie garantie à vie
10 ans garantie sur meuble et banc


PIANO
Kohler & Campbell

ORGUE GEM
CHÂTEAU MUSICAL
TÉL.: 387-3235
EN PERMANENCE AUX
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, 1116, Boul. Vachon, Ste-Marie

Dehors les chiens pas de médaille!

Par: Bernard CARRIER

Le règne des chiens errants, qui se promènent d'une cour à l'autre pour vider les poubelles ou faire leurs besoins, achève. En effet, l'Escouade canine provinciale est aux aguets: les chiens ou chiennes qui n'ont pas de médaille vont y goûter!

Après de multiples plaintes des contribuables, la municipalité de Ste-Marie a jugé nécessaire de réglementer la présence des chiens dans les limites de cette ville, et cela dans un but de bon ordre et de sécurité publique.

Un volumineux règlement (no 143-80) a donc été élaboré pour mettre fin aux courses folles des chiens à Ste-Marie. En voici donc les principaux articles:

- Toute personne qui est propriétaire d'un chien dans les limites de la municipalité de Sainte-Marie de Beauce doit, chaque année, le faire enregistrer, numéroter, décrire et licencier pour une année à compter du premier jour de janvier et obtenir une licence pour chaque chien, soit au bureau du trésorier, au bureau du chef de police, ou du représentant de l'Escouade canine provinciale, et il doit faire porter autour du cou dudit chien une plaque sur laquelle sont inscrits le nom de la ville de Sainte-Marie de Beauce, l'année pour laquelle la licence a été payée et un numéro correspondant à celui du registre. Toute personne doit payer pour cette licence une somme de dix dollars pour un chien mâle ou pour une femelle.

- Pour obtenir des renseignements sur la population canine de la ville, l'Escouade canine provinciale pourra utiliser les données du recensement municipal, et ils sont aussi autorisés à effectuer un recensement de la population canine en visitant les propriétés mobilières ou immobilières, ou par tout autre moyen légal.

- Nul ne peut garder plus de deux (2) chiens par propriété ou logement et à cet effet, il doit obtenir une licence pour chaque chien.

- L'Escouade canine provinciale doit faire mener dans un enclos public, ou dans une fourrière, tout chien errant dans les rues ou dans les limites de la municipalité, sans collier et médaille, ou non licencié, et doit l'y garder durant quarante-huit (48) heures, durant lesquelles le propriétaire dudit chien pourra le réclamer en payant les dépenses encourues pour le garder, en plus du prix de la licence. S'il n'est pas réclamé dans cet intervalle de temps, ledit chien pourra être détruit ou vendu, et le produit de telle vente versé au trésorier ou à l'Escouade canine provinciale.

- Il est défendu à tout propriétaire, possesseur ou gardien d'un chien dans la municipalité, de le laisser errer dans les rues et sur les places publiques, ainsi que sur les terrains privés, sans le consentement du propriétaire ou occupant de tels terrains, et tous les propriétaires doivent prendre les mesures nécessaires pour empêcher leur chien d'errer, soit en l'attachant en l'enclavant, ou de toute autre manière. Les chiens tenus en laisse ou accompagnés de leur maître peuvent cependant circuler dans les rues et sur les places publiques de la municipalité.

- L'Escouade canine provinciale sur plainte qu'un chien, licencié ou non, court les animaux en pâturage ou en aboyant, mordant ou hurlant, ou de toute autre manière, trouble le repos de qui que ce soit, ou encore erre dans les rues et sur les places publiques de la municipalité, doit donner ou faire donner au propriétaire dudit chien un avis de trois jours de le faire transporter et garder en dehors des limites de la municipalité, ou de le détruire ou de le faire détruire. Tout propriétaire, qui refuse ou néglige, dans le délai de trois jours, d'obtempérer à cet avis, est passible des pénalités édictées par le présent règlement.

- Lorsqu'une personne, après condamnation refuse ou néglige de détruire son chien ou de le transporter en dehors des limites de la municipalité suite à un ordre, il est du devoir de l'Escouade canine provinciale de détruire ou de faire détruire ledit chien et ce sans autre avis.

- Tout chien qui aura mordu devra être mis quatorze (14) jours sous observation par l'Escouade canine provinciale, ou muselé, gardé par son propriétaire et observé par un vétérinaire fédéral de l'Escouade canine provinciale.

- Les chiens qui aboient, ou font du tapage ou du bruit durant la nuit, sont considérés comme des nuisances, et les personnes qui créent ou laissent subsister telles nuisances sont passibles des pénalités. L'Escouade canine provinciale est autorisée à faire supprimer telles nuisances, en faisant détruire ou transporter en dehors des limites de la ville les animaux qui causent la nuisance.

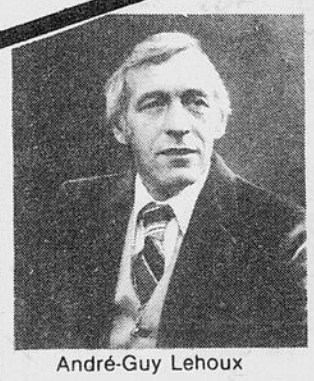
- Toute personne contrevenant à quelqu'une des dispositions du présent règlement est passible d'une amende de 10.00 dollars par infraction, avec ou sans frais.

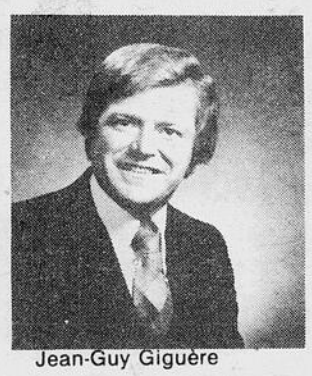
- A défaut du paiement dans le délai plus haut mentionné de ladite amende, toute contravention au présent règlement rend le délinquant passible d'un emprisonnement sans préjudice des autres recours qui peuvent être exercés contre lui: le montant de ladite amende et le terme de l'emprisonnement devant être fixés par le juge ou le tribunal compétent, à leur discrétion; mais ladite amende ne pourra pas être de plus de $300.00 et l'emprisonnement ne doit pas être de plus de deux mois; ledit emprisonnement devant cependant cesser sur paiement de ladite amende.

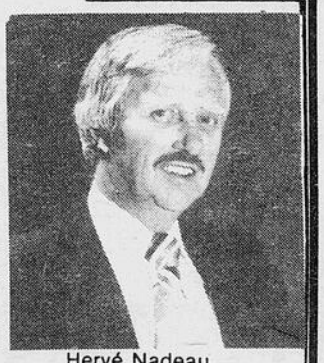
Comme dirait l'autre, ce n'est vraiment pas drôle une vie de chien...

VENEZ NOUS RENCONTRER
À NOTRE NOUVEL ÉTABLISSEMENT

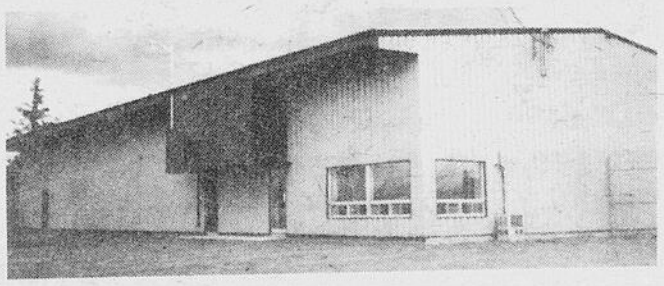
SHELL


André-Guy Lehoux


Jean-Guy Giguère


Hervé Nadeau

Nous sommes heureux devousoffrir une gamme de produits SHELL très diversifiés. Nous profitons de l'occasion pour vous inviter à venir nous rencontrer à nos nouveaux locaux situés à l'arrière de Irenée Lacroix Inc. du: 424, 2ième avenue, Parc Industriel Ste-Marie, Bce.



Distributeur local X100 (10W30)
Huile à chauffage à poêle et moteur, gazoline et huile pour Diesel
HUILE À LA FERME: *Huile à moteur, huile minérale pour les porcs aussi laxatifs.*
HUILE AUX CONTRACTEURS: *Rotella, Rimula (Diesel) Spirax (différentiel) Donax (transmission auto) Extrema (graisse)*
GROSSISTES GARAGES: *PNEUS - BATTERIES - BOUGIES - PHARES - FILTRES ETC.*

Philippe Gosselin et Associés Ltée
424, 2ième avenue, Parc Industriel, Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-5493

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE BEAUCE ENR.
DR R.B. FORTIER D.C.
Docteur en chiropratique
ORDRE DES CHIROPRATICIENS DU QUÉBEC 1974
391, BOUL. VACHON
VILLE STE-MARIE
HEURES DE BUREAU
(sur rendez-vous)
TÉL.: 387-5156

HOMELITE®

Le Maître de la Forêt

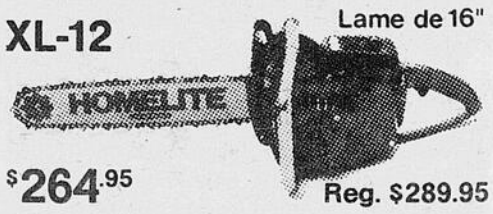
Les Homelite, des scies à chaîne qui mordent dans le bois. Elles sont très sécuritaires puisqu'avec leur Safe-T-Tip, disponible en option, il n'y a aucun risque de recul soudain. Soyez des nôtres à la Soirée du Hockey.

Cette offre se termine le 30 novembre

Textron Canada Limitée usager inscrit

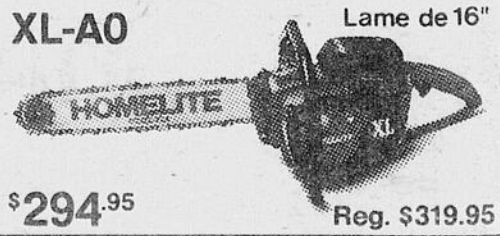
ÉCONOMISEZ $25.00

XL-12 Lame de 16"



$264.95 Reg. $289.95

XL-AO Lame de 16"



$294.95 Reg. $319.95

Les Equipements Motorisés
St-Elzéar J.A. MARCOUX 387-2509

JEUDI 20 NOVEMBRE
SEULEMENT

sportsee experts

Galeries de la Chaudière,
Ste-Marie, Bce - **387-3023**

vous souhaite

Joyeux Noël

en vous offrant

20% DE RABAIS

SUR TOUTE, TOUTE, TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

ATTENTION, CE RABAIS DE 20% NE S'APPLIQUE PAS SUR LES COMMIS ET SUR L'AMEUBLEMENT

Par: Louis GARNEAU

L'ÉTRANGER

Des enfants à «pitons»

Après les téléphones à «pitons», il se pourrait bien que la décennie qui s'amorce soit celle des enfants à «pitons». N'ayez crainte, aucun savant n'a encore annoncé un tel changement dans la génétique humaine.

Ce à quoi je réfère en parlant des enfants à «pitons», c'est aux jouets qu'on leur offre aujourd'hui. Je pense aux différents jeux électroniques, tels que jeux de baseball, football, hockey, etc. Avec cette panoplie de jeux électroniques, la créativité des enfants en est réduite à appuyer sur des boutons.

Quel jeune ne possède pas aujourd'hui sa petite voiture équipée d'un système de contrôle à distance? Tout ce qu'il faut faire pour l'actionner, c'est de manipuler quelques manettes. Auparavant, on devait faire avancer ces voitures-jouets manuellement.

De plus, il fallait créer de nos mains dans le sable ou la terre, les rues sur lesquelles circulaient ces automobiles miniatures. Avouez que ça demandait tout de même un peu plus d'imagination que de faire circuler des voitures commandées à distance sur des rues toutes faites.

J'en entends déjà quelques-uns me traiter de nostalgique frustré. Rien n'est plus faux! Je n'échangerais pas l'enfance que j'ai connue contre celles que vivent les enfants d'aujourd'hui.

Et les poupées...

Le même phénomène d'«automatisation» des jouets se retrouve avec peut-être encore plus d'ampleur chez les poupées. Après les poupées qui urinent, on nous a présenté les poupées qui parlent, pour nous arriver aujourd'hui avec des poupées qui baillent, qui ronflent, etc.

Bref, les enfants qui s'amusent avec ce genre de poupées n'ont pas à faire preuve de beaucoup d'imagination. On tire sur une manette, et la poupée parle, urine, baille, ronfle, fait une grimace, etc.

On ne laisse même plus aux enfants le soin de choisir eux-mêmes ce qu'ils feront dire ou faire à leurs poupées. Tout est «programmé», et les jeunes n'ont plus qu'à peser sur les «pitons».

Si les jouets y sont pour quelque chose dans le développement de l'imagination et de la créativité des enfants, il est permis de croire que certains fabricants qui ne se préoccupent que de l'aspect profit, font carrément fausse route.

PODIATRE

Mme Normande Parino

Bureau: le 1er, 2ième et 4ième
mercredi de chaque mois
de 10h00 à 20h00

Prendre rendez-vous Tél.: 387-3845
Téléphonez le jour

226, Place de l'Eglise
(2ième étage)
Ste-Marie de Beauce

Bureau à Québec
1486 ouest, boul. St-Cyrille,
Québec G1S 1X2 Tél.: 688-1685

Chambre de Commerce de la Nouvelle-Beauce

On lance la campagne de recrutement

Par Bertrand CARRIER

La Chambre de Commerce de la Nouvelle-Beauce vient de lancer sa campagne de recrutement pour l'année 1981 L'objectif de la campagne est de recruter 200 membres. La Chambre en compte déjà 160 et M. Raymond Boutin, coordonnateur de la campagne est très confiant d'atteindre l'objectif fixé.

Pour ce faire, la Chambre de Commerce de la Nouvelle-Beauce a mis sur pied un programme de promotion spécial pour les membres qui paieront leur cotisation ($25 ou $100) avant le début de l'année 1981.

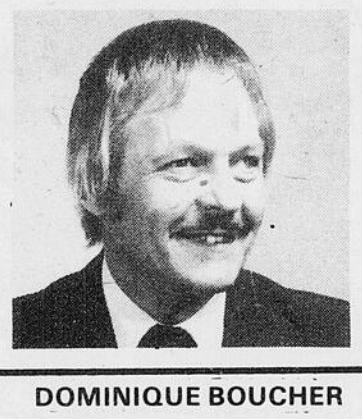
En effet, le nouvel exécutif formé de MM. Mario Grenier (président), Denis Gosselin (1er vice-président) Jacques Turmel (2ième vice-président), François Barret (trésorier) et Raymond Boutin (secrétaire) a décidé de faire paraître dans le journal Le GUIDE, la liste des membres en règle de la Chambre de Commerce de la Nouvelle-Beauce.

D'ici peu, une dizaine de recruteurs passeront vous rencontrer, il s'agit de Denis Gosselin, François Barret, Jacques Turmel, Mario Grenier, Réjean Leblanc, Raymond Boutin, Normand Plante, Jean-Claude Vachon, Gilles Hamel et Gaétan Faucher.

M. Boutin s'attend à une très bonne participation des gens d'affaires de la région. Après tout, la Chambre de Commerce est l'organisme par excellence pour défendre et stimuler les intérêts des entreprises du secteur.

Dites-vous qu'après 50 ans la Chambre de Commerce est plus que jamais à l'écoute de ses membres.

COURS RELATIONS HUMAINES VOUS ...



DOMINIQUE BOUCHER
animateur

Manquez de CONFIANCE en VOUS?
Manquez de COURAGE, D'ENTHOUSIASME?
Subissez votre travail, refusez les promotions?
Êtes (supposément) né pour un PETIT PAIN?
Endurez votre VIE plutôt que la VIVRE?
Souffrez de TIMIDITÉ - de GÊNE?
Craignez de faire rire de Vous, de vous AFFIRMER?
Notez un certain vide dans votre Vie...?
Êtes incompris - manquez d'amis, etc. etc.?
Notre cours Relations Humaines
est fait pour vous.

SOIRÉE D'INFORMATION

LE MARDI 25 NOVEMBRE À 19h30
EXTERNAT STE-MARIE
62, Place de l'Eglise, Ste-Marie de Beauce

Si impossible de venir à cette date, rendez-vous la semaine suivante

Prix — 11 leçons à $9.00 chacune
couples mariés $15.00 le couple
PAYABLE À LA LEÇON SEULEMENT

institut de formation positive national inc.

31, Place Sainte Claire, Ville de Laval, Qué H7L 3H3 Tél (514) 622 6800

AUCUN CONTRAT À SIGNER
CERTIFICAT DE CULTURE PERSONNELLE REMIS À LA FIN DU COURS

L'INSTITUT DETIENT UN PERMIS DE CULTURE PERSONNELLE DU MINISTERE DE L'EDUCATION no 409512

Pollution

Jugement remis pour Turmel de Sts-Anges

Par Albert BERUBE

D'abord prévu pour le 12 novembre, le jugement pour pollution qui devait être rendu dans le cas de M. Elphège Turmel (le maire) de Sts-Anges a été reporté au 13 janvier.

Ainsi en a décidé le juge Marcel Dionne en Cour des Sessions de la Paix au Palais de Justice de St-Joseph de Beauce, la semaine dernière.

L'accusation qui pèse sur M. Turmel veut qu'il ait "le, ou vers le 29 janvier 1980 illégalement rejeté ou permis le rejet dans l'environnement d'un contaminant, à savoir du purin, dont la présence est susceptible de porter atteinte à la santé ou au bien-être de l'être humain contrairement aux dispositions du deuxième alinéa "in fine" de l'article 20 de la loi sur la Qualité de l'Environnement, commettant par là une infraction visée à l'article 106 de la loi sur la Qualité de l'Environnement"

Une personne qui contrevient à cet article de la loi est passible d'une amende maximale de $5,000.

Vol par effraction

Des voleurs s'emparent de $3,500 à la Coopérative de St-Patrice

Par: Louis GARNEAU

Des voleurs ont profité de la nuit du lundi 10 au mardi 11 novembre dernier pour s'introduire par effraction dans les locaux de la Coopérative agricole de St-Patrice, et y dérober une somme de $1,500 ainsi que des outils, du café et des cigarettes valant quelque $2,000.

Après avoir pénétré dans les locaux de la Coopérative, les malfaiteurs ont ouvert le coffre-fort à l'aide d'une torche. Les voleurs se sont alors emparés d'un autre petit coffre que renfermait le coffre-fort, à l'intérieur duquel se trouvaient $1,500.

Ils ont de plus fait main basse sur différents outils et une certaine quantité de café et de cigarettes, le tout représentant une valeur d'environ $2,000.

Ce sont les policiers de la Sûreté du Québec en poste à Laurier-Station qui ont été appelés à faire les premières constatations. Selon le caporal Dion, du même poste, les enquêteurs ne disposeraient que de très peu d'indices.

L'enquête a d'ailleurs été confiée aux policiers du Bureau du crime contre la personne de Québec. Il va sans dire qu'aucune arrestation n'a encore été effectuée.

Madame, Mademoiselle
Mme Monique Gagné prop. du
SALON MONIC ENR.
vous invite à venir la rencontrer
pour tous genres de coiffures

- 1 coiffeuse à votre disposition
et 1 apprentie coiffeuse
Aussi, service de manucure

Prenez rendez-vous pour les Fêtes

SALON MONIC ENR.
Rte Kennedy, St-Isidore, Dorch.

Pour rendez-vous, composer 646-5338
Prop.: Mme Monique Gagné

Noël
ARRIVE
À GRANDS PAS...

C'EST LE TEMPS DE VENIR CHOISIR UN PRÉSENT POUR LA CIRCONSTANCE

ALORS, POURQUOI NE PAS OFFRIR UN «BIJOU» QUI SERA SÛREMENT APPRÉCIÉ PAR SA DÉLICATESSE, SON ORIGINALITÉ ET SON ÉCLAT.

FAITES UNE VISITE À L'UNE DE NOS BIJOUTERIES, NOS SUGGESTIONS DE CADEAUX TELS QUE:

SAURONT SATISFAIRE VOTRE BON GOÛT

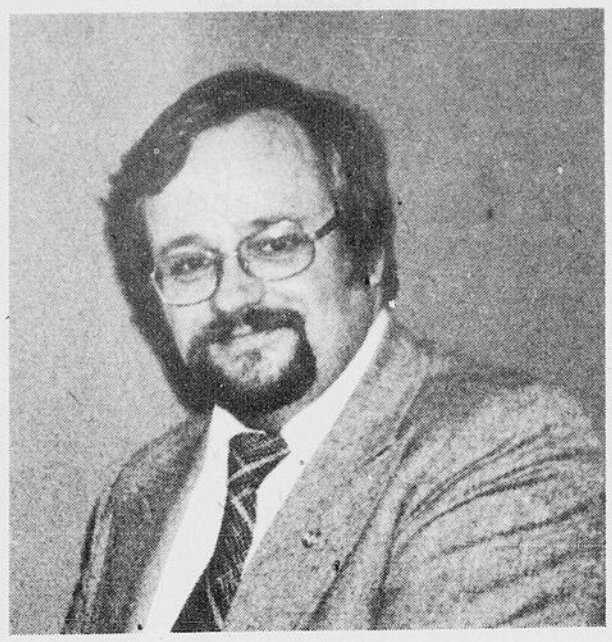
● PLAN MISE DE CÔTÉ...

«Chez nous, la satisfaction de nos clients comble notre satisfaction personnelle»

LES BIJOUTERIES LA CHAUDIÈRE INC.
41, Notre-Dame, Ste-Marie – 387-7500
11740, 1ère Avenue, St-Georges - 228-4243 (Centre-ville)

A Ste-Marie

Les édiles municipaux ne chômeront pas...



Le maire de ville Ste-Marie a remis son rapport au journaliste du GUIDE la semaine dernière.

Par: Bernard CARRIER

Comme tous les autres maires de la province de Québec, le maire de ville Ste-Marie, M. Pierre-Maurice Vachon, n'échappe pas aux exigences de la loi 105, et c'est pourquoi il a présenté la semaine dernière un rapport détaillé qui traite des derniers états financiers, du rapport des vérificateurs, des indications préliminaires quant aux états financiers de l'exercice en cours et des orientations générales du prochain budget. Laissons-le parler!

Un surplus en 1979

Tout d'abord demandons-nous, et c'est ce que la majorité des contribuables veulent connaître, est-ce qu'il y a eu surplus ou déficit à ville de Sainte-Marie en 1979?

La réponse est un surplus de l'ordre de $112,997.00 dollars alors que nous n'avions budgeté aucun surplus ni aucun déficit, c'est-à-dire un budget équilibré, comme nous devons le préparer.

Ainsi nos revenus provenant des taxes, services rendus, compensation, revenus de sources locales et revenus de transferts, se sont chiffrés à $2,526,277.00, alors que nos dépenses pour administration générale, sécurité publique, transport routier, hygiène du milieu, urbanisme, loisirs, frais financement, autres dépenses, mauvaises créances et divers ont totalisé $2,413,280.00, ce qui nous laisse un surplus de $112,997.00.

Le bilan

Le bilan de la ville de Sainte-Marie est préparé pour illustrer d'une façon générale sa situation financière. Notre actif du bilan, composé de l'encaisse, les placements, les comptes à recevoir et les dépenses payées d'avance est de $475,471.00 tandis que notre passif, c'est-à-dire ce que nous devons totaliser $230,038.00 ce qui nous laisse un surplus accumulé de $245,388.00 dollars.

Actifs à long terme

Les actifs englobent dans le même panier tout ce que possède la ville de Ste-Marie en main propre dont les travaux de génie (incluant les chemins, rues, réservoirs, dépotoir, usine de filtration et incendie) pour une valeur de $6,114,805, les bâtisses (incluant l'Hôtel de Ville, poste à feu, caserne, garages, centre récréatif, aréna et les terrains de jeux) pour $1,706,233, tous les terrains appartenant à la ville ($100,273), les machineries et véhicules ($532,576), les ameublements ($127,267), le rôle d'évaluation ($9,450) et le plan directeur ($24,550). Tous ces «items» totalisant $8,615,144. Pour tous ces actifs, la ville a dû emprunter une somme de $3,168,934 soit 36.8% soit un rapport que le maire juge très acceptable.

Un mini-surplus...

Déjà 9 mois se sont écoulés en 1980 et pour être conséquent à la présentation précédente des états de l'année 1979, nous nous acheminons vers un surplus de $5,730.

Ainsi nos revenus se chiffrent cette année à $3,114,075 soit une augmentation de 23.3% et nos dépenses devraient totaliser $3,078,400 soit une augmentation de 27.6%.

Ces pourcentages nous semblent élevés mais en tant que maire, je dois mentionner que nous ne connaissons pas exactement les effets de la loi 57 sur la réforme fiscale des municipalités.

Nous pouvons par ailleurs expliquer ces écarts de la façon suivante: le système téléphonique a été complètement revisé, installation d'un nouveau système informatique, engagement d'un nouveau policier et d'un directeur des services techniques, éclairage de nouvelles rues, il en coûte plus cher pour enlever la neige, augmentation des produits chimiques et de l'électricité, une hausse importante du coût de l'entretien du réseau d'aqueduc et d'égouts, engagement d'un inspecteur municipal, mise à jour du règlement de zonage, aménagement d'un restaurant-bar à l'aréna, réparation du chalet de la piscine et du terrain de balle-molle, embauchement d'un animateur et d'autres dépenses de moindre importance.

Orientation budget 1981

Nous prévoyons pour l'année 1981 immobiliser pour $1,500,000 (dont $300,000 à même les revenus) répartis dans les secteurs suivants: infrastructure (parc industriel et développement domiciliaire), service routier (pavage de rues, machinerie et véhicule trottoirs et élargissement du boulevard Vachon), services récréatifs (espaces verts, pistes cyclables, édifices et équipements) et autres (rôle d'évaluation, fond de roulement, etc.).

Si nous ajoutons à ceci le coût possible d'emprunt pour la conduite maîtresse que nous pensons aux environs de $1,500,000, nous pouvions envisager des dépenses d'immobilisation de $3,000,000.

Conclusion

«Je crois que l'on peut dire facilement, que la situation financière de la ville est bonne. Depuis déjà quelques années, nous avons des surplus et tout laisse croire que nous pourrons en prévoir un pour 1981, si minime soit-il, même si cela devient de plus en plus difficile avec l'instabilité économique que nous connaissons, l'augmentation incessante des coûts d'entretien, réparation et de construction. De plus la demande de services de la part des citoyens nous pousse à nous surpasser afin de maintenir à un bas niveau, le taux d'effort fiscal du contribuable, ce niveau étant particulièrement bas par rapport aux autres municipalités de notre envergure et même de celle inférieure de Sainte-Marie, même s'il y a augmentation de taxes. C'est ainsi dans cet esprit que nous travaillons tous, cadres, élus et moi-même» de conclure M. Vachon.

Il n'y a pas à dire, les édiles municipaux de ville Ste-Marie ne chômeront pas au cours des prochains mois...

VOTRE COURTIER LOCAL...
ET PLUS! CHEZ POUR VOUS

IMMEUBLE DE BEAUCE
R. Faucher, Courtier

POUR TOUT ACHAT ou VENTE
de résidences, commerces, lots boisés,
chalets ou fonds de commerces

N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER

Henriette Guay
agent
Tél.: 833-8475

Roland Faucher
courtier F.R.I.
15 ans d'expérience
Tél.: 387-5919 - 7366

Maurice Gagnon
agent
tél.: 935-3838

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUÉBEC
Service Inter-Agences

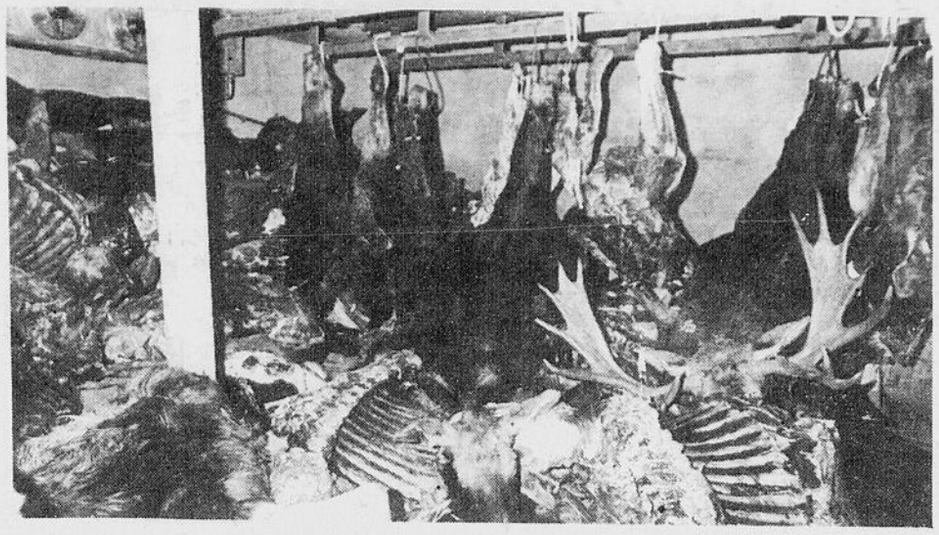
1133, BD VACHON NORD
STE-MARIE, BCE
tél.: 387-7170
face aux Galeries de la Chaudière

Heures d'ouverture: du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00
sur rendez-vous en tout temps

GILLES GRONDIN M.E.L.
ÉLECTRICITÉ INC.
Service et Installation

2218, ROUTE KENNEDY,
STE-MARIE, BEAUCE, G0S 2Y0
TÉL.: 387-6390

Plus de 225 accusations contre une cinquantaine de personnes



Le braconnage c'est payant... lorsqu'on ne se fait pas pincer.

Ces accusations résultent du démantèlement d'un important réseau de braconnage qui exerçait ses activités illégales dans la région de Montmagny. C'est grâce à l'effort soutenu des agents du Service de la conservation de la faune du poste de Montmagny, aidés par ceux des postes de Beauceville et de Laurier Station que cette vaste opération, en cours depuis près de deux ans, a été réussie.

Le réseau qui se spécialisait dans la capture et dans la vente illégale du gros gibier avait des ramifications dans une vingtaine de villes et villages. Bien que la plupart de ceux-ci soient situés dans la région de Montmagny, la distribution était également assurée dans les régions de Québec et de Montréal. Voici d'ailleurs la liste des municipalités où des perquisitions et des arrestations ont été effectuées:

Saint-Omer, Sainte-Perpétue, Ste-Apolline, Lac-Frontière, Ste-Lucie, St-Fabien, St-Magloire, Daaquam, St-Juste, St-Camille, Ste-Justine, St-Adalbert, Montmagny, Breakeyville, St-Romuald, St-Jean-Chrysostome, St-Rédempteur, Québec, Montréal.

Les quelque cinquante personnes impliquées devront faire face à plus de 200 accusations relatives au gros gibier, dont les principales sont:

- chasse en temps prohibé;
- chasse de nuit;
- possession illégale de gibier
- vente illégale de gibier;
- engins de chasse prohibés;
- armes prohibées.

En outre, plus d'une vingtaine d'accusations analogues seront également portées pour la capture et la vente illégales de gibier.

Parmi les personnes qui devront répondre à des accusations de possession et de vente illégales de gibier, on retrouve certains commerçants des municipalités mentionnées ci-dessus, dont des bouchers et des hôteliers.

Pour ce qui est des perquisitions, qui ont toutes été effectuées dans les mois précédents l'ouverture de la présente saison de chasse, elles ont permis la saisie d'une cinquantaine de carcasses d'orignaux et de cerfs de Virginie, de quatre véhicules dont deux tout-terrain, ainsi que d'une vingtaine d'armes à feu utilisées lors de la commission des délits.

Enfin, il importe de souligner que la collaboration de citoyens de la région de Montmagny a grandement contribué à la réussite de l'opération. En effet, sans les précieux renseignements fournis par des gens sensibilisés à l'importance de la conservation de leur cheptel faunique, et ils sont de plus en plus nombreux, cet important démantèlement n'aurait sûrement pas connu un tel succès. A ce propos, il convient de rappeler l'existence du service Télé-Faune qui permet à tout citoyen du Québec, quel que soit le lieu où il se trouve, de rapporter tout acte illégal commis à l'endroit de la faune. On peut se prévaloir gratuitement de ce service en composant le "9" et en demandant au téléphoniste le Zénith 60270.

Service des communications
Direction générale de
Québec
[M.L.C.P.]
[418] 643-8892

Dans la Beauce

Cours de «vachers» et «d'ouvriers porcins»

Le Service de l'éducation des adultes de la Commission scolaire régionale Chaudière, et le Service de main-d'oeuvre agricole de la Fédération de l'UPA de Québec-Sud, vous offre la possibilité de suivre un cours de 10 semaines à temps plein pour vous rendre apte à travailler de façon autonome soit sur une ferme laitière ou sur une ferme porcine.

Les candidats doivent avoir 17 ans et plus, être sur le marché du travail depuis

au mois douze mois, avoir complété un secondaire 2 ou son équivalent. Ces cours sont d'une durée de dix (10) semaines, dont quatre (4) semaines sont utilisées pour l'enseignement théorique et six (6) semaines pour des stages pratiques (trois (3) stages de deux (2) semaines chacun) chez des producteurs agricoles de la production concernée.

Ces cours porteront principalement sur l'alimentation et régie du troupeau, contrôle de production, cadran de régie, traite hygiénique, notion de génétique et de reproduction, insémination artificielle, engraissement et finition, notion d'organisation et de mise en marché.

Le début des cours est prévu pour janvier. Les candidats à ces cours peuvent recevoir divers appuis financiers, soit par le biais des prestations d'assurance-chômage ou celui des allocations de formation.

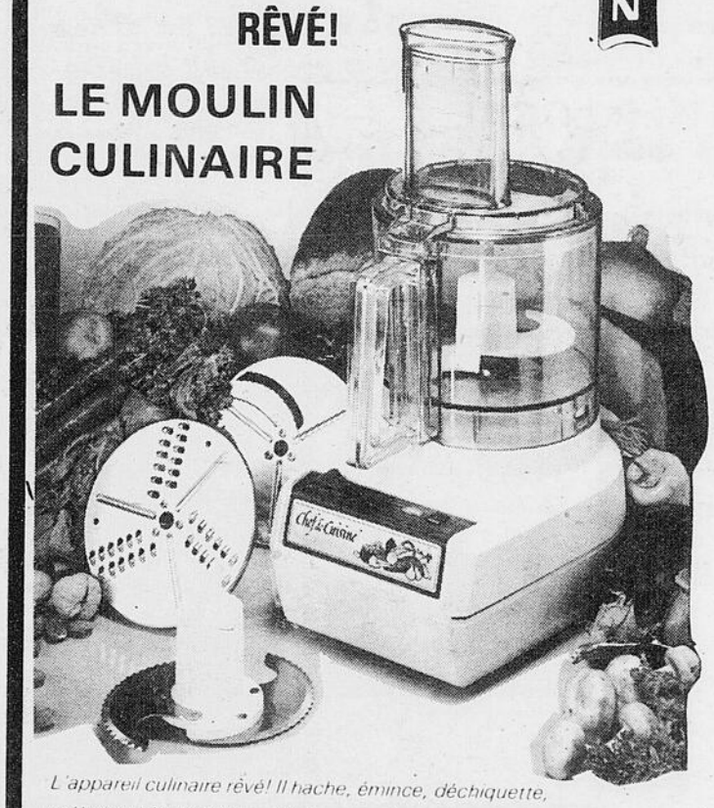
Pour de plus amples informations sur ces cours, contactez l'éducation aux adultes au numéro de téléphone 774-3446, ou le directeur du SMAC de l'UPA de Québec-Sud, M. Stanley Poulin, 228-5588.

POUR LE MEILLEUR CHOIX DE CADEAUX

ROBERT PÉPIN

Venez chez
Acc. ROBERT PÉPIN
Galeries de la Chaudière

L'APPAREIL CULINAIRE RÊVÉ!
LE MOULIN CULINAIRE



L'appareil culinaire rêvé! Il hache, émince, déchiquette, mélange, râpe, malaxe, réduit en purée et pétrit même les pâtes lourdes sur levure, pour la confection du pain. Grande capacité. Il est puissant, silencieux et fiable. Il est livré avec disques et lames et un gros livre de recettes et d'instructions.

$158.40

Voici quelques suggestions:

- Ensemble de vaisselle
- Soupière
- Ensemble à fondue
- Petits appareils électroménagers
- Pot à fleur
- Figurine
- Horloge
- Poterie
- Séchoir à cheveux (pour dames)
- Rasoir pour hommes
- Toute la gamme des produits IPL
- Lampe de table
- Luminaire intérieur et extérieur

UTILISEZ NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ

VISA master charge

ACCESSOIRES ROBERT PÉPIN STE-MARIE INC.

Acc. ROBERT PÉPIN Ltée
Galeries de la Chaudière, Ste-Marie, Bce
TÉL.: 387-4582

A St-Isidore

Assemblée annuelle du Club Ayrshire-Etchemin

Le président du Club Ayrshire-Etchemin, M. Robert Brochu (à droite), écoute attentivement les propos que tient le secrétaire du club, M. Gilles Bilodeau.

Par: Louis GARNEAU

Le Club Ayrshire-Etchemin a tenu son assemblée générale annuelle le mercredi 12 novembre dernier, au Manoir Bilodeau de St-Isidore.

Après le mot de bienvenue du président sortant, M. Robert Brochu de St-Isidore, l'assemblée a adopté l'avis de convocation et le procès-verbal de l'assemblée de l'an dernier.

On a ensuite passé à l'étude et à l'adoption du rapport financier de la dernière année. Ce rapport laisse voir des revenus de $3,192.52 et des dépenses de $1,961.67, pour un excédent des revenus sur les dépenses de $1,230.85.

Avec en caisse un montant de $1,368.02 au 1er novembre 1979, le Club Ayrshire Etchemin se retrouve avec une somme de $2,598.87 en caisse au 31 octobre 1980, date marquant la fin de l'année financière.

Le plus gros des revenus a été tiré de l'Encan du club à St-Agapit ($1,216.30), et de la soirée sociale à St-Bernard ($998.34). Le club a aussi en main un inventaire de $829.30.

Suite à l'adoption du rapport financier, les membres ont entendu le rapport des activités du club lors de la dernière année.

Election

L'assemblée a ensuite procédé à l'élection d'un nouvel exécutif. Le président, M. Robert Brochu de St-Isidore, ainsi que le vice-président, M. Lévis Bernier de St-Damien, ont été reportés à leurs postes respectifs.

L'assemblée s'est également donné trois nouveaux directeurs sur neuf, en l'occurrence MM. Roger Laliberté (Ste-Marie), Albert Duclos (St-Narcisse) et Hervé Labertu (St-Lazare).

Les six autres directeurs qui ont conservé leur poste sont MM. Jean-Guy Faucher (Ste-Marie), Armand Bilodeau (St-Agapit), Alain Soucy (St-Edouard), Léonard Morin (Ste-Claire), Julien Lanoix (St-Bernard) et Christophe Turgeon (St-Anselme). M. Gilles Bilodeau de St-Agapit demeure le secrétaire du club.

D'autre part, M. Luc Boutin, agronome, a été réengagé à titre de vérificateur, alors que M. Jean-Guy Lagacé (St-Hyacinthe) était désigné juge de l'exposition du club à St-Agapit.

Finalement, M. Jean-Yves Godbout du Bureau des renseignements agricoles, a commenté un diaporama sur les contrôles laitiers de Collège MacDonald, tandis que M. Gaétan Giguère apportait quelques explications sur ce programme ainsi que sur les N.I.P.

Contre le rapatriement unilatéral

Des pétitions circulent dans Lotbinière

Par: Louis GARNEAU

A peine quelques jours après avoir remporté l'investiture péquiste dans Lotbinière, M. Rodrigue Biron entend faire circuler d'ici peu dans ce comté, des pétitions contre le rapatriement unilatéral de la Constitution par le gouvernement fédéral.

Et pour préparer ce projet, M. Biron et son équipe parcourent le comté de Lotbinière dans le but de préparer les militants péquistes à cette opération.

Deux réunions de ce genre ont déjà eu lieu, dont une à Ste-Agathe qui réunissait une cinquantaine de militants, le jeudi 13 novembre dernier. Et une couple d'autres assemblées de la sorte auront incessamment lieu.

Des arguments

Lors de ces réunions, on distribue aux militants une brochure de six pages dans laquelle on leur fournit des arguments face aux questions qui pourraient leur être posées concernant le rapatriement unilatéral.

Le texte a été rédigé par M. Pierre Harvey, conseiller au programme du Parti québécois. Il aide à répondre à des questions telles que "Comment le rapatriement unilatéral met-il en cause les droits des provinces?", "En quoi le projet d'Ottawa vient-il réduire les pouvoirs du Québec?", etc.

Donc, les péquistes ne veulent à aucun prix "laisser passer" le projet de rapatriement unilatéral de M. Trudeau, et c'est pour cela qu'on prépare les militants à parcourir au cours des prochaines semaines le comté de Lotbinière pour faire signer une pétition s'opposant au geste unilatéral d'Ottawa.

UNE INVITATION DE PROMEX INC.

PORC QUOI . . . PAS?

Venez discuter avec notre diététiste professionnel qui vous fera goûter et qui vous entretiendra sur:

- le porc et ses valeurs nutritives
- le porc et les régimes alimentaires
- le porc et la diététique
- le porc et les préparations possibles
- le porc parce qu'il fait partie de la saine alimentation que vous recherchez.

OU: au Salon International de l'Agriculture et de l'Alimentation, au Kiosque Steinberg.
(Vérifiez notre horaire de présentation sur place)

QUAND: du 22 au 30 novembre 1980.
Si vous passez par là, venez nous rencontrer.

Maintenant que je sais Pourquoi... Porc quoi pas?

Pour de plus amples informations sur le porc Québécois, écrivez à: **Promex Inc.** 710, Place Casavant, suite 9, St-Hyacinthe J2S 7S3

Promex Inc. Conseil pour la promotion et l'exportation du Porc Québécois

Publiée et payée par les transformateurs et producteurs de porcs à l'exception de ceux reliés au mouvement coopératif.

FONDUE AU PORC

Huile à salade
1 kg (2.2 lbs) de cubes de porc (filet ou longe) de 16 cm³ (1 po³)

Chauffer l'huile à salade à 220°C (425°F) dans un chaudron à fondue. Ajouter 5 ml (1 c. à thé) de sel. Piquer chaque cube de porc sur une fourchette à fondue. Frire dans l'huile 2 à 3 minutes ou jusqu'à cuisson complète. Piquer la viande cuite sur une autre fourchette et tremper dans une des sauces de votre choix.

Donne 4 portions.

Sauces suggérées: 1. Sauce à la marmelade
2. Sauce à l'oignon
3. Sauce à la moutarde
4. Sauce à la basilic

INTER

Tirage: 316

841542 — 250 000$
41542 — 2 500$
1542 — 250$
542 — 50$
42 — 10$
LOTS

0 4 1 5 4 2

Gros lots de 25 000$
438068
354511
261050
Numéros non décomposables

Les billets gagnants de 250$ et 50$ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale.

NUMÉROS MOBILES GAGNANTS

Numéro tiré 5 8 6 4 5
2 FAÇONS DE GAGNER 2 500 $
5 8 6 4 5 X
X 5 8 6 4 5

Numéro tiré 8 3 4 9
3 FAÇONS DE GAGNER 250 $
8 3 4 9 X X
X 8 3 4 9 X
X X 8 3 4 9

Numéro tiré 0 3 2
4 FAÇONS DE GAGNER 50 $
0 3 2 X X X
X 0 3 2 X X
X X 0 3 2 X
X X X 0 3 2

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

6/36

GROS LOT
APPROXIMATIF VENDREDI
$722,000

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE
4 5 7 9 26 31

	NOMBRE DE GAGNANTS	LOTS
6 SUR 6	0	501,675.00
5 SUR 6	256	745.10
4 SUR 6	10898	48.60
5 SUR 6+	10	12,716.90

10e COMPLÉMENTAIRE S'AJOUTE SEULEMENT AU 5 SUR 6+
16
VENTES TOTALES: $2,207,793.

Mini TIRAGE: 133
14 nov. 1980

	NUMÉRO	POSSIBILITÉ DE
NUMÉRO COMPLET	627643	3 GAGNANTS DE 50 000$
5 CHIFFRES	27643	30 GAGNANTS DE 5 000$
4 CHIFFRES	7643	297 GAGNANTS DE 250$
3 CHIFFRES	643	2970 GAGNANTS DE 50$
2 CHIFFRES	43	29700 GAGNANTS DE 5$

LES BILLETS GAGNANTS DE 250$ ET 50$ DE LA MINI SONT ENCAISSABLES À TOUTE SUCCURSALE DE LA BANQUE NATIONALE.

HÔTEL LAROCHELLE Frampton

Les KINGS'TONE

TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE

ENTREE LIBRE

ORCHESTRE VENDREDI

ET SAMEDI

BIENVENUE A TOUS

C.S. Nouvelle-Beauce

Les Jeux du Québec retiennent l'attention

Par: Bernard CARRIER

Dernièrement, les commissaires de la Commission scolaire Nouvelle-Beauce Inc. étaient appelés à se prononcer sur la candidature de ville Ste-Marie aux Jeux d'hiver 1983 du Québec.

Considérant que ville Ste-Marie est intéressée à poser sa candidature aux Jeux du Québec "hiver 83";

Considérant qu'un événement de ce genre a des retombées bénéfiques pour un milieu en termes de motivation et en termes d'équipement;

Considérant que la collaboration des organismes de milieux est souhaitable pour vivre un événement de cette envergure;

Considérant que, pour obtenir les Jeux, certaines possibilités physiques, humaines, etc. sont requises;

Considérant qu'une entente municipale et scolaire existe actuellement pour l'usage commun des équipements actuels;

En conséquence, il est proposé

1- que la Commission scolaire Nouvelle-Beauce appuie ville Sainte-Marie dans sa démarche pour obtenir les Jeux du Québec "hiver 83" dans ses murs;

2- que, si la candidature de Sainte-Marie est retenue, la commission scolaire déterminera avec la municipalité d'autres modalités de participation à cet événement.

Vous pouvez économiser jusqu'à 50% sur votre facture de chauffage

Pour savoir comment, faites appel au programme Éner$age, service offert gratuitement par le gouvernement. Il s'agit d'une analyse personnalisée du chauffage des maisons qui indiquera avec exactitude jusqu'à quel point vous pouvez économiser énergie et dollars en améliorant l'isolation thermique.

Envoyez-nous le coupon ci-dessous et nous vous ferons parvenir un questionnaire simple. Une fois que nous aurons vos réponses, nous vous renverrons un imprimé d'ordinateur facile à lire. Il vous montrera exactement où isoler, combien d'isolation ajouter, combien cela vous coûtera, combien vous pouvez économiser, combien de temps il vous faudra pour rembourser votre investissement.

Énergie, Mines et Ressources Canada — Energy, Mines and Resources Canada

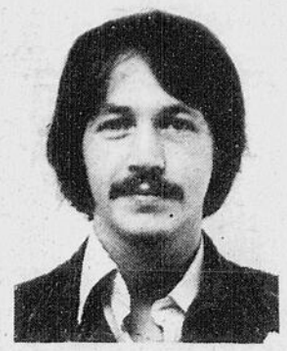
Adressez à: **QUESTIONNAIRE ÉNERȘAGE,** C.P. 4510, Succursale postale "E," Ottawa (Ontario) K1S 5K3

Je désire économiser énergie et dollars, veuillez me faire parvenir le questionnaire ÉNERȘAGE,
☐ en français ☐ en anglais.

W6

Nom
Prénom
Adresse
Ville
Province
Code postal

Canada



L'ESPION

(ALBERT BÉRUBÉ)

Directeur de la recherche et de la diffusion des renseignements en général inaccessibles

Millionnaire

Un homme de notre région qui tient mordicus à préserver l'anonymat vient de gagner un million de dollars grâce à un bon numéro de billet de loteries, il y a trois mois.

Il n'y a rien de bien spécial à être millionnaire, diront certains, surtout quand on sait qu'il y a deux Québécois sur 1,000 qui sont millionnaires.

Cependant, ce qu'il y a d'extraordinaire dans le cas de ce millionnaire de la loterie, c'est que bien des choses se sont produites dans sa vie depuis qu'il a gagné le million.

De fait, notre homme est soudainement devenu extrêmement dépensier!

Préoccupé par son cas, Le GUIDE s'est penché sur le sort de cet individu dont la fortune fait l'envie de plusieurs.

Pourquoi dépense-t-il autant, nous sommes-nous demandé?

Doublement

Eh oui, depuis ce fameux million qu'il vient de gagner, on dirait que ce millionnaire de notre région veut tout avoir en double.

Il possède deux résidences, deux piscines, deux voitures de modèle sport, deux voitures de modèle classique, deux garages doubles, deux ci et deux ça.

Il a aussi deux femmes!

Et il a été deux fois victime de vol. Des vols mineurs, heureusement.

- «C'est bien simple, ça me prend tout en double», admet-il en se versant un deuxième gin double.

- «Si vous continuez comme ça, lui dis-je, vous allez voir double dans une couple d'heures!»

- «Ne vous en faites pas pour moi, ce n'est pas le premier que je prends», réplique-t-il.

Puis, reprend-il, en quelque sorte repentant: «Vous savez, je vais vous faire une confidence... Je vous ai menti lorsque je vous ai dit que j'avais gagné un million...»

Je suis interloqué.

-«Oui, ajoute-t-il, en fait, je n'ai pas gagné un million de dollars, mais bien deux millions de dollars!»

- Quoi?

- «Oui, je suis doublement chanceux. C'est pour ça que je dépense tant. J'ai gagné deux fois un million de dollars à la loterie en l'espace de six mois!»

J.D. Nolet & Fils Enr.

ISOLATIONS

Saint-Joseph de Beauce
Tél.: (418) 397-5305

Les spécialistes de l'isolation
Spécialité- vieille maison
... ouvrage garanti
--- confort quatre saisons
--- uréthane.
Laine soufflée en vrac et cellulose
Estimation gratuite

Tél.: 387-3237 - soir: 387-5323
Représentant: Serge Drouin

tél.: 397-5305
Prop.: Maurice Lessard

19

FARINE
tout usage
Five Roses 3.5 kilos

$2.29

BETTERAVES MARINÉES
Habitant bocal 24 oz

.79

MOUCHOIRS DE PAPIER
couleurs assorties
Scott bte 200 (2 épaisseurs)

.68

Claude Plante et Associés

ÉPICIERS UNIS

casino

BISCUITS
Petit Beurre ou Thé
Viau
bte 700 g

$1.39

BREUVAGES DE FRUITS
assortis
F.B.I.
bocal 64 oz

.89

MAÏS
EN GRAINS
de fantaisie Niblets
bte 12 oz
EN CRÈME
de fantaisie Niblets
bte 14 oz

2/.89

PÂTES ALIMENTAIRES
spaghetti/
spaghettini/
macaroni coupé
Catelli
bte 1 kilo

$1.29

KETCHUP AUX TOMATES
Heinz
bout. 1.25 litre

$1.89

CHOCOLAT CHAUD instantané Nestlé bte 454 g — **1.99**

SAUCE À LA VIANDE pour spaghetti Catelli bte 28 oz — **1.39**

CAROTTES TRANCHÉES choix Idéal bte 19 oz — **.39**

BEURRE D'ARACHIDES crémeux ou croquant Kraft bocal 750 g — **2.29**

POUDING prêt-à-servir saveurs assorties Nestlé bte 15 oz — **.59**

EAU DE JAVEL concentré Lavo 128 oz — **.99**

OIGNONS SUCRÉS ou Petits Gherkins Coronation bocal 12 oz — **1.29**

CROÛTES À TARTES Robin Hood 19 oz — **.99**

GÂTEAUX assortis Stuart bte familiale — **.89**

SOUPES pois ou légumes Habitant bte 14 oz — **.42**

CONFITURES fraises ou framboises La Maisonnée bocal 500 ml — **1.49**

SAVON DE TOILETTE format personnel Lux pqt 3 — **1.19**

MARGARINE DURE Miracle pqt 2 livres — **2.09**

OLIVES FARCIES Manzanilla Mc Larens bocal 15 oz — **1.89**

SIROP D'ÉRABLE PUR Citadelle bout. 375 ml — **2.39**

TIRE Ste-Catherine Viau cello 225 g — **.89**

NOURRITURE POUR CHATS saveurs assorties Pamper bte 6½ oz — **3/.89**

PAPIER DE TOILETTE couleurs assorties Cottonelle pqt 4 rlx — **1.39**

HUILE D'ARACHIDES Planters bout. 1 litre — **3.29**

COUCHES premier pas Pampers pqt 24 — **4.59**

BRETZELS bâtons ou tournés Capt Bonsel bte 225 g — **.69**

CAFÉ FILTRE Melitta bte 1 livre — **4.49**

FILTRE pour cafetière no 6 Melitta pqt 40 — **1.19**

RÔTI DE PALETTE

$1.34

boeuf Canada
catégorie «A»
la livre

CHchampignons

.88

variété blancs
légumes frais
du Québec
cont. 1 chop.
chaque

C'EST MON BON, BON... BON MARCHÉ!

ROSBIF de côtes croisées la livre — $1.88

TOMATES ROUGES légumes frais de la Floride Canada no 1 calibre 6 × 6 la livre — .48

BOEUF HACHÉ ordinaire la livre — $1.58

BACON TRANCHÉ Taillefer pqt 500 g — $1.78

ORANGES À JUS fruits frais de la Floride nouvelle récolte sac 5 lb chaque — $1.39

ANANAS FRAIS fruits importés calibre 12 chaque — .89

½ SOC DE PORC FUMÉ (midget) env. 2½ livres Taillefer la livre — $1.98

CRETONS Taillefer cont. 300 g — $1.49

MAÏS SUR ÉPIS légumes frais de la Floride Canada no 1 pqt 5 — .95

ÉPINARDS LAVÉS légumes frais des États-Unis sac 10 oz chaque — .68

ESSUIE-TOUT couleurs assorties Viva pqt 2 rlx	1.49
BASE POUR SOUPES concentré du Chef poulet/boeuf bte 16 oz	1.89
PÂTE DENTIFRICE rouge/vert Close-Up tube 100 ml	1.14
DÉTERGENT LIQUIDE à vaisselle Sunlight 1.5 litre	2.39
DÉTERSIF EN POUDRE Sunlight 4.8 kilos	6.59
SCWEPPES saveurs assorties bout. 750 ml + dépôt	.39

FILETS DE POISSON sauce aux champignons High Liner bte 14 oz	2.09
SUPER FRITES régulières Mc Cain sac 2 livres	1.05
FONDUE AU HOMARD Grand Gourmet 250 g	1.89
FILET DE SOLE surgelé individuelle F.P. 600 g	3.39
LONGUETTES CROUSTILLANTES Blue Water bte 10 oz	1.79
LONGUETTES FARCIES CREVETTES Blue Water 10 oz	1.79

la chanson d'ici

Courez la chance de gagner cinq microsillons de «LA CHANSON D'ICI» offerts par votre station locale. À chaque jour de la semaine, votre station de radio vous fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici». Découpez le coupon de participation et conservez-le. Notez le nom de l'interprète du concours «La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine, inscrivez-y vos noms, adresse et numéro de téléphone. Postez-le à votre station de radio.

Procurez-vous un microsillon des plus belles «CHANSONS D'ICI» de vos auteurs-compositeurs et interprètes préférés.

À PARTIR DE $6.99 chaque album simple

«La Chanson d'ici» Nom de l'interprète

Lundi _____
Mardi _____
Mercredi _____
Jeudi _____
Vendredi _____

Nom _____
Adresse _____
Tél. _____

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 NOVEMBRE 1980.
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

19

CHRONIQUE NECROLOGIQUE

AUDET
Rose-Anna [née Boutin] - A Saint-Anselme, à l'âge de 73 ans et 6 mois est décédée dame Rose-Anna Boutin, épouse de M. Napoléon Audet. Les funérailles eurent lieu le lundi 17 novembre en l'église de St-Anselme et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Philip-Auguste (Marie-Jeanne Vermette), Fernando (Laurette Bilodeau), Robert (Madeleine Bourgault), Aline (Richard Ruel), Denis, Denise (Claude Audet, Jean-Claude (Normande Laliberté), Lise (Claude Lavertu), Marcel (Lise Martineau), Michel, Pierrette (Réjean Moreault), ainsi que de nombreux petits-enfants.

CARBONNEAU [Rosario] - A Ste-Marie de Beauce, le 17 novembre 1980 est décédé à l'âge de 68 ans et 1 mois M. Rosario Carbonneau, époux de Marie-Laure Dumont. Ils demeurait à Ste-Marie et autrefois de Ste-Marguerite. Les funérailles auront lieu le mercredi 19 novembre, soit aujourd'hui en l'église de Ste-Marie.

CHRETIEN [Alice Maillet]
A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 11 novembre 1980, à l'âge de 66 ans et 2 mois, est décédée subitement dame Alice Maillet, épouse de M. Amédée Chrétien. Elle demeurait au 1955 rue Champfleury, dans la paroisse de St-Pascal Maizerets. Les funérailles eurent lieu le vendredi 14 novembre en l'église St-Pascal Maizerets et de là au cimetière de Ste-Marie de Beauce. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille: Jocelyne, sa soeur, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, M. Mme Joseph Lavallières (Jeannette Maillet) Mme Arthur Maillet (Ange-Aimée), Mme Origène Maillet (Donalda), M. Mme Wilfrid Bourque (Louisette Chrétien), M. Mme Albert Maheux (Marie Chrétien), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

DROUIN [Aurore Gosselin]
Au Pavillon de l'âge d'or de St-Anselme, le 8 novembre 1980 à l'âge de 80 ans, est décédée dame Aurore Gosselin, épouse de feu Joseph Drouin. Elle demeurait au Pavillon de l'âge d'or et autrefois de St-Henri, Lévis. Les funérailles eurent lieu le mardi 11 novembre 1980 en l'église de St-Henri et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. Mme Omer Drouin, M. Mme Napoléon Plante (Simone), M. Mme Rosaire Drouin, M. Mme Paul-Emile Drouin, M. Mme Adrien Drouin, M. Mme Roger Blais (Noëlla), M. Mme Roger Mercier (Gemma), M. Mme Camille Turcotte (Gertrude), M. Mme Jacques Rousseau (Marie-Berthe), M. Mme Guy Lavertu (Anne-Marie) M. Mme Jean-Yves Couture (Georgette), M. Mme Marcel Côté (Jeannette), M. Mme Jean-Claude Drouin; ses soeurs: soeur Marie-Madeleine (Marie-Laure), Mme Joseph Turgeon (Marie-Ange), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs 52 petits-enfants, 13 arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

GAGNE [Laurent] - A L'Hôtel-Dieu de Lévis le 12 novembre à l'âge de 49 ans est décédé M. Laurent Gagné, époux de dame Liette Moore de St-Anselme, comté Dorchester. Les funérailles eurent lieu le samedi 15 novembre en l'église de St-Anselme et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Bruno, Mario, Nicole, sa mère Mme Herménégilde Gagné, ses frères et soeurs, Huguette (Mme Laval Carrier), Raymond, Alphonse (Mme Jeannine Pépin), Marie-Claire (Réal Bellavance), ses beaux-parents M. Mme Joseph Moore, ses beaux-frères et belles-soeurs M. Mme Yvon Moore (Gaétane Roy), M. Mme Michel Moore (Pauline Audet), M. Mme Robert Dutil (Pauline Moore), M. Mme Gaston Moore (Diane Boutin), M. Mme Guy Patoine (Ginette Moore).

GRONDIN [Ludovic] - A l'Hôpital St-Georges de Bce le 14 novembre 1980 à l'âge de 66 ans et 11 mois est décédé M. Ludovic Grondin époux de feu Yvonne Lagrange. Il demeurait à Ste-Marie. Les funérailles eurent lieu le lundi 17 novembre en l'église de Ste-Marie et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette Grondin (Roger Bilodeau), Micheline Grondin (André Perrier), de nombreux frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que neveux et nièces.

GUILLEMETTE [Roméo] - A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 novembre 1980 à l'âge de 62 ans, est décédé subitement M. Roméo Guillemette, époux de dame Yvonne Marcoux. Il demeurait au 545 rue Langevin, Ste-Marguerite Dorchester. Les funérailles eurent lieu le mercredi 12 novembre en l'église de Ste-Marguerite et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et gendres, Monique (Conrad Gagné), Yvette (Jérôme Gagné), Jean, Louis, Hélène (Fernand Boutin), René ainsi que ses frères et soeurs: Ovide Guillemette, Georges Guillemette (Thérèse Beaudoin), Louise (Joseph Sansom), Yvonne (Aimé Fournier), Gemma (Léo Carrier) ainsi que Mme Albertine Champigny. Ses belles-soeurs: Mme Jean-Baptiste Marcoux (Eliane Vachon), Mme Linière Vachon (Maria Marcoux), Mme Arthur Marcoux (Solange Fortin), Mme Eugène Marcoux (Bibiane Tremblay), Mme Albert Marcoux (Madeleine Bourrassa). Ses petits-enfants: François et Bruno Gagné, Nadine et Christian Gagné, Jean-Pierre Guillemette et Stéphane Boutin.

HOMMAGE A MON PERE ROMEO GUILLEMETTE

Toi qui nous as nourri d'amour,
ton départ rapide est un déchirement.
Je veux te dire que...
L'exemple de ta vie est notre plus bel héritage
Modèle vivant de persévérance et de paix
Je me souviens de ta patience au travail
Et de ta générosité de coeur, t'oubliant trop souvent
Ta présence, ton écoute attentive
Réconfortaient tes grands et petits-enfants.
Tu seras toujours grave dans nos coeurs.
Papa, dis-moi que tout est mieux là-haut,
qu'il y a beaucoup plus d'eau et de joie
Veille sur nous, car dans la vie moderne, il est difficile d'aimer...

Ton fils, Louis

LANDRY [Marie-Anna] - A Repentigny, le 11 novembre 1980 est décédée à l'âge de 92 ans et 8 mois dame Marie-Anna Landry, épouse de feu Auguste Gagné de Repentigny et autrefois de Ste-Marie. Les funérailles eurent lieu le vendredi 13 novembre en l'église de Ste-Marie et de là au cimetière paroissial.

MONTMINY [Edouard] - A Québec le 9 novembre 1980 à l'âge de 68 ans, est décédé M. Edouard Montminy, époux de dame Bernadette Hamel. Il demeurait au 10, 21e rue, Val St-Michel. Les funérailles eurent lieu le jeudi 13 novembre en l'église Ste-Anne de Val St-Michel, et de là au cimetière de St-Gilles de Lotbinière. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles, M. Mme Benoît Montminy (Lucie Savard), M. Mme Réjean Montminy (Micheline Chouinard), M. Mme Michel Côté (Réjeanne), Mlle Céline Montminy, M. Roger Montminy, Mlle Marielle Montminy, M. Bernard Montminy, ses petits-enfants Eric, Marilyn et Marie-France ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Pour une marque de sympathie

Ste-Marie Fleuriste Enr.
387-3744

Gérard St-Amand
prop.
779, BOUL. VACHON SUD
STE-MARIE, BEAUCE

STATION MULTIAIR

Un Beauce Hiver

Pour Noël,
un coin de la Beauce enchanteur

VOUS OFFRE
Hébergement pour groupes ou famille
Une équipe d'animation
Les mets de notre chef
Location d'équipement
PLEIN AIR
Ski de fond, 30 km pour débutant et expert
Sentier Beauce Appalaches
Clinique sur le ski de fond
Raquette, glissade
CAMPING HIVER
Bien dormir, bien manger,
se reposer, un poêle chaleureux
Une expérience de vie accessible à tous

Programme spécial pour le temps des Fêtes

où trouver tout cela et réserver?

STATION MULTIAIR
DE FRAMPTON
ROUTE 275, SAINT-EDOUARD DE FRAMPTON
CTÉ BEAUCE, G0R 1M0 TÉL.: (418) 479-5469

MESSE ANNIVERSAIRE

LE DIMANCHE 23 NOVEMBRE 1980 À 11h00
À ST-NARCISSE

sera chantée une messe anniversaire pour

M. Joseph-Bernard Gourde
époux de Thérèse Fillion
décédé le 25 novembre 1979

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS

MME PIERRETTE GRONDIN
ET SON MARI M. ROGER BILODEAU
désirent exprimer leurs plus sincères remerciements à tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, messages de condoléances, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de

M. LUDOVIC GRONDIN
de Ste-Marie, Beauce
décédé le 14 novembre 1980
à l'âge de 66 ans et 11 mois
et inhumé le 17 novembre 1980

A TOUS UN CORDIAL MERCI

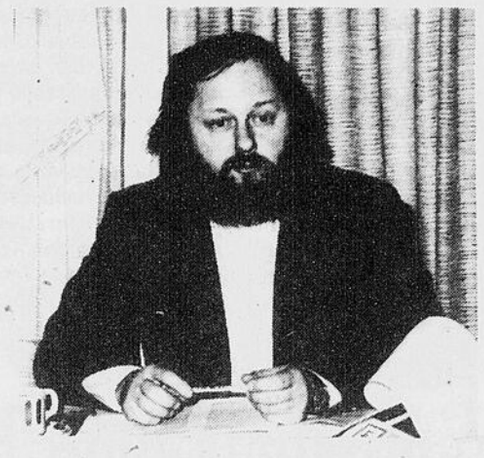
REMERCIEMENTS
au Saint Esprit
pour faveur obtenue
avec promesse de faire
publier
N.L.M.

GRANDS REMERCIEMENTS
au Saint-Esprit
pour faveur obtenue
avec promesse
de publier G.L.

REMERCIEMENT
au Saint Esprit
pour faveurs obtenues
G.R.

L'information et la loi

La meilleure défense: l'intérêt public, la bonne foi et la véracité des faits



Selon Jacques Guay, les journalistes doivent être prudents dans le traitement de l'information relative à la justice.

Par: Louis Garneau

Lorsqu'un journaliste comparait en cour sous des accusations relatives à la pratique de son métier, sa meilleure défense est de prouver l'intérêt public, la bonne foi et la véracité de ses écrits.

C'est ce qui se dégage de l'allocution qu'a prononcée M. Jacques Guay, directeur du département de journalisme de l'université Laval, devant les membres du Cercle de presse de Beauce, le jeudi 13 novembre dernier, à Ste-Marie.

M. Guay avait été invité pour parler en particulier de l'information et de la loi. Soulignant que la loi concernant l'information relevait de la "Common Law" britannique, le conférencier a indiqué que chaque cas était sujet à interprétation. De plus, la jurisprudence vient encore compliquer l'application de ces lois.

Des détails pratiques

Et dans le cas où un journaliste est traîné devant les tribunaux en vertu du code civil ou du code criminel, sa meilleure défense est de prouver que ses écrits étaient d'intérêt public, étaient faits de bonne foi et que les faits rapportés étaient véridiques.

Il y a un autre grand principe que doit respecter un journaliste qui "couvre" un procès: ne jamais parler des faits qui sont ou qui seront mis en preuve. Il faut toujours s'en tenir aux faits qui se rapportent exclusivement au procès.

En plus de cela, M. Guay a donné une foule de conseils pratiques aux journalistes appelés à "couvrir" les faits divers. Ce sont des choses que beaucoup de journalistes ne connaissent pas, et qui pourtant peuvent leur coûter une forte somme d'argent et même un dossier criminel.

Bientôt un centre de recherche permanent en journalisme

Par: Louis GARNEAU

Au cours de l'allocution qu'a prononcée M. Jacques Guay, directeur du département de journalisme de l'université Laval, devant les journalistes du Cercle de presse de Beauce, le jeudi 13 novembre, il a été possible d'apprendre qu'un centre de recherche permanent en journalisme serait sous peu mis sur pied.

Ce centre verra le jour grâce à l'initiative des départements de journalisme de l'université Laval, de l'université du Québec à Montréal (UQAM) et de l'université de Montréal. La Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FP JQ) prêtera également son concours au projet.

D'ailleurs, on doit faire l'annonce officielle du projet lors du Congrès annuel de la FPJQ qui aura lieu les 5, 6 et 7 décembre prochains, à Québec.

L'information et la loi: un livre

Toujours lors du Congrès de la FPJQ, on procédera au lancement d'un livre sur l'information et la loi, les droits et les devoirs des journalistes, rédigé par Florian Sauvageau, enseignant en journalisme à l'université Laval (entre autres) et Nicole Vallières, juriste et professeur en journalisme à l'université Laval.

THÉATRE MARQUETTE
St-Joseph, Bce

Vendredi 21 Samedi 22
Dimanche 23
CUL ET CHEMISE
avec Bud Spencer et Terence Hill
et
LES REQUINS DU DESERT
(POUR TOUS)

EXAMEN DE LA VUE
Dr ALBERT GARANT, O.D.
Clinique Médico-Dentaire
213, Notre-Dame
STE-MARIE, BCE
Choix de montures, verres de contact
remplissons prescriptions
TÉL.: 387-4036

Jean-Claude Laplante

vente et pose
Tapis - Prélart - Céramique
21, Place Beauséjour tél.: 387-7413
St-Elzéar

Spécial avant les Fêtes au

pour les peaux très sensibles
CLAIR VISAGE
10 produits hypoallergéniques
à base de Camomille, Azulène, Allantoïne, Hamamélis, sans parfum, scientifiquement mis au point et testés pour adoucir, hydrater, nourrir, vitaliser et protéger votre peau:
LAIT HYDRATANT - GEL DÉMAQUILLANT SANS ALCOOL - BIO-TONIC SANS ALCOOL - BASE ÉQUILIBRANTE - CRÈME NUTRITIVE MASQUE FRAÎCHEUR - FOND DE TEINT - LAIT SOLAIRE
CRÈME ET LAIT AU COLLAGÈNE
CEDIB
Représentants exclusifs au Canada

SALON D'ESTHÉTIQUE GEORGETTE JOBIN
125, St-Antoine, ville Ste-Marie, Beauce

Le MODELLING Jean d'Avèze apporte à votre peau: remontée des tissus affaissés, décongestion de la couperose et des rougeurs, resserrement des pores dilatés, effacement du rictus et des poches sous les yeux, élimination de toutes les cellules mortes, redonne à la peau son PH normal, résultats visibles dès le premier traitement.

Vous pourrez profiter de prix spéciaux sur tous les traitements faciaux tels que modeling dermolyse ou peeling biologique ou facial régulier
De plus **escompte de 10%** sur tous les produits de soins et de maquillage - Boucles d'oreilles percées
Ne manquez pas d'en faire votre profit

Ce spécial vous est offert du 24 novembre au 15 décembre

Prenez donc un rendez-vous à l'avance
au
SALON D'ESTHÉTIQUE GEORGETTE JOBIN
TÉL.: 387-2275
125, St-Antoine, ville Ste-Marie, Bce

A St-Isidore (paroisse)

On a défini les modalités de la période de questions

Par: Louis GARNEAU

Au cours d'une assemblée ajournée, le mercredi 12 novembre dernier, les édiles de la paroisse de St-Isidore ont fixé les modalités qui régiront la période de questions aux séances du conseil.

Ainsi, la période de questions durera 15 minutes, et prendra place après la lecture du procès-verbal de la réunion précédente. Les questions posées devront être relatives à un sujet inscrit à l'ordre du jour.

On consacrera un maximum de deux minutes pour chacune des questions. Les gens pourront poser plus d'une question seulement s'il reste encore du temps à la période de questions, lorsque les personnes désireuses de le faire se seront exprimées.

Le conseil a de plus fait un don de $1,500 pour l'entretien du Centre communautaire. On a aussi augmenté de $35 à $40 le montant consacré à l'entretien d'hiver de la porte de la citerne. Les édiles ont finalement approuvé des dépenses de $1,000 pour des réparations effectuées à la citerne.

La C.S. Abénakis accorde ses contrats de déneigement

(A.B.) La Commission scolaire Abénakis a profité de sa dernière réunion mensuelle, tenue le 11 novembre, pour renouveler ses contrats de déneigement, pour la saison '80-'81.

A quatre endroits sur sept, la commission scolaire a renouvelé les contrats de l'an dernier en y ajoutant une augmentation de 10%, laquelle a été acceptée par les entrepreneurs contractants.

A **St-Anselme,** le contrat est allé à Gilles Audet pour $2,420; à **Ste-Hénédine,** Guy Dumont continuera le déneigement pour $715; à **Honfleur,** la commission scolaire versera $1,650 à Lucien Fournier, pendant que la corporation de **St-Malachie** effectuera elle-même les travaux de déneigement de l'école locale pour un montant de $1,249.55.

A **Ste-Claire,** la Commission scolaire Abénakis paiera le même prix que l'an dernier à son déneigeur, Jean-Marie Côté, soit $2,000, et à **St-Léon de Standon,** la commission versera encore $900 à André Brousseau.

A **St-Isidore,** on ne sait pas encore qui effectuera les travaux de déneigement, puisque M. Rosaire Blais a refusé l'offre des 10% ajoutés au prix de l'an dernier, ce qui aurait représenté $2,310. La commission scolaire se fera faire des prix par différentes personnes et elle décidera très prochainement à qui elle accordera son contrat de déneigement, en considération du meilleur prix qui lui sera soumis.

Ouverture des soumissions pour le HLM de St-Narcisse

Par: Louis GARNEAU

C'est le jeudi 13 novembre dernier que l'on a procédé à l'ouverture des soumissions en vue de la construction d'un HLM de dix unités de logement, à St-Narcisse.

Les gens de la Société d'habitation du Québec (SHQ) ont étudié les huit soumissions reçues. La plus basse d'entre elles s'élève à $289,000, alors que le plus haut soumissionnaire a présenté une offre de $342,665.

A la SHQ, on se réserve comme d'habitude une quinzaine de jours avant de rendre une décision. Si tout se déroule selon les prévisions, le HLM devrait être prêt le printemps prochain.

LA GRANGE DÈ ZOBÈNE Enr.

2 ÉTAGES REMPLIES D'AUBAINES

Rang
St-Etienne Nord
Ste-Marie, Bce
(voisin des Cuirs Veilleux)
TÉL.: 387-4162
SOIR: 387-6161
du lundi au vendredi: 9h00 à 17h00
Samedi de 8h00 à 12h00

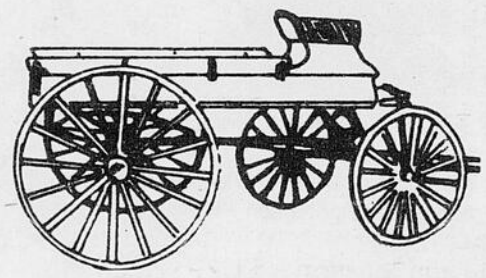
AMEUBLEMENTS DE BUREAU, CLASSEURS, CHAISES, BIBLIOTHÈQUES, ARMOIRES EN MÉTAL

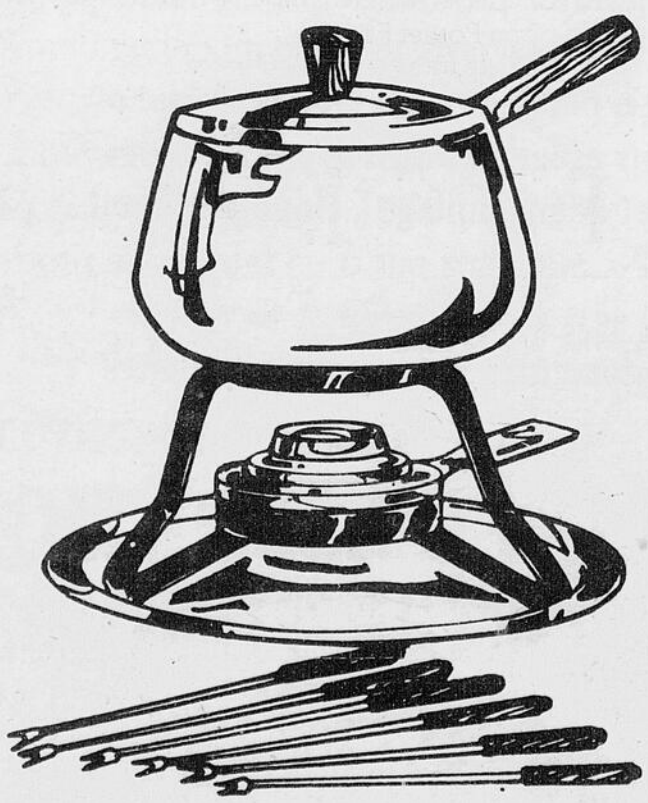
ACHETONS ET VENDONS AMEUBLEMENTS DE MAISON, VAISSELLE, COUTELLERIE

AUBAINES

Restaurant Bar LE CHARETIER

vous présente ses fondues





La fondue chinoise 1 pers. $6.95 — 2 pers. $11.95

La fondue bourguignone 1 pers. $6.95 — 2 pers. $12.50

La fondue de fruits de mer 1 pers. $8.95 — 2 pers. $15.95

Le tout accompagné de hors d'oeuvre

Ne pas oublier tous les midis et soirs de la semaine: SPÉCIAL DU JOUR

Spécial de la semaine ROSBIF sauce au vin à $3.99

Bar salon ouvert tous les jours à partir de midi

Le temps des Fêtes approche, réservez dès maintenant pour vos partys de bureau ou de famille jusqu'à 50 personnes

menu spécial des Fêtes à venir -

Service de traiteur à domicile

Allons glisser à Ste-Marguerite

Au milieu des enfants heureux de leur glissade, on aperçoit, à gauche, le directeur de la Caisse pop de Ste-Marguerite, M. Yvan Lessard, qui a remis un chèque de $1,000 au directeur de l'Ecole Centrale, M. Clermont Vachon.

Par Albert BERUBE

Tous ceux qui le désirent peuvent aller glisser à Ste-Marguerite, à la toute nouvelle glissade qui a été installée à côté de l'Ecole Centrale.

Inaugurée depuis deux semaines, la glissade a été inaugurée le vendredi 14 novembre. Et tous peuvent aller y glisser, peu importe l'âge.

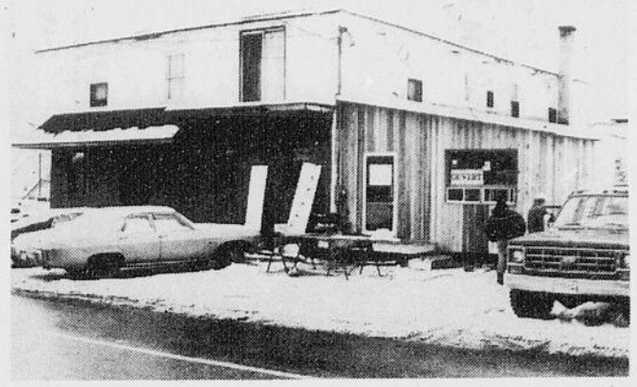
La glissade, qui est utilisable à longueur d'année, mesure douze pieds de haut et elle est longue de 34 pieds.

La réalisation de la glissade a été rendue possible grâce à une subvention au montant de $1,000 de la Caisse populaire locale, et grâce aussi à la collaboration entièrement bénévole de nombreuses personnes. En tout, la glissade coûte $1,400.05.

Au nombre de ceux qui ont participé à la réalisation de la glissade de Ste-Marguerite, on retrouve la Caisse populaire, Maurice-H. Pomerleau, Philibert Pomerleau, Emmanuel Laliberté, Noëlla Laliberté, Yvan Deblois, Roger Bilodeau et Bernadin Bégin, Conrad Giroux, Paulin Rhéaume, Alcide Lessard, André Boutin, Gilles Trachy, Emile St-Hilaire, Jean-Guy Bégin, Roger Marcoux, Rosaire Lehouillier, Marie-Louis Boissonneault, Clermont Bernier, les jeunes André Carbonneau et Christian Roy, ainsi que la Commission scolaire Nouvelle-Beauce.

A Ste-Claire

Le Petit Prince grandit



Le Restaurant Le Petit Prince de l'Hôtel du Boulevard de Ste-Claire de Dorchester a été agrandi du double (2 x 255 pieds carrés).

Par Albert BERUBE

Le propriétaire du Restaurant Le Petit Prince de Ste-Claire de Dorchester, M. Claude Morissette, a investi environ $20,000 pour agrandir du double la surface occupée par son restaurant.

M. Morissette a procédé à cet investissement pour donner un second essor à son restaurant ouvert en avril dernier; de fait, en plus de produire du poulet comme repas, il prépare depuis aujourd'hui (le 20) des pizzas, de la lasagne, du spaghetti et du sous-marin libanais.

Le restaurant employait jusqu'ici cinq personnes, dont trois à temps plein. Avec l'ajout des nouvelles spécialités, une personne additionnelle à temps plein viendra se joindre à l'équipe.

Autre nouveauté, le Restaurant Le Petit Prince assurera la livraison de ses repas à domicile, pour ceux qui ne peuvent pas aller bouffer sur place, à la salle à manger attenante au restaurant, à l'Hôtel du Boulevard.

Le restaurant sera ouvert de 9h00 à minuit, du dimanche au jeudi, et les vendredi et samedi il ouvrira toujours à 9h00 mais il fermera ses portes à 3h30 dans la nuit.

BAR CANTOS
À FRAMPTON

Maintenant notre restaurant est

OUVERT

Nous vous attendons en grand nombre

EN PLUS

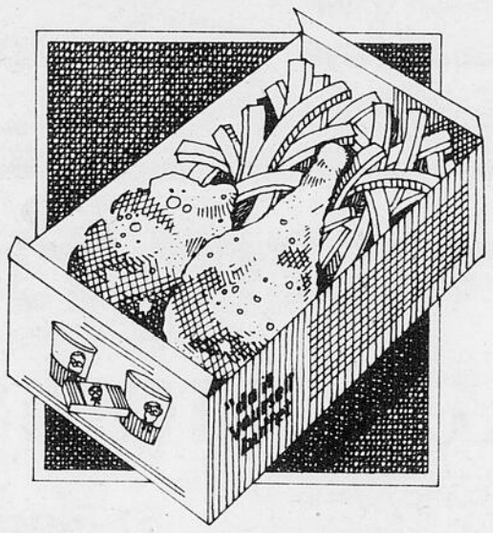
MUSIQUE CANADIENNE À TOUS LES DIMANCHES
APRÈS-MIDI DE 14h00 À 19h00 AVEC EN VEDETTE

Conrad Grenier

du MERCREDI au SAMEDI:

2 danseuses

Casse-croûte Anti-Inflation du Colonel Sanders



Seulement $1.29 avec coupon

Pour vous aider à lutter contre la hausse générale des prix, achetez le casse-croûte anti-inflation à $1.29 seulement. Ce casse-croûte nourissant et satisfaisant comprend. 2 morceaux de bon Poulet Frit Kentucky et une généreuse portion de frites dorées. Profitez en! Cette offre se termine le 14 décembre 1980.

La recette du Col. Sanders de Poulet Frit Kentucky M.deC

La Villa du Poulet MC 750, Boul. Vachon, Ste-Marie, Bce Tél.: 387-3520

$1.29 Casse-croûte Anti-Inflation du Colonel Sanders $1.29

Seulement $1.29

Sur présentation de ce coupon vous obtiendrez un casse-croûte comprenant 2 mcx de Poulet Frit Kentucky avec frites à prix anti-inflation. Cette offre se termine le 14 décembre 1980.

P-2

Poulet Frit Kentucky M.deC

$1.29 $1.29

BERCEOTON BERCEOTON BERCEOTON

OYEZ, OYEZ FAUT SE BERCER! AU PROFIT DE

TECHNIQUE EDUCATION SPÉCIALISÉE
3ième ANNÉE

DURÉE DE 5 HEURES

Au nom des étudiants de troisième année en Technique d'éducation spécialisée du Séminaire de St-Georges, Martin Poulin et Normand Boutin de Ste-Marie tiennent à remercier sincèrement les commanditaires suivants de leur appui financier:

Le Guide
Disco bar l'Annexe
Danube Bleu
Surplus Ste-Marie
Alain Guay
Salon Idéal
Setlakwe
Gilles Perreault (dépanneur)
Maurice Giguère (boucher)
Salon Duval
Studio Royal
Salon André Labbé

Le Canada achèterait Bellechasse Transport

Le CN achèterait les quatre compagnies de transport appartenant à M. René Bussières de St-Henri.

Par Albert BERUBE

La Société de la Couronne Canadien National est en pourparlers sérieux depuis septembre avec M. René Bussières de St-Henri afin de se porter acquéreur de ses quatre compagnies de transport, soit Bellechasse Transport, Rimouski Speedway, Déménagement Rimouski Ltée et Overnite Express.

Les entrées d'argent chez ces quatre compagnies appartenant aux Entreprises Bussières Ltée totalisaient $60 millions pour l'année financière terminée le 31 mars 1980, a indiqué au GUIDE M. Bussières, président et unique propriétaire.

De ce chiffre d'affaires, Bellechasse Transport compte pour $10 millions.

Les quatre entreprises, dont les opérations se tiennent en Ontario, au Québec, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Ecosse, à l'Ile-du-Prince-Edouard, à Terre-Neuve et dans l'est de l'état américain du Maine, comptent 1,860 employés.

La flotte de véhicules est composée de 1,700 unités, à savoir 1,000 remorques, 650 tracteurs (cabines de camions) et une cinquantaine de camions ordinaires.

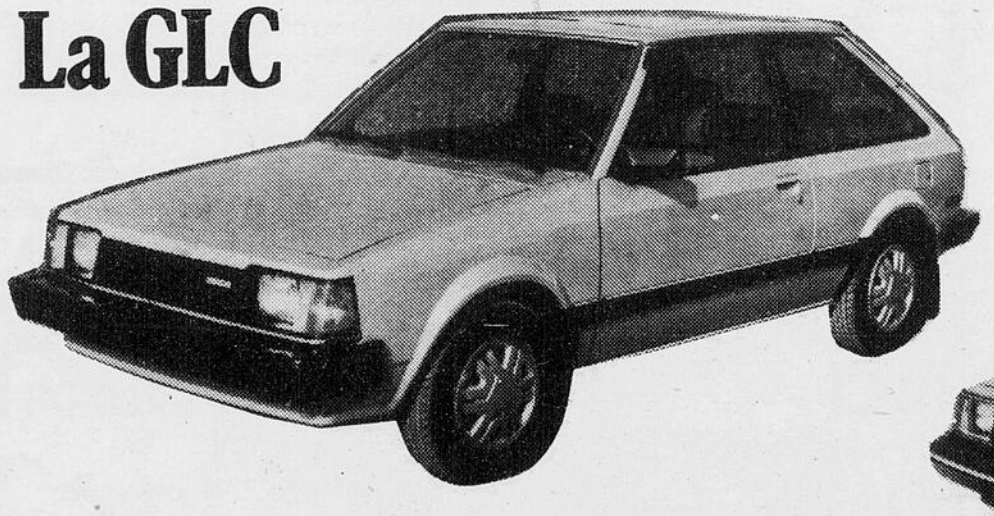
LES MAZDA 1981 SONT ARRIVÉES

chez AUTOMOBILES M. BLAIS ENR.

St-Patrice de Beaurivage

Du nouveau chez mazda

La GLC



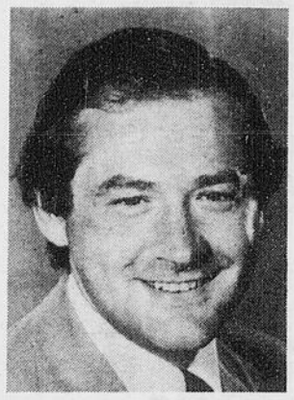
(TRACTION AVANT) Prix à partir de **$5090.00**
transport et préparation en sus

Elle est équipée d'un nouveau moteur transversal à traction avant d'une suspension indépendante aux quatre roues, d'un habitacle et d'un coffre spacieux ainsi que d'une carrosserie sobre aux lignes aérodynamiques, son économie de carburant est exceptionnelle

Le luxe chez mazda **- la 626**
La voir, c'est l'aimer.

La luxueuse 626 avec une longue liste d'équipement standard tel que toit ouvrant électrique, servo direction, vitres électriques, contrôle de vitesse, portes barrant par un système central.

Visite dans la Beauce du ministre des Transports



Le ministre des Transports, M. Denis De Belleval, profitera de son passage en Beauce pour inaugurer trois gros projets.

Par: Bernard CARRIER

Même si le froid s'est installé chez nous depuis quelques semaines, le ministre des Transports du Québec et député de Charlesbourg, M. Denis De Belleval, effectuera une tournée dans la Beauce le vendredi 21 novembre, soit dans deux jours.

Le ministre du Parti québécois profitera de sa visite pour inaugurer trois projets importants dans le comté de Beauce-Nord soit: le début des travaux pour l'autoroute Robert-Cliche, l'ouverture de la route de contournement à St-Joseph et enfin, celle du nouveau pont de Beauceville.

Heureux de la collaboration du ministère des Transports que monsieur DeBelleval représente, monsieur Adrien Ouellette, député de Beauce-Nord et adjoint parlementaire du ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, accompagnera le ministre tout au long de sa tournée.

Rappelons que monsieur DeBelleval a été élu député du comté de Charlesbourg à l'élection générale de 1976. C'est depuis 1979 qu'il est ministre des Transports dans le cabinet Lévesque.

Son collègue, le député de Beauce-Nord, monsieur Adrien Ouellette, se dit très honoré de sa présence dans le comté.

Soulignons enfin que le ministre et sa suite arriveront à Ste-Marie vers les 9h30 du matin pour inaugurer la reprise des travaux de prolongement de l'autoroute Robert-Cliche. Par la suite, une réception aura lieu à l'Hôtel de Ville de Ste-Marie. Après avoir ingurgité un bon café-cognac, tout le monde se déplacera à St-Joseph de Beauce pour l'inauguration de la route de contournement. Et finalement, le tout se terminera par la troisième et dernière inauguration, soit l'ouverture officielle du nouveau pont de Beauceville.

Probablement que les édiles municipaux de ville Ste-Marie profiteront de l'occasion pour demander au ministre des Transports de faire la «lumière» sur l'absence d'éclairage adéquat sur le pont de Ste-Marie.

TAXIDERMISTE
ANDRÉ SYLVAIN
Saint-Séverin, Beauce

EMPAILLAGE D'ANIMAUX
OISEAUX et POISSONS

Tél.: 426-5520

L'INDUSTRIELLE
Compagnie d'Assurance sur la vie

ASSURANCE AUTOMOBILE

ASSURANCE GÉNÉRALE

MICHEL DROUIN
représentant

Vous avez un besoin à couvrir?
Que ce soit en:

ASSURANCE-VIE
EPARGNE

FONDS DE RETRAITE
ASSURANCE GROUPE

Je suis disponible pour répondre à tous ces besoins
Je me ferai un plaisir de vous conseiller
gens de Ste-Marie et des environs.
POUR DE PLUS AMPLES RENGEIGNEMENTS.
VEUILLEZ COMMUNIQUER:

114, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Bce
387-4840

641, rue Principale, St-Elzéar
387-6246

A Ste-Marie

Garage François Bilodeau: amendement proposé

Par: Bernard CARRIER

Au cours de la dernière réunion du conseil de ville Ste-Marie, un amendement a été proposé afin de rendre conforme au règlement un usage restrictif qui exclut tous travaux de sablage, soudure, peinture et débossage à l'extérieur du garage de M. François Bilodeau de Ste-Marie.

Ce qui revient à dire que le propriétaire peut exécuter des travaux à l'intérieur du garage, mais non dans la cour extérieure. Autrement dit, M. Bilodeau est obligé d'aller faire ces travaux extérieurs sur un autre terrain, qui n'incommodera pas personne (bruit et pollution).

On se rappellera que 16 propriétaires avoisinants avaient signé une pétition il y a deux ans afin de se plaindre de la pollution par la poussière et par le bruit qui se dégageait du garage de M. François Bilodeau situé sur la rue Blouin à Ste-Marie.

Bien entendu, M. Bilodeau est conscient de ce problème et il aimerait bien se relocaliser ailleurs aussitôt qu'il aura vendu son garage et ses terrains dont il estime la valeur à $85,000.

L'ÉLEVAGE DU CHINCHILLA À DOMICILE, C'EST PAYANT

Venez à la séance d'information sur l'élevage du Chinchilla

- OUVERT AU PUBLIC
- ENTRÉE GRATUITE

PARLEZ-EN À VOS AMIS
DE 9h00 À 13h00

22 NOVEMBRE
Eglise anglicane
face à l'Hôtel Clarendon
Desjardins et Ste-Anne
Québec

29 NOVEMBRE
Auberge La Baree 500
2010, Boul. Taschereau
Longueuil

POUR RENSEIGNEMENTS: (514) 649-6181
CHINCHILLA NORD AMÉRICAIN (Québec)
C.P. 268, SAINT-AMABLE, QUÉ., J0L 1N0

C'EST LE TEMPS DES FÊTES

(Pensez dès maintenant à vos cadeaux)
(plan mise de côté)

Linge de 2 ans en montant (H-F-enfants)

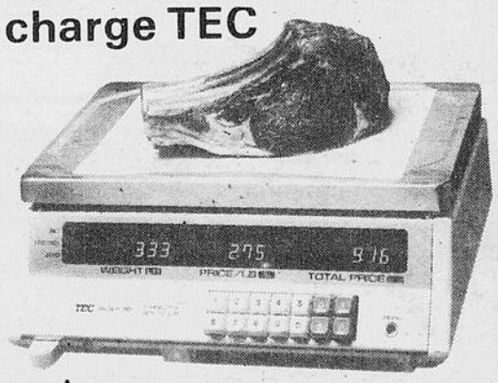
Ex.
- ratine de velours
- gilets de laine vierge 100%
- pantalons de velours pour toute la famille

(Venez voir notre assortiment)

Horaire: ***Lundi au vendredi: 13h00 à 21h00***
Samedi de 9h00 à 13h00

La Petite Boutique du Bras
RANG LE BRAS. ST-ISIDORE — TÉL.: 646-5856

La balance à cellule de charge TEC



CAPACITÉ DE 30 LB OU 15 KG

LIBRAIRIE ECONO
Centre-Ville, Ste-Marie, tél.: 387-7666

Propriétaires de petites et moyennes entreprises

La Banque Fédérale de Développement vous offre les services suivants:

- *Aide financière*
- *Consultation (CASE)*
- *Formation en gestion*
- *Information sur les programmes gouvernementaux d'aide à l'entreprise*

BF
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

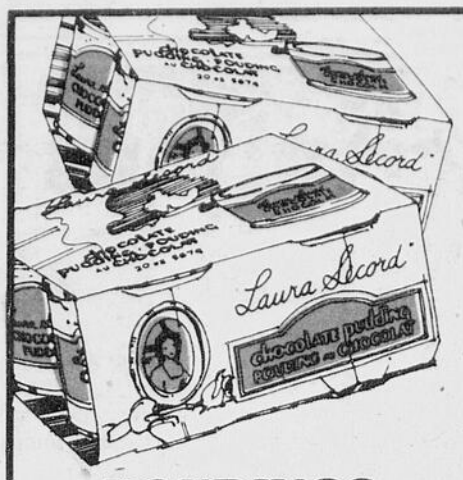
Venez rencontrer notre représentant
pour la région de STE-MARIE

M. PIERRE CHAMPAGNE
au Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada à Ste-Marie (387-2916)

LE 27 NOVEMBRE
Prendre rendez-vous à l'avance (418) 228-4131 (frais virés acceptés)

11195, 2e Avenue
Ville St-Georges, Cté Beauce
G5Y 1V9 (228-4131)

19

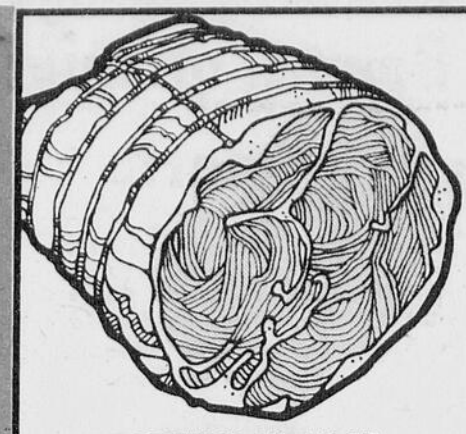


POUDINGS
prêt-à-servir
saveurs assorties
Laura Secord pqt 4 btes 5 oz

$1.09

MARGARINE
dure Golden Girl
pqt 1 livre

.55



CUISSEAU DE VEAU
désossé roulé surgelé
la livre

$3.09

CÉLERI
légume frais
de la Californie
Canada no 1
calibre 24
chaque

.75

SAUCE
pour sandwichs chauds
Roberto
bte 425 ml

2/.69

PÂTÉS À SANDWICH
veau porc poulet/
jambon veau langues/
veau jambon tomates/
viandes/foie
Cordon Bleu
bte 3 oz

2/.69

ESSUIE-TOUT
boutique/
blanc/jaune
Kleenex
pqt 2 rlx

$1.25

JUS DE POMMES
pur
Rougemont
bte 48 oz

.89

FOIE DE PORC
la livre

.49

ORANGES
Outspan variété Valence
fruits importés
calibre 112 la douzaine

$1.49

SAUCISSES
porc et boeuf
sur plateau
Cuisine Rochette la livre

$1.59

ÉCHALOTES
légumes frais
de la Californie
emballage régulier chaque

.23

ROULÉS AUX OEUFS
(egg rolls)
avec sauce
Bilopage bte 12

$2.19

POIREAUX
légumes frais du Québec
calibre gros pqt 3

.69

PÂTÉ EN CROÛTE
saveur de pizza
Bilopage
bte 300 g

$1.18

ANANAS FRAIS
fruits importés
calibre 12
chaque

.89

Gem

EPICIERS UNIS

Gem, Gem, Gem

mon p'tit supermarché

Épicerie

FROMAGE
tranché «singles»
Kraft pqt 16 oz
(16 tranches) **2.19**

FARINE
tout usage
Robin Hood sac 10 kilos **7.19**

SOUPES
poulet et nouilles/
crème de champignons/
crème poulet Aylmer bte 10 oz **.39**

MÉLANGE À GÂTEAUX
super moelleux
Betty Crocker bte 18 oz **.99**

MÉLASSE
de fantaisie
Grandma cont. 1 kilo **1.29**

POULET
désossé avec bouillon
Roberto bocal 200 g **2/.69**

OLIVES FARCIES
Manzanilla
Mc Larens bocal 15 oz **1.89**

RAISINS DE CORINTHE
Jaffa
cello 375 g **1.19**

DATTES
dénoyautées
Jaffa bte 16 oz **1.49**

RAISINS À TARTES
Jaffa
cello 2 livres **2.49**

GELÉE DE POMMES
Oka bocal 24 oz **1.49**

CAFÉ INSTANTANÉ
Nescafé bocal 10 oz **5.79**

TIRE
Ste-Catherine David
cello 250 g **.79**
cello 450 g **1.39**

MARGARINE MOLLE
Golden Girl cont. 1 livre **.85**

BISCUITS
capuchons de caroubes/
avoine et raisins
Dare sac 400 g **1.39**

DENTIFRICE
Crest
tube 100 ml **1.29**

POIVRE NOIR
pur moulu
Schwartz bte 113 g **1.79**

Produits surgelés

FILET DE POISSON
sauce aux champignons
High Liner bte 14 oz **2.19**

PIZZA
De luxe Gusto 24 oz **2.89**

FONDUE AU HOMARD
Grand Gourmet
250 g **1.89**

Épicerie

MOUCHOIRS DE PAPIER
couleurs assorties
Kleenex bte 200 (2 plis) **.85**

PAPIER DE TOILETTE
couleurs assorties
Delsey pqt 4 rlx **1.59**

DÉSODORISANT
solide parfums assortis
Air-Care cont. 7 oz **.89**

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
Fleecy
cont. 176 oz **3.29**

LAVE-VAISSELLE
Cascade
65 oz **3.59**

DÉTERSIF EN POUDRE
Oxydol
bte 12 litres **7.29**

ABSORBINES JR
bout. 120 ml **2.09**

COUCHES
premier pas
Pampers pqt 24 **4.59**

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 NOVEMBRE 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

la chanson d'ici

Procurez-vous un microsillon des plus belles «CHANSONS D'ICI» de vos auteurs-compositeurs et interprètes préférés.

A PARTIR DE **$6.99** chaque album simple

Courez la chance de gagner cinq microsillons de «LA CHANSON D'ICI» offerts par votre station locale. À chaque jour de la semaine, votre station de radio vous fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici». Découpez le coupon de participation et conservez-le. Notez le nom de l'interprète du concours «La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine, inscrivez-y vos noms, adresse et numéro de téléphone. Postez-le à votre station de radio.

«La Chanson d'ici» Nom de l'interprète

Lundi _____
Mardi _____
Mercredi _____
Jeudi _____
Vendredi _____

Nom _____
Adresse _____
Tél. _____

Club Lions St-Gilles

Une collecte pour l'achat d'une chaise roulante

Par: Louis GARNEAU

Le dimanche 7 décembre prochain, les membres du Club Lions de St-Gilles sonneront à toutes les portes de la municipalité en vue de recueillir des fonds pour l'achat d'une chaise roulante qui sera mise à la disposition de la population de St-Gilles.

Connaissant la valeur d'une bonne chaise roulante, les Lions espèrent que les gens de St-Gilles seront très généreux, d'autant plus que cette chaise sera mise à leur disposition. Voilà certes l'occasion de vérifier le proverbe qui dit que "Charité bien ordonnée commence par soi-même".

Les gens de l'extérieur de St-Gilles qui voudront faire un don n'ont qu'à le faire parvenir au Club Lions de St-Gilles a-s Marcel Delage, St-Gilles, Lotbinière.

St-Patrice

Hommage aux Chevaliers disparus

A l'église de St-Patrice, le dimanche 2 novembre, l'on a su rendre un hommage bien mérité, aux regrettés disparus, sous la banière des Chevaliers de Colomb du conseil 2993.

Toujours fidèles à leur mission, les officiers des paroisses de St-Patrice, St-Sylvestre, St-Gilles, Ste-Agathe, St-Bernard, St-Narcisse et Leeds se rassemblèrent, pour messe concélébrée par l'abbé Marcel Malenfant, aumônier du conseil et de l'abbé Albert Noël de Leeds et l'abbé Laurent Gagnon de St-Bernard. L'abbé Gervais Lapointe de St-Patrice animait le chant pour la circonstance.

Le président du conseil, frère Marcel Chabot a su donner en quelques minutes, les traits justes, envers ces personnalités disparues au cours des derniers mois, citons particulièrement les regrettés frères Nazaire Gilbert de Leeds et Denis Martineau de St-Gilles et le Grand Chevalier, l'ex-fondateur du conseil, frère René Bernatchez, ainsi que tous les disparus qui se sont distingués, par leurs mérites, au fil de leur vivant.

Plusieurs des paroisses avoisinantes se déplacèrent pour cette belle cérémonie mémoriale, qui fit que l'assistance était plus que convenable.

Lucienne Blais

Comm. scol. Abénakis

Plus d'inscriptions en '80

Par Albert BERUBE

La Commission scolaire Abénakis a enregistré un plus grand nombre d'inscriptions dans ses écoles, en 1980, comme en font foi ses statistiques officielles du 30 septembre 1980.

Le nombre d'élèves a en effet augmenté de quarante et un (41), passant de 1 467à 1,508 pour la totalité des écoles réparties dans les sept municipalités de la commission.

On observe une augmentation des effectifs dans chacune des municipalités, sauf à **Ste-Hénédine** où le nombre d'élèves est tombé de 123 à 113.

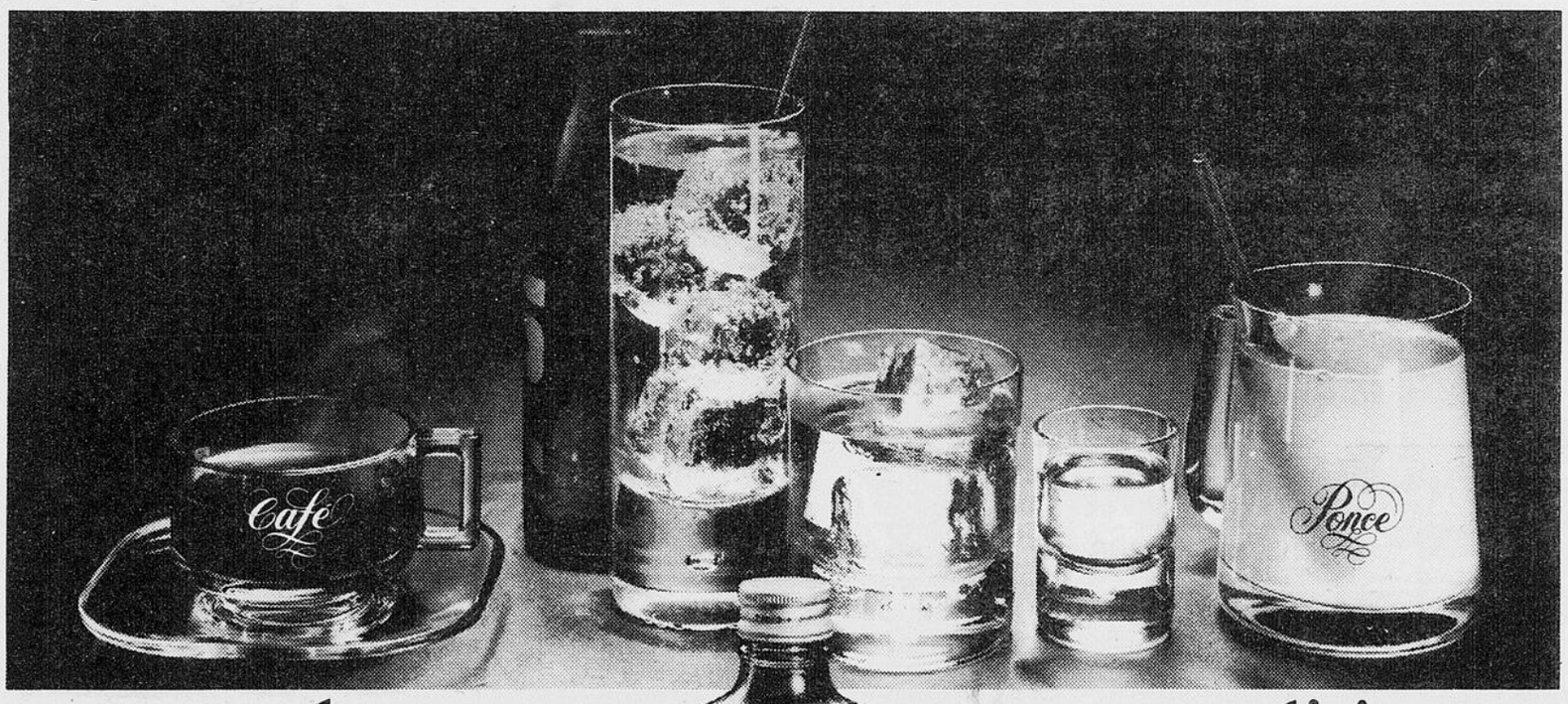
La plus forte hausse des effectifs se situe à St-Anselme, fait observer le directeur général de la Commission scolaire Abénakis, M. Fernand Fortier; de fait, le nombre d'élèves de la maternelle et du cours primaire de **St-Anselme** est passé de 403 à 420 en 1980.

Ailleurs, le nombre d'élèves est passé de 270 à 279 à **Ste-Claire**, de 147 à 155 à **St-Léon de Standon**, de 102 à 112 à **St-Malachie**, de 96 à 99 à **Honfleur**, et de 296 à 300 à **St-Isidore**.

A St-Isidore, en plus de 300 qui sont inscrits à la maternelle et au primaire, il faut ajouter trente (30) autres inscriptions pour la maternelle-maison (espèce de pré-maternelle), lequel cours se donne pour une quatrième année consécutive à St-Isidore. C'est d'ailleurs là le seul endroit de la Commission scolaire Abénakis où est dispensée la maternelle-maison; cela nécessite l'embauche d'un animateur à temps plein.

A la Commission scolaire Abénakis, on compte 74.5 postes à temps plein d'enseignants, en 1980, par rapport à 72.5 postes en 1979.

Quand le coeur vous en dit...



comme le coeur vous en dit!

Numéro 1 dans le coeur des Québécois!

Quatre distillations successives en alambic clos, suivies de plusieurs mois de repos en cuves, confèrent au Gin de Kuyper son caractère unique qui en fait le plus vendu de tous les spiritueux offerts au Québec.

***Recette de La Ponce de Kuyper**

Du Gin de Kuyper, du jus de citron, du sucre ou du miel, de l'eau bouillante, une pincée de muscade ou de cannelle.

C'est Fête chez nous

cette année pour mieux servir notre clientèle.

LE Restaurant DU ROI

SERA OUVERT À NOËL et au JOUR de L'AN

de 16h00 à 21h00 à cette occasion

Menu spécial agrémenté de musique

Réservation groupe ou famille

387-6611

avant NOËL

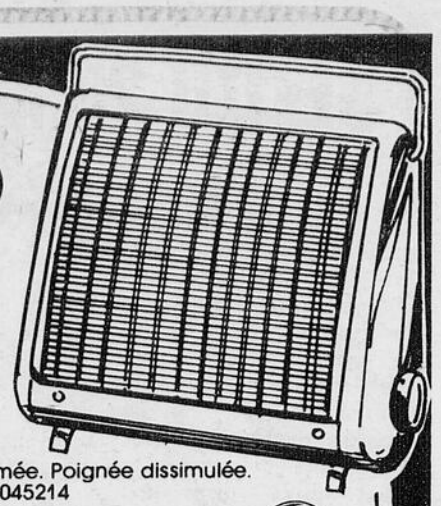
Réception, Salon Bar, Danse

Payez et emportez
du 19 au 22 novembre
1980

chez le
Quincaillier RO-na

Tout est là!

$29
Radiateur silencieux CGE - 1000 w.

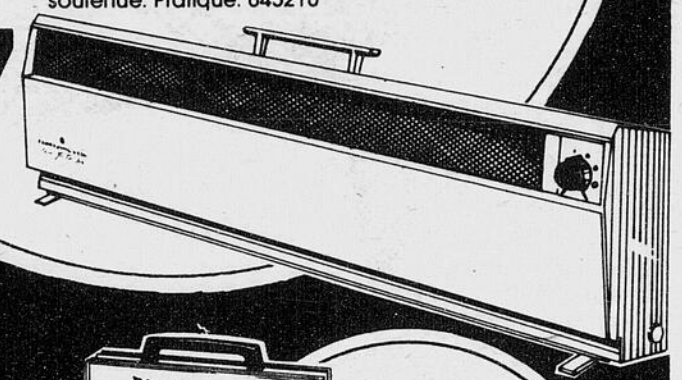


avec thermostat. Grille de sécurité chromée. Poignée dissimulée. Protecteur thermique. 045214

Radiateur-plinthe portatif CGE - 1500 w.

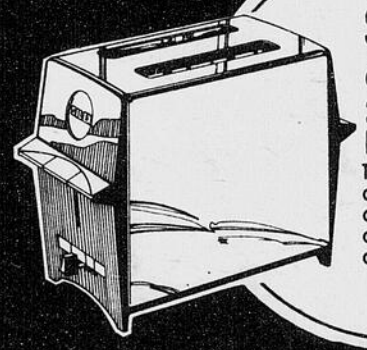
à chaleur pulsée. Thermostats jumelés assurant une température soutenue. Pratique. 045210

$47



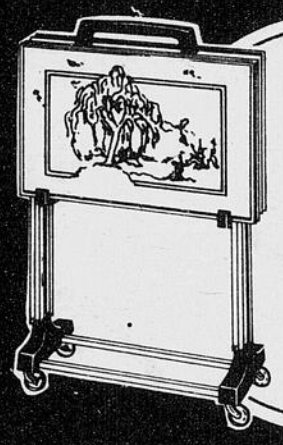
10.77
Ensemble 2 pinces-étaux Vise-Grip

10" et 5" à mâchoires courbées. 244008



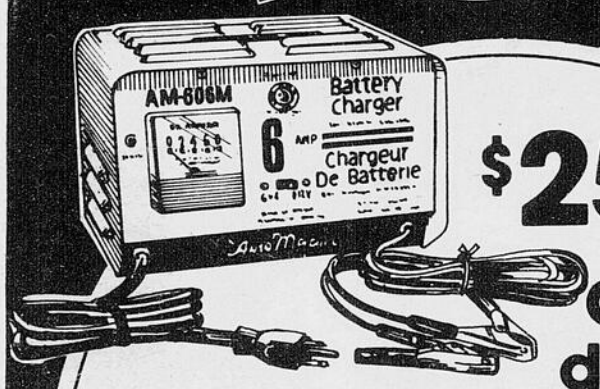
$17
Grille-pain 2 tranches Proctor-Silex

Thermostat assurant automatiquement le degré de grillage désiré. Amande et chrome. 250029



$35
Tables-plateaux Quaker

5 pièces de luxe. Support d'emmagasinage à roulettes. 256006



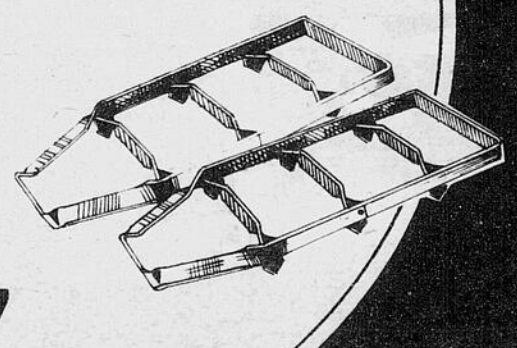
$25
Chargeur de batterie

6 à 12 volts. Protecteur de surcharge, indicateur lumineux de polarité. Ampèremètre, modèle de 6 ampères.

Dépanneurs portatifs Ro-Na

pour déprendre les voitures de la neige ou sur la glace. 730001 - La paire:

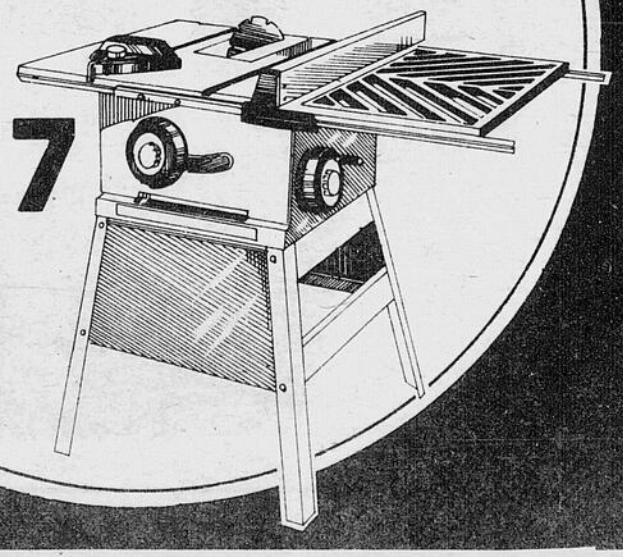
6.97



Banc de scie circulaire de 9" et support Rockwell

Modèle semi-professionnel à arbre inclinable avec support et allonge. Guide de refente et d'onglets compris. Passe-lame et lame combinée. Sans moteur. 387004

$277



CLÉMENT CYR INC.
572 PRINCIPALE — SAINT-ELZÉAR
387-5894

BERNARD BRETON INC.
RUE PRINCIPALE — SAINT-NARCISSE
475-6641

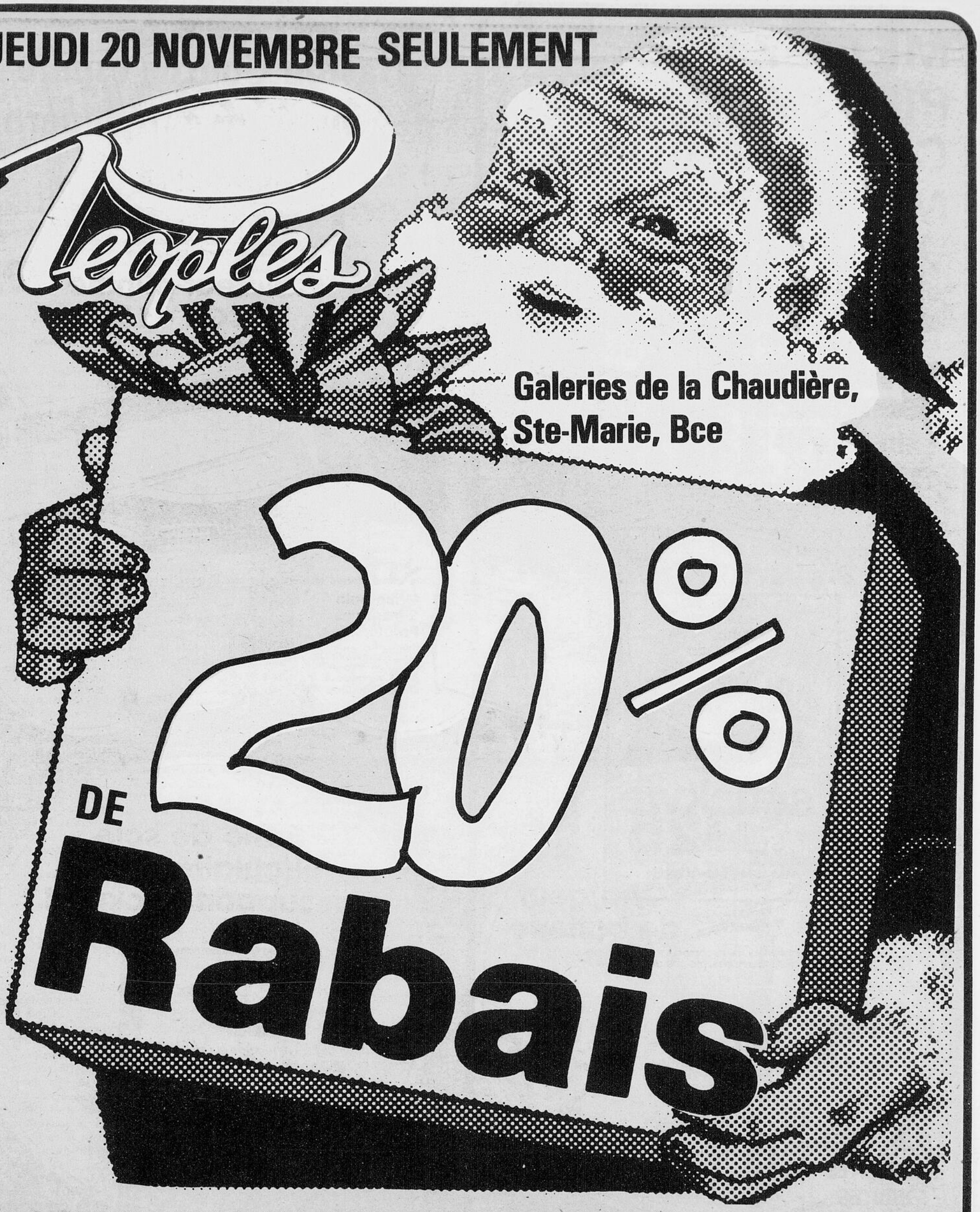
Tout est là!

J. T. LALIBERTÉ ENR.
649 LANGEVIN — SAINTE-MARGUERITE
935-3711

GÉRARD MAGUIRE INC.
1722, RUE SAINT-GEORGES — SAINT-BERNARD
475-6969

JEUDI 20 NOVEMBRE SEULEMENT

Peoples



Galeries de la Chaudière,
Ste-Marie, Bce

20% DE Rabais

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

CHARGEX master charge

19 19 19

METTEZ VOS PIEDS AU CHAUD À BON MARCHÉ

20% de moins
SUR UN GROS LOT DE BOTTES CHRISTINA FABER, LA VALLÉE ET AUTRES - pour dames

Tous nos manteaux pour dames réduits de
20% et plus

setlakwe
Ste-Marie
Centre-ville

EN SPÉCIAL
BOTTES
brunes, noires et tan

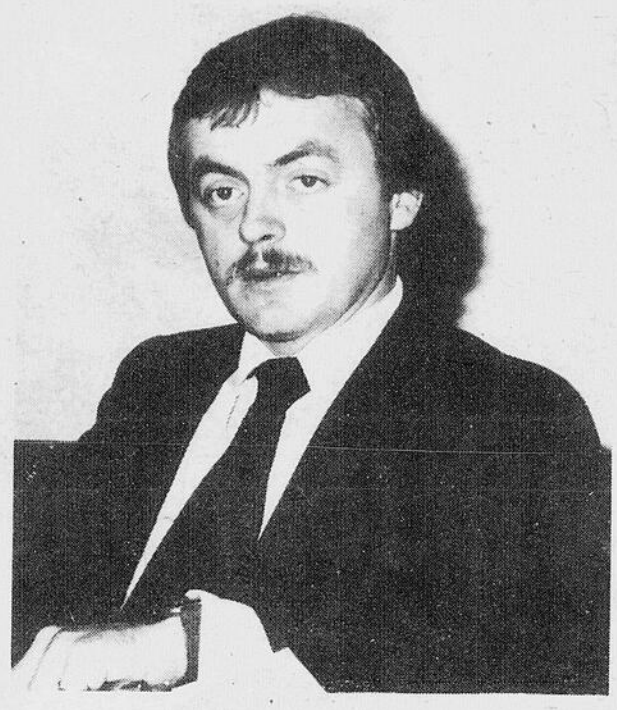
20%
de moins

SUR UN LOT DE BOTTES HAUTES
pour hommes

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX
POUR HOMMES, DAMES ET ENFANTS
À PRIX DÉRISOIRES

Candidat à l'investiture libérale

Gaston Gourde espère devenir le député fédéral de Lévis



Gaston Gourde entend bien conserver aux libéraux le comté fédéral de Lévis.

Par: Louis GARNEAU

M. Gaston Gourde, un avocat de 30 ans de Lévis, espère bien succéder à M. Raynald Guay à titre de député libéral fédéral de la circonscription de Lévis à la suite des prochaines élections partielles dans ce comté.

Et pour ce faire, M. Gourde a annoncé officiellement qu'il sera candidat à l'investiture libérale fédérale dans le comté de Lévis, lors d'une conférence de presse qui a eu lieu le vendredi 14 novembre dernier, à Lévis.

Celui qui fut durant un an et demi président de l'Association libérale fédérale du comté de Lévis dit compter sur l'appui de la très grande majorité des chefs de secteur de l'organisation libérale du comté.

De plus, le maire de Lévis, M. Vincent Chagnon, a lui aussi accordé son appui à la candidature de M. Gourde il y a une dizaine de jours. Quant au député démissionnaire, M. Raynald Guay, M. Gourde est d'avis que son poste au sein du tribunal antidumping l'empêche de prendre position.

Pour le rapatriement unilatéral

M. Gourde se dit en faveur du rapatriement unilatéral de la constitution parce que, estime-t-il, "...il est temps que l'on règle ces problèmes de structure pour passer au règlement des problèmes économiques".

Le candidat à l'investiture soutient que la Charte des droits protégera les minorités en créant des accords de réciprocité au niveau de la langue, entre les provinces.

Interrogé à savoir quels seraient les principaux éléments de son programme, M. Gourde a révélé qu'il ne s'en allait pas en politique "...pour inventer quelque chose". Par contre, il aimerait que soit instaurée une politique statutaire permanente d'aide à la construction navale.

Son organisation

L'organisation de M. Gourde est menée par M. Simon Nolet qui est appuyé des Denis Guay, Hermine Beaudet, Louise Laplante, Denis Simoneau, Jocelyne Gosselin, Arthur Gourde et Marie-Louis Breton.

Originaire de St-Isidore, M. Gourde est bien connu dans le comté de Lévis pour avoir oeuvré dans de nombreuses organisations sociales et sportives, telles que le Carnaval de Québec.

Au plan professionnel, M. Gourde fut directeur et secrétaire de l'association des spécialistes en acquisition des droits immobiliers. Dans le domaine politique, M. Gourde a été membre des jeunes libéraux du comté de Lévis, et conseiller juridique pour l'élection fédérale de 1974.

A l'élection de mai 1979, M. Gourde a été promu conseiller juridique en chef. En août 1979, il était nommé président de l'Association libérale fédérale du comté de Lévis. En février 1980, M. Gourde était l'organisateur en chef lorsque M. Raynald Guay fut élu pour une septième fois dans Lévis. Finalement, durant la dernière campagne référendaire, il était conseiller juridique pour le comité du NON du comté de Lévis.

L'investiture

C'est le 7 décembre prochain qu'aura lieu l'assemblée d'investiture du Parti libéral fédéral du comté de Lévis. Le tout se mettra en branle à compter de 14h00, au sous-sol de l'église Christ-Roy, à Lévis.

Au moment où ces lignes étaient écrites, M. Gourde était seul dans la course à l'investiture, aucun autre candidat n'ayant manifesté l'intention de lui faire la lutte.

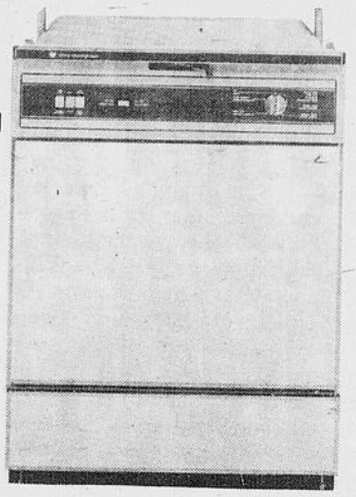
Les Puits J.-P. Lebreux
2455, 193e rue, St-Georges Est
228-3685
une entreprise d'avant-garde qui met à votre profit un équipement des plus modernes
FORAGE DE PUITS ARTÉSIENS
RÉSIDENTIEL INDUSTRIEL COMMERCIAL

Faites confiance à une équipe d'expérience, vous avez tout à gagner!

VENTE AVANT NOËL

CHEZ **Jules Bourgault** meubles et accessoires électriques

SPÉCIAL



White-Westinghouse

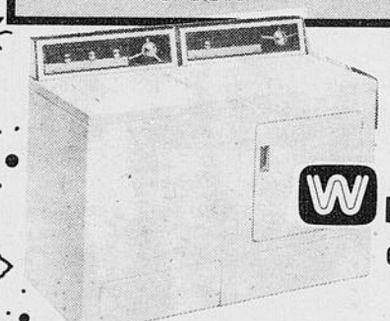
Bon de $25.00 avec l'achat d'un lave-vaisselle

SPÉCIAL

sur ameublement de style canadien et colonial

SPÉCIAL

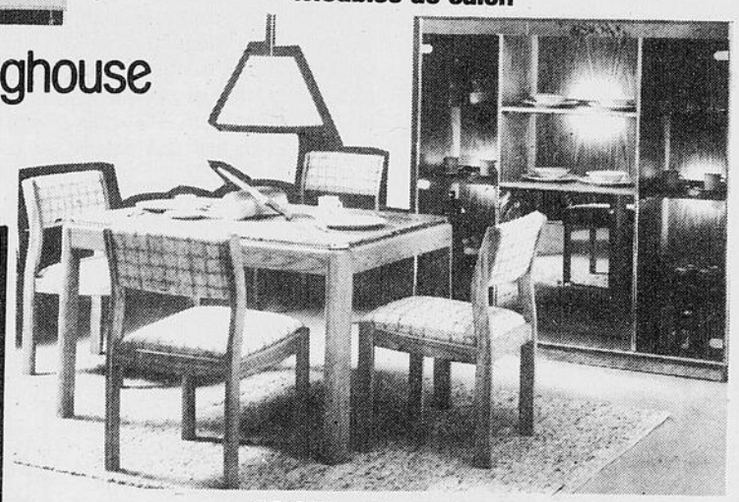
sur T.V. et systèmes de son



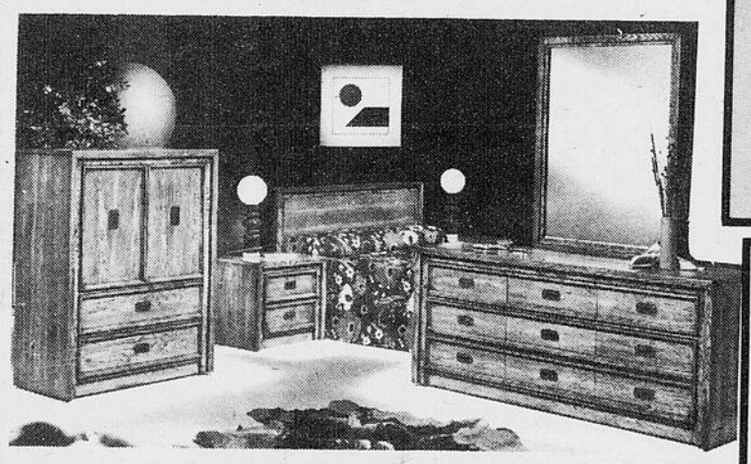
White-Westinghouse **Laveuse et sécheuse**

Le moderne a la vedette

Meubles de salon



Mobilier de cuisine



Mobilier de chambre

Variété de meubles non peints à prix réduit

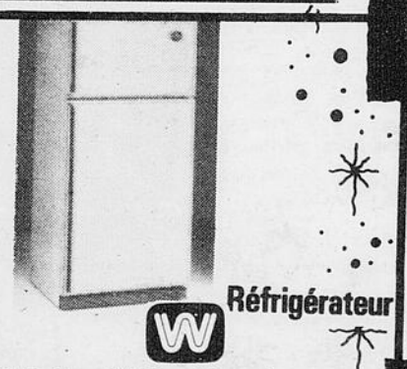
SPÉCIAL

White-Westinghouse

TAPIS - PRÉLARTS
stores vénitiens
machines à coudre à point extensible
Réduction de
30%

SPÉCIAL

sur ensembles de matelas
à partir de
$85.00



Réfrigérateur

White-Westinghouse

JULES BOURGAULT

meubles et accessoires électriques **TÉL.: 596-2131**

St-Patrice de Beaurivage

Lettre ouverte

Le rapatriement, pourquoi?

Depuis quelques mois, nous entendons parler énormément du rapatriement de la Constitution. Nous sommes en droit de nous demander **pourquoi et qu'est-ce qu'on veut en faire.**

Tout d'abord, il est important de savoir que la Constitution canadienne est une loi de l'Angleterre qui a établi en 1867 les rapports entre le Gouvernement fédéral et les gouvernements des provinces. Cette loi définit les responsabilités des deux niveaux de gouvernement et surtout leur souveraineté dans leurs domaines de juridiction propre, et ne peut être changée sans l'accord unanime des 11 gouvernements.

Au cours de ces 113 années, le Gouvernement fédéral, à cause des décisions de la Cour Suprême et de son pouvoir énorme de taxer, s'est ingéré lentement mais continuellement dans des domaines de juridiction essentiellement provinciale et cela particulièrement à l'occasion des conflits mondiaux (en 1942 Godbout a cédé à Ottawa les impôts des particuliers pour la durée de la guerre; elle n'est pas finie... nos impôts ne nous sont jamais revenus). Tous les gouvernements provinciaux ont lutté depuis 50 ans afin de reprendre une partie de nos droits (qu'on se souvienne des batailles de Duplessis en faveur du respect de l'autonomie provinciale). Ces luttes n'ont servi, tout au plus, qu'à freiner l'appétit vorace des bureaucrates d'Ottawa et à modérer leurs actions contre les provinces et le Québec en particulier.

Mais voilà que M. Trudeau profitant de la faiblesse relative du Québec, suite à la réponse au référendum, décide de bouleverser le rapport de force entre Ottawa et les provinces en s'appropriant, sans le consentement des provinces, et encore moins du Québec, des pouvoirs qui, jusqu'à maintenant, étaient de juridiction exclusivement provinciale (l'éducation, la propriété des richesses naturelles, les politiques d'embauche en faveur des travailleurs québécois à l'Hydro-Québec, etc.).

Il a donc décidé, sous le "généreux" prétexte de "rapatrier la loi constitutionnelle au Canada", de faire changer certaines clauses en Angleterre par le gouvernement anglais et ensuite, ayant obtenu les pouvoirs de faire les changements qu'il désire, Ottawa pourrait agir unilatéralement sans le consentement des provinces et imposer son point de vue sur tous les domaines de juridiction provinciale.

Qu'arriverait-il en pratique? Lentement mais sûrement, à cause du nombre de citoyens et de la force économique du Canada anglais, et en employant un référendum "national" si le besoin s'en fait sentir, les provinces et le Québec en particulier pourraient se voir dépouiller de tous leurs pouvoirs au bénéfice des technocrates et bureaucrates siégeant à Ottawa (Ottawa pourrait s'arroger le droit d'imposer une taxe fédérale sur notre électricité, sous prétexte que certaines provinces paient presque le double de notre coût pour produire leur propre électricité, Ottawa pourait détruire nos politiques favorisant l'agriculture québécoise, etc.).

Une telle façon de procéder est absolument inacceptable d'autant plus que lors de la dernière conférence fédérale-provinciale du 8 au 12 septembre toutes les provinces, à l'instigation du Premier ministre du Québec, en sont venues à des consensus sur plusieurs points et elles auraient pu s'entendre sur les autres points en litige au cours des prochains mois.

Le Gouvernement fédéral a tout fait afin de bloquer ces ententes des provinces car ça n'allait pas selon les vues des "Maîtres" à Ottawa, de telle sorte que nous pouvons constater aujourd'hui que MM. Trudeau, Chrétien, Lalonde et compagnie sont entièrement responsables de l'échec des négociations constitutionnelles.

Si cette loi constitutionnelle est à Londres depuis 113 ans et cela sans trop nous déranger, nous pouvons prendre quelques mois de plus pour "négocier réellement" une nouvelle entente entre les provinces et le Gouvernement fédéral, nouvelle entente qui devra respecter et reconnaître la spécificité propre du Québec et son caractère essentiellement français.

Si nous voulons protéger l'avenir du Québec, il faut donc nous unir fermement et s'opposer au "coup de force" d'Ottawa.

Rodrigue Biron
député de Lotbinière
Québec, le 13 septembre 1980

Echanges de stagiaires agricoles

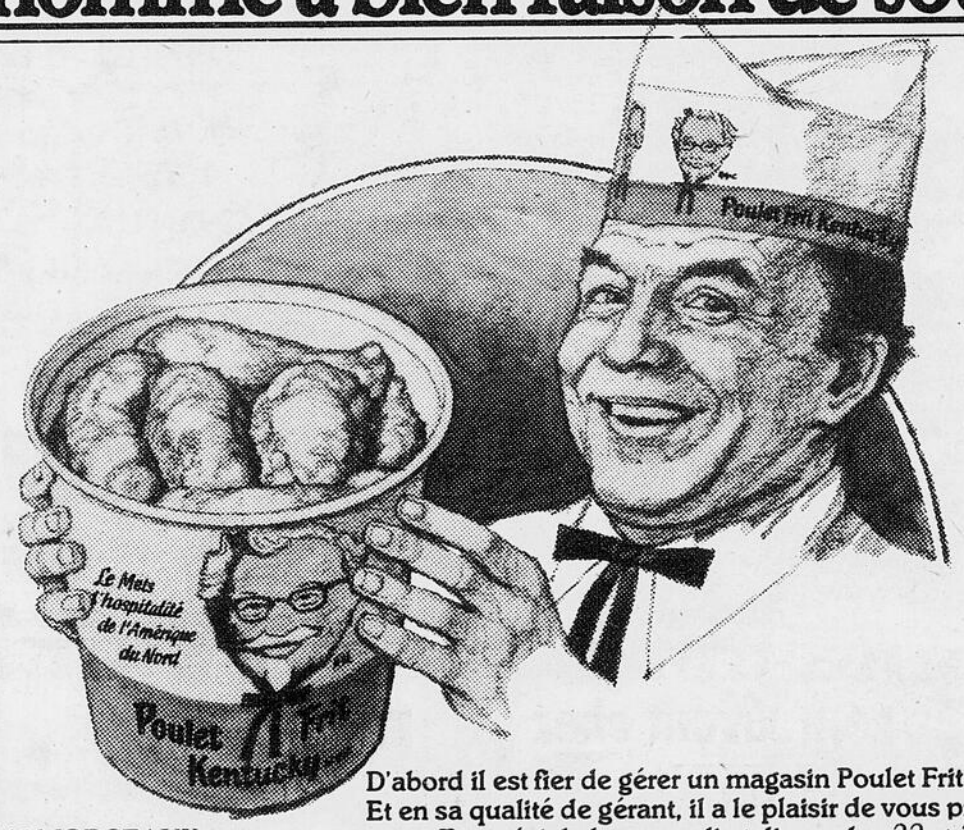
Les échanges de stagiaires agricoles entre la France et le Québec permettent à des jeunes de 18 à 30 ans de compléter leur formation et-ou leur expérience dans une entreprise agricole française. M. Stanley Poulin de la Fédération de l'UPA de Québec-Sud, nous informe que les stagiaires québécois ont l'occasion de découvrir l'agriculture française en participant à l'exploitation et à la mise en valeur d'une entreprise agricole.

Les conditions d'admission sont: être âgé(e) entre 18 et 30 ans, avoir des connaissances techniques en agriculture, posséder une certaine expérience pratique dans le domaine agricole où le candidat veut se perfectionner.

Il y a un stage de 3 mois durant la période estivale pour les étudiants, et un stage de 6 mois débutant au début de mai. Le stagiaire est logé, nourri, blanchi par la famille d'accueil, et reçoit une compensation d'au moins $60.00 par semaine. La date limite d'inscription pour les stagiaires est le 10 décembre 1980.

D'autre part, M. Poulin mentionne que des stagiaires français viendront au Québec pour des stages de 6 mois, les critères sont les mêmes que pour les Québécois allant en France. Nous sommes à la recherche de familles d'accueil du milieu agricole intéressées à recevoir des stagiaires français.

Cet homme a bien raison de sourire.



SEAU DE 15 MORCEAUX

$6.95 SEULEMENT

SAMEDI ET DIMANCHE
22 ET 23 NOVEMBRE SEULEMENT

D'abord il est fier de gérer un magasin Poulet Frit Kentucky. Et en sa qualité de gérant, il a le plaisir de vous proposer une offre spéciale les samedi et dimanche 22 et 23 novembre Ces 2 jours-là, le seau de bon poulet ne coûte que $6.75 et il peut facilement rassasier de 5 à 7 personnes. Profitez de "l'Offre spéciale du gérant" au magasin Poulet Frit Kentucky de votre voisinage.

Vous sourirez vous aussi à ce prix très économique.

La recette du col. Sanders de
Poulet Frit Kentucky M de C

La Villa du Poulet®

750, Boul. Vachon, Ste-Marie, Bce Tél.: 387-3520 P-2

BÉTONNIÈRE
P.E. LABRECQUE
ET FILS INC.

TÉL. BUREAU: 889-9955
RÉSIDENCE: 475-6998

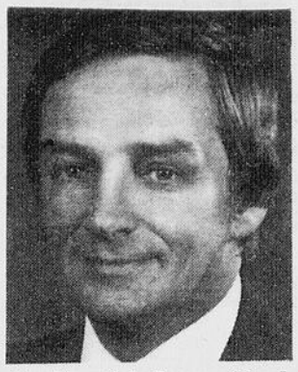
Maintenant, ayant pour but de vous donner de plus amples services, nous pouvons chauffer l'eau pour votre béton Nous possédons 6 camions. Qualité et service courtois sont de mise chez nous.

Chaque camionneur porte un intérêt particulier envers vous, chers clients!

Sans oublier, vous, cultivateurs:

Nous sommes aussi à votre disposition pour l'épandage de la chaux agricole...

Une preuve de nos préoccupations économiques (Adrien Ouellette)



Le député de Beauce-Nord M. Adrien Ouellette.

"En mettant l'accent sur le développement économique du Québec, monsieur Lévesque engage des efforts exceptionnels pour suppléer aux maux que nous connaissons ayant trait à la création d'emplois et aux investissements". C'est en fait ce qu'a déclaré le député de Beauce-Nord, M. Adrien Ouellette, suite à la présentation du discours inaugural.

Energie

En mettant la priorité sur la question énergétique, le député Ouellette estime qu'il faut non seulement mettre fin à l'ère du gaspillage mais aussi planifier pour l'avenir afin de s'assurer à la fois un degré d'autonomie énergétique et un développement industriel.

Le député de Beauce-Nord fait aussi remarquer que compte tenu de la situation économique mondiale le gouvernement québécois est l'un de ceux qui se sont engagés à fournir le plus d'efforts et aussi à contribuer à de bons résultats dans les divers secteurs de l'économie.

Construction

Monsieur Ouellette s'est dit surpris et satisfait du nouveau programme d'accès à la propriété. Ce programme visera à donner une aide financière pour l'achat de maisons, de logements et s'étendra à toutes les formes de propriétés. Il entrera en vigueur lors du prochain budget soit vers le printemps. Une telle initiative de la part du gouvernement encouragera certainement le secteur de la construction durement touché par le chômage et permettra à plusieurs familles de revenus moyens d'en bénéficier.

L'agriculture

Par ailleurs, des mesures seront prises sur le plan agricole pour favoriser encore plus le développement agro-alimentaire. Pour cela, on procèdera à une réforme en profondeur du crédit agricole, et on modifiera la loi sur les terres de colonisation. Soulignons qu'on promet des corrections à la loi sur le zonage agricole. Monsieur Ouellette est très anxieux de connaître toutes les modalités des mesures annoncées dans ce discours.

Sociale

Sur le plan social, outre le projet de loi qui amendera en profondeur tout le droit de la famille, il faut signaler la poursuite du programme d'égalité des chances à plusieurs niveaux pour les handicapés et les femmes.

Plusieurs autres mesures pourraient être énoncées, cependant la nomenclature serait longue et fastidieuse. "C'est pourquoi je me contente de citer les mesures touchant davantage le développement de Beauce-Nord. En somme, notre gouvernement s'est toujours montré disposé à épauler les différents secteurs de l'économie et il continue de le faire; nos réalisations et nos projets en témoignent.

OCCASIONS D'EMPLOIS

Emplois dans la région

- Hygiéniste dentaire possédant un D.E.C. pour un emploi permanent.
- Dessinateur en fabrication mécanique ayant son D.E.C. ou D.E.S. en dessin et 4 ans d'expérience pertinente à la conception mécanique.
- Technicien en électronique possédant un D.E.C. et 3 ans d'expérience dans la réparation, ou conception de machines industrielles.
- Mécanicien de brûleur à l'huile possédant un certificat de qualification et une expérience pertinente.

Emplois à l'extérieur de la région

- Bûcherons et opérateur de débusqueuse possédant visa pour travail dans le Maine.
- Mécanicien de chantier avec 3 ans d'expérience pertinente à l'entretien d'une scierie. Salaire: $8.40 l'heure plus boni de production. Emploi à Chapais.
- Technicien en génie civil possédant un D.E.C. et de 3 à 5 ans d'expérience en laboratoire. Travail dans la région de Chicoutimi. Salaire selon expérience.
- Esthéticienne possédant plus de 6 mois d'expérience et capable de diriger un salon d'esthétique. Travail dans la région de Matane.
- Programmeur en informatique avec D.E.C. en informatique et un an d'expérience et posséder une bonne connaissance du langage RP G2. Emploi permanent dans la région de Rivière-du-Loup Salaire $275.00 à $300.00 par semaine.
- Dessinateur industriel avec D.E.C. en dessin industriel et expérience pertinente pour emploi permanent à Amos. Salaire selon qualification.
- Directeur du département électrique avec D.E.C. en électrodynamique et 5 ans d'expérience dans la vente et préparation des soumissions. Emploi permanent à Rivière-du-Loup. Salaire: $18,000.00 à $25,000.00 par an.

- Gérant de boulangerie avec expérience dans la gérance au niveau du personnel et une bonne connaissance de la boulangerie, pour emploi permanent dans la région de St-Jean-de-Matha. Salaire: $7.25 l'heure et plus.
- Poseur de "gell coat" avec cours spécialisé ou expérience pour emploi permanent à Noranda. Salaire: $7.50 l'heure environ. 40 heures par semaine.
- Machiniste avec 4 ans d'expérience pour emploi permanent dans la région de St-Damien. Salaire à discuter.

VOITURES D'OCCASION

1980-Continental (démonstrateur)
1980-Grand Marquis (démonstrateur)
1980-Monarch (démonstrateur)
1980-Futura
1980-Zéphyr Z-7 (démonstrateur)
MERCURY
1978-Marquis, 2 portes
1978-Zéphyr, 4 portes
1976-Bobcat
1977-Marquis Station (air climatisé)
1977-Monarch, 2 portes
CHEVROLET
1976-Belair. 4 portes
1976-Cabine d'équipe, 4 portes

CHEVROLET
1976-Nova, 2 portes
IMPORTÉ:
1978-Honda Civic
FORD
1979-Fiesta
1979-Ford 4x4
1976-Pinto Station
1975-Mustang
1975-Campeur
DODGE
1976-Monaco 4 portes
CAMIONS
1976-GMC Pick-up
1978-Ford F250
1976-Dodge Van
1975- -Van E-250
PONTIAC
1980-Acadian, H-Back

LA PLUPART DE NOS VOITURES USAGEES SONT GARANTIES

un grand nom dans l'automobile

Dufour & Lapointe Autos inc.

OUVERT TOUS LES SOIRS ET SAMEDI MATIN

MERCURY LINCOLN

LINCOLN - MERCURY et CAMIONS FORD

1352, BOUL. VACHON NORD, STE-MARIE de BEAUCE
tél. 387-6641

Les meilleurs prix en ville se trouvent chez

100 JACKETS DE SKI
bleu marin, brun
Hommes 36 à 46
Lot pour dames Rég.: $49.00
Spécial: $29.95

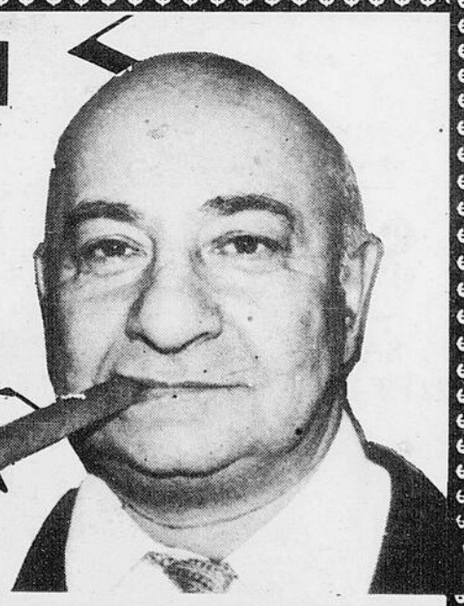
Plus que jamais des escomptes sur toute la marchandise en magasin
20% - 30% - 50%

hommes et dames

Manteaux	Chemises	Jackets	Robes
Trenchs	Habits	Ensembles de ski	Costumes
Blazers	Souliers	Gilets	, etc.
Pantalons	Bottillons	Blouses	

Peu importe qui vous êtes, où vous êtes, il y a toujours un prix meilleur que partout ailleurs

LE ROI DES BAS PRIX chez



J. BESHRO ET FILS
CENTRE-VILLE, STE-MARIE, BCE

Le dernier budget Trudeau = chômage

(partie 1)

Sur 100 personnes qui entreront sur le marché canadien du travail en 1981,
61 deviendront chômeurs

Enoncé ronflant, mais c'est pourtant la vérité qui se dégage lorsqu'on analyse minutieusement les données officielles qui nous ont été présentées.

1. La situation économique depuis le couronnement de Pierre-Elliott Trudeau: le déclin relatif

Sans s'adonner à un bilan économique depuis le couronnement de monsieur Trudeau en 1968, il y a tout de même lieu de s'interroger sur l'orientation de l'économie québécoise depuis qu'il dirige les destinées du Canada. En effet, tous les indicateurs économiques d'importance témoignent du déclin relatif du Québec et assez curieusement, cette période correspond également à la création du ministère fédéral de l'Expansion économique régionale. Je m'abstiendrai de décrire le déclin, compte tenu des espaces qui me sont alloués mais on peut retrouver une partie de l'argumentation dans un article du journaliste Michel Nadeau lors de sa prise de position sur le référendum québécois; l'économiste André Marcil traite également du sujet dans la revue "L'Economiste" du printemps dernier; même le ministre De Bané y a fait allusion récemment devant la Chambre de Commerce; à vrai dire, on ne compte plus les organismes qui reviennent sur ce mal qui afflige l'économie québécoise. Pour un, j'attribue cet état de fait non pas tant au régime fédéral lui-même qu'à la façon dont le nôtre est administré.

En grattant un peu, on trouvera certes d'autres facteurs explicatifs. On s'efforcera de mettre l'accent sur l'évolution des données absolues alors que celles-ci n'ont rien à voir avec le régime, mais sont plutôt conditionnées par l'univers ambiant, soit la dotation des richesses naturelles et la proximité du marché américain, des facteurs qui demeureront toujours présents quel que soit le régime. Quoi qu'il en soit, il y a lieu de s'inquiéter et pour s'en convaincre, il suffit non seulement d'examiner cette tangence mais de scruter l'évolution que connaît le chômage depuis la venue de Trudeau, une variable à la fois sociale et économique.

2. L'évolution du chômage depuis la venue de Trudeau

En 1968, lorsque ce spécialiste de la sémantique s'est emparé de la couronne, le taux de chômage canadien se chiffrait à 4.4% et celui du Québec à 5,6%. Depuis, 1968-1979, celui qui examine les données de Statistique Canada constatera que le taux canadien de chômage est passé à 7,4% et le taux québécois à 9,6%. On a donc tendance à s'imaginer que les personnes qui sont entrées sur le marché du travail depuis une douzaine d'années ont fait face à ces taux de chômage.

Mais c'est tout simplement une illusion puisque ces taux, 7,4% et 9,6%, tiennent compte de l'héritage passé, soit la situation qui prévalait en 1968, les taux de 4,4% et 5,6%.

Or, la réalité est tout autre puisque l'administration Trudeau a dilapidé l'héritage passé. Celui qui cerne de près les données statistiques constatera que de 1968 à 1979, pour chaque groupe de 100 personnes qui sont entrées sur le marché du travail, 12,7 canadiens se sont retrouvés sans emploi alors qu'au Québec ce nombre est presque deux fois plus élevé, soit 22,7 personnes. Est-ce cela la société juste qu'on nous avait promise?

Certains spécialistes se demandent sans doute comment je m'y suis pris pour arriver à produire de telles données. Pourtant c'est chose très simple même si à ma connaissance on a jamais appliqué cette méthode aux variables du marché du travail. J'ai tout simplement eu recours au concept du taux marginal, ou si vous préférez, à une sorte de taux moyen de chômage marginal appliqué au marché du travail, à la dérivée seconde, ou plus précisément pour ceux que les mathématiques ou le jargon économique ébranlent quelque peu, à l'accroissement réel de chômage survenu lors du règne de Trudeau; en faisant abstraction des données qui prévalaient avant son couronnement, soit la seule façon réelle de juger ce qui s'est réellement passé durant son séjour au pouvoir. Plus concrètement, notons qu'il y avait 124,000 chômeurs au Québec lorsque Trudeau entreprit sa campagne de séduction. Mais lorsqu'il décida de se mettre la tête sur le billot, le Québec comptait désormais 153,000 chômeurs de plus. Quant à l'autre variable utilisée pour la détermination du taux de chômage, la population active, soit la population désireuse de travailler ou effectivement en emploi, elle se chiffrait à 2,205,000 en 1968 et depuis, elle s'est accrue de 673,000. 153,000 chômeurs de plus sur 673, 000 personnes de plus dans la population active au Québec, ça donne un taux de 22,7%.

Bref, depuis que la population québécoise s'est laissée endormir par M. Trudeau, la réalité, à partir des données officielles de Statistiques Canada, c'est que pour chaque 100 personnes qui entrent sur le marché québécois du travail, 22,7 se retrouvent en chômage. Imaginez-vous à quoi on aurait pu arriver si on ne s'était pas borné aux données officielles!

3. Le budget fédéral

Toujours dans la même veine, après deux années sans budget, pour ne pas dire une troisième, à en juger par certaines critiques on nous annonce un taux de chômage de 8,7% au Canada en 1981. Le tout est passé "comme du beurre dans la poêle". Pourtant, ce budget dont se satisfait M. Trudeau, contient ni plus ni moins pour l'année 1981 la perspective de 61 chômeurs pour chaque groupe de 100 personnes qui oseront se présenter sur le marché du travail.

Pour arriver à ce chiffre de 61 chômeurs sur 100 personnes désireuses de travailler, il suffit de procéder exactement comme dans la première partie du texte. Le fédéral nous annonce un taux de chômage de 8,7% et les taux de croissance qui ont servi aux prévisions annoncées dans le budget nous ont été transmis par le ministère fédéral des Finances. Ces taux sont de l'ordre de 1,9% pour la population active et de 0,8% pour le nombre d'emplois. C'est donc dire, en se référant aux données actuellement connues pour l'année 1980, en en appliquant le taux de croissance de 0,8%, que la moyenne d'emplois passera de 10,627,556 à 10,712,576 en 1981. Le chiffre de population active, en lui appliquant le taux de croissance de 1,9%, s'accroît de 218,446, soit de 11,498,222 en 1980 à 11,716,688 en 1981. Le nombre de chômeurs, la différentielle, fait un bond de 133,445 passant de 870,667 en 1980 à 1 004,112 en 1981.

Donc, si les prévisions budgétaires du gouvernement fédéral se réalisent, l'accroissement du nombre de chômeurs en 1981, 133, 445, par rapport à l'accroissement de population active, 218,466 personnes, signifie qu'effectivement, les Canadiens qui entreront sur le marché du travail seront aux prises avec un taux réel de chômage de l'ordre de 61,0%.

Peut-on s'imaginer un instant ce qu'il en sera des Québécois dont le nombre de chômeurs est, depuis l'arrivée de M. Trudeau, deux fois plus élevé qu'au Canada! Et dire qu'on ose qualifier ça de beau budget...

Jacques Boucher
économiste

LE RESTAURANT

BIENVENUE

Petit Prince

est heureux de vous offrir ses nouveaux services

dès le **20 NOVEMBRE**

101, RUE DE L'ÉGLISE, STE-CLAIRE, DORCH.

En plus de son savoureux poulet frit, il y aura maintenant sa délicieuse pizza, sa lasagne, son spaghetti ainsi que ses sous-marins libanais. Le tout devant vous. **Pour un meilleur service, veuillez communiquer avec nous au no tél.: 883-3017**

et si vous le désirez, le RESTAURANT LE PETIT PRINCE se fera un plaisir d'aller livrer directement à la maison pour un coût minime.

La direction et le personnel du restaurant vous souhaitent la bienvenue et une bon appétit
PROP.: RENÉ ET CLAUDE MORISSETTE

SERVICE DE MÉDECINE PRÉVENTIVE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 24 novembre 1980

Mardi, 25 novembre:
Ste-Marie: 13h30 à 15h00
Mercredi 26 novembre:
St-Sévérin: 10h00 à 10h30
St-Simon: 10h00 à 10h30
St-Joseph: 14h00 à 15h00
Jeudi, 27 novembre
St-Narcisse: 10h00 à 11h00
St-Alfred: 10h00 à 10h30
St-Georges-Ouest
13h30 à 15h00
St-Patrice: 13h15 à 14h15
St-Sylvestre: 14h30 à 15h00

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre le rougeole, la rubéole et les oreillons.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques de puériculture, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant:
(418) 774-9811
Dr Marc Dionne
640- 2ième avenue
Beauceville-Est
Beauce

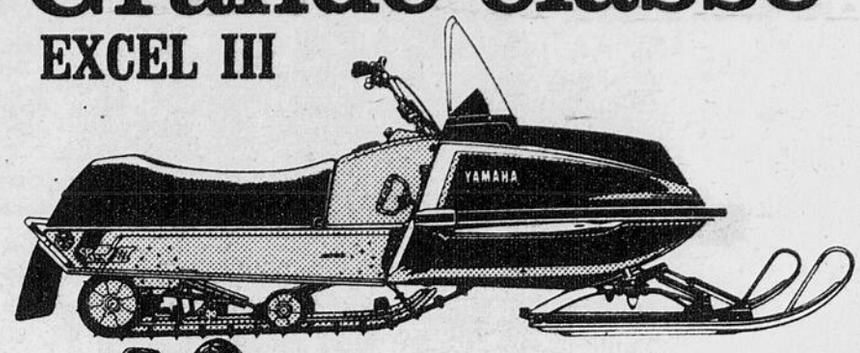
Centres cours prénataux
Hôpital St-Joseph, Beauceville
Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, St-Georges
Ecole primaire, St-Gédéon
Ecole Paul VI,
East-Broughton
Polyvalente Benoît-Vachon,
Ste-Marie

Et c'est gratuit...

Inscription:
Au bureau de votre médecin ou au numéro de téléphone suivant:
(418) 774-9806

Tél.: 387-4081
VERDURE SOLEIL inc.
fleuristes
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, STE-MARIE, BEAUCE
HALLES DU PALAIS ST-JOSEPH, BEAUCE

Grande classe
EXCEL III



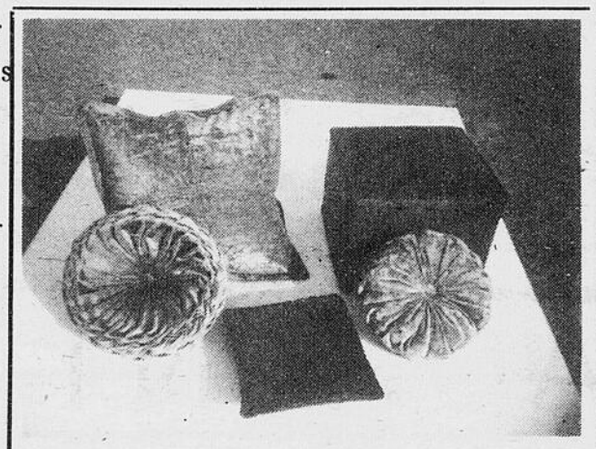
La luxueuse Excel III se présente avec un style de grande classe. On y trouve tous les accessoires que l'on souhaite tel un démarreur électrique, un indicateur de vitesse, un compte-tours et plus encore. Elle est légère, maniable et quel style!

ENSEMBLES XL
Ensembles deux pièces en bourgogne royal à l'avant-garde de la mode. Disponibles en tailles pour dame et pour homme.

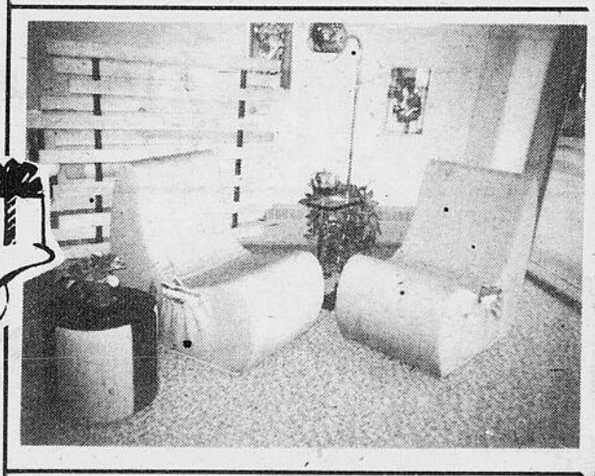
YAMAHA
Veilleux & Nadeau
VENTE et SERVICE
Route Kennedy, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-5648

36 jours avant Noël!
Pourquoi pas un cadeau Chalimousse?

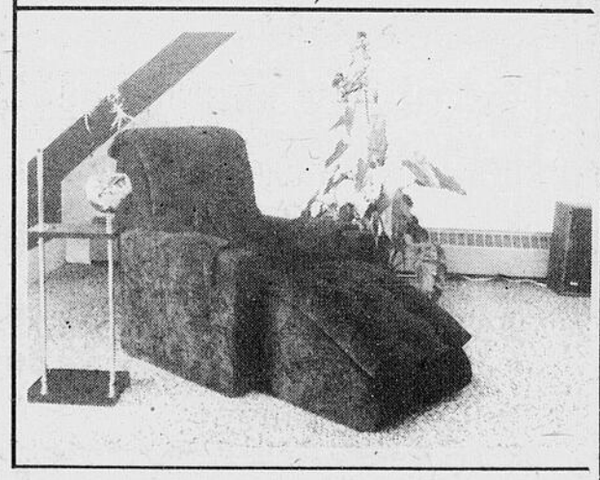
Aussi agréables à donner qu'à recevoir, les coussins et tabourets à partir de
$12.00



Fauteuil de chambre
à partir de
$75.00



Un cadeau apprécié chaque jour de l'année
à partir de
$175.00



Chalimousse inc.
MEUBLES MODULAIRES

387-6615
63, Notre-Dame
Ste-Marie,
Beauce

MERCREDI-JEUDI-VENDREDI-SAMEDI
19 – 20 – 21 – 22 nov. 80
SUPER-RABAIS
(avant inventaire)

30%
(sur toute la marchandise en magasin)
● RADIO ● T.V. COULEUR ● PIÈCES et accessoires
● STÉRÉO ● SYSTÈMES pour autos

Services électro-techniques de Beauce Enr.
591, Notre-Dame Nord, Ste-Marie Bce
(Près de la Seigneurie Taschereau) Tél.: 387-7990

SCOTT -SCOTT -SCOT

PARLONS D'ARGENT.

Caisse populaire Scott

NOUVEAUX SERVICES

- **Intérêt quotidien**
- **Crédit budget**

JEAN RHÉAUME, directeur

La Brique de Scott

est heureuse d'annoncer à sa clientèle qu'elle reprendra bientôt sa production.
N'oubliez pas que nous avons toujours en inventaire
brique et tuyau d'argile

BRIQUE SCOTT
LA BRIQUE SCOTT LTÉE SCOTT JONCTION CTE DORCHESTER

SCOTT-JONCTION, BEAUCE-NORD
TÉL. BUR.: 387-6661

À LIQUIDER

ENSEMBLES DE SKI
$29.99 - $39.99 - $49.95
PANTALONS Corduroy unisex
$17.99 à $24.99
Spécialité: JEANS

Boutique Charlot

RTE KENNEDY, SCOTT-JONCTION
ouvert tous les soirs jusqu'à 21h00

JACQUES BÉDARD ENR.

Il nous fait un immense plaisir de vous servir en toute chose que ce soit quincaillerie, épicerie ou peinture.
Nous sommes dépositaires des excellents produits de peinture

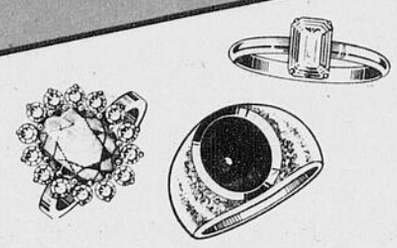
SICO

Nous avons un peu de tout chez

Jacques Bédard Enr.

Epicerie licenciée - Marchand général
SCOTT-JONCTION - tél.: 387-5854

GRAND SPÉCIAL



SUR LES BIJOUX

Nous vous offrons aussi un choix
de cadeaux tels que
radio réveil-matin, stéréo

Nombreux spéciaux sur place

Une visite vous convaincra

Tabagie Lévis Brochu
SCOTT-JONCTION
ouvert 7 jours par semaine de 8h00 à 21h00

RESTAURANT
au
BOIS ROND

SPÉCIAL DU JOUR
BAR SALON
SALLE DE RÉCEPTION
CUISINE CANADIENNE

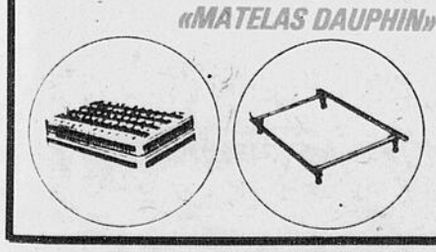
Jean-Guy Fournier, prop.
23, ROUTE KENNEDY, SCOTT-JONCTION
TÉL.: 387-6365

MATELAS
DAUPHIN

169, ROUTE KENNEDY,
SCOTT-JONCTION
TÉL.: (418) 387-5451

(voisin de l'Auberge de la Chaudière)
Manufacturier de matelas et lits continentaux
PRIX DU MANUFACTURIER
Fabriquons matelas et sommiers grandeur spéciale
- Réparons tout matelas
Nous nous spécialisons dans la fabrication de matelas particuliers pour personnes souffrant de maux de reins ou de déviation de la colonne vertébrale.
Livraison gratuite pour toute la province

Pour le confort de vos reins,
exigez toujours un
«MATELAS DAUPHIN»



Garage Jobin et Poulin

Remorquage 24 heures
Poids lourds
Longue distance

Mécanique générale
Huilage d'auto
Accessoires d'automobile

SCOTT-JONCTION, CTÉ BEAUCE-NORD
gar.: 387-3136 - rés.: 387-2065 - 387-2395

Mon premier camp d'été à Valcartier

Je suis dans les cadets. Je suis en train de commencer ma deuxième année au sein du Corps de Cadets de Ste-Marie, Beauce.

Le Corps de Cadets 2898 m'a permis, l'été passé, de faire un séjour de 2 semaines à Valcartier.

Juste avant de partir, je n'avais plus le coeur d'aller à Valcartier, pourquoi? Raison personnelle, mais m'étant engagé à l'avance, j'y suis allé et croyez-moi que je ne l'ai pas regretté.

Qu'est-ce qu'on fait à Valcartier?

La première journée du camp est la plus "dull", question paperasse et la dernière journée la plus triste.

Comme au Corps de Cadets, nous avons des cours tels que topographie, armes portatives, prévention des incendies, tir à la carabine, etc. Nous avons eu également une sortie en forêt de 2 jours qui consistait à nous débrouiller en forêt. Nous avons appris à faire des abris, des radeaux; nous avons traversé des ponts de corde et franchi des pistes d'hébertisme.

Les demi-journées les plus amusantes sont celles qu'on passe au Lac Hayes. Nous y faisons du canoë, baignade, kayak, tir à l'arc (à l'occasion), ballon-volant, de la voile (dépendant de la température).

Nous avions quelques activités le soir, afin de nous permettre de nous relaxer tout en discutant avec nos ami(e)s soit à la cantine, soit au cinéma (quand le film était "plate").

Naturellement, comme il est de coutume, nous avons fait un cérémonial sur la Base militaire de Valcartier, la dernière journée du camp. Après cela, nous avons été voir, en premier lieu, le zoo de Québec (non pour voir nos semblables, mais bien les animaux) et en second lieu, nous avons été à la roulathèque.

En somme, je me suis bien amusé, ceci m'a permis de rencontrer d'autres cadets (tes) qui nous a lié(e)s entre-nous jusqu'au point que je fais de la correspondance avec certaines d'entre elles. J'ai l'intention pour l'an prochain, de faire un camp d'été de 6 semaines à Valcartier.

Il faut le vivre pour savoir qu'est-ce que c'est.

Sylvie Gagné
C.C. 2898
Ste-Marie, Bce

Un nouveau gérant à la Caisse populaire St-Patrice

M. Jules Nappert, gérant de la Caisse populaire, remettant à Sylvain Chabot un certificat attestant qu'il est gérant pour la journée du 17 octobre.

La semaine des Caisses populaires, qui s'est tenue du 13 au 17 octobre dernier, n'est pas passée inaperçue à la Caisse populaire de St-Patrice de Beaurivage.

En effet, à l'occasion de cette semaine, la Caisse populaire invitait tous les gens à venir la visiter. C'est l'occasion qu'ont choisie les élèves de 3ième année de l'école de St-Patrice pour faire plus amples connaissances avec leur Caisse populaire.

Il y eu d'abord une première visite le 14 octobre au cours de laquelle les élèves purent explorer la Caisse dans tous ces recoins et faire connaissance avec le personnel accueillant et sympathique de leur Caisse. Les élèves furent surtout intrigués par la chambre forte en posant de multiples questions sur sa solidité et sa résistance aux voleurs. Au cours de cette visite, M. Nappert choisit un élève qui devint le gérant de la Caisse populaire pendant la journée du 17 octobre. L'heureux élu fut Sylvain Chabot.

Le matin du 17 octobre, tout le groupe accompagna Sylvain à la Caisse populaire. Les élèves remirent à M. Nappert des dessins sur la Caisse populaire pour le remercier de son accueil à notre première visite. Puis, Sylvain fut invité par M. Nappert à occuper son bureau. Sylvain reçut un certificat officiel attestant qu'il était gérant pour la journée. Il fut invité à signer le livre d'or et reçut d'autres cadeaux de M. Nappert. Ce fut toute une journée pour Sylvain et ses amis de 3ième année. Merci à la Caisse populaire St-Patrice.

Gisèle Camiré Goulet
professeur sciences

Externat-Express Vallée-Jonction

Félicitations

Au nom des élèves du 2ième cycle, nous sommes heureux d'offrir nos félicitations à notre spécialiste d'anglais, Mme Jocelyne B. Parent qui a donné un petit frère à Véronique.

Présentation

Chacun de nous a une façon bien personnelle de se présenter; constatez-le avec nous par les exemples suivants:

Mon prénom est François
Je respecte les lois
Mon nom de famille est Bisson
Pour ne pas aller en prison

Je me nomme Charlyne
Je joue dans la piscine
Mon nom de famille est Labbé
Je suis capable de nager

Je m'appelle Stéphane
Mon moteur est en panne
Mon nom de famille est Labbé
Le mécanicien l'a réparé

Je me nomme Josée
Je vais au marché
Mon nom de famille est Cloutier
Me chercher un sucrier

A la prochaine
François, Stéphane, Charlyne et Josée
4e année

SOINS DU VISAGE

Nous vous conseillons selon vos besoins
-Nettoyage de peau
-Traitement Maya
-Lifting
-Sablage de peau pour cicatrices
-Modelage
-Gero-Bio
Retarder le vieillissement de la peau par une méthode qui n'est pas de l'esthétique traditionnelle.
-Traitement pour l'acné

-Epilation à la cire chaude ou tiède
-Electrolyse à l'aiguille et sans douleur
-Teinture des cils et des sourcils
-Perçage d'oreilles
-Cours de maquillage individuel et non en groupe, parce qu'un maquillage doit être personnel et non commun

Prenez des maintenant votre rendez-vous beaute pour le temps des Fêtes

SOYEZ BELLE ET EN FORME POUR LES FÊTES

Nous avons pour vous un programme individuel d'exercices adapté à vos besoins

Venez découvrir chez-nous les bienfaits du bain sauna et du bain tourbillon

10% D'ESCOMPTE sur les produits naturels du 18 nov au 1er déc 80

Notre conseillère se fera un plaisir de vous informer sur les avantages que procure un bon programme de culture physique ainsi que le régime alimentaire équilibré qui pourrait y être associé.

SOINS DU CORPS

MÉTHODE PAR LE PARA-FANGO
EXCLUSIF AU SALON VÉNUS
ELIMINATION DE LA CELLULITE PAR SUDATION
1TRAITEMENT PAR SEMAINE
RÉSULTATS ASSURÉS

Nos 8 années d'expérience en plus de votre confiance font de nous le plus grand ***centre de beauté de la région***

Heures d'ouverture
Mardi à vendredi: 9h00 AM à 9h00 PM
Samedi: 9h00 AM à 5h00 PM

Salon Vénus
327, avenue Chassé
Ste Marie, Beauce
Bur.: 387-5282
Rés.: 387-2616

Pensée du jour des morts

Suite à un article paru dans le journal Le GUIDE en date du 29 octobre dernier, j'aimerais féliciter Mme Onésime Nappert pour son excellente réflexion sur la Toussaint et le jour des morts car trop souvent, nous sommes portés à oublier trop vite nos chers disparus, ceux que nous avons chéris et qui nous ont quittés pour l'Au-delà. Mes chers enfants, puisque j'ai une famille «prions» tous ensemble car un jour ce sera nous qui lancerons cette supplication en levant les mains au ciel et criant «pense à moi»!

Car tous, nous en aurons besoin. Et comme le dit si bien madame Nappert, ce que nous sommes aujourd'hui, nous le serons demain parce qu'un vieux dicton dit: «L'arbre tombera du côté où il a un penchant».

Réfléchissons tandis qu'il est encore temps, demain sera peut-être trop tard, car nous ne savons pas l'heure et le jour où Dieu nous demandera nos actes.

Quelle consolation ce sera d'avoir à la mort quelques bonnes oeuvres ou actions, bonnes ou mauvaises, il faudra les lui présenter, car les avertissements pleuvent de tous côtés. Mais après avoir été à l'école de la vie, et face à mon expérience, et à mon attitude positive, je voudrais tellement que vous ne voyiez pas en moi un juge, ni un moraliste, mais bien un époux, un coeur de père affectueux et attentif, qui vous aime tous et qui ne veut que votre bonheur.

Tous ceux qui feront cette lecture, je prie et demande au Seigneur notre Dieu de constituer un seul et unique but, et de faire de notre vie une prière afin que l'on puisse un jour être tous réunis, et enfin devenir les élus du Seigneur.

Un pensionnaire
du Foyer de Vallée-Jonction

Tél.: 387-4081
VERDURE SOLEIL
fleuristes
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE, STE-MARIE, BEAUCE
HALLES DU PALAIS ST-JOSEPH, BEAUCE

Salon Vénus

Chronique
Beauté féminine

Pour soigner une peau grasse.

LES PRINCIPES DE BASE:

L'hygiène quotidienne joue un rôle capital dans les soins que réclame une peau grasse, car elle empêche l'infection toujours latente, à cause du manque d'acidité de la peau et des poussières accumulées dans les zones les plus grasses.

Une peau grasse a besoin d'autant de protection qu'une peau sèche: à défaut de produits spéciaux, un lait démaquillant pour peau grasse est suffisant. Les crèmes à l'ultra-levure sont particulièrement recommandées. Il est déconseillé d'employer des astringents trop forts. Ils resserent les pores sébacée qu'ils contiennent, empêchent l'évacuation de la graisse en excédent et peuvent ainsi favoriser la formation de points noirs ou provoquer des infections. Il faut leur préférer un tonique astringent léger (à base d'alcool camphré par exemple) qui soit, de surcroît, désinfectant.

SOINS DU MATIN:

Après quelques ablutions réalisées en utilisant alternativement l'eau chaude et l'eau froide, savonnez avec un savon acide et brossez, avec une brosse douce à poils longs, les parties grasses du visage. Le savon peut être à l'ichtyol ou soufré, si la peau le tolère. Appliquez un tonique légèrement astringent, puis une crème de protection spéciale pour peau grasse.

Pour le maquillage des yeux, les fards en poudre sont préférables aux fards crémeux. En guise de fond de teint, un gel coloré passé sur la crème de base est suffisant, sinon recommandé.

Le maquillage ne "vevira" pas et ne formera pas de plaques si vous prenez la précaution de vaporiser sur le visage le tonique habituel ou de l'eau de rose, une fois le maquillage terminé.

SOINS DU SOIR:

Savonnez-vous soigneusement avec le savon indiqué pour les soins du matin (utilisez de l'eau tiède). Faites suivre cette opération d'un démaquillage au lait pour peau grasse, puis d'une vaporisation de tonique.

Le soir, il est contre-indiqué d'utiliser une "crème de nuit" Les peaux grasses sont souvent le triste apanage des jeunes filles. Par la suite, elles s'améliorent et deviennent progressivement mixtes. Cependant aux environs de la quarantaine, ces peaux peuvent se couperoser; il convient alors de consulter un dermatologue qui prescrira un traitement.

Une fois par semaine, le nettoyage en profondeur de la peau du visage à l'aide d'une fumigation est nécessaire.Présentez le visage (bien nettoyé) à la vapeur produite par une casserole d'eau bouillante. Essuyez la condensation d'eau. Retirez les points noirs en utilisant du coton: il ne faut jamais les extraire avec les ongles, source possible d'infection. Passez ensuite un coton imbibé d'alcool camphré. Deux fois par mois, l'application d'un masque purifiant est recommandée.

10% d'escompte
sur tous traitements du visage

327, ave Chassé, Ste-Marie Bce
Bur: 387-5282 Rés: 387-2616

André Service 387-5634
Inglis JENN-AIR Enterprise
LAVEUSE, SÉCHEUSE, LAVE-VAISSELLE, POÊLE,
APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS
DE TOUTES MARQUES
PIÈCES ET SERVICE DE BALAYEUSES FILTER QUEEN
André Bernard
545, rue Labrecque
Ste-Marie, Beauce

CABARET No 1
HÔTEL BLUE MOON
STE-MARIE, BEAUCE
A ne pas manquer cette semaine
7
DANSEUSES
Mardi au dimanche
15h00 à 3h00 a.m.
SPECTACLES CONTINUELS
Sur demande,
DANSERONT À VOS TABLES
L'HÔTEL BLUE MOON
Rte Kennedy, Ste-Marie, Beauce

19

UNIPRIX

RAVISSANCE
Revitalisant de Clairol
200 ml

NOUVEAU

1.14

Économisez 85¢

PLAYTEX
50 tampons

4.19

Économisez 80¢

COTTONELLE
Papier hygiénique
4 rouleaux

1.17

Économisez 27¢

SWEEPSTAKE 1980 DE LA MAISON SCOTT

GAGNEZ $150,000

Voir les formules de participation ou le fond des boîtes de Scotties spécialement marquées pour connaître le règlement du concours.

Avec ce coupon seulement. Limite: 3 par client

NUTRI-DIÈTE
Régime amaigrissant
Saveurs assorties
20 sachets

7.99

Économisez 3.40

ESPRIT
Shampooing
300 ml

NOUVEAU

2.09

Économisez 90¢

ANACIN
100 comprimés

1.59

Économisez 40¢

NIVEA
Lait de beauté
320 ml

2.79

Économisez 1.20

ALLERGAN Hydrocare-rechange 24 comprimés	4.99	JOHNSON Savon pour bébés, boîte de 3	1.14
ALLERGAN Solution de trempage 240 ml	2.99	LISTERINE 10 pastilles saveurs assorties	1.19
ASPIRIN 200 comprimés de Bayer	2.39	LISTERINE Rince-bouche, 750 ml	2.47
BIC 5 rasoirs jetables pour hommes	2/1.44	PEPTO-BISMOL Liquide, 227 ml	1.59
FINESSE Brosse à cheveux pour bourse, 5 rangées	1.77	POLIDENT 84 comprimés effervescents	1.99
JOHNSON Poudre pour bébés, 400 g	1.99	PRÉPARATION H 12 suppositoires	1.99
		TAVENERS Pastilles, 200 grammes	99¢

ALKA SELTZER
Analgésique et antiacide
48 sachets

1.99

Économisez 50¢

CHAPSTICK
Baume pour les lèvres

63¢

Économisez 16¢

CAREFREE
Protection légère
30 tampons réguliers

1.79

Économisez 30¢

LIBERTÉ NOUVELLE
48 maxi-serviettes régulières

3.99

Économisez $1

HEMAREXIN
24 ampoules buvables
Supplément vitaminique

7.89

Économisez $1

ROYAL GINSENG
100 capsules de Bio-Chimique

7.99

Économisez 2.40

HORMODAUSSE
24 ampoules

9.99

Économisez 3.60

PARAMETTES
Comprimés mutivitaminiques

Adultes 125 — **3.49** Économisez 70¢

Enfants et jeunes 100 — **2.99** Économisez 90¢

Gens actifs 100 — **3.99** Économisez 1.30

TRAC II
De Gillette, 10 cartouches de lames jumelées

2.39

Économisez 40¢

ATRA
Rasoir de luxe de Gillette

2.99

Économisez $1

GOOD NEWS
4 rasoirs jetables à lames jumelées

2/97¢

Économisez 21¢

BODY ON TAP
Shampooing à la bière
450 ml

2.89

Économisez $1

HANKSCRAFT
Humidificateur à vapeur froide

18.49

Économisez 5.50

HANKSCRAFT
Vaporisateur

8.49

Économisez 2.20

CHLORASEPTIC
Soulage le mal de gorge
18 pastilles

1.19

Économisez 40¢

REACH
Brosse à dents

88¢

Économisez 21¢

ALBUM-PHOTO GRATUIT
avec le développement d'un film négatif couleur 110, 126 et 135

CENTRE DE PHOTO UNIPRIX

PRIX COUPÉS

Dans chaque enveloppe de photos vous obtenez un COUPON donnant droit à:

IMPRESSION DE VOTRE PHOTO FAVORITE — 39¢
à partir d'un négatif-couleur.
Une valeur de 55c pour seulement

MINI-POSTER 11" x 14" — 6.99
à partir d'un négatif-couleur.
Une valeur de $9.95 pour seulement

AGRANDISSEMENT 5" x 7" — 1.59
de votre photo favorite à partir d'un négatif-couleur. Une valeur de $2.15 pour seulement

ATTENTION SPECIALE AUX 35 mm

VIVA
Essuie-tout blanc
2 rouleaux

1.29 Économisez 30¢

BABY SCOTT
24 couches jetables super-absorbantes

2.89 Économisez 70¢

CONFIDETS
30 maxi-serviettes sans ceinture

2.69 Économisez 50¢

GAGNEZ $150,000

Voir les formules de participation ou le fond des boîtes de Scotties spécialement marquées pour connaître le règlement du concours.

SCOTTIES
Papier-mouchoir blanc
Boîte de 200

69¢ Économisez 30¢

CIGARETTES
Marques canadiennes populaires, au Québec

PRIX COUPÉS

BIC
Briquet jetable au butane

2/1.49

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités durant la vente du

DU 19 AU 29 NOVEMBRE 1980

PRIX AU COMPTOIR

CENTRE DE PRODUITS NATURELS

UNIPRIX

GELÉE ROYALE GINSENG
16 ampoules de Lalco

8.89 Économisez 1.70

LECITHINE 1200
100 capsules de Lalco

3.09 Économisez 90¢

HUILE DE FOIE DE MORUE
500 ml de Lalco

2.89 Économisez 70¢

TISANES LALCO
Saveurs assorties
20 sachets

1.49 Économisez 50¢

CENTRE-VILLE G.A. La Rocque
73, rue Notre-Dame
Tél.: 387-5471
Ville Sainte-Marie (Beauce)

LES GALERIES DE LA CHAUDIÈRE
Boulevard Vachon Nord
Tél.: 387-5434

N'ATTENDEZ PLUS!

Le choix est à son meilleur
(ainsi que le service)

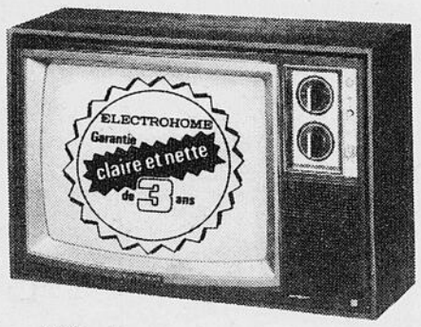
Profitez de ces

SUPER-SPÉCIAUX

Parkhill Télécouleur meuble 26 po C47-939

- ☐ Tube-image PIL 100 à allumage rapide
- ☐ Bouton d'automatisme
- ☐ Cellule photoélectrique
- ☐ Réglage automatique du niveau de blanc
- ☐ Haut-parleur ovale de 6 x 4 po

$749.00



Minden Télécouleur 20 po

C46-928

- ☐ Cellule photoélectrique
- ☐ Réglage automatique du niveau de blanc
- ☐ Haut-parleur de 5 po à dôme argenté
- ☐ Prises pour casque d'écoute et magnétophone
- ☐ Réglage de finesse

$549.00

Fiesta Télécouleur 14 po

C49-022

- ☐ Tube-image en ligne, à bandes, à fond de contraste noir NGB
- ☐ Allumage rapide avec économiseur d'énergie
- ☐ Branchement blindé pour câble
- ☐ Prises pour casque d'écoute et magnétophone

$409.00

TELLEMENT AVANTAGEUX!

C'est chez

MAGUIRE RADIO T.V. Enr.

ST-BERNARD, DORCHESTER

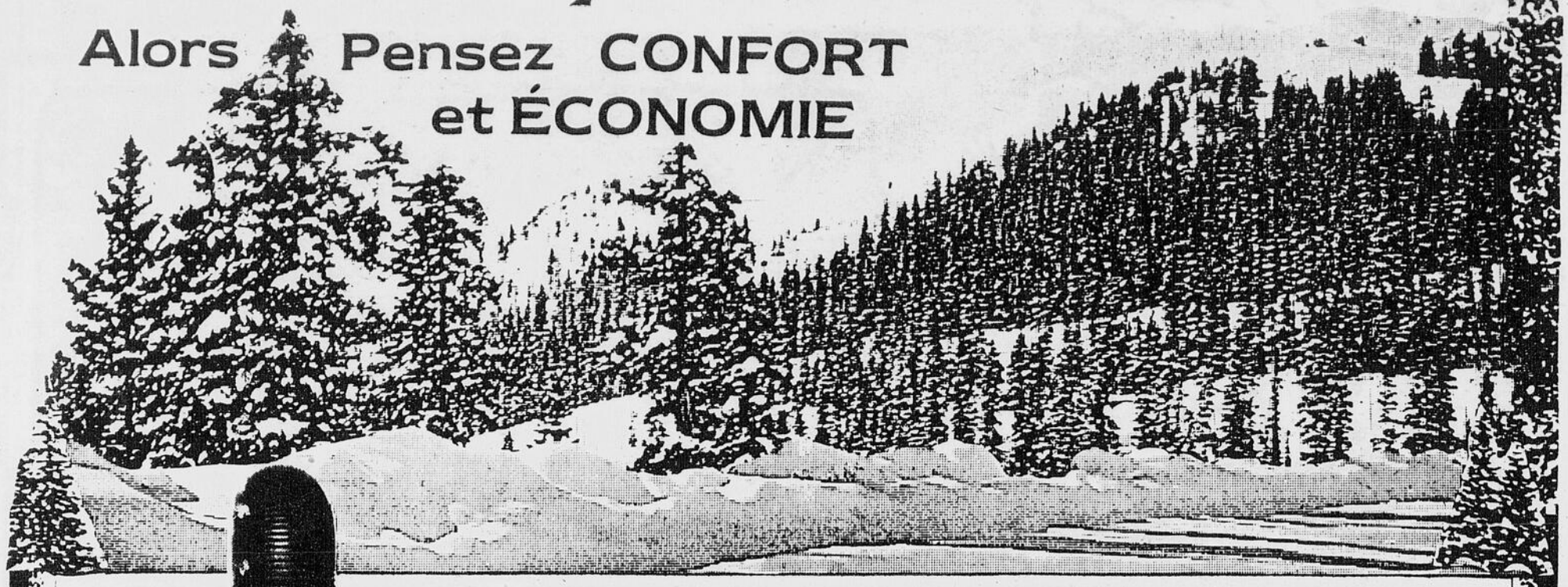
... que je me rends

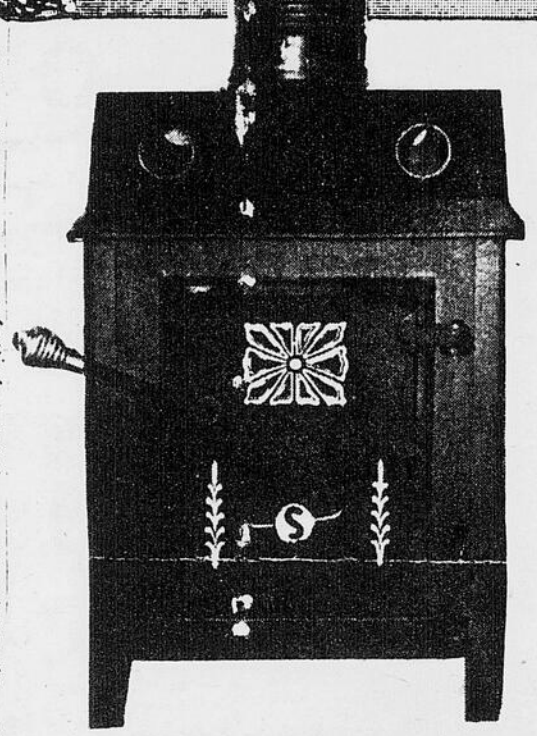
475-6695

19

Mon Pays c'est l'hiver

Alors Pensez CONFORT et ÉCONOMIE

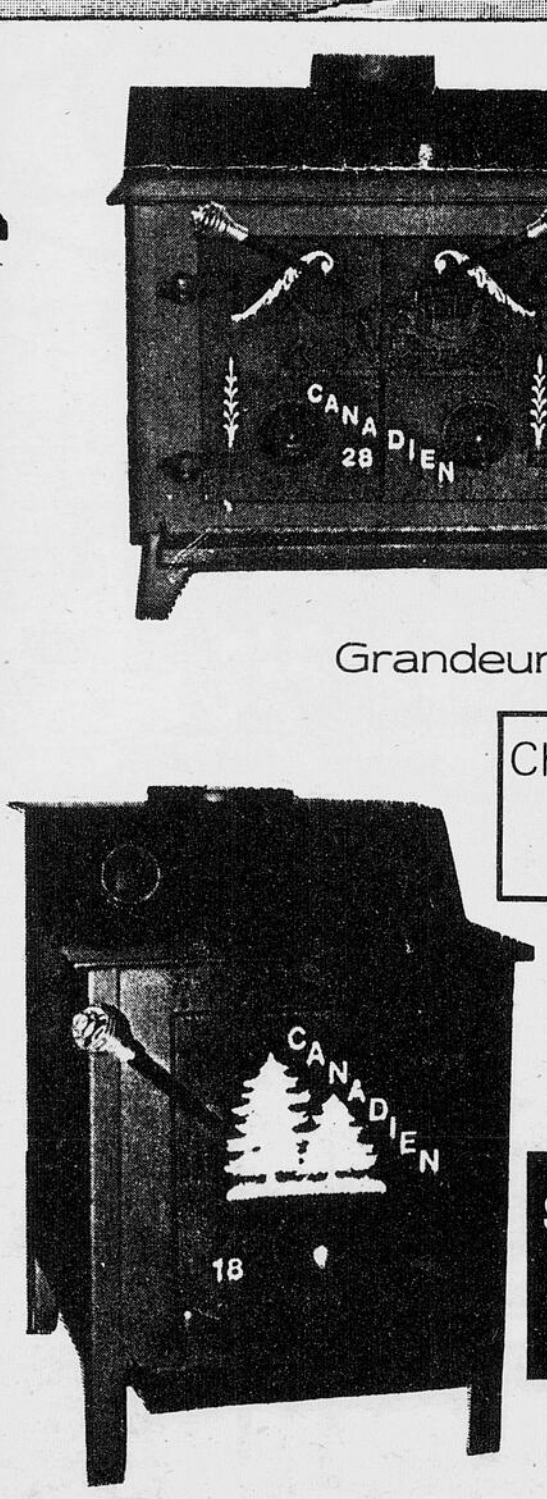


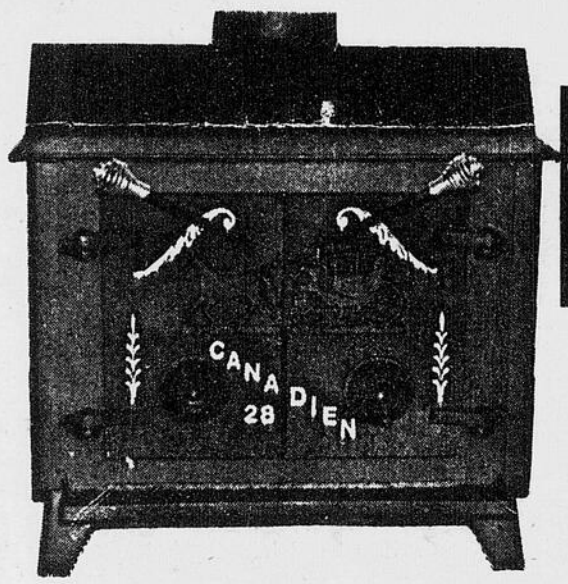


SPÉCIAL $350.00

Sortie facile à raccorder à une distribution de tuyauterie de chaleur.

Chaque poêle peut être fabriqué avec ou sans soufflerie.





SPÉCIAL $575.00 (avec soufflerie)
$475.00 (sans soufflerie)

Nous avons un modèle conçu pour chaque pièce de votre foyer.

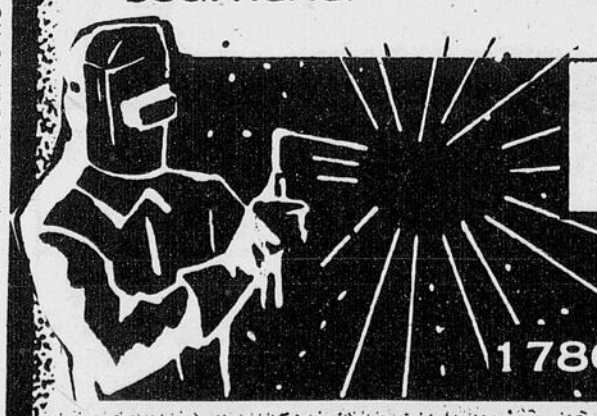
Grandeur de poêle désiré de 18 à 30 pouces

Chaque poêle est conçu pour garder le maximum de chaleur grâce à la brique réfractaire

AVANT DE VOUS PROCURER VOTRE POÊLE À COMBUSTION, VENEZ COMPARER NOTRE QUALITÉ ET NOS BAS PRIX.

SPÉCIAL $450.00 (avec soufflerie)
$350.00 sans soufflerie)

aussi disponible 21" et 24"



Le Soudeur Enr.

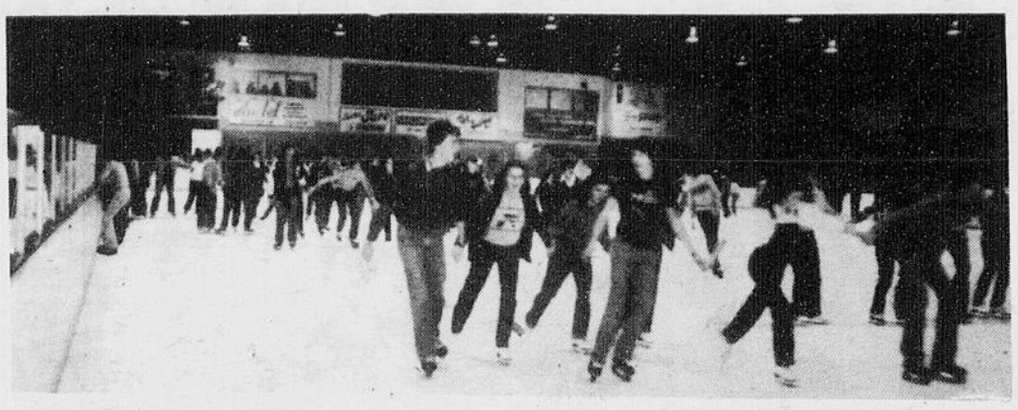
Michel Poulin, prop.

228-8295

1780, 90e rue, Rte du Golf, St-Georges-Est

Spécialités:
- Fer ornemental
- Fabrication de remorques de différentes grandeurs
- Accomplements de remorques
- Réparation de boîtes de camion, machinerie lourde

Apprivoisements à la polyvalente de St-Anselme



La patinoire de l'aréna est envahie...

Antoine de St-Exupéry était de la partie.

Par Florence Guay

"Apprivoise-moi... et nous aurons besoin l'un de l'autre" dit le Renard au Petit Prince. C'est autour de ce thème que se sont retrouvés, le 5 novembre dernier, "profs" et étudiants des secondaires IV et V de la polyvalente de Saint-Anselme, dans un "dîner-contact", organisé dans le but de créer des liens entre les gens qui vivent et travaillent à l'intérieur de l'école.

Née du besoin ressenti de se mieux connaître dès le début de l'année scolaire pour mieux fonctionner ensemble, cette première expérience de rencontre est la réalisation de l'ensemble des profs, animateurs et éducateurs de sec. IV et V et des représentants des étudiants (C.E.) qui ont collaboré avec emballement à la préparation de ce "dîner-contact".

Les professeurs étant regroupés en "Unités de formation", ils sont les premiers à expérimenter la nécessité de créer des liens entre eux pour être capables ensuite de travailler ensemble, de régler des problèmes communs et de partager des responsabilités dans le but de réaliser des projets éducatifs dans l'école.

Vivant ainsi chaque jour ce partage dans l'amitié, ils ont compris l'importance de voir leur école devenir plus humaine, de créer une petite société où élèves et éducateurs se rencontrent, se connaissent, échangent, enfin s'apprivoisent pour ensuite mieux collaborer ensemble.

Et comme la vie trépidante de l'école, la pression procher l'un de l'autre, sorpêchent souvent plus qu'elles ne favorisent les contacts profs-élèves ou élèves-élèves, il faut vraiment prévoir un arrêt, une période organisée, régulière, où on prend le temps de réfléchir ensemble, de se découvrir les uns les autres, d'échanger, de partager, comme aussi de s'amuser ensemble.

Le groupe a réalisé que cette période réservée pour les retrouvailles, les échanges, un peu comme le repas du dimanche dans les familles, devenait une nécessité, dans une grande école où les étudiants sont souvent dispersés pour leurs cours, un peu perdus et noyés dans la masse, spécialement les nouveaux venus.

C'est par le dialogue du Renard et du Petit Prince que s'est amorcée la réflexion. "Apprivoise-moi... et nous aurons besoin l'un de l'autre, dit le Renard au Petit Prince: tu t'approcheras un peu plus chaque jour, je m'approcherai un peu plus chaque jour... L'essentiel est invisible pour les yeux... On ne voit bien qu'avec le coeur". Toujours aussi touchant, ce message de St-Exupéry, redécouvert par les quelque 450 étudiants réunis, assis autour des deux mimes!

S'apprivoiser, c'est se rapprocher l'un de l'autare, sortir de sa "gang" pour aller vers de nouveaux amis, expérimenter une rencontre nouvelle, connaître ses profs sous un autre jour, etc. Voilà autant de gestes qui créent des liens et ouvrent la porte à une communication plus saine, plus simple. Et quand on se connaît, on peut se parler, on peut résoudre des problèmes ensemble. C'est plus facile, si on est apprivoisé ...

La cafétéria ouvrait ensuite ses portes pour un copieux dîner, à la fin duquel un énorme gâteau fut partagé, gracieuseté de l'école et de la Coopérative étudiante.

Enfin, la période de réflexion et du repas ayant entamé les contacts, le sommet de la rencontre fut sans contredit la partie récréative qui suivit, où profs et élèves chaussant leurs patins, se costumant, ou tout simplement encourageant les autres de leurs applaudissements, envahissaient la patinoire de l'aréna pour une détente organisée, dirigée par un professeur-animateur. Les groupes se forment: de deux, on passe à quatre, à cinq, à dix, et les mains se tendant, la ronde s'élargissant, on clôture la séance de patinage par une immense chaîne d'amitié.

Si, en reprenant les cours, à 13h00, la glace est à réparer, si les jambes sont un peu molles et les joues plus rouges, peut-être les coeurs sont-ils plus ouverts et les gens plus apprivoisés!

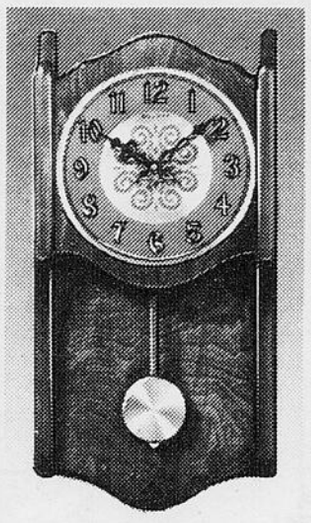
Chez les étudiants, comme chez les éducateurs, on a exprimé le désir de voir se répéter ce genre de rencontres, sur une base régulière. Si la formule est à améliorer sur quelques points, elle n'en reste pas moins bonne, parce que simple, n'exigeant pas à chaque fois un travail trop énorme qui découragerait les organisateurs éventuels, et ne privant pas l'étudiant d'un trop grand nombre de cours.

A quand le prochain "dîner-contact"?...

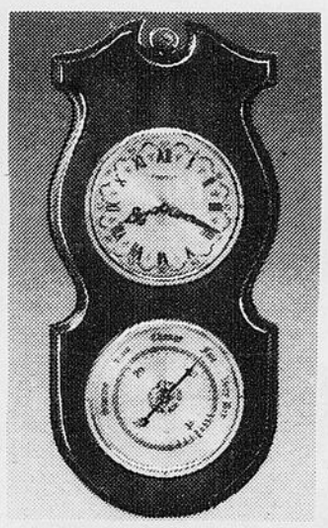
BIJOUTERIE M. BOLDUC

présente une collection sensationnelle de

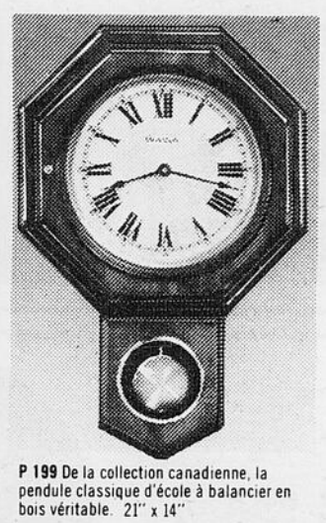
PENDULES MURALES DÉCORATIVES ET RÉVEILS BULOVA



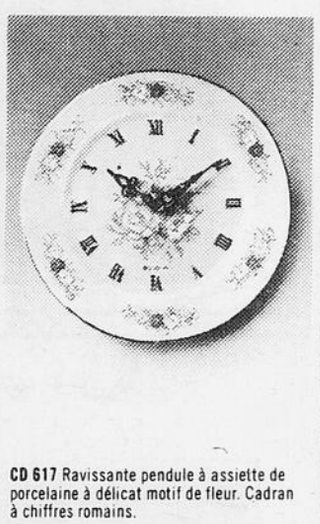
P 708 Longue pendule mince à balancier en bois véritable à fini noyer. 19" x 10½"



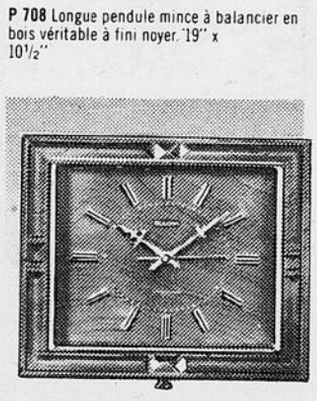
C 483 Une pendule murale . . . une station météorologique. Une addition bien accueillie dans tout foyer. Bois véritable. 23" x 10½"



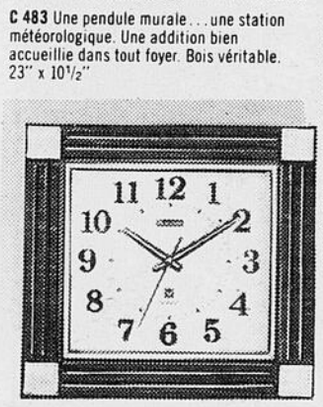
P 199 De la collection canadienne, la pendule classique d'école à balancier en bois véritable. 21" x 14"



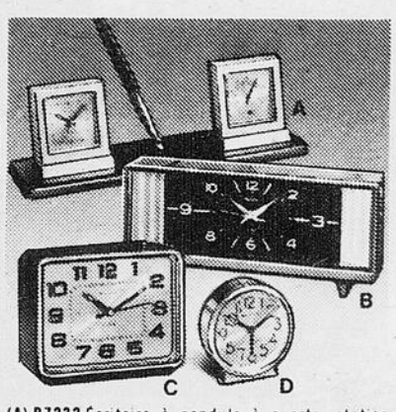
CD 617 Ravissante pendule à assiette de porcelaine à délicat motif de fleur. Cadran à chiffres romains.



CD 634 Pendule murale transistorisée à beau fini couleur grès. Indices des heures et aiguilles dorés.



CDQ 628 Pendule murale à mouvement à quartz très précis à fini couleur noyer. Cadran à chiffres facile à lire.



(A) B7232 Écritoire à pendule à quartz, station météorologique et stylo
(B) CA 886 Réveil de bureau. 11" x 4"
(C) CA 884 Petit réveil à quartz. 4½" x 3"
(D) CA 866 Minuscule réveil à remontage à clé.

B6912 & B6918 Réveil de voyage de poche à quartz, pesant seulement 1 oz. Eclairage de nuit. Réveil à répétition toutes les 24 heures. Choix entre doré et argenté

"C'est l'heure Bulova!"

Venez voir notre superbe collection de pendules Bulova dans notre magasin. Notre choix vous enchantera. Vous pouvez choisir soit des pendules à balancier en beau bois, des mini-réveils de voyage à quartz et bien d'autres encore. Nous avons des pendules pour tous les murs, les dessus de cheminée ou les tables. Ne tardez pas à venir nous voir pour choisir la pendule Bulova qui vous convienne, à vous ou à quelqu'un d'aimé.

BIJOUTERIE M. BOLDUC INC.

G votre bijoutier Gemme

Galeries de la Chaudière, Ste-Marie, Bce,
tél.: 387-3842
Halles du Palais, St-Joseph, tél.: 397-5314

Nous perçons les oreilles. Nous faisons tous genres de gravures.
Nous vendons les piles pour appareils auditifs.

19

Grand Défilé de Mode

au DISCO BAR L'ANNEXE de Ste-Marie, Bce

MERCREDI 26 NOVEMBRE 1980

Présenté par ces marchands

Au Coin de l'Habit

Le magasin a le plaisir de vous présenter la nouvelle mode masculine. Toujours à des prix défiant toute compétition

QUALITÉ ET SERVICE GARANTIS

AU COIN DE L'HABIT ENR.

rue du Pont, Ste-Marie, Beauce, 387-5092

Alors, si vous désirez vous sentir sûre de vous, être plus belle, un geste suffit.

Rendez-vous à la Boutique

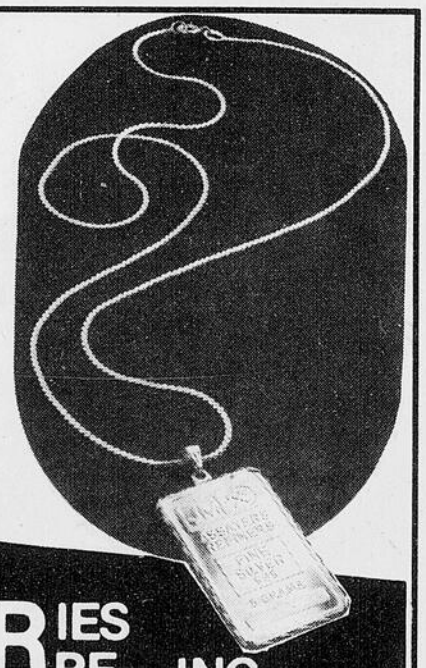
Gisèle Carrier

238 Rue Principale — Vallée-Jonction

Tél. 253-5527

UN CADEAU DE VALEUR DURABLE

Regardez bien le pendentif Johnson Matthey en argent fin



LES BIJOUTERIES LA CHAUDIÈRE INC.

41, Notre-Dame, Ste-Marie — 387-7500

11740, 1ère Avenue, St-Georges - 228-4243 (Centre-ville)

La tradition Réjean Gilles:

le goût de l'élégance où s'inscrit le raffinement d'une chaussure-mode.

Réjean Gilles Chaussures Enrg.

"au rythme d'aujourd'hui."

333 Côte Joyeuse, Centre Commercial, St-Raymond, Portneuf - G0A 4G0
Tél.: 337-6870

39 rue Notre-Dame, Ste-Marie de Beauce G0S 2Y0
Tél.: 387-3112

L'ANNEXE DISCO BAR

261, AVE. ST-THOMAS, STE-MARIE, BEAUCE

L'ANNEXE UNE FOIS, L'ANNEXE CHAQUE FOIS

mercredi et jeudi soir piano bar

GRANDE VENTE

8e ANNIVERSAIRE

PALETOT LONG
pour jeune homme en Corduroy
Rég. $119.95
SPECIAL $89.95

VESTON SPORT
uni en corduroy - tweed
$89.95

plus une paire de
PANTALON GRATUIT
d'une valeur de
$35.95 à $45.95

HABIT DE SKI
du Maurier - Rég. $189.95
SPECIAL $89.95

Tous les
GILETS POUR HOMME
en coton ouate - Laine - Acrylique
ESCOMPTE 30%

JEANS
Lois - Visa - Charly - Carnaval - en denin ou corduroy.
Rég. $32.95
SPECIAL $25.95

JACKET DE CUIR
genre bomber avec colet de simili fourrure
de 34 à 40 Rég. $139.95
SPECIAL $59.95

PALETOT DE CUIR
Long - noir - Rég. $329.95
SPECIAL $199.95

CHEMISE
de flanellette
SPECIAL $9.95

VESTON SPORT POUR HOMME
EN VERITABLE ULTRA-SUEDE
TRES BONNE QUALITE
Rég. $389.95
SPECIAL $269.95

HABIT DE SKI
pour fillet de 12-14-16
SPECIAL $24.95

BOTTES LUNAIRES
Rég. $39.95
SPECIAL $15.95

Lot de
BOTILLONS
pour homme (4 saisons) -
Rég. $45.95 à 65.95
SPECIAL $35.95

JEANS
Corduroy - couleur noir, brun, bleu
GRAND SPECIAL $9.95

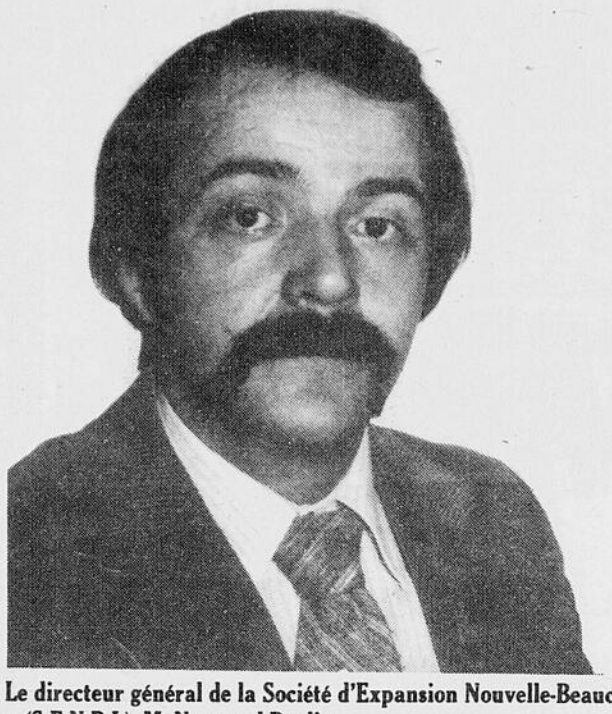
N'oubliez pas notre SUPER SPECIAL d'HABIT à $159.95
comprenant: • Chemise • Souliers • Cravate • Ceinture • Bas

Profitez-en pour les fêtes!

LA VALLÉE de L'HABIT

281, rue Principale **Vallée-Jonction**

S.E.N.B.I. a fait du chemin depuis deux ans



Le directeur général de la Société d'Expansion Nouvelle-Beauce Inc. (S.E.N.B.I.), M. Normand Poulin.

Par: Bernard CARRIER

La Société d'Expansion Nouvelle Beauce Inc. était à l'honneur le mercredi 12 novembre alors que pas moins de 225 personnes ont participé au souper des gens d'affaires qui réunissait dans une même salle le directeur général des Services aux entreprises manufacturières du ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme (M.I.C.T.), M. Jacques Plourde, le directeur général de S.E.N.B.I., M. Normand Poulin, le président de S.E.N.B.I., M. Michel Carrier, le délégué régional du M.I.C.T. M. Marcel D'Amour, de nombreux hommes et femmes d'affaires, une multitude de maires et conseillers municipaux, quelques fonctionnaires et plusieurs membres de S.E.N.B.I.

Avant de céder la parole au directeur général de S.E.N.B.I., le maire de ville Ste-Marie, M. Pierre-Maurice Vachon, a déclaré qu'on se devait de chercher à sensibiliser les gens des autres municipalités à s'unir au sein de la Société d'Expansion Nouvelle-Beauce Inc. afin de profiter d'une gamme de services profitables à tous tels le Centre local de services sociaux (CLSC), la Commission scolaire Nouvelle Beauce Inc., le Centre d'Emploi et d'Immigration du Canada, etc.

Normand Poulin

En prenant la parole, le directeur général de S.E.N.B.I., M. Normand Poulin, a tenu à rendre hommage à l'ancien commissaire industriel, M. Julien Turcotte, et aux nouveaux venus, dont son adjoint, Valère Morissette, et une nouvelle secrétaire, Mme Rita Gaumond. Sans oublier la doyenne de l'équipe, Mlle Francine Gagné à titre de secrétaire administrative.

Le Conseil d'administration de la Société d'Expansion Nouvelle-Beauce Inc. comprend onze membres dont le président, M. Michel Carrier, le vice-président, M. Oliva Marcoux, le représentant des autres municipalités, M. Jean-Roch Ferland de Ste-Marguerite, et les directeurs suivants: Ronald Vachon (les services), Madeleine Faucher (les institutions financières), François Lessard et Jean-Pierre Fontaine (commerces), Gilbert Chassé et Simon Turmel (industries), Jean-Denis Turmel (agriculture) et Ludger Lapointe (représentant du M.I.C.T.).

Précisons que S.E.N.B.I. compte maintenant plus de 45 membres, et que huit municipalités y ont déjà adhéré dont Ste-Marie, Ste-Marguerite, Ste-Hénédine, l'Enfant-Jésus, Scott, St-Bernard (village et paroisse) et le village de St-Isidore.

S.E.N.B.I. a pour principal rôle de favoriser l'expansion économique de la région. Pour ce, elle doit se doter d'outils lui permettant de fonctionner. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'il y a eu une mise à jour du dossier économique. Cette manoeuvre nous a permis de prendre conscience de l'inventaire existant sur notre territoire pour ainsi planifier le développement économique tant au niveau industriel, commercial et touristique.

Ce dossier économique nous a permis de constater que la région est constituée de 75 entreprises fournissant de l'emploi à plus de 4,000 travailleurs et dont le chiffre d'affaires annuel serait de 375 millions.

Sur le plan commercial on y retrouve plus de 400 entreprises qui atteignent $100 millions de chiffre d'affaires. Quant au secteur agricole, les 1,332 fermes en exploitation totalisent un chiffre d'affaires de près de $115 millions.

Les services

En quoi S.E.N.B.I. peut vous être utile?

- S.E.N.B.I. pourra diffuser de l'information sur les formes d'aide gouvernementales à l'entreprise et sur la situation économique du milieu;

- S.E.N.B.I. peut aider l'entreprise à bénéficier de différents services d'aide et l'obtention de subventions, soit par la préparation des dossiers, par leur présentation aux ministères ou départements concernés lors de l'expansion de l'entreprise ou de la venue d'une nouvelle entreprise, ou tout simplement corriger un problème à l'intérieur de l'entreprise;

- S.E.N.B.I. peut permettre à des investisseurs de s'introduire dans le milieu industriel ou commercial;

- S.E.N.B.I. cherche à promouvoir l'entrepreneurship local par l'organisation de causeries, de séminaires et par la promotion d'activités économiques.

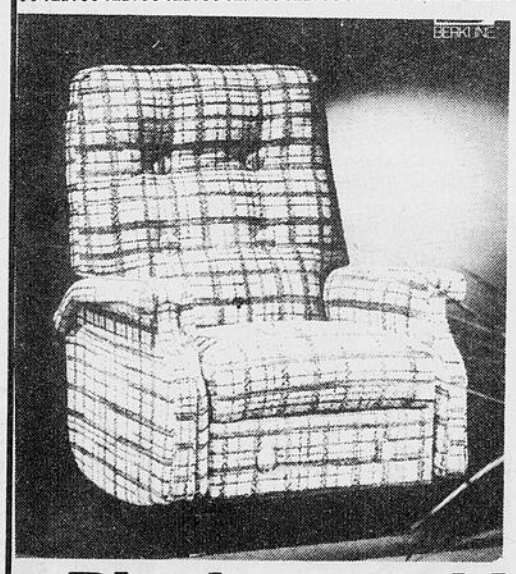
- S.E.N.B.I. effectue constamment de la promotion lorsqu'elle participe aux expositions, aux séminaires, aux congrès;

- S.E.N.B.I. est sensibilisée au développement touristique de sa région en ayant mis sur pied le Déjeuner beauceron à l'érable et Tourisme Nouvelle-Beauce, lesquels sont constitués de bénévoles de la région;

- S.E.N.B.I. travaille également des dossiers spéciaux dans le domaine de l'agriculture et de l'environnement.

- En ce qui concerne l'industrie, S.E.N.B.I. a travaillé à des projets de modernisation, d'expansion et à la mise sur pied de nouvelles entreprises, lesquels projets sont présentement en étude dans les différents ministères et qui consisteraient en des investissements de plus de $6,500,000.00 dans la région.

Suggestions pour Noël



NOMBREUX FAUTEUILS

berçants, inclinables, couleurs assorties

de $42.00 à $159.00

Plusieurs tableaux à l'huile

EN SPÉCIAL

LIONEL MARCOUX

Marchand de meubles et appareils électriques

Dépositaire Speed Queen, Léonard, Panasonic, GENERAL FREEZER, White, Westinghouse,

365, Notre-Dame, Ste-Marie, Bce Tél.: 387-5115

«BOUTIQUE AU 341»

(341, rue Principale, Vallée-Jonction)

BAT TOUS LES RECORDS! COMPAREZ:

LE PRIX DE VENTE ANNONCÉ PAR		Prix au 341	Prix régulier
Au Coin des Petits (Lévis) pantalons Corduroy, en velours côtelé et brossé (4 à 6X)	$15.98	$7.98	$23.95
Au Coin des Petits (Lévis) pantalons Corduroy en velours côtelé et brossé (7 à 14)	$12.98	$6.98	$20.95
Les 6 magasins Paquet-Syndicat, La Caravane de Barbie, 3 pieds de long, meublée	$32.88	$29.98	$39.98
Woolco (Galeries Chagnon) clown MacDonald	$18.99	$17.98	$29.98

Service = Fiabilité

CORRI PIZZA

Pizza - Tourtières - Poulet
$2.15

Heures d'ouverture:

Lundi, mardi, mercredi, 11h00 à 12h00

Jeudi, vendredi, samedi 11h00 à 1h30
Dimanche - 11h00 à 20h00

Mme Lucille Corriveau (Jules)
387-2891

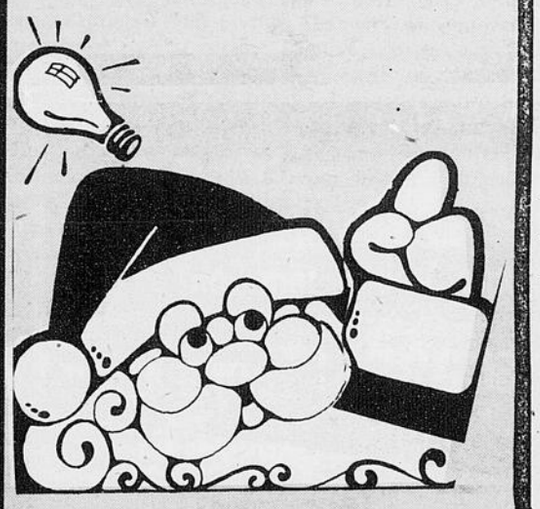
Pour du choix et de la qualité

SIMON GILBERT (CHAUSSURES)

Escompte de 10% sur bottes de toilette pour dames et hommes

- Venez voir notre assortiment de souliers et bottes de toutes les sortes et de différentes pointures

SIMON GILBERT (chaussures détaillant)
528, NOTRE-DAME SUD, STE-MARIE, BCE
TÉL.: 387-6431



Pour l'achat d'un aspirateur ou nettoyeur de tapis à sec, consultez:

BENOÎT GILBERT

537, NOTRE-DAME, STE-MARIE, BCE
TÉL.: 387-2757

- 20 ans d'expérience
- Service assuré après vente
- Aspirateur usagé à vendre à prix modique

● ***Un cadeau fort apprécié pour les Fêtes***

Tél.: 387-5110
Rés.: 387-2834

GARAGE J.-L. LECLERC

Réparations générales - Débossage et Peinture
Service de remorquage jour et nuit

PLUS *Sand Blast*
Spécialiste en freins *Tournage de tambours et disques*

493, RUE NOTRE-DAME SUD
STE-MARIE, BEAUCE

Pour un bon service...
Pour avoir une viande de qualité...
C'est chez

MAURICE GIGUÈRE

qu'on retrouve tout ça

SPÉCIALITÉS:
- Boeuf pour congélateur
- Vente en gros et détail
- Viande assortie

MAURICE GIGUÈRE

(boucher - détaillant)
474, RUE NOTRE-DAME SUD,
STE-MARIE, BCE, TÉL.: 387-5652

● *M. Giguère fait aussi l'abattage de boeufs à son entreprise.*

19

Votre Chambre de Commerce: une bonne affaire

Leur nom est déjà évocateur. Effectivement, les Chambres de Commerce regroupent principalement des personnes oeuvrant à la direction d'entreprises commerciales, industrielles, de services professionnels et des professions libérales. On y retrouve des épiciers, des comptables, des manufacturiers, des courtiers d'assurances, des dirigeants d'entreprises forestières, des courtiers d'assurances, des dirigeants d'entreprises forestières ou minières, des avocats et des notaires, des hôteliers et restaurateurs, des ingénieurs, des quincailliers, des pharmaciens, des négociants, des importateurs, des exportateurs, etc. Toutes les activités professionnelles y sont bienvenues ainsi que la participation des citoyens désireux de contribuer au développement de leur milieu.

L'adhésion est volontaire. Les administrateurs sont élus par les membres.

La vocation des Chambres

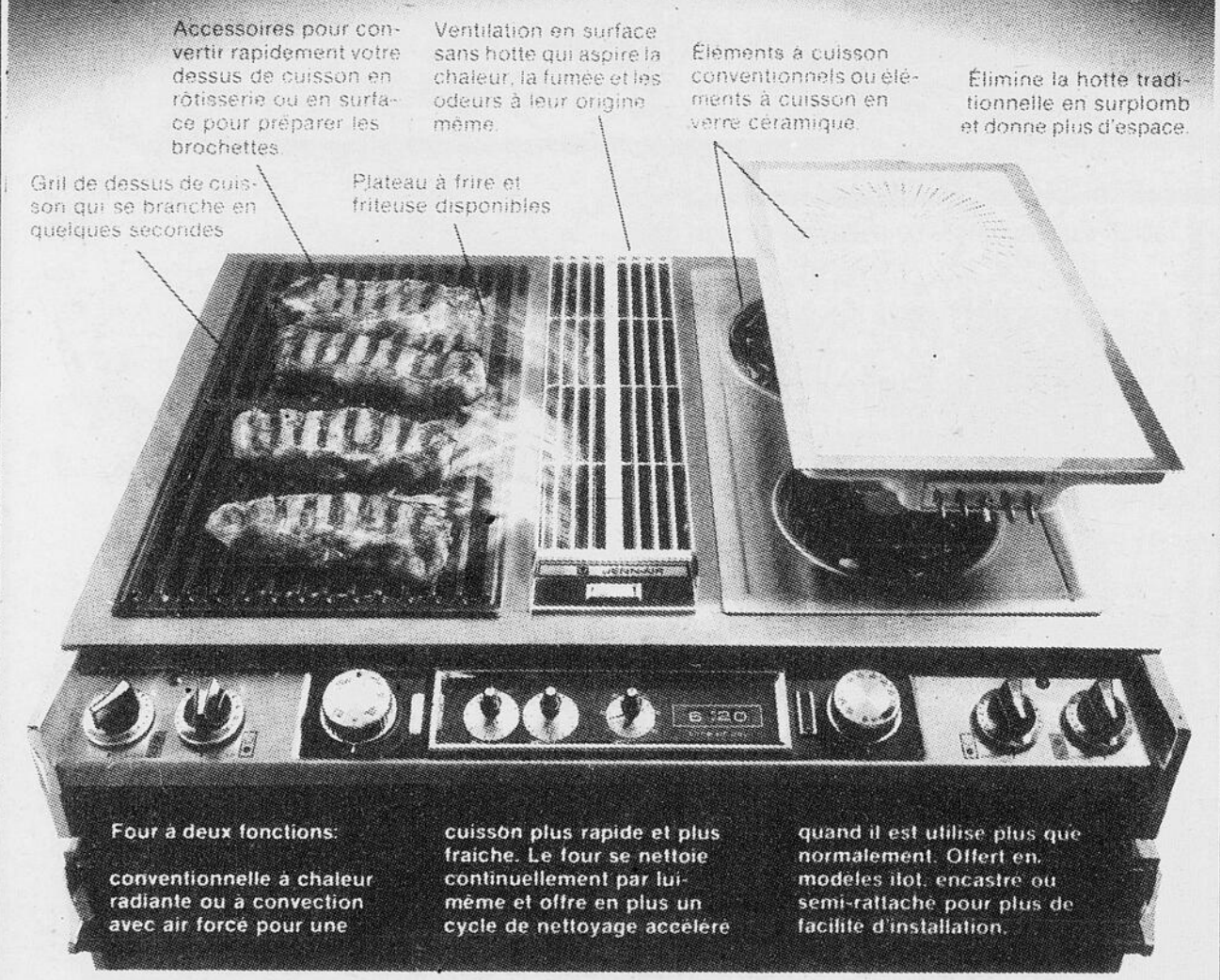
A l'occasion du congrès annuel de la Chambre provinciale, il y a trois ans, les Chambres ont résumé leur rôle par la définition de sept missions spécifiques qu'elles se sont engagées à réaliser dans leur milieu. Ces missions sont les suivantes:

- Promotion auprès des pouvoirs publics des intérêts de leurs membres compatibles avec l'intérêt public.
- Promotion de la formation de leurs membres.
- Promotion industrielle portant notamment sur l'amélioration des conditions de croissance, de développement et d'implantation des entreprises.
- Promotion touristique
- Promotion commerciale et des services portant notamment sur l'amélioration de leurs conditions d'exercice.
- Promotion commerciale et des services portant notamment sur l'amélioration de leurs conditions d'exercice.
- Promotion des instruments destinés à créer ou à accroître l'activité économique et la gestion de ces instruments.
- Promotion de la qualité de l'administration et des services publics.

Les Chambres de Commerce sont donc "un regroupement volontaire de gens d'affaires du milieu dans un but de développement économique, civique et social".

Exigez Jenn-Air.
La cuisinière tout aussi unique que l'aménagement de votre cuisine.

De plus en plus de gens en parlent car ses caractéristiques les intéressent.



Four à deux fonctions: conventionnelle à chaleur radiante ou à convection avec air forcé pour une cuisson plus rapide et plus fraiche. Le four se nettoie continuellement par lui-même et offre en plus un cycle de nettoyage accéléré quand il est utilisé plus que normalement. Offert en modèles îlot, encastré ou semi-rattaché pour plus de facilité d'installation.

JENN-AIR ®

Nouveau système de cuisson domestique le plus polyvalent qui soit

Le plus grand plancher de meubles de la région

MEUBLES NAPERT & FILS LTÉE

PLAN MISE DE COTE
FACILITÉ DE PAIEMENT

HOT POINT INGLIS, BELANGER, MAYTAG, JENN-AIR, HITACHI

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUT LE QUEBEC ET LA BANLIEUE

859, PRINCIPALE ST-SYLVESTRE 596-2228

Bonne Valeur BV AMEUBLEMENT
107, INDUSTRIEL SAINT-LAMBERT 889-9705

Fête surprise à St-Sylvestre

M. Joseph Huppé de St-Sylvestre, pensionnaire au Foyer, fut le héros d'une fête surprise, organisée par ses enfants, au logis de l'ainé de ses fils, M. André Huppé, à l'occasion de son 85ième anniversaire de naissance, le jeudi 6 novembre 1980.

Chaque enfant exprima à tour de rôle en paroles et avec un tangible souvenir sa reconnaissance à ce père qui, malgré toutes les épreuves rencontrées sur sa route terrestre, a toujours su garder sa bonne humeur, son entrain et sa joie de vivre. La réunion n'aurait pas été complète sans "le jeu de cartes" qui met toujours de la vie et du plaisir dans ces réunions de famille.

Assistaient à la fête, ses enfants: M. Mme Alfred Bilodeau (Annette) de St-Sylvestre, M. Mme André Huppé (Rita Dion) St-Sylvestre, M. Fernand Huppé de Ocala Floride, M. Mme Marcel St-Hilaire (Marguerite) de St-Georges. Son frère et belle-soeur M. Mme Amédée Huppé, St-Elzéar. Ses soeurs: Mme Jeanne St-Hilaire de St-Sylvestre, Mme Imelda Doyon de Détroit Michigan. Ses petits-fils MM. Martin St-Hilaire et Guy Huppé. Son neveu et nièce M. Mme Pierre Parent.

A minuit, un réveillon fut servi qui redonna des forces et de l'atout pour poursuivre la soirée jusqu'à quatre heures du matin.

M. Huppé, nous vous félicitons et vous souhaitons encore de nombreuses années au milieu des paroissiens de St-Sylvestre et spécialement avec les membres du club de l'Age d'or. Vous savez si bien nous communiquer votre joie de vivre.

Mme Onésime Napert

Budget 1980, paroisse de St-Sylvestre

A une séance du conseil, tenue le 6 octobre 1980, nous avons présenté le discours du budget qui comprend les états financiers de l'année en cours et les orientations générales pour le prochain budget.

Cette année, suite à de nouvelles lois, il y a eu des dépenses non prévues au budget (salaire des élus) mais pour 1980 notre budget sera respecté. Donc pas de surplus de dépenses sur les recettes. Le montant total des dépenses avait été fixé à $112,502 et les recettes à $118,405.

Cet hiver, le sablage des chemins est sous la responsabilité du Domaine du Pick-up de St-Patrice. Au printemps prochain, nous devrons négocier un nouveau contrat pour l'entretien des chemins d'hiver.

Pour 1981, une augmentation du taux d'imposition est à prévoir vu les dépenses qui viennent en exemple, le rôle nouvelle génération sera fait les vidanges qui seront ramassées au cours de l'année. La chute des subventions gouvernementales y est pour quelque chose aussi.

De plus, l'intérêt sera ajouté à tout compte en souffrance après un mois et vous constaterez aussi des changements dans le compte de taxes. La taxe scolaire sera sur votre compte.

Un projet qui tient à coeur tous les gens de la paroisse, la route Montgomery, débutera au printemps prochain.

C'est en gros ce qui s'est dit lors de la lecture, à laquelle une quinzaine de contribuables ont assisté et qui a été suivie d'une période de questions.

Céline Bilodeau, sec.-trés.

GRATUIT

sur présentation de ce coupon
Votre appel de service du 1er au 30 novembre.
Réparation de T.V. et de chaînes stéréo
Service, plus garantie de 90 jours, pièces et main-d'oeuvre
Installations d'antennes
1/2 prix à l'extérieur

Services électro-techniques de Beauce Enr.
591, Notre-Dame Nord, Ste-Marie, Bce
(Près de la Seigneurie Taschereau) Tél.: 387-7990

A Ste-Hénédine

Les maisons prennent de la valeur

Par Albert BERUBE

L'évaluation foncière des propriétés (bâtiments et terrains) sises dans la municipalité de Ste-Hénédine n'est plus la même depuis le 7 novembre. Depuis cette date, elles ont pris de la valeur, soit leur valeur réelle, tout simplement.

Selon la nouvelle évaluation réalisée par le Bureau d'évaluation du comté municipal de Dorchester, les terres et bâtiments de toutes sortes du tout Ste-Hénédine ont maintenant une valeur de $18,690,220, comparativement aux $4,724,130 de l'évaluation précédente.

Cette hausse soudaine de l'évaluation immobilière totale de Ste-Hénédine est attribuable au type d'évaluation.

La nouvelle évaluation, basée sur la valeur réelle des propriétés, diffère énormément de la façon précédente de procéder, laquelle consistait à calculer le nombre de pieds carrés des terrains et bâtisses, et à multiplier ce nombre par un montant forfaitaire appelé "facteur de redressement".

Ainsi, dans le cas des terrains, on multipliait le nombre de pieds carrés par $1.40, alors qu'on multipliait par $1.73 dans le cas des bâtisses.

Evidemment, cette situation donnait lieu à quelques distorsions sur la valeur réelle puisque certaines maisons pouvaient être confectionnées de matériaux plus ou moins chers.

Avec la nouvelle évaluation, les contribuables paieront plus cher de taxes foncières s'ils étaient sous-évalués.

Pour ce qui est de la corporation municipale, comme à l'accoutumée, elle n'ira chercher chez les contribuables que l'argent dont elle aura besoin pour rencontrer ses obligations.

Les contribuables désireux de savoir à combien a été portée leur évaluation foncière n'ont qu'à se rendre au bureau municipal (98, de l'Eglise) où on se fera un plaisir de les renseigner sur leur richesse.

Chez Québec-Téléphone

Rejet des offres patronales

Par: Bernard CARRIER

Contrairement aux téléphonistes, les 525 employés du syndicat des techniciens et employés de bureau de la compagnie Québec-Téléphone ont rejeté la semaine dernière dans une proportion de 64% les dernières offres patronales. Juste à Ste-Marie, ce rejet touche une centaine d'employés.

Les employés ont dit NON à cette convention qui est échue depuis le 11 novembre 1979. Ils ont donc refusé une augmentation de salaire rétroactive de 10%, plus $0.27 l'heure sur un an. Les autres points en litige seraient l'indexation, le régime d'assurance et la caisse de retraite.

Cette nouvelle convention si elle avait été acceptée le 12 novembre, aurait pris fin cette même journée puisque depuis le 28 octobre, les employés de bureau, les téléphonistes et les employés du réseau sont affiliés au Syndicat de la Fraternité interprovinciale des Ouvriers en électricité. Les négociations pour tout ce beau monde devraient débuter incessamment, si ce n'est pas déjà fait...

MOND ROY Inc.
Boucherie - Epicerie licenciée
Spécialité

DÉBITÉ - EMBALLÉ - CONGELÉ
SANS FRAIS ADDITIONNELS

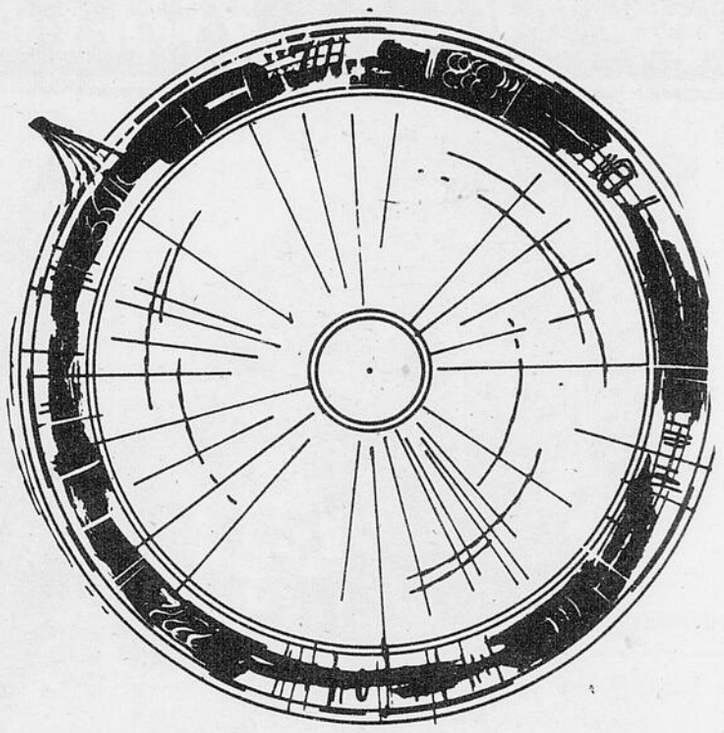
Vente de poulets en gros et congélation

Demi-boeuf D1	$1.39
Devant boeuf D1	$1.29
Derrière boeuf D1	$1.69
Demi boeuf C1	$1.49
Derrière boeuf, C1	$1.79
Demi boeuf A1	$1.75
Derrière boeuf A1	$2.05
1/2 lard - lb	$1.12
Poitrines de poulet fraîches en 25 lb	$1.59
Boeuf haché (mi-maigre)	$1.99

Ouvert le samedi jusqu'à 17h00

211, rue Principale, St-Anselme
Cté Dorchester, Qué., G0R 2N0
TÉL.: 885-9242

memorandum aux annonceurs



ETES-VOUS UN ADEPTE DES JEUX DE HASARD?

Plusieurs annonceurs se fient à la chance si l'on considère les média qu'ils utilisent pour véhiculer leurs messages publicitaires.

La plupart du temps, les chevaliers d'industrie ne sont pas sérieux et leurs média d'information ne le sont pas davantage. Le dollar dépensé chez eux ne rapporte pas à sa pleine valeur.

Nous vous offrons un media sérieux dont l'audience est vérifiée et contrôlée par une firme sérieuse: l'Audit Bureau of Circulations. Les chiffres que nous vous présentons sont exacts et reflètent la stricte vérité.

AUDITED PAID CIRCULATION ABC

Le Guide HEBDOS A

L'Audit Bureau of Circulations groupe plus de 4,000 annonceurs, agences de publicité et éditeurs de journaux. L'organisme est reconnu par ses standards d'efficacité dans le monde de la publication.

19

Quoi de nouveau à l'éducation aux adultes?

La formule des ateliers au Service de l'éducation des adultes est de nouveau offerte à la population de Ste-Marie et des environs. On sait que les ateliers sont des rencontres de trois heures (parfois 6 ou 9 heures) durant lesquelles les participant(e)s pourront bénéficier des conseils d'une personne ressource sur le thème de la rencontre. Il n'y a aucun prérequis et le coût est de $1.00.

Pour vous inscrire, il s'agit de téléphoner à la polyvalente au numéro 387-6636 en après-midi de 13h00 à 17h00 et en soirée de 18h30 à 21h00. Les rencontres débutent à 19h30 et ont lieu à la polyvalente Benoît-Vachon. Voici les ateliers annoncés pour les semaines à venir:

25 novembre:
Les vins - personne ressource: J.Y. Laflamme.
Cet atelier veut aider les participants à augmenter leur connaissance dans ce domaine en traitant des sujets suivants:
- catégorie et types de vin
- appellation d'origine contrôlée
- choix des vins avec le menu d'un repas
- vin de consommation courante
- température de conservation
- source de référence

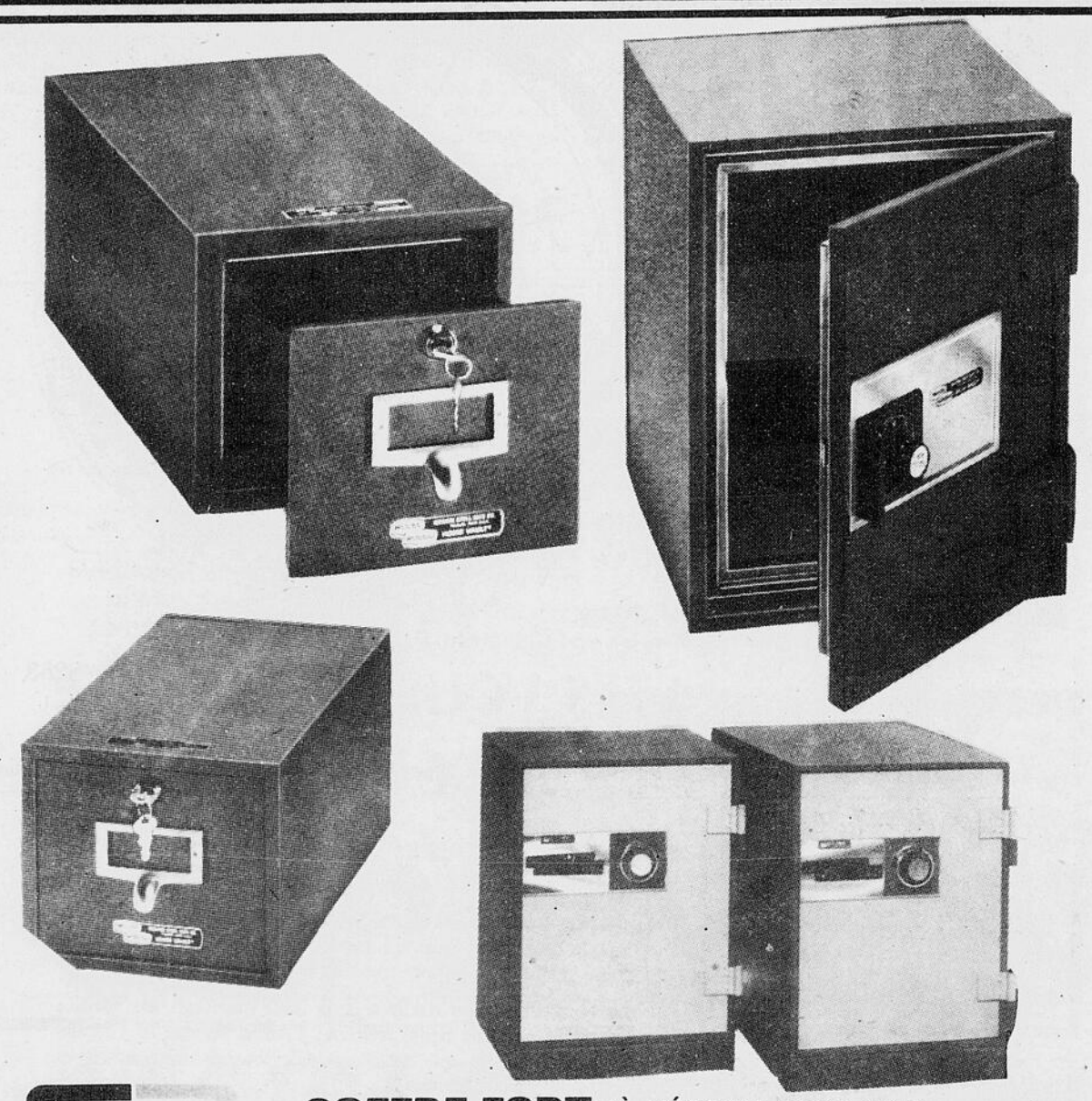
9 décembre 1980:
Savoir apprêter les restes
personne ressource: Johanne Couture.
Dans cet atelier, on discutera de la façon d'apprêter les restes, tant de légumes que de viandes, tout en ne sacrifiant pas la saveur et la présentation. C'est un art que de présenter les restes du repas précédent sans que les convives les reconnaissent.

15 décembre 1980:
Le maquillage - personne ressource: Solange Boivin
Au cours de cet atelier, les participants recevront des informations générales sur le maquillage, comment reconnaître son type de visage, ordre à établir dans l'application des produits de maquillage, soin du visage, etc.
N.B. Il y a une restriction quant au nombre de participantes, nous acceptons un nombre limite de 20 personnes. A vous de réserver à l'avance.

Bienvenue à toutes personnes intéressées. Pour vous inscrire, il s'agit de téléphoner à la polyvalente Benoît-Vachon, au numéro 387-6636 aux heures d'activités du C.E.A.

Service de l'éducation aux adultes
polyvalente Benoît-Vachon
Ste-Marie, Beauce

PROTÉGEZ-VOUS CONTRE
«LES VOLEURS»



COFFRE-FORT (À L'ÉPREUVE DU FEU)

CLERMONT GIGUÈRE INC.
CONSEILLER EN ÉQUIPEMENT DE BUREAU
136, NOTRE-DAME SUD,
STE-MARIE, BEAUCE, G0S 2Y0
TÉL.: 387-5064

L'allaitement maternel

Ligue d'entraide d'allaitement maternel

Une ligue d'entraide pour l'allaitement maternel vient de voir le jour à Ste-Marie. Destinée à répondre aux besoins des futurs parents de Ste-Marie et des environs, ainsi qu'aux mères qui allaitent présentement leur bébé, cette ligue se veut un organisme bénévole et à but non lucratif.

Bien que simple et naturel, l'allaitement maternel s'improvise rarement. C'est donc au cours de la grossesse que les futurs parents doivent songer à la façon dont bébé sera alimenté. La ligue d'entraide offre donc aux futurs parents la possibilité de s'informer davantage, de rencontrer des couples qui vivent l'allaitement, d'en jaser un peu, quoi! De quelles façons?
- Soit par téléphone
- Lors de rencontres mensuelles
- Prêt de livres, brochures, etc.

La ligue veut également faciliter le contact entre mères allaitantes. Il est bon parfois de partager l'expérience que l'on vit, qu'elle soit bonne ou moins bonne, avec d'autres personnes.

Nous avons toutes allaité, nous y avons ajouté le vécu de beaucoup de mamans et nous sommes disponibles pour vous apporter information et motivation.

N'hésitez donc pas! Si vous voulez en savoir plus, contactez-nous!

Ste-Marie:
Ginette Côté, 387-7942
Louise Nolin, 387-3664
Colette Cameron, 387-3282
Louise Laberge, 387-4067

Sts-Anges:
Marie-Paule Boily, 253-5912

Le grand magazine de scoutisme et de jeunesse

Cher ami,

Il me fait extrêmement plaisir de t'informer que la célèbre revue Scout-Jeunesse qui s'appelle aujourd'hui revue du "Signe de Piste" décédée depuis mai 1979 reprend sa publication mensuelle à compter du 1er octobre 1980. La revue devra pouvoir compter sur l'appui de tous ses amis pour vivre. Je souhaite que tu puisses t'y intéresser. Il ne faut pas se faire d'illusions. La revue vivra longtemps à la condition de compter plusieurs abonnements.

La revue Signe de Piste entend être au service de tous les membres du scoutisme et de toutes les associations. Elle entend également être au service de tous les jeunes. Voilà le but que les nouveaux directeurs se sont fixé en espérant que Signe de Piste deviendra un lien de fraternité et de collaboration entre le scoutisme et ses membres.

La revue conservera le même style et la même qualité qui ont fait sa très grande renommée. Les articles traitant de scoutisme, plein air, échanges, expéditions, nautisme, campisme artisanat, naturalisme, santé et sport, écologie, cartographie, premiers soins seront richement illustrés et très documentés. Bref, comme par le passé, la revue Signe de Piste sera une véritable encyclopédie.

Aide la revue en t'abonnant dès aujourd'hui.

Abonne tes amis.

Signe de Piste est une revue à conserver, à relier, à consulter, à mettre dans la bibliothèque. Pour la modique somme de $10.00, les abonnés recevront chaque année l'équivalent d'un album grand format de 240 pages!

Merci de ton appui.

Si tu t'y intéresses, tu envois ton nom, ton adresse, et ton paiement à

Marc Pomerleau
C.P. 175
Beauceville-Ouest, P.Q.
G0M 1A0

Baptême communautaire à Ste-Marie le 9 novembre 1980

Marc-André, fils de Bernard Robin et de Louise Blanchette, né le 14 août 1980.

Dominique, fils de François Vachon et de Lucie Bélanger, né le 27 août 1980.

Patrick, fils de Camille Ferland et de Nicole Bolduc né le 25 septembre 1980.

Cindy, fille de René Turcotte et de Clémence Vachon née le 29 septembre 1980.

Jean-François, fils de Gordon Talbot et de Raymonde Pomerleau né le 4 octobre 1980.

Marie-Eve fille de Marquis Henry et de Nicole Baillargeon, née le 11 septembre 1980.

Jonathan, fils de Georges Chassé et de Ginette Mathieu, né le 23 septembre 1980.

Jonathan, fils de Guy Faucher et de Martine Marcoux né le 27 septembre 1980.

Nathalie, fille de Paul Rhéaume et de Agathe Perreault, née le 30 septembre 1980.

Vicki, fille de Gaétan Lavoie et de Diane Cloutier née le 1er octobre 1980.

Richard, fils de Mario Lambert et de Céline Vachon né le 10 octobre 1980.

Mort accidentelle du T.R.P. Bruno Moreau

Le 1er octobre 1980, sur la route de Naples vers Rome, le T.R.P. Bruno Moreau, O.S.S.T. vicaire général de l'Ordre de la Très Sainte-Trinité (les Trinitaires) a trouvé la mort dans un accident d'automobile. Il était accompagné de 4 jeunes étudiants trinitaires polonais, dont deux ont été également tués sous le choc. Le Père Bruno Moreau est né à St-Henri de Lévis, Québec, le 6 octobre 1924. Il aurait eu 56 ans lundi. Il était le fils de M. Adolphe Moreau, décédé et de Mme Eva Moreau, née Roy de Ste-Marguerite de Dorchester.

Après ses études secondaires, il entra au noviciat des Pères Trinitaires le 7 septembre 1955. Il fut ordonné prêtre à Montréal e 15 août 1961. Il fut professeur à notre collège Sainte-Trinité. Père maître des Scolastiques. En 1966 il devint ministre (supérieur) de notre couvent Regina Mundi de Granby. Charge qu'il occupa jusqu'au Chapitre général des Trinitaires à Rome en 1971 où il fut élu vicaire général. C'est vers la fin d'un second mandat qu'un malheureux accident vient mettre un terme à ses joueurs. Le Père Bruno Moreau était membre d'une très nombreuse famille de 8 frères et 2 soeurs.

Outre sa vieille maman, il laisse dans le deuil: M. et Mme Benoit Moreau de Ste-Marguerite de Dorchester, M. et Mme Jean-Paul Moreau de Sainte-Claire de Dorchester, M. Mme Montcalm Pomerleau (Yolande) de Ste-Hénédine, M. Mme Réal Moreau de Mont Laurier, M. Mme Roger Moreau de Thetford Mines, M. Mme Antonin Moreau de Ste-Foy, le rév. Père Bernard Moreau des Prêtres des Missions étrangères de Québec, M. Mme Dr Gustave de Hostas de Tampa, Floride, M. Mme Patrice Moreau de Boisbriand, M. Mme Clément Moreau de Montréal.

Une messe de Requiem a été célébrée à Rome le 4 octobre. Les restes mortels ont été ensuite transportés au couvent des Pères Trinitaires à Granby le 7 octobre où il fut exposé. Un dernier hommage a été rendu au défunt par tous ses confrères religieux, par sa famille et ses connaissances, lors de la cérémonie funèbre qui s'est tenue au couvent Regina Mundi de Granby le mercredi 8 octobre 1980 à 15h00. De là, la dépouille mortelle a été inhumée dans le cimetière de la communauté à Saint-Bruno, comté de Verchères.

CARTES PROFESSIONNELLES

DR JÉRÔME BÉGIN, O.D.
Examen visuel (lunettes)
verres de contact rigides et souples
(livraison immédiate)
EDIFICE PHARMACIE DOYON
ST-JOSEPH, BCE
TÉL.: 397-6344

Tél.: 387-7777
ALAIN ALAIN
MÉDECIN VÉTÉRINAIRE
475, RUE DES CÈDRES
ST-ELZÉAR, BEAUCE

Tél.: (418) 387-5817
BLANCHETTE, VACHON & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS
249, AVE. DU COLLÈGE
STE-MARIE (BEAUCE) QUÉ.
C.P. 1358 - G0S 2Y0

ADS Angers, Drouin, Simard et associés ltée groupe conseil
PAUL DROUIN
ingénieur
3,555, boul. Hamel O., Bureau 210, Les Saules,
Les Saules, tél.: (418) 872-6110
530, Turmel, Ste-Marie, Beauce
Ste-Marie, tél.: (418) 387-4751

Tél.: (418) 387-5452
MICHEL DUPUIS
ARPENTEUR GÉOMÈTRE
571, RUE NADEAU
C.P. 1179, STE-MARIE, BCE, G0S 2Y0

CLICHE, CLOUTIER & LABBÉ
avocats
776, AVENUE DU PALAIS, C.P. 1101
ST-JOSEPH DE BEAUCE, P.Q.
G0S 2V0
Téléphone, bureau: 397-5295
Nicolas Cliche, tél. rés.: 397-5376
Gaston Cloutier, tél. rés.: 253-5075
Hugues Labbé, tél. rés.: 464-2271

CENTRE des DONNÉES COMPTABLES Inc.
3194, CH. STE-FOY, QUÉBEC, TÉL.: 651-7621
IMPÔT sur le REVENU
Systèmes comptables par ordinateurs pour tous genres de commerce
États financiers mensuels
Statistiques
Informatique - traitement des données (data processing)
Prix de revient
Conseillers en budget et taxation

ludger lapointe, ing. b. sc. a.
lapointe & associés
ingénieurs conseils
207 Ave Marguerite Bourgeoys
Ste-Marie C.P. 1590
Beauce Nord G0S 2Y0
telephone 418 387-4583

Tél.: 387-2995
Léo Morissette, D.D.
Raymond Morissette, D.D.
DENTUROLOGISTES
185, boul. Lamothe (coin St-Jean) Ste-Marie, Beauce

Bureau d'Aide Juridique 387-5288
808, avenue du Palais St-Joseph, Beauce **397-5288**
Marc Giroux, D.E.C., L.L.L.
Hubert Couture, D.E.C., L.L.L.
Heures de bureau: Tous les jours de 8h30 à 16h30

VACHON, CARBONNEAU, VACHON
Notaires, conseillers juridiques
54, NOTRE-DAME N., STE-MARIE, BCE
(ancien édifice B.C.N.) -387-2922
Renald Vachon, L.L.L., D.D.N.
Jacques A. Vachon, L.L.L., D.D.N.
Paul Carbonneau, L.L.L., D.D.N.

Lachance, Parent & Ass.
comptables agréés
1497 RUE ST-GEORGES
ST-BERNARD, CTÉ DORCH., P. QUÉ., G0S 2G0
TÉL.: 475-6637

CENTRE VÉTÉRINAIRE BEAURIVAGE
Dr Daniel Forgues, M.V.
Dr Laurier Parent, M.V.
465, DU MANOIR
ST-PATRICE, BEAURIVAGE, LOTB.
P.Q. - G0S 1B0
Bureau de 8h00 à 17h30 la semaine
Service d'urgence en tout autre temps
TÉLÉPHONE: 596-2377

Clinique d'acupuncture
CAROL RUEL D'AC.
285, RUE PRINCIPALE
VALLÉE-JONCTION
Lundi et jeudi 10h00 à 19h00
Pour rendez-vous du lundi au vendredi

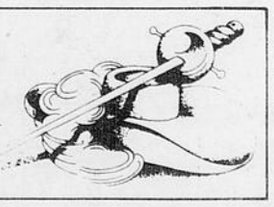
Marquis Lachance D.D.
denturologiste
165, NOTRE-DAME NORD
STE-MARIE, BEAUCE
TÉL.: 387-2865

Bureau: 387-2727 et 387-2738
ST-ISIDORE: 646-5668 (SOIR)
ST-BERNARD: 475-6844 (SOIR)
Sylvain, Parent, Gobeil Avocats
240, du Collège, C.P. 40
VILLE STE-MARIE, BEAUCE
Denys Sylvain b.a.ll.l. Jean-Guy Parent b.a.ll.l. Gérald Gobeil b.a.ll.l.

Ferland & Ferland
AVOCATS ET PROCUREURS
150 sud, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-6628
Louis-Clément Ferland b.a.ll.l.
Paul-René Ferland b.a.ll.l.
Louis-Alfred Ferland, C.R.

Les Services Administratifs de Beauce Inc.
GAETAN GAGNÉ ET ROBERT NADEAU
Conseillers en administration
Impôt sur le revenu - États financiers mensuels
Conseils budgétaires
Systèmes comptables pour tous genres d'entreprises
129A, RTE KENNEDY, SCOTT-JONCTION
TÉL.: 387-4575

Tous pour un, un pour tous!



CARTES D'AFFAIRES

Tél.: 253-5543 René Poulin 253-6804
Les Chevrons R.B.R. Inc.
Chevrons préfabriqués
pour maisons, industries
et bâtiments de ferme
STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.
Benoît Poulin: 253-5691 Rémi Poulin: 253-5820

Tél.: 387-3766 Rés.: 387-3586
J.D. SYLVAIN
MARCHAND GÉNÉRAL
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
QUINCAILLERIE
ST-ELZÉAR, CTÉ BEAUCE

Patrice Langevin 387-2177 Simon Labbé 387-2391
BOUTIQUE SUR MESURE ENR.
MENUISERIE GÉNÉRALE
1595, RUE NOTRE-DAME NORD, STE-MARIE
TÉL. BUR.: 387-7484

320, AV. DU VERSANT
TÉL.: (418) 387-7322
387-3856
GASTON VACHON
encanteur licencié
(à votre service pour tous genres d'encans)
STE-MARIE, CTÉ BEAUCE, P.Q.

Tél.: 387-4081
VERDURE SOLEIL
fleuristes
GALERIES DE LA CHAUDIÈRE,.
STE-MARIE, BEAUCE
HALLES DU PALAIS
ST-JOSEPH, BEAUCE

19

À VENDRE TERRAINS COMMERCIAUX

situés à Ste-Marie de Beauce sur la route Cameron (sortie autoroute) près du bd Vachon et Rte Kennedy.

TÉL.: 387—2824

PLUS À VENDRE

GRANGE EN PARFAIT ÉTAT

située terrain commercial, idéal théâtre d'été ou tout genre de commerce.

TÉL.: (418) 387-2824

ENTREPÔT À LOUER

SITUÉ RUE ST-CYRILLE

(ancienne manufacture de Chips Dulac)

14,000 pieds carrés

À LOUER AU COMPLET OU EN PARTIE SEULEMENT

CHAUFFÉ OU NON

Pour informations

TÉL.: 387-2823

À VENDRE

Terrain commercial situé sur la rue

Notre-Dame à Ste-Marie

Coût: $1.25 pi. ca.

Communiquez à

387-4647

À LOUER

Espace pour bureaux situé au Centre-Ville Ste-Marie.

Edifice Librairie Econo

387-2647

INFIRMIÈRE LICENCIÉE DEMANDÉE

pour examens para-médicaux, temps occasionnel
L'infirmière devra couvrir la région de Ste-Marie et 15 milles aux alentours

COMMUNIQUEZ AVEC

PARABEC LTÉE

a/s Judith Poulin

tél.: 871-5991

Service de la Police

CASE POSTALE 1750
270, MARGUERITE BOURGEOIS
BEAUCE NORD, G0S 2Y0

VILLE DE
SAINTE-MARIE

«OFFRE DE SERVICES»

La Sûreté municipale de la ville de Sainte-Marie invite les garagistes intéressés à faire le touage des automobiles durant la période d'hiver pour le stationnement de nuit.

Les personnes intéressées doivent présenter leur offre de services **par écrit avec le 27 novembre 1980** au

SERVICE DE LA POLICE
270, Marguerite-Bourgeois
Ville de Sainte-Marie
Beauce-Nord, P. Qué.
G0S 2Y0

FRANÇOIS BOUFFARD
Directeur

À LOUER LOCAL COMMERCIAL

2500 pieds carrés

Très bien situé

Coin Marguerite-Bourgeois et boul. Vachon,

édifice Nettoyeur Rapide, Ste-Marie, Bce

Tél.: 387-5479

demandez Réal Gravel

Service à domicile si désiré

IMPORAMA Enr.

Déclaration d'impôt de particulier
Administration d'entreprise

Ste-Marie, Bce
Tél.: 387-5060

Québec
Tél.: 872-9333

Raymond Boutin, gérant

Commission régionale Louis-Fréchette
Polyvalente Benoît-Vachon
Ste-Marie, Beauce, G0S 2Y0

ATTENTION PARENTS

AVIS - BULLETINS

Les parents sont invités à venir chercher le bulletin de leur enfant aux dates suivantes:

1ER CYCLE

Sec. I et sec. pratique

Le mercredi, 19 novembre 1980
de 19h00 à 21h30

Sec. II

Des précisions vous seront apportées par vos enfants

2E CYCLE

Sec. III-IV-V - Enseignement professionnel

Le jeudi, 4 décembre 1980
16h00 à 17h30 et 19h00 à 21h30

Nous vous attendons en grand nombre!

LA DIRECTION DE L'ÉCOLE
Gérard Lacasse, directeur

AVIS PUBLIC

Canada
Province de Québec
District de Beauce
No 350-05-000233-80

Dans la Cour Supérieure

Ronald Bédard

demandeur

vs

Roger Marcoux et Dorilla Isabel

défendeurs

AVIS PUBLIC est donné par les présentes que le deuxième jour de décembre mil neuf cent quatre-vingt à 10h00 de l'avant-midi, les biens saisis en cette cause en vertu d'un bref d'exécution de bonis seront vendus en justice en vertu dudit bref suivante: 1836 route Kennedy Nord, Ste-Marie.

Lesdits biens et effets saisis des défendeurs consistant en 16 tables de restaurant, 49 chaises, 1 porte-manteau en métal, 2 porte-cabarets, 1 caisse enregistreuse modèle Victor 520 série no 8166509, 1 réfrigérateur Gibson blanc, 1 cuisinière Bélanger 4 éléments, 1 friteuse Modern Kitchn, 1 poêle propane à 2 éléments, 1 poêle Chinois avec accessoires, 1 lot de 40 contenants à nourriture, 6 cabarets, 8 corbeilles à pain, 2 cafetières Coffee-Magic, 1 coutellerie complète, 1 banc pour enfants, 3 poubelles et un lot de vaisselle tel que verres, assiettes, tasses, etc

Le tout sera vendu selon la loi

Condition: argent comptant.

Donné à Ste-Marie le 17 novembre 1980

DUBÉ, DUBÉ & ASSOCIÉS,
huissiers
Par Richard Dubé, huissier
(Mes Sylvain, Parent et Gobeil)

Donné à Ste-Marie le 17 novembre 1980

La Caisse populaire Ste-Marguerite
Cté Dorchester,

AVIS DE CONVOCATION

Avis est, par les présentes, donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse populaire de Ste-Marguerite se tiendra le 24 novembre 1980 à 20h00, à la salle municipale, pour l'étude et l'adoption de son rapport annuel au 31 août 1980.

Veuillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, en a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la caisse.

Tous les membres sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Madame Jacqueline Pomerleau
Secrétaire
Ste-Marguerite
le 7 novembre 1980

ASPIRANTS OFFICIERS

(OPÉRATIONS MARITIMES DE SURFACE)

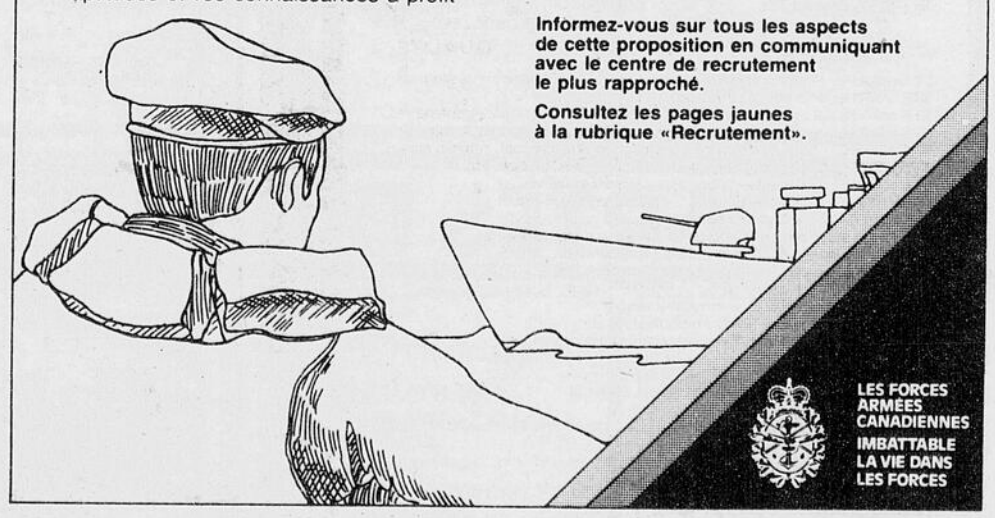
Les Forces armées canadiennes sont à la recherche «d'aspirants-officiers» pour leur programme de formation des opérations maritimes de surface.

Voici l'occasion de mettre vos aptitudes et vos connaissances à profit et de faire carrière au sein de l'équipe de l'unité navale des Forces armées canadiennes.

Un diplôme de secondaire vous rend admissible.

Informez-vous sur tous les aspects de cette proposition en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché.

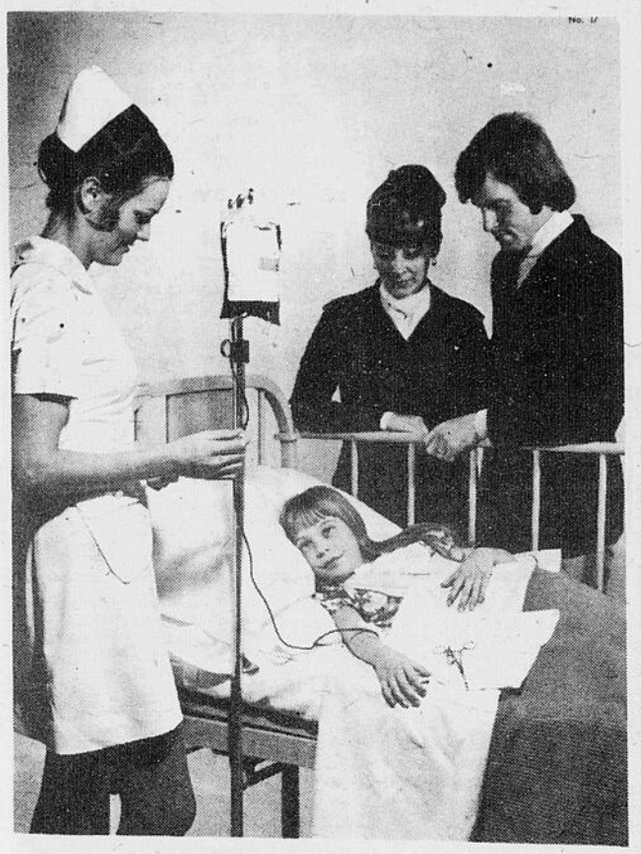
Consultez les pages jaunes à la rubrique «Recrutement».



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES
IMBATTABLE
LA VIE DANS LES FORCES

Collecte Dorchester

Objectif: «sang» soixante-quinze donneurs



Votre vie peut être sauvée par un don de sang.

La prochaine collecte de sang de la Croix-Rouge Dorchester aura lieu le lundi 24 novembre, à l'Ecole Marguerite d'Youville de St-Anselme, de 18h30 à 21h00.

Cette année, cette collecte de sang s'inscrit dans le cadre du «sang cinquantième», a tenu à souligner au GUIDE le président de la Croix-Rouge Dorchester, M. Côme Morin de St-Anselme.

«On est à la recherche de gens qui font des miracles», lance-t-on à la Croix-Rouge Dorchester, afin de susciter la venue de plusieurs donneurs.

«Si vous avez de 18 à 65 ans et êtes en bonne santé, dit-on, joignez-vous à nous en donnant du sang. Un seul don de sang peut aider jusqu'à cinq personnes atteintes de maladies différentes. Vous pouvez donc sauver jusqu'à cinq vies et c'est là le miracle».

La Croix-Rouge Dorchester regroupe les municipalités de St-Anselme, Ste-Claire, Ste-Hénédine, Frampton, St-Malachie, Honfleur, St-Nazaire et St-Léon de Standon.

LOCAL À LOUER

Pour bureau ou commerce
1800 pierds carrés
Grand stationnement
S'adresser au
371, NOTRE-DAME SUD, STE-MARIE,
Rés.: 387—7542 - Bur.: 387-6162

la caisse d'établissement de la chaudière
courtier
5, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce

VOYEZ NOS AGENTS

RAYMOND AUDET
tél.: 479-2010

NICOLE D. MORIN
Tél.: 387-6083

D: 5070-A FRAMPTON, rg 5, **FERME A CULTURE** 52 ½ arpents. Bâtiments en bon état. R. Audet

D: 5162-PETITE FERME porcine (maternité) avec résidence et garage. R. Audet

D: 5119-FOND DE COMMERCE très bien établi dans un centre d'achat de la Beauce. R. Audet

D: 5113-FOND DE COMMERCE dans un centre d'achat. Boutique très achalandée. R. Audet

D: 5090-Rue Notre-Dame à Ste-Marie. **DEPANNEUR,** équipement neuf. Très bonne clientèle. R. Audet

D: 5087- BATISSE commerciale à St-Joseph. Revenus $625.00-mois. Prix: $40,000 R. Audet

D: 5069-TERRAIN COMMERCIAL boul. Vachon 21, 317 p.c. Site idéal. Prix plus bas que la moyenne. R. Audet

D: 5068-ENTREPOT de 8, 072 p.c. Terrain 82,021 p.c. avec revenus. R. Audet

D: 5077-MAISON MOBILE 12'x60' meublée, avec bâtisse commerciale de 30'x30'. Très grand terrain, c'est une aubaine. R. Audet

D: 5018-TERRAIN 20,952 p. c. Côte de la polyvalente. Site idéal pour blocs à logements. R. Audet

D: 4979-TERRAIN 86.5 x 100. Route St-Elzéar. Très belle vue. R. Audet

RÉSIDENTIELLE

SECTION

5117-RESIDENCE, rue Principale à Vallée-Jonction. 7 ½ arpents, 1 chambre froide, garde robe en cèdre. Vendue avec les draperies, 1 poêle à bois au sous-sol. Un appartement fini au sous-sol. Très bon prix. R. Audet

5128-RESIDENCE à St-Elzéar, 40'x30'. Ouvertures en neuf, patio de 15'x30'. Construction pièces sur pièces. R. Audet

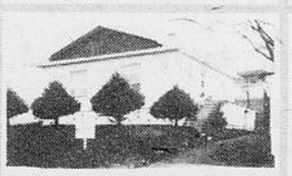
5129-RESIDENCE 30'x40'. Construite en 1978. Le terrain est commercial 213 x 400'. Beaucoup de possibilités. Elle est à vous pour très peu de comptant. Hypothèque transférable. R. Audet

5160-MAISON STYLE "COTTAGE" sur grand terrain paysagé. Ruisseau adjacent, garage N. Morin.

5086-RESIDENCE à Valiée-Jonction, style ancien. Faut voir. $2,500.00 comptant. Hypothèque transférable. R. Audet

5019-RESIDENCE à Scott-Jonction, 42'x26'. Patio de 8'x 17'. **TERRAIN** 190'x182', boisé. Endroit paisible. R. Audet

5137-PLAIN PIED Ste-Marie. Foyer dans le salon, salle familiale au sous-sol. 28' x 42'. R. Audet



5135-PLAIN PIED, 433, rue Chouinard, Vallée-Jonction. 34 x 31. R. Audet

D: 5144-BUNGALOW rénové en 1980, 46'x30'. Porte patio, chambre froide, garde robe en cèdre, sous-sol fini avec salle familiale. Foyer bar. Très très propre. Faut voir. R. Audet

MAISONS DE REVENUS

5118-MAISON DE CHAMBRES A DEMENAGER. 3 cuisines et 6 chambres meublées. Rénovée en 1977. R. Audet

5045-BLOC 7 LOGEMENTS à Ste-Marie. Très bons revenus. Prix: moins que l'évaluation municipale. R. Audet

5145-4 LOGEMENTS, situés au centre-ville de Ste-Marie. Rénovés en 1979 et 1980. Revenus très intéressants. R. Audet

5166-BLOC A REVENUS. Construction 1979. Très propre. R. Audet

D: 5076-2 LOGEMENTS à Ste-Marie, 1 - 4 ½, 1 - 5 ½. Très propre. Idéal pour jeune couple. A qui la chance? R. Audet

D: 5054-2 LOGEMENTS à Vallée-Jonction et **1-4 LOGEMENTS** sur la même rue. Prix très bas. Idéal pour bricoleurs. R. Audet

Cet espace est réservé pour votre propriété

L'ÉQUIPE NO 1 EN BEAUCE

Vivez on Terre avec la caisse d'établissement

387-5691

ANDRÉ FOURNIER
agent d'immeubles
tél.: 387-5586
M. Maurice Breton, courtier
Service inter-agences
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUÉBEC

COMPÉTENCE INTÉGRITÉ QUALITÉ

STE-MARIE: Plusieurs résidences neuves ou usagées différents secteurs.
STE-MARIE: Résidence située centre-ville, rénovée à neuf.
STE-MARIE: Route Kennedy, Fermette 20 arpents, résidence centenaire.
STE-MARIE: Bungalow neuf, brique et pierre, garage double. A voir...
STE-MARIE: Bungalow propre, construction 1970, carpoat, remise, etc.
STE-MARIE: Super résidence, terrain 70,000 pieds, piscine, etc.
STE-MARIE: Nouveau secteur, deux résidences neuves.
STE-MARIE: Bungalow jumelé, neuf, loué $500.00 mensuel.
STE-MARIE: Bloc logements neuf comprenant 6 loyers.
SCOTT: Maison centenaire, intérieur antique de toute beauté.
SCOTT: Maison à deux logements, prix raisonnable.
SCOTT: Nouveau secteur **VENDU** ce style bungalow
STE-MARIE: Rue des Erables, ... **VENDU** vée deux loyers
SCOTT: Maison rénovée, aucun comptant, mensuel $245.00
SCOTT: Maison plus local commercial, grand terrain.
STE-MARIE: Résidence style Futuriste, vue sur la vallée.
ST-ELZEAR: Canadienne neuve, brique, carpoat, grand terrain.
ST-ELZEAR: Terrain situé **VENDU** érablière. Aubaine $1,000
ST-ODILON: Chalet avec lac 10 arpents. **ST-JULES:** Chalet avec lac.

NOTE: Votre maison est-elle à vendre? Sans aucune obligation de votre part, je peux vous informer de sa valeur marchande.
SERVICE INTERNATIONAL: FLORIDE, BAHAMAS: motels, restaurants, condo, etc.

INFORMATIONS: ANDRE FOURNIER, 387-5586

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QU'À L'AVENIR,
VOUS DEVREZ UTILISER CE COUPON POUR VOS

PETITES ANNONCES

Ecrire en lettres moulées seulement

À VENDRE ☐
À LOUER ☐
DIVERS ☐

_____
_____
_____
_____
_____

NOMBRE DE SEMAINES
À FAIRE PARAÎTRE

_____ sem.

25 MOTS ET MOINS: $2.00 par parution,
5¢ par mot supplémentaire
REPETITION: $1.75 par parution
ANNONCE ENCADREE: $1.00 de plus

CI-INCLUS LA SOMME DE $ _____

S.V.P. faites parvenir votre chèque à l'ordre de

HEURE DE TOMBÉE:
Lundi midi pour parution dans la même semaine

Imprimerie Le Guide Inc.
C.P. 100, Ste-Marie, Bce
G0S 2Y0

NOM _____
ADRESSE _____
TÉL.: _____

Fiducie du Québec

Courtier

653-9270

STE-MARIE: rue Lasalle, résidence impeccable 40x28', const. 1976, 4 ch. int., ensoleillé, grandes pièces, sous-sol 8 pi, terrain terminé. Entrée asphaltée. Cause: transfert.

STE-MARIE: rue Des Chênes, très belle résidence, 44x28', plus 16 pi abri d'auto, façade pierres, chauffage coût minime. Intérieur très agréable. 3 ch. sous-sol 8 pi. Cause transfert.

ST-SYLVESTRE: Erablière, rang Ste-Marie Ouest, 67 acres, plus de 2500 entailles à tubulure. Tout équipement. Environ 500 cordess de bois de coupe. Rivière.

STE-MARIE: Secteur résidentiel, sapinière, très belle propriété futuriste, peu d'entretien, chambre mezzanine, plancher bois franc, filtre électronique.

STE-MARIE: 40 x 24 const. 1972, brique, abri d'... terrain fini, haie cèdres, entrée asphaltée, cause: commerce. VENDU

STE-MARIE: Secteur paisible, 1½ étage, const. ... ensoleillé, terrain paysagé, cause: retraite. VENDU

ST-JOSEPH: Côte des Fermes, unifamiliale, genre Canadienne, const. 1978, 3 ch. isolation. R 35, 200 amp. terrain 125 x 125 eau de puit.

ST-JOSEPH: Rg des Erables, 42 x 28, const. 1978, 3 ch. armoires chênes, toute prête pour vous, terrain 110 x 160, taxe année $145.00, libre immédiatement.

STE-CLOTHILDE: Ferme en opération, 210 acres, érablière à tubes, salle de réception, maison centenaire, très bon bâtiments.

VALLEE-JONCTION: Résidence 28 x 40, en très bon ... 1 logement à l'étage sup... Près de tous services, terrain 100' façade. Prix raisonnable. Cause succession VENDU

STE-MARIE: Dév. Caro, unifamiliale 54' x 26', brique 4 pces, abri d'auto, 3 ch. Intérieur ensoleillé, sous-sol 8', sortie extérieur, terrain terminé 85' x 100' entrée asphaltée. Prix très raisonnable.

VALLEE-JONCTION: Bon placement, bloc 4 log... entièrement loués, 4 ... ces, très propre, stationn... ent, endroit tranquille, revenus mensuels, $535.00 non chauffé. VENDU

ST-LAMBERT: Rg St-Aimé, bungalow 38 x 26 brique ... ver pierre des champs, ter... 00 x 400. Prix demandé $39,000. VENDU

STE-MARIE: rue des Ormes, résidence 42'x24' entrées multiples, arrangement intérieur fait par décorateur et terrain 105' façade 2 entrées asphaltées, haies de cèdres cause transfert.

RG ST-GABRIEL: Terrain 98 x 305 boisés, aucun service, prix $10,000.

ST-JOSEPH: 1½ étage, 22'x22', 2 chambres, chauffage électrique, moins de $10,000, avec hypothèque transférable, versement $149.99.

STE-MARGUERITE: Village, 1½ étage, const. 35 ans, int. coquet, très très propre, terrain paysagé, arbres adultes.

STE-MARIE: Près centre d'achat, secteur résidentiel, entrée split. 3 ch. intérieur impeccable bien aménagée, grand terrain. Cause transfert.

ST-PATRICE: Chemin Craig, garage en opération, ch. à peinture club 550 volt, inf. supp. au dossier.

BEAUCE-NORD: Restaurant bar salon 60'x60', en opération, salle à manger, salle de danse, grande possibilité, bon stationnement.

ST-GILLES: Maison de campagne, 1½ étage, grange, hangar. Zoné commercial. 9 arpents 21 milles du pont Laporte. Cause retraite.

STE-MARIE: Boul. Taschereau, terrain résidentiel, 141 x 100, certificat d'arpentage, prix raisonnable.

STE-MARIE: Rue Vénue, 60 x 28, sera très belle terminée. 2 portes patio, 2 salles de bains, grandes pièces, système climatisation, élect, 200 amp. terrain 70 x 120.

RG BORD DE L'EAU: 2 mil... autoroute, maison campagne centenaire canadienne, lucarne, pièces sur pièces, 28 x 32 terrain 182 x 100 irr. hangar, taxe $175.28.

FRAMPTON: Maison campagne, petite canadienne, 30 x 30 int. agréable, endroit isolé, terrain, 2 arpents.

ST-CAMILLE: Belle terre non zonée, 90 arp. 50% culture, balance boisés adultes, prix demandé $15,000.

ST-HILAIRE DORSET: Maison vieille école, rte du village, terrain 125 x 432, prix $9,900.00.

ST-BERNARD: Batchelor, 9 ch. semi meublé, terrain 70 x 180, poss. transformer en logement.

ST-SYLVESTRE: Env. 15 arp. très bien situé, petit chalet non électrifié, la vraie paix, prix très abordable.

RG ST-GABRIEL: Chalet résidentiel, 24 x 24 accès au lac, terrain 70 x 100.

COMMERCE ST-JOSEPH: Bâtisse const. 1979, très bien située, conviendrait pour diverses entreprises, prix discutable.

5 milles, ville STE-MARIE: maison mobile, 14' x 64', très grand terrain, près d'un boisé (intérieur sans passage). Cause: transfert.

BEAUCE-NORD: 4 milles autoroute, rg Bord de l'eau, maison de nos ancêtres, 1½ étage, terrain 13,600 pi. Prix demandé: $37,500.

VALLEE-JONCTION: Edifice à bureaux (7 bureaux), 3 climatisateurs d'air, bien amménagé, logement à l'étage supérieur.

STE-MARIE: Garage en opération bâtisse acier, chauffage dans plancher, possibilité entrepôt, terrain 9.727 p.c.

ST-ELZEAR: Haut St-Olivier, 85, 300 p.c. rivière prix demandé $4,500

ST-JOSEPH, BCE: Construction 1969, 40' x 24', 3 chambres. Grand terrain, haie de cèdres, entrée asphaltée, hypothèque transférable 10½ %. Prix demandé: $39,200.

STE-MARIE: Rue Vénus, près centre d'achat. Unifamiliale 42 x 26, 3 ch. porte patio, terrain 70 x 120, cause: transfert.

POUR INFORMATIONS:
EVE-ROSE VALLEE
Ste-Marie, Beauce
387-5088

desjardins

COMMISSION SCOLAIRE NOUVELLE-BEAUCE

AVIS PUBLIC

Avis est, par la présente, donné à tout contribuable du territoire de la Commission scolaire Nouvelle-Beauce que celle-ci a adopté à sa séance du 5 novembre 1980, un règlement d'emprunt temporaire au montant de trois cent trente-six mille quarante-neuf dollars ($336,049) afin de pourvoir au financement du Budget d'immobilisations 1980-81.

Tout contribuable qui désire prendre connaissance de ce règlement doit le faire à partir du présent avis jusqu'au 9 décembre 1980 au bureau du soussigné à: 18 Place de l'Eglise, Edifice de l'Hôtel de Ville, 1er étage, Sainte-Marie de Beauce, entre 9h00 et 16h30.

Donné à Sainte-Marie,
ce 12 novembre 1980.

GILLES BRETON
directeur général

OFFRE D'EMPLOI

Le Centre d'accueil Villa Prévost Inc.

(foyer de personnes âgées)

est à la recherche de candidats pour combler un poste

D'INFIRMIER(E) AUXILIAIRE

à temps complet sur le quart de nuit.

Cette personne travaille sous la responsabilité de la directrice des soins et collabore à l'administration des soins infirmiers et de bien-être.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

- Doit détenir un diplôme d'infirmier(e) auxiliaire reconnu par le ministère de l'Education.
- Doit être membre en règle de la Corporation des infirmiers et infirmières auxiliaires du Québec
- Doit posséder un minimum de 2 ans d'expérience en milieu gérontologique de préférence.
- Doit être disponible immédiatement.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 novembre à 17h00, à l'adresse suivante:

VILLA PRÉVOST INC.
84, Boul. Bégin
Ste-Claire, Dorchester, P.Q., G0R 2V0
A l'attention de M. Yvan Deblois, directeur général

PETITES ANNONCES

Les annonces devront nous parvenir avant le lundi-midi pour parution dans la semaine. 25 mots ou moins $2.00, plus de 25 mots 05 cents le mot, payable avant parution.

DIVERS

Avis aux parents qui ont des enfants entre 1 mois et 6 ans. La garderie Louise Carrier vous offre ses services pour garder vos enfants entre 7h00 et 18h00 avec un programme d'activités dirigées. Le gouvernement vous offre l'opportunité de faire garder vos enfants à peu de frais grâce à une subvention. Profitez-en. Il nous reste quelques places de disponibles. Pour information ou réservations communiquez avec nous au numéro de téléphone: **387-3553**

TAPIS PRELARTS

Très grand choix de tapis, prélart et céramique à des prix défiant toute compétition. Location de machine à laver les tapis à la vapeur.

Gérard Bisson

(salles de quilles) - 255, rue Hébert, Vallée-Jonction, Bce Tél.: **253-5349**

Futurs Mariés

Organisations sportives et autres. - Ne manquez plus vos soirées. Réservez dès maintenant nos services. Musique de danse variée pour tout âge. Système de lumières disponible.

DISCO MI-SYL
596-2837

SERVICE DE Rembourrage

Rembourrage de tous genres ainsi que toit d'autos en vinyle et réparation de sièges.

Charles-Emile Lacasse
Propriétaire
Route St-Elzéar, Ste-Marie, Bce, Tél.: **387-5333**

ACHETERAIS - Vieux meubles de toutes sortes. Payons très bon prix. Antiquités: Marcel Bolduc, Scott Jonction **387-6934**

ANDRÉ SAVOIE

Vente, pose et sablage de tous genres de planchers en bois franc. Vieux planchers remis à neuf. Finition au complet. Sablage de tapis collés. Extimation gratuite.
387-6262 JNO

Dame garderait chez-elle des enfants de tous les âges, jour et nuit, ainsi que les fins de semaine. Avec expérience, téléphonez à: **387-2034** NO10sp

Gilles Simard Peintre
1441, rang St-Etienne,
Ste-Marie, Beauce
Peinture - Tirage de joints
387-7842 3 déc.

Dame garderait enfants à leur domicile en tout temps.
387-5325 19no

Demande travail, nettoyage de tapis, résidentiel et commercial et peinture. S'adresser à
387-4063 3dé

Recherchons lot à bois et ferme avec roulant, payons comptant.
397-4515 26no

Achèterais meubles anciens de tous genres, payons très bons prix. Normand Fournier. Scott-Jct.
387-3198 NO14av

Achète ou vend de tout, meubles usagés et anciens, vaisselles, bibelots, horloge, etc.
882-0666 NO7m

MEDICO
500 - 700 - 900
par semaine
MEDICO
recherche
DISTRIBUTEURS
à temps plein
ou partiel
selon secteur.
Pour information
frais virés:
(514) 341-4300
MEDICO

Couple cherche emploi comme fermier ou aide fermier pour le parc, vache à lait, bovin ou volaille. Conditions de travail et slaire à discuter. Employeur sérieux, salaire intéressant et conditions de travail raisonnables
646-5824 19no

Ferais tenue de livres et comptabilité générale pour tous genres d'entreprise.
596
596-2519 26no

Opportunité immédiate. Ouverture pour distributeurs dans chaque comté de la province. Aide du manufacturier à bâtir clientèle. Investissement environ $1500 pour faire possibilité de $50,000 par an. Pour informations, écrire et envoyer numéro de téléphone à: Hydro et Aérodynamics (Rainbow), 1955, 1ère avenue, Québec 3, G1L 3M3
26no

Dame garderait des enfants de 3 à 5 ans.
387-7934 19no

Stationnement auto jour $5.00 par semaine du lundi au vendredi de 7h00 à 18h00. 285, rue Ste-Anne, Réal Châteauneuf. Réservation: **387-5977** 3dé

À VENDRE

Poêle à bois l'Islet à vendre. Bon état. **387-6220** 26no

Manteau de fourrure en pattes de vison, garni renard. Grandeur 11-12 ans. A l'état neuf. Prix $1,100.00. Après 16h30
387-6738 19no

Petit chien Poméranien avec enregistrement âge 4 ans, pèse 2 ½ livres. **387-4839** 19no

1 réfrigérateur et 1 poêle électrique. Prix à discuter.
475-6310 19no

4 cages à truie, 3 ans d'usage $50 chacune. **935-3591** 26no

Erable à vendre pour reboiser ou ornement à prendre sur place, différentes grosseurs et longeurs. Le soir à
596-2828 19no

Descente de lit en peau d'ours noir, tête rembourrée. Prix à discuter. **253-5587** 19no

2 paires de ski de fond en fibre de verre de très haute qualité. Bâton d'aluminium. Aussi 2 paires de bottes Munari. Le tout n'ayant jamais servi.
387-5272 12noNO

Evaporateur 4'x20' usagé, en parfaite condition.
935-3416 19no

En très bonne condition: jouets tels que: maison, école, grue, chenille, activité center, dump, (Fisher price) et autres jeux (6 et 7 ans). Aussi meubles antiques, lit de bébé 40"x29 ½", pliant, un secrétaire, miroir, etc.
387-6123 19no

Fendeuse à bois et poêle à bois pour sous-sol, genre baxta.
387-6773 19no

Annexe à l'huile avec réservoir à l'état neuf et poêle à bois 12" x 24" Ste-Marie.
387-6431 19no

"Table de cuisine ronde, Colonial, neuve, 1980, valeur $139.95 pour seulement $89.95. Collection complète Québec, Chasse et Pêche 1972 à 1980, 84 Numéros plus collection complète chasseurs et pêcheurs québécois. Très rare, valeur de $200.00 pour $50.00 les deux. **475-6730** 26no

Jument brune, poids: 1500 lb, bonne pour l'ouvrage.
646-5252 26no

Siège d'auto, lit d'auto, balançoire pour bébé qui se remonte, marchette, siège de table pour bébé. Le tout en très bonne condition.
387-3856 26no

Poteaux tournés pour "garde" avec légers défauts. Moitié prix Escaliers Gilles Grenier.
387-6317 19noNO

Bottes de skis alpin de marque Nordica à "Clips", attachement pour skis de marque Salomon F-40, support à bottes Nordica, paire de skis en bois. Après 19h00 **387-7743**
387-6411 19no

Mobilier de salon et divan lit très propre et laize de plancher en catalogne.
475-6341 26no

Lit double, complet
475-6963 26no

Canoë, fibre de verre, longueur: 16'. **387-4879** 17sp

Pièces d'auto Ford Mustang 1974 avec moteur V6, 2800cc, refait à neuf. Après 18h00
464-2102 19no

Meubles non peints: tables rondes 40"Dx60", 4 chaises hautes, merisier massif, aussi disponible: tables rectangulaires, buffets et huches, buffets de coin, tabourets, aussi meubles sur mesure. Agencement de couleurs. Scott-Jonction.
387-5483 - 387-5025 19no

Ameublement de salon, coiffure, chaise hydraulique et séchoir très propre. Cold Wave, produits, traitements fermodyl, teinture SH, prix aubaine. **387-2066** 3dé

Tables de billard Brunswick neuves ou usagées avec baguettes et accessoires. André Labbé.
387-4118 ou
387-5674 5noNO

VÉHICULES MOTORISÉS

Ford Torino 1975, 4 portes, condition impeccable. Le jour:
387-2642,
le soir **387-4725** 5noNO

Pontiac Lemans Sport, convertible 1971, toit refait à neuf, moteur 350 américain, très bonne condition. $2,500.
253-5504 26no

Buick Régal LTD 1979, bien équipé, prix à discuter.
475-6031 26no

Chrysler Newport 73, en très bon état, moteur et transmission ont été changés ainsi que "radiateur neuf", avis aux intéressés. Appelez à **387-3166** 19no

Tracteur Oliver 55, avec pelle hydraulique et souffleur.
885-4500 26no

Delta Royal 1973, 455 p.c. 57,000 milles.
387-3531 3dé

Pontiac Sunbird 1980, 2 portes, stéréo tape (petite cassette), transmission manuelle, 8200 km Prix à discuter. Demandez Gaston **387-6351** 26no

Thunderbird 1977, excellente condition, finance disponible. Faut voir après 18h00
387-4771 19no

Pontiac "Lemans" 1976, V8, toit vinyle, 2 portes, 43,000 milles. Très bonne condition. Communiquez à
387-6030 19no

Pontiac Parisienne 1979 305 po cu., 2 barils, contrôle de vitesse automatique, 4800 km.
596-2693 jour
596-2636 le soir 19no

Buick 1979 Regal Limited, 305 po cu., 2 barils, équipement complet 38,000 km,
596-2693 jour
596-2636 soir 19no

Grand Prix 1972, très propre avec radio AM-FM, cassette, 400 po cu., 4 barils.
935-3740 le soir 19no

Mercury Zéphir 1979 6 cylindres, automatique, 40,000 kilomètres. **387-4046** 19no

Pick-up Chevrolet 1976, moteur 350, peinture neuve.
387-6315 19no

Camaro Z28-1978, noire, moteur 350, automatique, volant ajustable, vitres électriques. Offre raisonnable acceptée.
387-4796 JNO

Auto usagée Cougar XR-7, 1978 moteur 351, automatique, 30,000 kilomètres, sièges baquets, très bon état.
387-3796 3dé

Buick Le Sabre 1973. En parfaite condition. A voir après 17h00, **387-5956** 3dé

Camion 10 roues Chevrolet, moteur V6 diésel, transmission 13 vitesses, équipé tank purin Badger 3000 gallons. Bon prix
387-2479 10dé

Chevelle Malibu classic 76, Station-Wagon, équipement complet, très propre. A St-Henri de Lévis, le soir au no:
882-0422 NO30av

Ford Custom F150, 1978, 24,000 milles, avec boîte, pour transfert d'animaux, très propre prix à discuter.
387-6285 26no

Datsun Station Wagon modèle 510, 1978, 26,000 milles.
387-4152 26no

Oldsmobile 1973* parfaite comme seconde voiture.
387-5462 19no

Javelin AMX 1973* spéciale édition, moteur 50,000 milles, sortie l'hiver seulement. Prix: $1500. le soir
889-9496 19no

Wagonneer, quadramatic 1976, AMC, moteur 360 po c., peinture neuve, 4 pneus d'hiver (parfaite condition), $3,000.00. Millage: 50,000 milles
338-1214 19no

Camion Ford, super lab, 34 tonnes 1977 avec 4 vitesses, boîte sur l'arrière, 6 roues, 60,000 milles. Prix: $4,500 à discuter. Idéal pour cultivateurs.
885-4500 26no

Pontiac Grand Prix SJ, 69, 350 4 barils avec headers ram-air IV, 4 mags, 4 radials, G60 arrière, side pipe, toit soleil, lumière à brume, tapis à poil long, radio AM FM, 8 pistes, prix à discuter
387-5869 19no

MAISONS À VENDRE

Maison style Québécois située en face du parc municipal à Ste-Claire. Prix à discuter.
883-3017 ou 883-2828 26no

Roulotte 4 ½ pièces, modèle Kasanova de Glendale 1976, grandeur: 14'x60'.
387-2814 ou 228-1222 26no

Maison de campagne rénovée, chauffage électrique, puit artésien. Rg St-Luc à St-Bernard
475-6064 19no

St-Lambert, maison mobile Bendix de Pramount de 12x71' avec rallonge 16'x8', grand terrain de valeur. Margot Fortier **1-646-5694** Trust Général, courtier. **833-4450** 26no

A qui la chance?
Maison de rêve 28'x42'. Garage double 28'x30', toutes pierres de montagnes, 12 appartements, 2 foyers, planchers en chêne, portes en chêne, toute spéciale
Pour informations.
475-6730 19no

Maison de 1½ étage, situé au 238 rue Bilodeau à Ste-Marie. Prix à discuter. **387-5393** NO1oc

Style canadien avec garage, terrain boisé, très belle vue. Aussi terrain 75 x 100. **387-7752**
387-6743 NO1oc

Maison à vendre style split-level 429 ave Observatoire, rue voisine centre d'achat. Garage double avec porte électrique. Terrain aménagé 100 x 100, 5 pièces ½ plus 1 au sous-sol. Foyer, porte patio, avec piscine si désiré. Prix raisonnable.
387-3558 NO16av

Maison entièrement rénovée à neuf, intérieur et extérieur au centre-ville avec revenus.
387-5126 19no

St-Isidore, maison ancestrale, très propre, galerie sur 2 côtés, bien située à mi-chemin entre Ste-Marie et Québec, grand terrain, information. Margot Fortier, **1-646-5694,** Trust Général, courtier. **833-4450** 26no

St-Lambert, bungalow brique 25x41' près autoroute 73, terrain 27,000', construction 1977, aubaine moins que $40,000.00. Margot Fortier, **1-646-5694,**
Trust Général, courtier.
833-4450 26no

St-Sylvestre, maison d'été habitable à l'année, site enchanteur, terrain paysagé. Margot Fortier
1-646-5694 Trust Général
courtier, **833-4450** 26no

Maison nouvellement construite. Plein pied style canadien, 28 x 42, abri d'auto. 16 pi. Située place Royale 387-6308 NO7m

TERRAINS À VENDRE

2 terrains 66 x 100, chacun, rue Bellevue, prix à discuter.
387-5000 NO10sp

Terrains à vendre 80 x 150 dans développement résidentiel.
387-3134 387-6704 387-6262
NO24SP

À LOUER

4 ½ pièces, voisin de Vachon Inc. Idéal pour couple ou jeunes filles. Jour: **387-2642**
387-4725 le soir JNO

Local à louer pour commerce. Centre-ville Ste-Marie. Très propre et bonnes conditions de location.
387-6115 ou 387-5669 10dé

Maison à St-Sylvestre tres bien située, 5 ½ pces, meublée, eau courante, chauffage bois et huile
596-2189 ou 596-2144 JNO

A louer à Miami, maison sur la 135ième près Bay Biscayne à Miami
387-5402 ou 885-9862 JNO

Logement 3 ½ pièces, situé au 321 rue des Erables, Ste-Marie.
387-4063 19no

Chalet habitable à l'année près de la piste de ski de fond à Ste-Marguerite, chauffé, éclairé, très beau site. Pour inf.
935-3740 26no

Logement 6 ½ pièces, neuf, à Scott-Jonction, libre le 1er mars 1981. $180.00 par mois.
387-7673 19noNO

Logement 5 ½ pièces, rénové à neuf, tapis mur à muur, 528 Notre-Dame Sud, Ste-Marie.
387-6431 19no

Appartement 3 ½ pièces semi-meublé, près de la pâtisserie
387-2253 5noNO

Logement, 5 ½ pièces, rénové à neuf, rue Baronet.
387-4000 5noNO

Logement de 2 ½ pièces neuf avec porte patio. Situé près du centre-ville, meublé, chauffé, éclairé. Service de laveuse-sécheuse. **387-5668** 26no

Logement à louer à St-Anselme 3 ½ pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé. Libre le 1er septembre. **885-9862** 5noNO

Logement neuf à Scott, 4 pièces, toutes les commodités.
387-5586 JNO

Maison à 2 logements, 1er étage à louer. Toutes les commodités. Libre immédiatement, rte Kennedy, Ste-Marie. Après 18h00
387-6223 19no

Maison située dans le dév. Caro, terrain 100 x 150, boisé avec emplacement de jardin. 4 chambres à coucher, bureau, salon avec foyer, salle familiale au sous-sol avec poêle à combustion, lave-vaisselle inclus. P.S Possibilité de vente.
387-5684

Logements 2 ½ et 4 ½ pièces, meublés ou non, tapis et toutes les commodités situés à 1016 boulevard Vachon, Ste-Marie, Bce. **387-5505** 10dé

Chambres à louer chez Robert Poulin, 377, avenue Loubier, Ste-Marie. Prix avantageux, près du centre-ville, cuisine commune. **387-3678** 19no

Grand logement 3 ½ pièces, meublé à neuf, style moderne, chauffé, éclairé, situé tout près de l'école Mgr Feuilletault $200 par mois. **387-7183** 19no

Ville de Sainte-Marie
Case postale 1750
270, Marguerite-Bourgeois
Beauce-Nord, G0S 2Y0
Province de Québec,

«DEMANDE DE SOUMISSIONS» POUR ASSURANCES GÉNÉRALES

La ville de Sainte-Marie demande des soumissions pour ses assurances I.A.R.D. pour l'année 1981.

Seules seront acceptées les soumissions présentées par des assureurs détenant un permis d'exploiter au Québec.

Les courtiers d'assurance attitrés sont:
LES ASSURANCES CLICHE,
POULIN, DOYON ET ASSOCIÉS LTÉE
5, rue Notre-Dame Nord
Sainte-Marie, Beauce-Nord, P.Q., G0S 2Y0
TÉL.: 387-6604

On pourra se procurer les cahiers de charge à l'Hôtel de ville de Sainte-Marie, 270 Marguerite-Bourgeois. Ces soumissions devront être présentées au bureau du gérant pour **le vendredi 12 décembre 1980 avant 14h00.**

BENOÎT FECTEAU, GREFFIER

Ville de Sainte-Marie
Case postale 1750
270, Marguerite-Bourgeois
Beauce-Nord, G0S 2Y0
Province de Québec

AVIS PUBLIC AUX AUTOMOBILISTES

Règlement no 31-78, stationnement de nuit pour la période hivernale 1980-1981

Avis public est donné par le soussigné greffier qu'à partir du premier novembre 1980 jusqu'au premier mai 1981, dans le but de faciliter l'enlèvement et le déblaiement de la neige, il sera défendu de laisser stationné un véhicule automobile dans toutes les rues, avenues, rangs, routes, boulevards ou ruelles de cette municipalité, entre minuit et 6h00.

A toute infraction à ce règlement, l'automobiliste est passible des frais de remorquage de son véhicule à un garage en plus des frais pour le remisage.

Donné à ville de Sainte-Marie, Beauce-Nord, ce douzième jour du mois de novembre mil neuf cent quatre-vingt.

BENOÎT FECTEAU
Greffier

19

Le Cavo
Jeune élégante
de la mode féminine
Le complément féminin de Julien Poulin

SPORTS ET LOISIRS

Julien Poulin
25 ANS ...DE MODE

ENTREFILETS

387-5408

Par Bertrand CARRIER

HOCKEY MINEUR
A ST-LAMBERT

Le travail des membres de l'exécutif du hockey mineur passe souvent inaperçu. Cependant, il est nécessaire pour que les jeunes puissent progresser. Cette semaine, le GUIDE tient à féliciter les gens de St-Lambert qui occupent un poste au niveau de la direction du hockey. Il s'agit de Gilles Picotte (président), Fernand Bisson (vice-président), Pierre Malboeuf (sec.-trésorier), Nicole Cloutier (publiciste), Conrad Frémont et Carmen Buteau (régistraire), et les directeurs Réal Roy, Conrad Bernier, Alain Lacasse et Aubert Rioux (junior "C" BCE).

•••

PATINAGE ARTISTIQUE

Le samedi 8 novembre dernier s'est déroulée à Lévis la semi-finale régionale des championnats provinciaux en patinage artistique. Le CPA de Ste-Marie y avait délégué 10 patineuses et 6 d'entre elles se sont classées pour la finale, mais aucune n'a pu décrocher en finale une position lui permettant de se classer pour les championnats provinciaux qui se dérouleront à Rimouski en décembre. Au niveau de la régionale, Claudia Ferland s'est classée 1ère, Miriam Taschereau 2ième et Hélène Bégin 4ième en catégorie 10 ans, Hélène Chassé 4ième, catérorie 11 ans; Martine Boutin 2ième et Brigitte Sirianni 4ième en catégorie 12 ans. En finale, elles se sont respectivement classées 4ième, 10ième, 12ième, 10ième, 4ième et 12ième. Marie-Josée Blais, Lucie Vachon, Martine Boutin et Chantale Gagnon n'ont pas réussi à atteindre la finale. Bravo à toutes. Le samedi 13 décembre prochain se déroulera à l'aréna de Ste-Marie, la compétition interclubs de la Beauce. Bienvenue à tous.

•••

TOURNOI BANTAM

Un tournoi de hockey bantam se déroulera à l'aréna de St-Georges du 7 au 11 janvier 1981. On accepte 24 équipes. 4 en classe "AA" et "BB" et 16 en classe "CC". Les équipes à battre sont respectivement Lévis-Lauzon, Arvida et Beauceville. On invite toutes les équipes locales à s'inscrire à Jean-Eudes Ruest 228-8130 avant le 30 novembre 1980.

•••

INVESTISSEMENT DE $65,000
A MULTIAIR

On investit $65,000.00 à la Station Multiair de Frampton pour un champ d'épuration. Ceci, dans le but de se conformer aux normes de l'environnement. Par ailleurs, Jean-Rock Champagne a laissé sa place à un nouveau directeur général soit M. Jacques Aubin. Ce dernier était conseiller à la Fédération du Québec des Caisses populaires avant d'arriver à la Station Multiair. En terminant, signalons que la station offre un stage PRE-SKI de fond. les 28, 29, 30 novembre et les 5, 6, 7 décembre prochains. Ca débute le vendredi à 19h30 et ça se termine à 16h30 le dimanche. Pour plus d'informations: 479-5469.

•••

AU MONT ORIGNAL

Le Mont Orignal organise pour une première année, un ski bazard. Vous pourrez vendre ou acheter des équipements de ski de fond et alpin usagés. Un spécialiste sera sur place afin de vous aider à évaluer et à choisir ce qui vous convient le mieux. Aucun pourcentage ne sera enlevé sur le prix de vente. Pour informations: 625-1551.

•••

LOISIRS A ST-BERNARD

M. Clermont Labrecque a fait tellement du bon et gros travail à la présidence des loisirs de St-Bernard qu'il a été réélu. Il en a été de même du 1er vice-président, M. Claude Breton et du secrétaire-trésorier, M. Guymond Breton. Seul le second vice-président, M. Claude Bêty, est nouveau. Tout ça s'est décidé le mardi 11 novembre dernier. Par ailleurs, on a octroyé le contrat pour l'entretien de la patinoire à M. Patrice Plante pour la somme de $3,500.00. Roberto Vallée avait misé $3,800.00. L'an dernier, c'est Aimé Nadeau qui a fait le travail pour $3,500.00.

•••

TOURNOI PEE-WEE ET ATOME

Le tournoi provincial atome Caisse pop de Lac Etchemin se déroulera du 16 au 18 janvier 1981 à l'aréna Simon Nolet. Par ailleurs, le tournoi pee-wee Mercerie Giguère - CIRB prendra l'affiche lui, du 20 au 22 février 1981. On s'attend à un succès aussi éclatant qu'en 1980. Pour informations et inscriptions: Martin Rouillard: 625-1201.

•••

TOURISME

Le C.E.B. de St-Georges a organisé une journée d'étude en tourisme qui se tiendra le jeudi 20 novembre prochain à Beauceville. Tous ceux que ça intéresse y sont conviés. D'autre part, il ne faudrait pas oublier le dîner d'affaires de la C.E.E. du comté de Beauce-Nord le jeudi 25 novembre, on y parlera "Tourisme" avec T.N.B.

•••

DANIELLE JACQUES A VALLEE

Danielle Jacques sera à la Jarnigoine de Vallée-Jonction les 21 et 22 novembre prochains. Danielle a connu un très gros succès cet été et c'est pour cette raison qu'on la représente dans la seule boîte à chansons beauceronnes. La Jarnigoine est située au Chalet de ski de Vallée... de l'autre côté de la rivière.

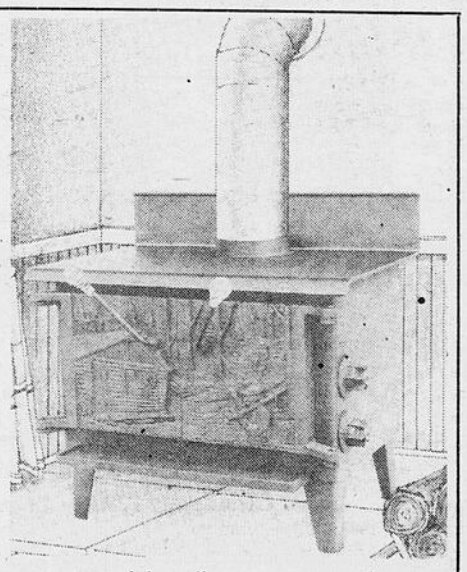
•••

LA CAISSE APPUIE
LES BEAUCERONS

La Caisse populaire de Ste-Marie par l'entremise de son président M. Eustache Breton, a procédé jeudi dernier, à la remise de 10 billets de saison des Beaucerons. Le tirage avait été précédemment effectué parmi les membres de la Caisse populaire de Ste-Marie. Les gagnants sont: Armand Cliche, Brigitte Fecteau, Mario Lacasse, Jacques Chabot, Jacqueline Champagne, Chantale Bilodeau, Serge St-Hilaire, Eve-Rose Vallée, Michel Gilbert et Christiane Lagrange.

•••

LE CUISINIER
POÊLE À COMBUSTION CONTRÔLÉE



Rég.: $560.00
SPÉCIAL
$459.00

Nous gardons aussi portes de foyer avec pare-étincelles et accessoires, poêles à combustion lente **Jotul, Le Patriote, Free-Flow- Acron, Farmer, Ti Bo, Olympic 3000**

Pour un vaste choix, c'est chez Donat Fortier Ltée qu'il faut aller ouvert tous les soirs jusqu'à 21h00 - Samedi jusqu'à midi

DF 1979 Donat Fortier LTÉE
DISTRIBUTEUR briques-pierres

SORTIE 108, AUTOROUTE 73
CHEMIN LE BRAS, ST-ISIDORE
TÉL.: 646-5879
Ligne directe: 692-1200

Athlète de l'année région 03

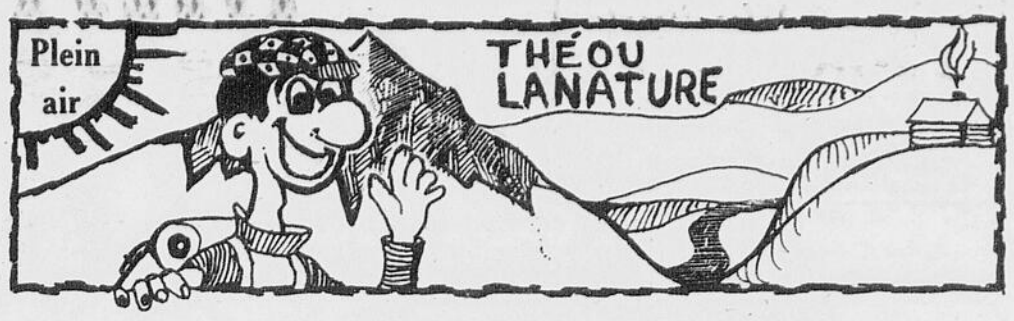
Denise Thivierge est en nomination

Par Bertrand CARRIER

La Galerie sportive de Québec a procédé le mercredi 12 novembre dernier au deuxième tour de scrutin conduisant à l'élection de l'athlète de l'année dans la région 03. La judokate Denise Thivierge est en nomination pour le titre devant 47autres éminents sportifs de la région. Le choix sera connu le 15 décembre prochain lors du 12ième gala de l'athlète qui se déroulera au Peps de l'université Laval.

Denise a mérité sa nomination. En effet, au niveau provincial, elle a gagné la médaille d'or chez les moins 48 kg aux tournois provinciaux de Québec (2 fois) et Montréal. Au niveau national, elle a récolté la médaille d'argent lors des championnats canadiens présenté à Baie Comeau. Au niveau international, elle s'est respectivement mérité le bronze, l'argent et l'or au championnat de la Côte-Est des E.U. à la Coupe Canada présentée à Québec et au championnat Pan-Américain disputé au Vénézuela.

En fin de semaine dernière, Denise est allée se chercher une autre médaille d'or mais cette fois, en Ontario, lors du "Ontario-Open". Denise a gagné les 3 combats qu'elle a disputés. On ne peut que souhaiter sa nomination au titre d'athlète de l'année région 03.



Préparation au ski de fond

AMI DE PLEIN AIR JE TE SALUE!

Par les temps qui courent, je me suis arrêté et je me suis posé la question suivante: «Qu'est-ce que dame Nature me donne comme possibilité de lui rendre visite à cette période-ci? C'est certain, la forêt est toujours là, mais elle n'est pas tellement resplendissante. Aucune couleur n'apparaît aux arbres, il y a de la boue partout, nos amis les oiseaux n'y sont plus, alors là je vois tout en noir, je n'ai plus d'intérêt à sortir dehors, je ne suis pas tenté de faire de la randonnée en forêt, il faut vraiment que je trouve un autre moyen pour ne pas perdre le goût que j'ai pour le plein air.

Alors, j'ai décidé de m'approcher de la grosse ville de Québec. Après m'être promené dans les rues bruyantes et achalandées au possible, je me suis retrouvé sur les plaines d'Abraham. Vous connaissez? C'est à cet endroit que j'ai trouvé la réponse à mon manque d'intérêt exprimé envers dame Nature. Vous ne devinerez jamais ce que j'ai rencontré. Eh bien! je vais vous le dire. A la première vue, je croyais rêver, c'est un homme il n'y a rien de surprenant jusqu'à présent. Mais attention, un homme sur une paire de skis et il n'y a pas un brin de neige. Je me suis approché en lui faisant des signes car j'étais intéressé à lui parler et surtout examiner son équipement.

Bonjour monsieur, je me présente, Théou Lanature, informateur secret au niveau plein air. Je vois que vous avez un équipement assez spécial, vos skis ont des roulettes. Vous me redonnez le goût d'aller à l'extérieur. Mais l'homme me mit en garde de certaines choses. «Il ne faut pas s'élancer au jour le jour sur une paire de skis à roulettes, pour la majorité des gens, il n'est pas nécessaire de se procurer ce genre de skis. Ce qui est important, et si tu veux profiter davantage de la saison de ski, il faut te préparer.

«Avant que la neige ne tombe et que l'on puisse chausser nos skis, il y a des éléments très importants à considérer, c'est-à-dire: préparation et choix de l'équipement, habillement, nourriture, clinique de fartage, conditionnement physique, programme d'entraînement. Ça t'intéresse Théou? Oui. De quelle région viens-tu? De la Beauce. Ecoute bien, un de mes confrères fait partie de l'équipe de Skibec, il donne des stages en préparation au ski de fond. Ces stages seront disponibles à la base de plein air à Frampton, je crois que c'est à la fin de novembre ou au début de décembre. Tu n'as qu'à t'informer, je suis sûr qu'ils se feront un plaisir de te répondre.»

Théou Lanature

HITACHI
SIMARD RADIO T.V.
(ANCIENNEMENT JOBIN RADIO T.V)
125, ST-LOUIS, STE-MARIE, BCE
TÉL.: 387-2877

LARD HACHÉ MAIGRE
(viande à pâté)
99¢ lb
Réservez dès maintenant vos dindes pour les Fêtes
COOP STE-MARIE
364, rue de la Coopérative, Ste-Marie, Bce

HOMELITE®
Le Maître de la Forêt
Les Homelite, des scies à chaîne qui mordent dans le bois. Elles sont très sécuritaires puisqu'avec leur Safe-T-Tip il n'y a aucun risque de recul soudain. Voyez dès aujourd'hui toute la gamme des produits Homelite chez votre dépositaire.
Économisez $15.00
XL Lame de 12" $114.95 Rég. $129.95
XL-2 Lame de 14" $144.95 Rég. $159.95
SUPER 2 Lame de 16" $169.95 Reg. $184.95
●Textron Canada Limitée usager inscrit
Cette offre se termine le 31 décembre
ROSARIO AUDET
200, BOUL. BÉGIN, STE-CLAIRE, P.Q.,
TÉL.: 883-3936
Vente - Service

Le stade de Frampton est prêt

Claude Drouin en sera gérant

Par Bertrand CARRIER

Les gens de Frampton l'ont donné le petit coup de coeur et le stade de Frampton est pratiquement terminé. De plus, de source sûre, le Guide a appris que c'est M. Claude Drouin de Frampton qui en sera le gérant.

M. Drouin débutera la semaine prochaine puisqu'il avait certaines choses à terminer pour être complètement disponible à Frampton.

Toujours selon notre source, il n'y aurait pas d'ouverture officielle cet hiver. On veut débuter tranquillement pour ne pas faire trop de folies.

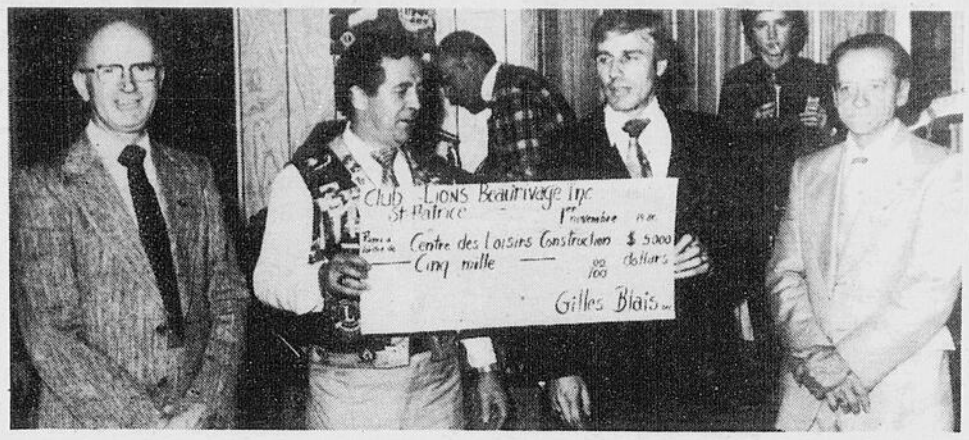
Le comité des loisirs n'a plus d'argent à dépenser là-dessus. On a acheté beaucoup d'équipement et ça ne serait pas prudent. On attendra donc avant de faire cette ouverture officielle.

On a déjà commencé à arroser la patinoire et s'il continue de faire froid, on devrait pouvoir jouer très bientôt.

Au cours de la semaine, on terminera la construction des bancs pour les joueurs ainsi que les menus travaux qui restent à faire.

A St-Patrice

Les Lions font un don de $5,000 au Chalet des loisirs



M. Gérard Lambert (à droite) président de la Commission intermunicipale des loisirs de St-Patrice, accepte le chèque des mains de M. Jean-Paul Laverdière, président du Club Lions Beaurivage. Aux deux extrémités, les maires du village et de la paroisse de St-Patrice, MM. Léo Fillion (à l'extrême gauche) et Lucien Sylvain (à l'extrême droite).

Par: Louis GARNEAU

Le Club Lions Beaurivage de St-Patrice a profité de sa dégustation annuelle de vins et fromages, le samedi 15 novembre dernier, pour remettre un chèque de $5,000 qui servira à défrayer une partie des coûts d'érection du nouveau Chalet des loisirs de St-Patrice.

C'est le président de la Commission intermunicipale des loisirs de St-Patrice, M. Gérard Lambert, qui a reçu le chèque des mains de M. Jean-Paul Laverdière, président du Club Lions Beaurivage. Il va sans dire que M. Lambert, tout comme les maires du village et de la paroisse de St-Patrice, MM. Léo Fillion et Lucien Sylvain, s'est dit heureux du geste des Lions qui profite à toute la population de St-Patrice.

Quelque 320 personnes ont participé à la dégustation. Encore cette année, cette activité s'est avérée un franc succès. L'organisation de la soirée était sous la responsabilité de M. Conrad Lefebvre, tandis que M. Alfred Larochelle s'est chargé de préparer la dégustation.

Le Chalet

Le nouveau Chalet des loisirs de St-Patrice occupe une superficie de 1,400 pieds carrés, et compte deux étages. Il abritera les livres de la bibliothèque, des chambres et probablement un petit restaurant.

La valeur du Chalet atteint quelque $40,000, mais grâce au bénévolat, on s'en est tiré à moins de $20,000. La bâtisse a été érigée assez rapidement, les travaux ayant débuté le 13 octobre pour se terminer dans la première semaine de novembre.

Tournoi Invitation Billard (8)

Motel des Grèves
1178, Bd Ste-Anne
Beauport
LES 4-5-6-7 DÉCEMBRE 1980

Bourse de $1000
1er prix: $500
Inscription: $10.00
Pour information et inscription:
(418) 663-7813

Hotel Motel
La Villa des Pins
NOTRE-DAME DES PINS - TÉL.: 774-9822

LE 22 NOVEMBRE
LE GRAND GERVAIS
FAKIR HYPNOTISEUR

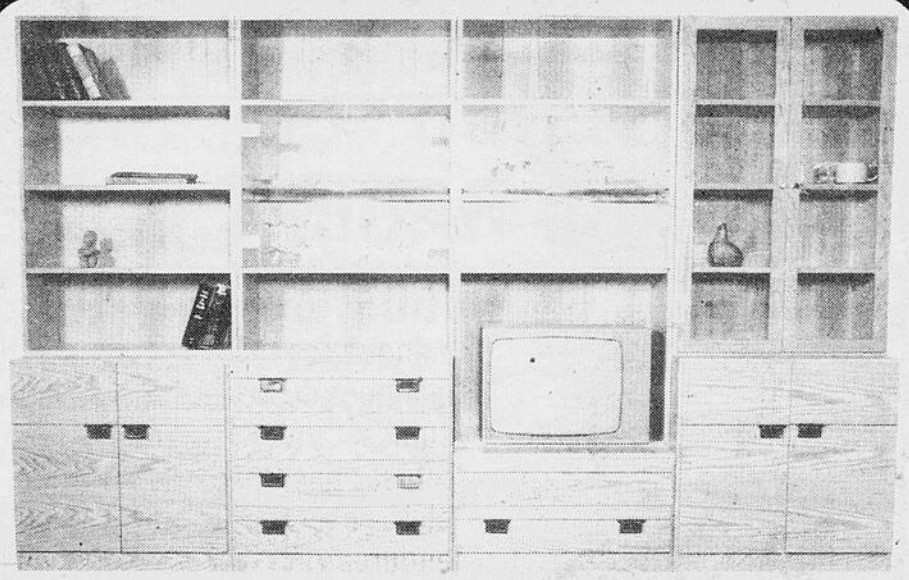
Restaurant et Salle à manger
«LA GARGANTOUSE»
où vous pouvez déguster
vos mets préférés

EN VEDETTE
AU BAR
du MERCREDI au SAMEDI inclus
TOUJOURS DE CHARMANTES STRIP-TEASEUSES

ET EN PLUS

pour musique de danse
VENDREDI et SAMEDI
DUO
YVAN ET SYLVIE

En plus: FILMS «PORNO» en circuit fermé
Ouvert du mercredi au dimanche incl.



NOUS RÉALISONS VOS RÊVES
DEPUIS 1975

Nous travaillons les bois plaqués - massifs - mélamines ou stratifiés - etc.

meubles sur commande - réparation - décapage - estimation
service de rembourreur d'expérience

les Ebénisteries CAUCHON enr.
1841, Du Pont Est
St-Lambert
889-0439

Ballon-panier à Ste-Marie

Enfin une victoire pour Le Guide

François Drouin a réalisé toute une performance.

Par Bertrand CARRIER

Enfin, le GUIDE a gagné sa première partie cette saison, dans la ligue de ballon-panier Molson à Ste-Marie. Bravo pour les gars du Guide. Par ailleurs, Sport Mercier a écrasé la Villa et occupe depuis ce temps, la première position au classement de la ligue.

Sport Mercier mené à l'attaque par le flamboyant François Drouin qui a enregistré 58 points, a gagné 102 à 66 contre la Villa du Poulet. Il manquait un joueur à la Villa... ils n'étaient que quatre.

Chez les autres compteurs, il faut signaler le travail de Pierre Bilodeau qui a marqué 30 points. Chez les adversaires, Michel Audesse a été le meilleur avec 34 points. Réal Gagné en a fait 13. Roger Ferland 11 et Charles Talbot 8.

Une absence coûteuse

Le Guide même s'il a eu un homme de plus que la Mercerie, presque tout au long de la partie, a gagné de peur 52 à 49. La Mercerie n'alignait que 5 joueurs dont un a été blessé au cours de la partie.

Chez les compteurs du Guide, on retrouve Simon Bégin (19), Daniel Audet et Daniel Mathieu (9). Chez ceux de la Mercerie, Guymond Cyr a réussi 21 points et Louis Sutton 16.

Ecole Mgr Feuiltault

Le patino-thon rapporte $5,200.00

Par Bertrand CARRIER

Le patino-thon de l'école Mgr Feuiltault a rapporté à ses participants et organisateurs la jolie somme de $5200.00. C'est ce que nous a affirmé un porte-parole de l'institution, au cours d'une conversation téléphonique.

Rappelons que le patino-thon s'est déroulé les 4 et 5 novembre derniers à l'aréna de Ste-Marie. Auparavant, quelque 400 enfants étaient allés récolter des sous en faisant du porte à porte.

Cette somme d'argent servira à défrayer le voyage et les cadeaux de fin d'année. Chacune des 19 classes de l'école devra administrer en moyenne environ $250.00, d'ici la fin de l'année.

En terminant, on tient à féliciter tous ceux et celles qui ont participé d'une façon ou d'une autre à cette cueillette d'argent. Ça fait déjà 5 ans que ça existe et grâce à cette belle participation, il est certain que le patino-thon de l'école Mgr Feuiltault reviendra l'an prochain.

La Rabbit offre tellement plus.

La Rabbit est dotée d'une traction avant, d'une suspension à roues avant et arrière indépendantes et d'un système d'injection d'essence remarquablement efficace. C'est la seule voiture de cette catégorie à vous offrir toutes ces caractéristiques.

La Rabbit, c'est aussi une Volkswagen . . . ce qui veut dire, depuis toujours, qualité et durabilité.

Et enfin, la Rabbit 1981 est munie d'un moteur qui est plus nerveux tout en consommant moins de carburant.

Passez nous voir pour découvrir d'autres avantages de la Rabbit.

Ne vous contentez pas de moins.

AUDI

Vallee Automobiles

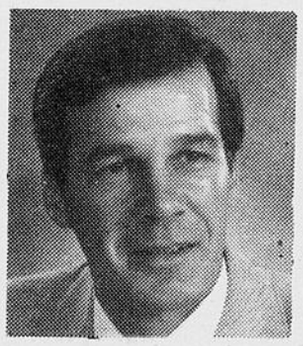
Vallée Automobiles Inc.
375, 136e rue, St-Georges Est, Qué.
Tél.: 228-2931
228-3263

Session en "Relations humaines"

Démonstration Gratuite

MÉTHODE SYLVA BERGERON

M. Sylva Bergeron
Président et fondateur



Denis V. Lessard
Animateur

Vous, qui . . .

*manquez de CONFIANCE EN VOUS,
*manquez de COURAGE, d'ENTHOUSIASME,
*subissez votre TRAVAIL,
*refusez des PROMOTIONS,
*êtes (supposément) né pour un petit PAIN,
*endurez votre vie plutôt que de la vivre,
*souffrez de TIMIDITÉ, de GÊNE,
*craignez de faire rire de vous, de vous affirmer,
*notez un certain vide dans votre VIE,
*êtes incompris, manquez d'AMIS, etc., etc. . . .

vous qui désirez remédier à cet état de choses, notre session en relations humaines est faite sur mesure pour vous.
Aucun engagement à signer. Vous payez à la semaine.
A combien évaluez-vous vos facultés?

Ai-je besoin de cela, moi?
Quels sont les buts de ces rencontres?

POUR CORRIGER	POUR ACQUÉRIR
Attitude défaitiste	Confiance en soi
Faiblesse morale	Volonté ferme
Inconstance	Persévérance-Ambition
Nervosité-Insomnie	Détente-Repos
Gêne - Timidité	Assurance-Confiance
Anxiété-Angoisse	Sérénité
Peur du ridicule	Maîtrise de soi
Indécision	Espirt de décision
Attitude négative	Attitude positive
Solitude-Routine	Amitiés-Initiative

Se rendre compte: Que vouloir, c'est pouvoir.
La session comprend 12 soirées, soit une démonstration gratuite, 10 rencontres régulières. Une par semaine et une 12e journée spéciale et gratuite.
Prix: 10 rencontres à $8.00 chacune.

DÉMONSTRATION GRATUITE

STE-MARIE MERCREDI 26 NOVEMBRE
ECOLE MGR FEUILTAULT Si impossible le 26 novembre, rendez-vous le 3 décembre sans obligation

ST-JOSEPH JEUDI 4 DÉCEMBRE
ECOLE D'YOUVILLE Si impossible le 4, rendez-vous le 11 décembre sans obligation

Certificat de culture personnelle remis à la fin de la session. L'institut détient un permis du Ministère de l'Education RE: Culture personnelle.

Institut de culture personnelle du Québec Inc.

Yvan Bergeron, dir. — C.P. 383, Duvernay, Laval, H7E 4V1 — fondé en 1959

Seul institut autorisé à présenter la méthode Sylva Bergeron

L'Institut détient un permis du Ministère de l'Education, RE.: culture personelle no 389507

L'ÉLAN

L'APPORT

19

ALIMENTATION DU PONT

a le plaisir

d'annoncer sa

RÉOUVERTURE

LE JEUDI 20 NOVEMBRE 1980

À 8h00

Bienvenue à tous

ALIMENTATION DU PONT

155, rue du Pont, Ste-Marie, Bce

Tél.: 387-6109

CLASSEMENTS

HOCKEY MINEUR À ST-GILLES

Atome

Position des équipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Bernard	5	4	0	1	31	7	9
St-Patrice	6	3	1	2	23	14	8
St-Lambert	5	3	1	1	21	12	7
St-Gilles	6	1	4	1	10	23	3
Leeds	6	0	5	1	5	32	1

PEE-WEE

Position des équipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Gilles	6	5	1	–	38	10	10
St-Patrice	6	5	1	–	30	17	10
St-Bernard	5	2	3	–	18	16	4
St-Lambert	5	1	3	1	9	16	3
Leeds	6	–	5	1	5	41	1

BANTAM

Position des équipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Bernard	4	3	1	–	22	8	6
Leeds	5	3	2	–	19	17	6
St-Gilles	5	2	2	1	24	16	5
St-Patrice	5	2	2	1	20	25	5
St-Lambert	5	1	4	–	20	39	2

MIDGET

Position des équipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Leeds	5	4	–	1	17	5	9
St-Gilles	5	3	2	–	39	11	6
St-Patrice	5	2	1	2	14	16	6
St-Lambert	5	1	3	1	7	21	3
St-Bernard	4	–	4	–	3	27	0

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
ATOME				
Normand Fortier	St-Pat.	11	9	20
Steve Fournier	St-Gil.	8	6	14
Steve Gagné	St-Gil.	9	3	12
PEE-WEE				
Daniel Côté	St-Bernard	24	5	29
Denis Therrien	St-Patrice	16	2	18
Marco Lefebvre	St-Lambert	7	2	9
Mickael Cloutier	St-Lambert	5	4	9
BANTAM				
Marc Grondin	St-Gilles	12	3	15
Guy Landry	St-Patrice	12	3	15
Richard Breton	St-Bernard	9	5	14
MIDGET				
Bruno Montminy	St-Gilles	18	5	23
Christian Montminy	St-Gilles	5	11	16
Mario Bergeron	St-Gilles	9	2	11

LIGUE CHAUDIÈRE-ETCHEMIN

16 NOVEMBRE 1980

ATOME

Equipes	PJ	G	P	N	Tot.
Lac Etchemin	9	6	2	1	13
Beauceville	8	5	2	1	11
Ste-Marie	8	5	3	0	10
St-Joseph	8	3	4	1	7
E.B.T.J.	11	1	9	1	3

PEE-WEE

Lac Etchemin	9	8	1	0	16
Beauceville	8	7	1	0	14
Ste-Marie	8	5	3	0	10
St-Joseph	8	0	6	2	2
E.B.T.J.	11	0	9	2	2

BANTAM

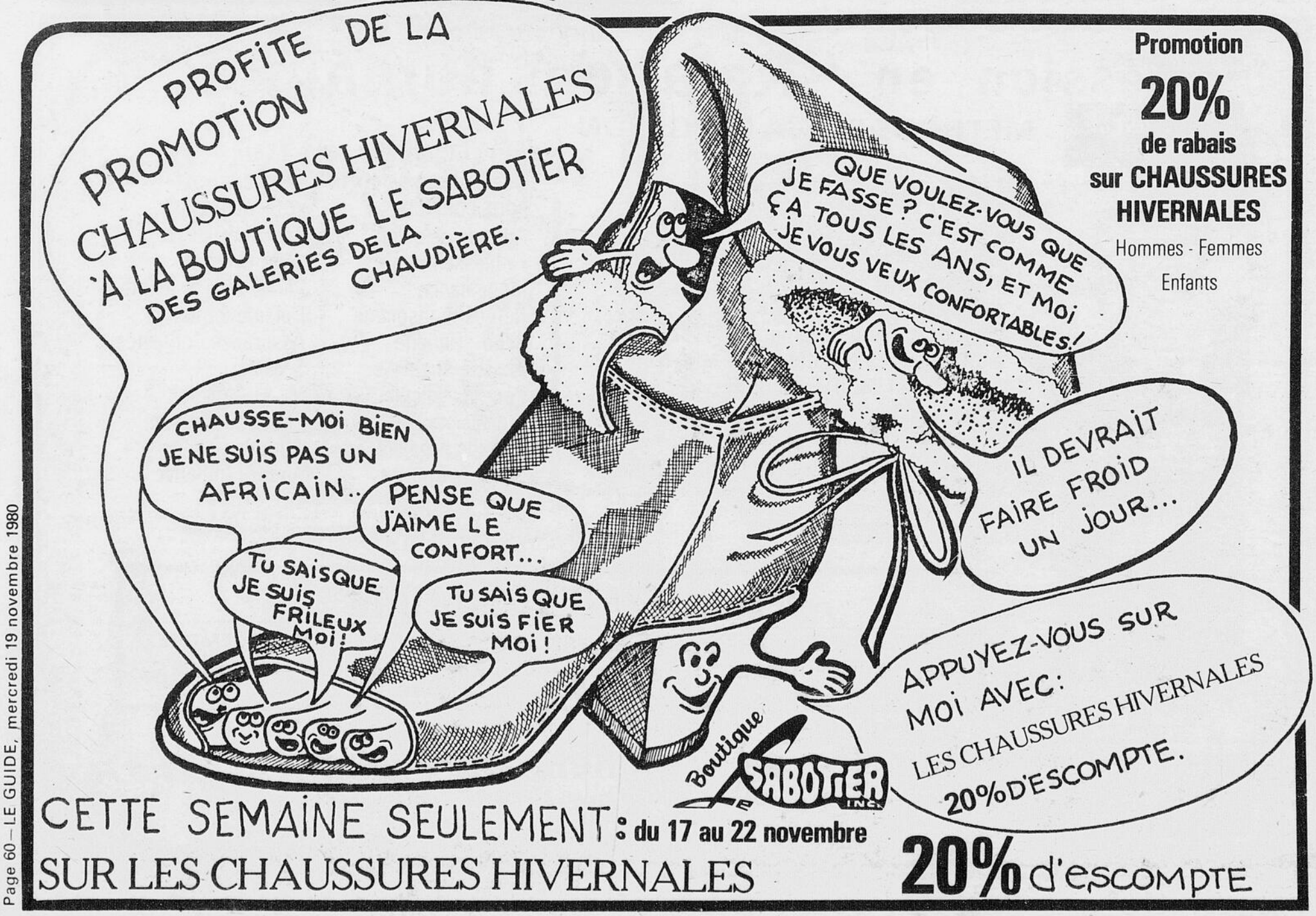
Lac Etchemin	11	9	2	0	18
Ste-Marie	8	4	3	1	9
St-Joseph	8	3	5	0	6
Beauceville	6	3	3	0	6
E.B.T.J.	9	1	7	1	3

MIDGET

Lac Etchemin	11	10	0	1	21
Beauceville	6	4	1	1	9
Ste-Marie	8	4	4	0	8
St-Joseph	8	1	7	0	2
E.B.T.J.	9	1	8	0	2

LISTE OFFICIELLE DES COMPTEURS

	B	A	Tot.
ATOME			
Guillaume Cloutier, Beauceville	12	5	17
Jimmy Turmel, Lac Etchemin	10	1	11
Eric Boilard, Ste-Marie	4	5	9
PEE-WEE			
Jeannot Lachance, Lac Etchemin	20	9	29
Jules Rodrigue, Beauceville	10	9	19
Simon Mathieu, Beauceville	11	5	16
BANTAM			
Mario Deblois, Lac Etchemin	21	8	29
Jérôme Poulin, Lac Etchemin	12	11	23
Jean Cloutier, Lac Etchemin	6	12	18
MIDGET			
José Poulin, Lac Etchemin	18	15	33
Sylvain Drouin, Lac Etchemin	13	20	33
Réjean Lessard, Lac Etchemin	14	17	31



CLASSEMENTS

BALLON-PANIER MOLSON STE-MARIE

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Sport Mercier	6	5	1	0	350	278	10
Villa du Poulet	6	4	2	0	367	341	8
Mercerie Xavier	6	2	4	0	331	316	4
Le GUIDE	6	1	5	0	231	364	2

COMPTEURS DU SPORT MERCIER

Noms	Fe.	Pts
François Drouin	16	145
Pierre Bilodeau	12	89
Claude Poulin	9	32
Roger Plante	4	16
André Marquis	7	14
Mario Giguère	9	14
Yvon Landry	9	13
Bernard Audet	16	12
Michel Boulay	12	10

BALLON-BALAI L.L.O.

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Bernard	14	10	1	3	67	32	23
St-Sylvestre	14	10	3	1	43	18	21
St-Etienne	14	8	6	0	39	28	16
St-Lambert	14	7	6	1	24	24	15
St-Flavien	14	5	6	3	34	30	13
St-Gilles	14	5	7	2	35	39	12
St-Agapit	14	3	10	1	24	39	7
St-Narcisse	14	2	11	1	7	65	5

COMPTEURS

Noms	Eq.	B.	A.	Tot.
André Houde	St-Bernard	25	14	39
Richard Brisson	St-Bernard	8	16	24
Raynald Montminy	St-Gilles	9	13	22
Gaston Laflamme	St-Bernard	8	12	20
Luc Drapeau	St-Bernard	15	4	19
Gaston Breton	St-Sylvestre	9	9	18
Nelson Drouin	St-Sylvestre	9	8	17
Gilles Bouchard	St-Etienne	7	9	16
Henriel Poulin	St-Etienne	6	9	15
Roger Giroux	St-Bernard	5	9	14

GARDIENS DE BUT

Noms	Equipes	PJ	BA	M.
Jean-Marc Desjardins	St-Sylvestre	14	18	1.28
Emilien Lacasse, Germain et Richard Couture	St-Lambert	14	24	1.71
Gilles Béland	St-Etienne	14	28	2.00
Gérald Gosselin	St-Flavien	14	30	2.14
Serge Toutan	St-Bernard	14	32	2.28
André Montminy	St-Gilles	14	39	2.78
Dan Côté, Mario Boucher et C. Gagné	St-Agapit	14	39	2.78
Hervé Blais et Ronald Fortier	St-Narcisse	14	65	4.64

JUNIOR «C» BCE

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	N	D	PP	PC	GB	Tot.
Ste-Hénédine	7	5	1	1	34	23	3.2	25
St-Gilles	7	4	1	2	35	16	2.2	23.5
St-Patrice	6	3	1	2	32	24	4.0	17.5
St-Bernard	7	2	3	2	31	28	4.0	16.5
St-Lambert	6	3	0	3	27	20	3.3	16
Ste-Claire	6	3	0	3	26	24	4.0	14
St-Isidore	6	2	0	4	22	34	5.6	11.5
St-Etienne	7	1	0	6	17	55	7.8	5

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
Jean-Charles Demers	St-Gilles	13	9	22
Claude Vallerand	St-Lambert	6	12	18
Claude Landry	St-Patrice	6	11	17
Marcel Giroux	Ste-Hénédine	8	6	14
Ghyslain Leblond	Ste-Hénédine	1	13	14
Martin Ferland	St-Bernard	7	6	13
Pierre Davidson	St-Gilles	9	3	12
Roger Brochu	St-Isidore	8	3	11
Bernard Tailleur	St-Gilles	7	4	11
Gervais Giroux	St-Bernard	3	8	11

DÉTENTE O'KEEFE À ST-ANSELME

RÉSULTATS

St-Anselme 6 vs Honfleur 4
St-Anselme 7 vs St-Gervais 2
St-Anselme 3 vs St-Isidore 5
St-Gervais 6 vs Honfleur 8

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	D	N	BP	BC	Pts
St-Anselme	7	5	1	1	46	22	11
Honfleur	7	4	2	1	39	37	9
St-Isidore	6	4	2	0	35	28	8
Ste-Claire	6	1	2	3	26	34	5
St-Gervais	6	2	4	0	28	32	4
St-Henri	6	0	5	1	14	35	1

COMPTEURS

Noms	B.	A.	Tot.
René Des Harnais	9	9	18
Marcelin Dion	11	5	16
Raoul Vallières	7	9	16
Guy Nadeau	6	9	15
Yvon Morneau	7	7	14
Gustave Marcoux	3	11	14
Gaétan Nadeau	6	7	13
Denis Nadeau	8	4	12
Jean-Rock Nadeau	2	10	12
André Bilodeau	5	6	11

BALLON BALAI LAURENTIDE ST-ISIDORE

11 NOVEMBRE 1980

PINTENDRE 0 VS ST-ANSELME 5
ST-LAMBERT 0 VS ST-ISIDORE 8
STE-HÉNÉDINE 8 VS ST-HENRI 0
STE-MARIE 1 VS STE-MARGUERITE 5

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Le Relais Ste-Hénédine	5	5	0	0	37	2	10
Hôtel Bonaventure St-Anselme	5	4	1	0	15	2	8
Hôtel St-Henri	5	3	1	1	15	11	7
Alfred Roy, Ste-Marguerite	5	3	1	1	16	7	7
Manoir et Transport St-Isidore	5	3	2	0	16	7	6
F.L. Moteur Ste-Marie	5	1	4	0	5	18	2
Les Surplus Langlais Pintendre	5	0	5	0	0	34	0

COMPTEURS

Noms	Eq.	B.	A.	Tot.
Normand Boutin	Ste-Hénédine	8	7	15
Roger Drouin	Ste-Hénédine	8	6	14
Léo Fournier	Ste-Hénédine	8	5	13
Lory Vachon	Ste-Hénédine	5	4	9
Marcel Giroux	Ste-Marguerite	2	7	9
Gilles Bilodeau	Ste-Marguerite	6	1	7
Roger Brochu	St-Isidore	6	1	7
Herman Pomerleau	Ste-Marguerite	5	1	6
Réal Bouchard	St-Henri	5	0	5
Guy Bilodeau	St-Isidore	1	4	5

GARDIENS DE BUT

Noms	Equipes	PJ	BA	M.
Byrnes et Roy	Ste-Hénédine	5	2	0.4
Morin et Dumas	St-Anselme	5	2	0.4
Carbonneau et Lacasse	Ste-Marguerite	5	7	1.4
Royer et Labonté	St-Isidore	5	7	1.4
René Bégin	St-Henri	5	11	2.2
Bruno Turmel	Ste-Marie	5	18	3.6
Jacques Drouin	St-Lambert	5	24	4.8
Dany Girard	Pintendre	5	34	6.8

PROCHAINES RENCONTRES
25 NOVEMBRE 1980

8h00 - Ste-Marie vs St-Lambert
9h00 - Ste-Hénédine vs St-Anselme
10h00 - Pintendre vs Ste-Marguerite
11h00 - St-Henri vs St-Isidore

OLYMPIQUE ST-GILLES

RÉSULTATS

St-Lambert 4 vs Les Rapides 4
Scorpion 1 vs Laurier 7
Lotbinière 4 vs Bergeron 6
St-Narcisse 3 vs Amérique 2

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Bergeron	9	6	2	1	41	28	13
Laurier	9	5	2	2	48	41	12
St-Narcisse	9	4	2	3	43	39	11
Scorpion	9	4	2	3	43	41	11
Les Rapides	9	2	4	3	30	42	7
Amérique	9	2	5	2	32	33	6
Lotbinière	9	2	5	2	30	37	6
St-Lambert	9	2	5	2	29	34	6

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
Réjean Demers	Scorpion	7	15	22
Réal Rousseau	Laurier	12	8	20
Fernand Côté	Scorpion	10	10	20
Robert Demers	Bergeron	12	5	17
Luc St-Pierre	Laurier	11	5	16
Réjean Montminy	Lotbinière	8	8	16
Jean-Claude Pouliot	St-Narcisse	10	5	15
Alain Albert	Amérique	5	10	15

LIGUE INDUSTRIELLE

POSITION DES ÉQUIPES

Noms	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	Tot.
Sport Mercier	9	6	3	0	45	28	12
C.J.V.L.	9	5	3	1	35	42	11
Baronet	9	4	4	1	45	46	9
Gulf	9	2	7	0	38	47	4

COMPTEURS DU SPORT MERCIER

Noms	PJ	B.	A.	Tot.
Julien Turcotte	9	13	9	22
Noël Croteau	9	13	9	22
Maurice Gilbert	9	3	11	14
Jules Asselin	9	6	5	11
Yvon Mercier	8	4	7	11
Gaétan Lacroix	9	3	8	11
Adrien Lévesque	9	1	6	7
Bruno Bilodeau	9	0	5	5
Patrice Vachon	6	2	2	4
Claude Mercier	9	0	3	3
André Faucher	9	0	0	0

GARDIENS DE BUT

Noms	Clubs	PJ	BC	M.
Jean-Guy Veilleux	Sport Mercier	9	28	3.11
Maurice Lessard	C.J.V.L.	9	42	4.67
Jean-Yves Poulin	Baronet	9	46	5.11
Jean Dupuis	Gulf	9	47	5.22

GOURET DE SALON STE-MARIE

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Sport Mercier	6	4	1	1	27	22	9
Jean-Luc Leclerc	6	4	1	1	35	26	9
Sports Experts	6	2	2	2	25	27	6

COMPTEURS

Noms	B.	A.	Pts
Michel Gosselin	9	4	13
Michel Lehoux	10	2	12
Mario Giguère	9	3	12
Jocelyn Brie	5	6	11
Léonce Asselin	5	6	11
Herman Marcoux	7	3	10
Marcel Bourget	6	3	9
Christian Guay	3	5	8
Normand Grenier	2	5	7
Jacques Cliche	6	0	6

GARDIENS DE BUT

Equipes	PJ	BL	M.
Sport Mercier	6	22	3.1
Sports Experts	6	25	4.1
Jean-Luc Leclerc	6	26	4.3

BALLON SUR GLACE MOLSON

11 NOVEMBRE 1980

Maulo St-Elzéar 2 vs Barons Scott 0
Piscines 3 vs St-Patrice 2
Econo-Car Scott 3 vs Café Notre-Dame 0

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Piscines La Chaudière	7	5	1	1	27	11	11
St-Patrice	7	5	1	1	18	9	11
St-Elzéar Maulo	7	4	3	0	22	12	8
Barons de Scott	7	3	2	2	13	14	8
Econo-Car Scott	7	2	5	0	8	26	4
Café Notre-Dame	7	0	7	0	5	21	0

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
André Faucher	Piscines	9	5	14
Gaby Roy	Piscines	2	12	14
Laval Poulin	Piscines	7	6	13
Gérald Marcoux	Maulo	5	6	11
Denis Chabot	St-Patrice	4	7	11
Denis Laplante	Maulo	7	3	10
Paul-André Bédard	St-Patrice	5	5	10
Jacques Chabot	St-Patrice	4	6	10
Richard Lessard	Maulo	2	7	9
Martin Gilbert	Barons	4	4	8

COMMERCIALE O'KEEFE HOCKEY BOUM

Belles Aubaines 9 vs Cerbien 0
Honfleur 1 vs Campeur Séville 10
Gérard Bilodeau 0 vs Guy Dion 1

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Belles Aubaines	8	7	1	0	46	18	14
Campeur Séville	8	5	2	1	51	28	11
Gérard Bilodeau	8	4	3	1	26	15	9
Guy Dion	8	4	3	1	21	24	9
Honfleur	8	2	5	1	17	30	5
Cerbien	8	0	8	0	8	54	0

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
Normand Chabot	BA	16	7	23
Raymond Turgeon	BA	9	12	21
Jean-Yves Vallières	C.S.	12	8	20
Marc Lafontaine	C.S.	9	8	17
Gaétan Pouliot	BA	9	4	13
Charles Boeykens	G.B.	9	4	13
Jean-Luc Roy	C.S.	9	4	13
Bernard Mercier	G.D.	6	6	12
Jocelyn Lapointe	BA	7	5	12

22 NOVEMBRE

2h00 - Gérard Bilodeau vs Campeur Séville
3h10 - Belles Aubaines vs Guy Dion
4h20 - Honfleur vs Cerbien

L.D.L. À ST-GILLES

RÉSULTATS 14 NOVEMBRE 1980

Leeds 6 vs Ste-Croix 2

St-Edouard gagne le protêt même si St-Patrice avait fait 13 à 1

16 novembre

Ste-Croix 1 vs St-Rédempteur 10
Leeds 4 vs St-Patrice 5

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
St-Patrice	10	7	2	1	53	28	15
Leeds	10	5	4	1	43	34	11
St-Gilles	8	5	3	0	34	29	10
St-Rédempteur	9	4	4	1	38	31	9
St-Edouard	9	3	6	0	17	42	6
Ste-Croix	10	2	7	1	26	47	5

L.D.B. MOLSON

9 NOVEMBRE

St-Henri 5 vs Pintendre 5

14 novembre

St-Isidore 3 vs Ste-Claire 7
Pintendre 7 vs St-Anselme-Honfleur 13
St-Malachie 5 vs St-Henri 5

16 novembre

Ste-Claire 3 vs St-Ans.-Honfleur 7
St-Isidore 5 vs Pintendre 5

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Ste-Claire	11	8	1	2	73	41	18
St-Anselme-Honfleur	10	6	3	1	54	46	13
St-Isidore	9	5	2	2	51	42	12
St-Henri	9	1	4	4	38	48	6
Pintendre	10	1	6	3	42	66	5
St-Malachie	9	1	6	2	33	48	4

COCA-COLA O'KEEFE (F) ST-ANSELME

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	Tot.
St-Henri	6	5	0	1	11
St-Anselme	6	3	2	1	7
St-Charles	6	2	4	0	4
St-Gervais	6	0	4	2	2

COMPTEURS

Noms	Eq.	B.	A.	Tot.
Rachelle Labrecque	St-Henri	4	3	7
Brigitte Rousseau	St-Henri	5	0	5
Noëlla Tanguay	St-Henri	3	0	3
Carole Roy	St-Henri	1	2	3
Michelle Richard	St-Henri	0	3	3
Lucie Roy	St-Anselme	1	2	3
Andrée Lavallée	St-Anselme	2	0	2
Guylaine Simard	St-Anselme	2	0	2
Gabrielle Boucher	St-Charles	2	0	2
Marie-Josée Dion	St-Gervais	1	1	2

PROCHAINES RENCONTRES
22 novembre 1980
17h30 à 19h30

St-Gervais vs St-Anselme
St-Charles vs st-Henri

HOCKEY-BOTTINES MOLSON

15 NOVEMBRE 1980

Univers Diesel 1 vs La Seigneurie 14
Château Ste-Marie 6 vs Vieux Fanal 4

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
La Seigneurie	8	6	0	2	75	24	14
Vieux Fanal	8	3	2	3	48	33	9
Château Ste-Marie	8	3	5	0	32	54	6
Univers Diesel	8	1	6	1	21	65	3

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
Jacques Turmel	Seign.	15	20	35
Harry Giguère	Seign.	19	14	33
René Brousseau	Seign.	15	14	29
Pierre Bilodeau	Seign.	7	13	20
Stéphan Labbé	V.F.	12	6	18
Yvon Landry	V.F.	7	10	17
Alain Perreault	Ch. Ste-M.	9	5	14
Stéphan Grondin	Seign.	6	8	14
Normand Châteauneuf	V.F.	5	9	14
Richard Rhéaume	Seign.	3	9	12

GARDIENS DE BUT

Noms	Equipes	PJ	BA	M.
Jocelyn Brie	Seign.	8	24	3.00
André Fortin	V.F.	8	33	4.12
Serge Drouin	Ch. Ste-Ma.	8	54	6.75
Roger Lehoux	U.D.	8	65	8.12

22 novembre 1980

10h10 - Château Ste-Marie vs Univers Diesel
11h40 - Seigneurie vs Vieux Fanal

LIGUE B.D.L. LAURENTIDE

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	BP	BA	Pts
St-Joseph	10	8	2	0	75	49	16
Beauceville	10	7	3	0	62	54	14
St-Léon	9	6	2	1	62	35	13
St-Victor	10	5	5	0	54	42	10
Ste-Marie	9	3	4	2	45	46	8
St-Frédéric Tring	11	4	7	0	41	63	8
St-Odilon	9	3	5	1	43	51	7
St-Bernard	10	1	9	0	25	67	2

COMPTEURS

Noms	Eq.	B.	A.	Tot.
Claude Voyer	SM	16	15	31
Pierre Veilleux	SV	15	11	26
Jacques Doyon	SJ	9	11	20
Gilles Gagnon	SL	3	17	20
Jean-P. Cliche	SM	7	12	19
Jean-Y. Vallières	SL	13	6	19
Blaise Baillargeon	SO	10	9	19
Paulin Veilleux	SJ	11	7	18
Daniel Pouliot	SJ	7	11	18
René Veilleux	SJ	6	12	18

GARDIENS DE BUT

Noms	Eq.	PJ	BA	M.
Goupil-Lacasse	SL	9	35	3.88
Maheux-Rodrigue	SV	10	42	4.20
Poulin-Jacques	SJ	10	49	4.90
Sylvain-Drouin	SM	9	46	5.11
Plante-Busque	BC	10	54	5.40
Roy-Nolet	SO	9	51	5.66
Poulin-Roy	SF	11	63	5.72
Bouchard-Savoie	SB	10	67	6.70

VIEUX POÊLE STE-MARIE

15 novembre

Encan Talbot 2 vs Julien Poulin 1
Michel Tardif 3 vs Vachon Inc. 6

POSITION DES ÉQUIPES

Equipes	PJ	G	P	N	PP	PC	Tot.
Encan Talbot	10	6	4	0	39	38	12
Vachon Inc.	10	5	4	1	54	41	11
Michel Tardif	10	5	4	1	42	38	11
Julien Poulin	10	3	7	0	33	41	6

COMPTEURS

Noms	Equipes	B.	A.	Tot.
Germain Nadeau	Vachon	19	13	32
Michel Asselin	Vachon	7	23	30
Roger Lapointe	Vachon	13	14	27
Maurice Gilbert	E. Talbot	7	10	17
Michel Landry	J. Poulin	9	7	16
J.-Claude Cloutier	J. Poulin	11	4	15
Michel Tardif	M. Tardif	9	4	13
Jules Asselin	E. Talbot	9	4	13
Claude Roy	M. Tardif	4	8	12
Paul Poulin	E. Talbot	2	10	12

19

Ballon-balai Laurentide à St-Isidore

St-Isidore se réveille

Par Bertrand CARRIER

Même si St-Isidore n'occupe que le cinquième rang au classement général, il n'en demeure pas moins que les gars y sont allés en gagnant 8 à 0 sur St-Lambert. Ste-Hénédine en a fait autant avec St-Henri. D'autre part, St-Anselme a aussi blanchi Pintendre 5 à 0 et Ste-Marie a perdu 5 à 1 contre Ste-Marguerite.

Pintendre - St-Anselme

Alain Carrier a dirigé l'offensive du St-Anselme avec 2 buts. Gilles Demers, Yves Marquis et Normand Giguère ont assuré les autres buts. Pintendre a pris plusieurs punitions qui se sont révélées fort coûteuses. Gaétan Dumas a réalisé le blanchissage.

St-Isidore - St-Lambert

8 à 0; St-Isidore a retrouvé son sens inné de l'attaque. Roger Brochu a fait 3 buts 1 passe, Michel Allard 2 buts, Daniel Béland, 1 but 2 passes, Marcel Mathieu, 1 but 1 passe et Michel Fortier 1 but. Le blanchissage est allé à Marc Labonté. Là encore, les punitions du St-Lambert n'ont pas aidé leur cause.

Ste-Hénédine - St-Henri

Encore les punitions... Le gardien Steve Byrnes a réussi à contenir l'offensive du St-Henri. Larry Vachon a dominé l'attaque avec 2 buts 2 passes. Roger Drouin y est allé de 1 but 3 passes. Réal Roy, 2 buts, les autres allant à Léo-Fournier et Luc Bourgault.

Ste-Marguerite - Ste-Marie

Ste-Marie a ouvert le compte grâce à un but de Gérald Castonguay mais... Ste-Marguerite s'est repris en 2ième et en 3ième période. Gilles St-Hilaire a enfilé 2 buts les autres allant à Herman Pomerleau, Marcel Giroux et Gilles Bilodeau.

Ballon sur glace Ste-Marie

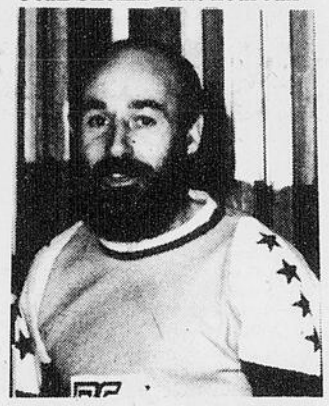
Les Piscines bousculent St-Patrice

Par Bertrand CARRIER

L'équipe des Piscines La Chaudière occupe depuis peu le premier rang au classement général après avoir vaincu St-Patrice 3 à 2. Pour St-Patrice, c'était leur première défaite de la saison; les deux équipes sont à égalité au niveau du total des points mais les Piscines ont plus de buts comptés.

D'autre part, St-Elzéar (Maulo) a eu raison des Barons de Scott par le compte de 2 à 0 et Econo-Car de Scott a blanchi le Café Notre-Dame 3 à 0. Inutile de préciser que le Café Notre-Dame traîne dans la cave... encore à la recherche d'une victoire cette saison.

Jean Sheink était heureux



L'instructeur Jean Sheink

Deux victoires

Econo-Car a maintenant 2 gains, les deux aux dépens du Café Notre-Dame. Marquis Rancourt a été l'artisan de cette victoire avec 2 buts 1 passe. Yves Giguère a complété le pointage. La troisième période a été très dure et quelques joueurs ont été exclus du match par l'arbitre Pierre Drouin. Claude Leblond a obtenu le blanchissage.

était heureux du travail de ses gars qui ont fait subir un premier revers cette saison aux gars du St-Patrice. C'est une grosse deuxième période qui a valu aux Piscines cette victoire.

C'est pourtant Richard Therrien qui a ouvert le compte. Gaby Roy a nivelé vers la fin de la première période. En deuxième, Jean-Marc Turmel et André Faucher ont mis ça 3 à 1 en faveur des Piscines. Il ne restait plus que quelques secondes à faire dans la partie lorsque Jacques Chabot a réduit la marge.

St-Elzéar rejoint Scott

Guymond Bélanger a marqué le premier but du St-Elzéar au milieu de la première période. Les Barons n'ont pas été capables de se reprendre. Denis Laplante a complété le pointage vers la fin de la troisième alors que Marcel Cyr a récolté un blanchissage.

ARENAS

STE-MARIE

MERCREDI, 19 NOVEMBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h00 à 15h00: Hockey libre (gratuit)
15h30 à 19h30: Pat. artistique
19h40 à 21h40: Pratique Junior B
21h30 à 22h50: BDL Ste-Marie

JEUDI 20 NOVEMBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
15h30 à 16h30: Pat. artistique
16h30 à 17h20: Atôme rég.
17h30 à 18h20: Atôme part.
18h30 à 19h20: Bantam rég.
19h30 à 20h20: Midget rég.
20h30 à 23h30: Ligue industrielle

VENDREDI, 21 NOVEMBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h45 à 15h45: Pat. jeunes
16h00 à 16h50: Novice
17h00 à 17h50: Pee-wee rég.
18h00 à 18h50: Midget int.-rég.
19h00 à 24h00: Junior B (joute)
24h00 à 01h30: Copains Ti-Poêle

SAMEDI, 22 NOVEMBRE:
5h50 à 12h50: Pat. artistique
13h00 à 14h00: Patinage jeunes
14h00 à 14h50: Atome rég.
15h00 à 15h50: Pee-wee rég.
16h00 à 16h50: Midget int. rég.
17h00 à 17h50: Bantam int. rég.
18h00 à 18h50: Midget rég.
19h15 à 22h00: Ligue Vieux Poêle
22h10 à 01h10: Hockey-bottines

DIMANCHE, 23 NOVEMBRE:
6h00 à 8h00: Pat. artistique
8h00 à 8h50: Atome part.
9h00 à 10h20: Novice
10h30 à 11h20: Bantam rég.
11h20 à 13h00: Bantam int.-rég.
13h00 à 18h00: Joutes B.D.L.
18h00 à 19h00: Pee-wee part.
20h00 à 23h00: **B.D.L.**

LUNDI, 24 NOVEMBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h45 à 15h45: Pat. jeunes
16h00 à 16h50: Novice
17h00 à 17h50: Pee-wee rég.
18h00 à 18h50: Bantam inter. rég.
19h00 à 19h50: Midget rég.
20h00 à 21h00: Patinage adultes
21h15 à 24h00: Ligue Vachon Inc.

MARDI, 25 NOVEMBRE:
12h00 à 12h30: Polyvalente
14h15 à 15h15: Patinage familial
15h30 à 16h30: Pat. artistique
16h30 à 17h20: Atome rég.
17h30 à 18h20: Bantam rég.
18h30 à 19h20: Pee-wee part.
19h30 à 20h30: B.D.L. St-Frédéric Tring
20h40 à 23h40: Ligue ballon sur glace

ST-ISIDORE

MERCREDI, 19 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Patinage libre
17h00 à 18h00: Bantam
18h00 à 20h00: H. mineur St-Etienne
20h00 à 21h00: Inter. St-Isidore
21h00 à 23h00: Vétérans P.L.
23h00 à 24h00: Junior C St-Lambert

JEUDI, 20 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Patinage libre
17h00 à 18h00: Midget
18h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00: Copains
20h00 à 21h00: Moribons
21h00 à 23h00: Old Timers

VENDREDI, 21 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Cours patin
17h00 à 18h00: H. mineur St-Etienne
18h00 à 19h00: Ballon-balai (F)
19h00 à 20h00: Junior C, St-Isidore
20h00 à 21h00: Patin libre
21h00 à 24h00: Libre

SAMEDI, 22 NOVEMBRE:
7h00 à 17h30: Ligue hockey mineur C.E.
17h30 à 18h30: Ballon-balai (F)
18h30 à 20h00: Vétérans B.M.
20h00 à 21h00: Location privée
21h00 à 24h00: Libre

DIMANCHE, 23 NOVEMBRE:
7h15 à 8h05: Ligue hockey mineur C.E.
8h15 à 9h15: Copains
9h30 à 11h25: Ligue A.C.C.L.
11h40 à 13h40: Ballon-balai (F)
14h00 à 17h00: Ligue L.D.B.
17h00 à 18h00: Ballon-balai (F)
18h00 à 19h00: Ballon-balai (M)
19h00 à 20h00: Hockey (F)
20h00 à 21h00: Patin libre
21h00 à 22h00: Les jeunesses
22h00 à 23h00: Ballon-balai St-Patrice

LUNDI, 24 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Patin libre
17h00 à 18h00: Atome
18h00 à 20h00: H. mineur St-Etienne
20h00 à 21h00: Moribons
21h00 à 23h00: Copains

MARDI, 25 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Hockey libre
16h00 à 17h00: Cours patin
17h00 à 18h00: Pee-wee
18h00 à 19h00: H. mineur St-Bernard
19h00 à 20h00: Patin libre
20h00 à 24h00: Ballon-balai (M)

ST-GILLES

MERCREDI, 19 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Hockey libre
17h00 à 18h00: Pee-wee
18h00 à 19h00: Midget
19h00 à 20h00: Patinage pour tous
20h00 à 24h00: Ballon-balai L.L.O.

JEUDI, 20 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Pratique Novices
17h00 à 18h00: Bantam
18h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00 Ballon-balai F St-Bernard
20h00 à 00h30: Vieux Poêle

VENDREDI, 21 NOVEMBRE:
15h00 à 16h30: Patinage libre
16h30 à 17h30: H. mineur St-Gilles
17h30 à 18h30: H. mineur St-Bernard
18h30 à 20h00: Junior C St-Bernard
20h00 à 24h00: Ligue L.D.L.
0h00 à 3h00: Vétérans B.C.M.

SAMEDI, 22 NOVEMBRE:
7h00 à 20h00: Hockey mineur
20h00 à 24h00: Junior C
0h00 à 1h30: Location privée

DIMANCHE, 23 NOVEMBRE:
7h00 à 8h00: H. mineur St-Etienne
8h00 à 9h30: Vétérans Lève-tôt
9h30 à 13h30: Ballon-balai (F)
13h30 à 18h00: Ligue L.D.L.
18h00 à 24h00: Ligue olympique

LUNDI, 24 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Hockey libre
17h00 à 18h00: H. mineur St-Etienne
18h00 à 19h00: Patinage pour tous
19h00 à 20h00: H. mineur St-Bernard
20h00 à 24h00: Ballon-balai L.L.O.

MARDI, 25 NOVEMBRE:
15h00 à 16h00: Patinage libre
16h00 à 17h00: Atome
17h00 à 19h00: H. mineur St-Etienne
19h00 à 20h00: St-Gilles L.D.L.
20h00 à 23h00: Vétérans B.C.M.
23h00 à 0h00: St-Edouard

ST-ANSELME

MERCREDI, 19 NOVEMBRE:
13h30 à 15h00: Patinage (1 à 5 ans)
16h00 à 19h30: Hockey mineur
19h30 à 21h00: St-Anselme-Hon. (inter)
21h00 à 00h30: Ligue Défi

JEUDI, 20 NOVEMBRE:
16h00 à 19h00: Patinage artistique
19h00 à 20h00: Patinage pour tous
20h00 à 22h00: Ligue Détente
22h00 à 23h00: Privé
23h00 à 24h00: Ballon-balai Honf.

VENDREDI, 21 NOVEMBRE:
16h00 à 17h00: Patinage artistique
17h00 à 19h00: Hockey mineur
19h00 à 20h00: Hockey boum F.
20h00 à 22h30: L.D.B. Molson
22h30 à 23h30: Privé

SAMEDI, 22 NOVEMBRE:
6h00 à 7h00: Patinage artistique
7h00 à 13h00: Hockey mineur
13h00 à 14h00: Patinage pour tous
14h00 à 17h30: Hockey boum (H)
17h30 à 19h30: Ballon-balai (F)
19h30 à 20h30: Patinage (16 ans et +)
20h30 à 00h30: Hockey pop

DIMANCHE, 23 NOVEMBRE:
6h00 à 7h00: Patin artistique
7h00 à 10h00: Hockey mineur
10h00 à 12h00: Hockey boum
12h00 à 13h00: Hockey boum
13h00 à 15h30: L.D.B. Molson
15h30 à 16h30: Privé
16h30 à 18h00: Libre
18h00 à 20h00: Ligue Détente
20h00 à 21h00: Patinage pour tous
21h00 à 22h00: Patin art. adultes

LUNDI, 24 NOVEMBRE:
16h00 à 19h00: Hockey mineur
19h00 à 20h00: Hockey boum (F)
20h00 à 23h00: Ballon-balai (H)
23h00 à 24h00: Privé

MARDI, 25 NOVEMBRE:
16h00 à 19h00: Patinage artistique
19h00 à 20h00: Patinage pour tous
20h00 à 23h00: Vieilles lames
23h00 à 24h00: Ste-Claire (inter.)

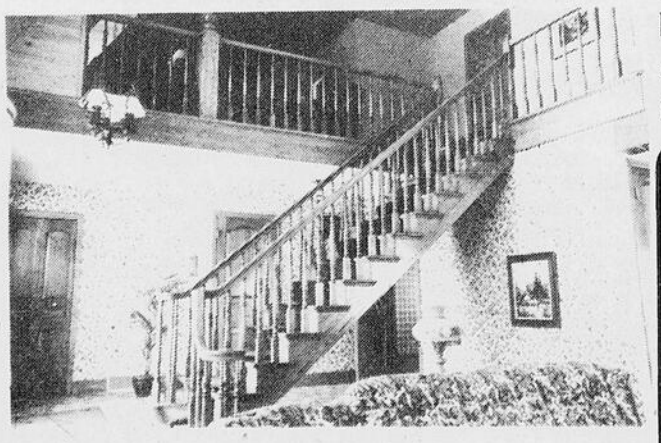
ÉLÉGANCE

La BOUTIQUE FRANÇAISE
Cadeaux, lingerie, exclusivités, etc.
597, NOTRE-DAME, STE-MARIE, BEAUCE
Jeanne Giguère, prop.
(418) 387-2601

LES RECOUVREMENTS D'ALUMINIUM STE-MARIE
aluminium, vinyle, masonite
ESTIMATION GRATUITE
TÉL.: 387-4859

VILLE STE-MARIE, BCE 387-6172
DÉCORATION - MARIN BRIE
TAPIS, PRÉLART, CÉRAMIQUE, RIDEAUX, TAPISSERIE, VENTE ET POSE
CONFECTION DE RIDEAUX
PEINTURE J.B.M.
Ouvert tous les jours jusqu'à 21h00
404, St-Cyrille & Boul. Vachon

Chaleur... Intimité...



Agrémentez la décoration de votre foyer d'un de nos magnifiques modèles en bois massif fabriqués et assemblés spécialement pour vous...

Faites affaire directement avec le manufacturier
Des experts pourront vous conseiller
Estimation gratuite

Tél.: (418) 387-6317
ESCALIER Gilles Grenier inc.
516 des Cèdres, St-Elzéar, Cté Beauce, P. Qué G0S 2J0

Ballon-balai L.L.O.

St-Sylvestre talonne St-Bernard

Reynald Montminy occupe le 3ième rang chez les compteurs.

Par Bertrand CARRIER

Dans la ligue de ballon-balai L.L.O. à St-Gilles, St-Bernard n'a plus que 2 points d'avance sur St-Sylvestre qui totalise également 10 victoires en 14 rencontres mais a 2 défaites de plus. Evidemment, St-Bernard a deux parties nulles de plus...

La semaine dernière, le lundi 10 novembre, St-Lambert a gagné 3 à 0 contre St-Flavien, St-Bernard a écrasé St-Narcisse 6 à 1, St-Gilles a cédé 3 à 0 devant St-Sylvestre et St-Etienne et St-Narcisse (mercredi) ont gagné par défaut 1 à 0 contre l'équipe dissidente St-Agapit. Mercredi, St-Lambert a cédé 2 à 1 devant St-Sylvestre, St-Etienne a eu raison de St-Flavien 5 à 1 et St-Gilles a fait match nul 5 à 5 avec St-Bernard.

Lundi

Le gardien de but Emilien Lacasse de St-Lambert a fait du bon travail et s'est mérité un blanchissage. Claude Vallerand Carol Fortier et Jean-François Mainguy ont fait les buts.

St-Bernard n'a fait qu'une bouchée de St-Narcisse où seul Mario Lamontagne a déjoué Serge Toutant. Richard Brisson, Gaston Laflamme et André Houde ont chacun enfilé 2 buts.

Nelson Drouin avec 2 buts et Eddy Berthiaume ont marqué les 3 buts du St-Sylvestre contre St-Gilles. Jean-Marc Desjardins n'a laisse pénétrer aucun but et se retrouve avec la meilleure moyenne défensive 1.28 contre 1.71 pour les gars de St-Lambert.

Mercredi

St-Sylvestre a pris les devants 2 à 0 en première période suite aux buts de Victor Sylvain et Eddy Berthiaume. Carol Fortier a riposté en deuxième pour St-Lambert mais personne n'a donné suite.

Gilles Bouchard avec 3 buts et Roger Sylvain avec deux ont défoncé la défensive du St-Flavien. Seul Jean-Guy Gosselin a pu défoncer celle de St-Etienne.

Encore une fois, le trio André Houde (3 buts 2 passes), Richard Brisson (1 but 4 passes) et Gaston Laflamme (1 but 3 passes) a tout fait pour St-Bernard. Du côté de St-Gilles, qui menait à un moment, 4 à 1, Bertrand Biron et Pierre Vaudreuil ont chacun enfilé 2 buts alors que Raynald Montminy a fait 1 but 2 passes.

C'est toujours André Houde de St-Bernard qui est en tête des compteurs avec 25 buts 14 passes en 14 rencontres. Il n'est même pas menacé puisque son plus proche rival n'a que 24 points et joue sur la même ligne que lui.

EUCHRE

organisé par les pompiers à temps partiel de Scott
LE DIMANCHE 23 NOVEMBRE À 13h30
À L'AUBERGE DE LA CHAUDIÈRE
(salle du haut)
Nombreux prix de présence
Bienvenue à tous
Apportez vos jeux de cartes

Ballon sur glace régional

Frampton gagne par blanchissage

En dépit de l'annulation des rencontres une semaine auparavant, à cause d'un tournoi de hockey qui avait lieu à Beauceville, les équipes de la ligue de ballon sur glace Beauceville-Inter Molson se retrouvaient relativement en forme mercredi soir dernier.

Le Garage Adrien Gilbert remportait la première partie du programme 5 à 1 contre la Villa des Pins. Ses compteurs étaient Richard Latulipe, Raymond Poulin, Claude Mathieu et Maurice Veilleux qui donnait deux points pour sa part. Maurice Veilleux, de la Villa des Pins comptait l'unique point de son équipe.

A la deuxième rencontre, le Marché Marc Fecteau devait baisser pavillon devant l'Hôtel Maple Leaf qui gagnait 5 à 0 la partie avec, pour compteurs, Léo Fournier, Alain Deblois, Laurie Vachon et Paul Deblois qui marquait deux buts.

En dernier lieu, Portes et Fenêtres de Beauce s'opposait à Beauce Autobus. Cette dernière équipe remportait la victoire 8 à 1 avec les deux buts de Claude Cliche, dont un alors qu'il ne restait que onze secondes de jeu, les deux buts de Mario Tardif et les buts de Jean Bolduc, Gilles Poulin, Sylvain Lessard et Clément Lajoie. Benoît Dumont touchait le fond du filet pour l'équipe adverse.

Au programme, le mercredi 19 novembre, l'Hôtel Maple Leaf de Frampton affronte la Villa des Pins à 20h30; le Garage Adrien Gilbert, Beauce Autobus à 21h30; le Marché Marc Fecteau, Portes et Fenêtres de Beauce de Saint-Benoît à 22h30.

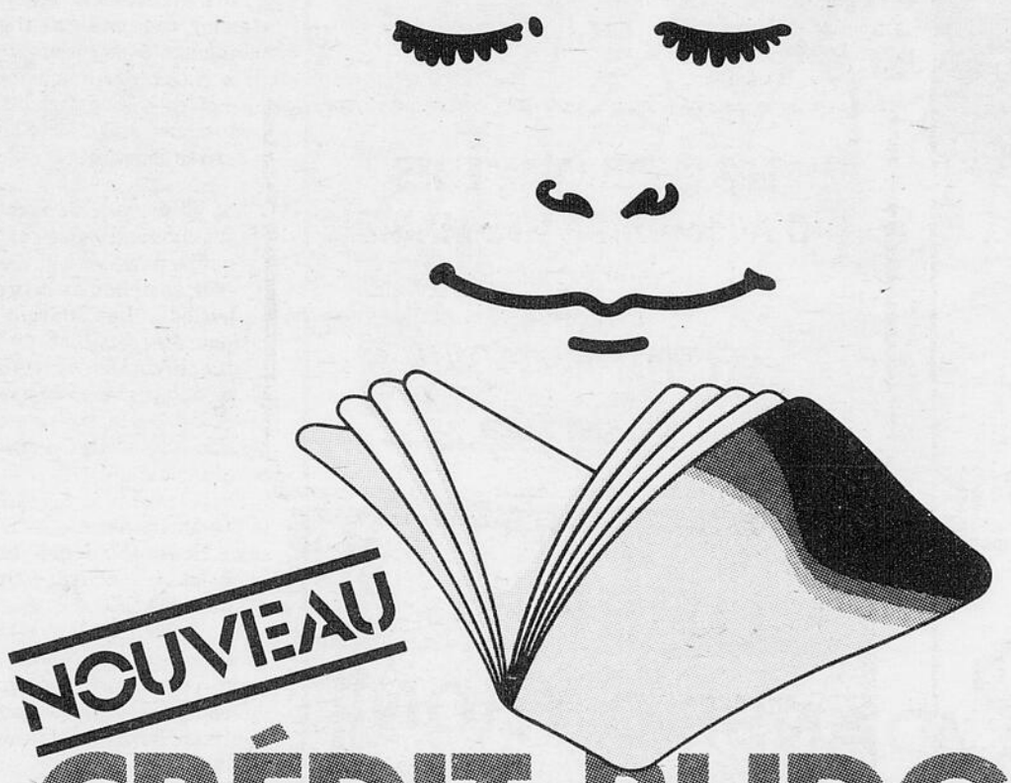
POUR UN SERVICE PERSONNEL, ON ACHETE CHEZ MARCEL

Sunbeam STEWART

- Appareils neufs
- Pièces de rechange
- Réparations
- Aiguisage de lames $3.50
- Set de lames neuves $13.95

MARCEL DELAGE INC.
MEUBLES
St-Gilles - Tél. 888-3531

RESPIREZ MIEUX...



NOUVEAU
CRÉDIT-BUDGET
VOTRE MARGE DE CRÉDIT PERSONNELLE

Avec Crédit-Budget, votre Caisse populaire vous consent une marge de crédit personnelle pouvant aller jusqu'à 2 000 $. Enfin! Un nouveau moyen de faire face à vos questions d'argent de façon simple et pratique!

Crédit-Budget: une somme d'argent que vous pouvez utiliser sans autre autorisation de votre caisse, quand vous le voulez et comme vous le voulez.

Crédit-Budget: de l'argent liquide que vous pouvez même retirer par inter-Caisses.

Crédit-Budget: plus jamais de chèques retournés pour insuffisance de fonds jusqu'à la limite de la marge accordée et pour la durée du contrat.

Crédit-Budget: une marge de crédit disponible pour répondre aux dépenses imprévues.

Crédit-Budget: la réponse aux fins de mois difficiles.

Et les avantages ne s'arrêtent pas là! Le taux d'intérêt de Crédit-Budget est moins élevé que celui que vous devez payer avec la plupart des cartes de crédit.

Demandez tous les détails concernant Crédit-Budget à votre Caisse populaire Desjardins. Obtenez votre marge de crédit personnelle... et respirez mieux!

PARLONS D'ARGENT.

la caisse populaire desjardins

19

Hockey mineur St-Bernard

Le hockey mineur de St-Bernard regroupe 7 équipes de pré-novices à junior "C" formées de jeunes de 5 à 20 ans. Ah oui, on commence très jeunes chez nous, depuis le mois de septembre dernier des petits bonhommes de 5 à 8 ans dirigés par un instructeur qui ne compte pas ses heures, M. Réal Faucher et secondés par tous les parents, apprennent le premier rudiment de notre sport national, c.-à-d., le patinage. Chaque semaine notre ami Réal ramasse tous ces jeunes et on monte à St-Gilles pour pratiquer. Résultat: ces futurs joueurs pourront jouer du hockey organisé avant l'âge de 9 ans dans notre équipe novice.

MM. Jean-Louis Couture, Gilles Larochelle, Gérard Bouffard et Clément Camiré pilotent d'ailleurs cette dernière. Au niveau novice on est plus grand, il faut commencer à jouer. A tous les samedis, nos instructeurs se dirigent à l'aréna de St-Gilles et on peut y voir jouer en gilets bleu-orange tous ces jeunes bonhommes. Le travail accompli par nos entraîneurs bénévoles pré-novice, novice est apprécié et grandement récompensé puisque leurs petits protégés n'ont pas encore connu la défaite depuis le début de la saison. Tous ces jeunes s'amusent bien, ils sont contents et c'est notre principal but.

Au niveau atome, on est plus vieux 9 et 10 ans, ça va plus vite et de plus, nos jeunes font connaissance avec ces patineurs en gilets rayés que les grands appellent "les arbitres", on commence à lacer ses patins soi-même et gare à celui qui va nous dire que l'on est trop petit. Ce sont MM. Marcel Côté, Claude Bêty, Clément Camiré qui voient à la bonne marche de cette équipe et on peut dire que ça marche bien. Depuis le début du calendrier régulier, une seule partie nulle et toutes des victoires. On occupe d'ailleurs le 1er rang de la classe atome à l'heure actuelle. Et encore là, notre mot de passe est toujours le même: "Tout le monde joue et tant mieux si on gagne".

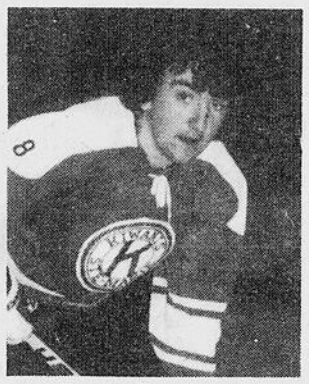
Ce sont MM. Guimond Breton et Alfred Goulet qui prennent la relève lorsque ces jeunes atteignent l'âge de 11 et 12 ans. Si lors d'une visite à l'aréna de St-Gilles vous voyez au-dessus d'un banc des joueurs un petit bonhomme hockeyeur en plastique gonflé, dites-vous bien que les pee-wee de St-Bernard y sont, c'est leur mascotte. Encouragés par les parents et amis et très bien dirigés par leurs entraîneurs, nos pee-wee font très bonne figure dans leur division. Tous nos joueurs participent et on occupe la 3ième position dans notre section. A cet âge, une discipline d'équipe, selon nous, doit commencer d'être présente dans le comportement de notre équipe et nos instructeurs en font leur objectif principal.

Au cours des prochaines semaines, nous vous ferons connaître les 3 autres équipes qui forment notre hockey mineur et vous pourrez voir que le travail accompli par nos entraîneurs pré-novice, novice, atome et pee-wee se répercute bien au niveau des équipes bantam, midget et junior "C".

La direction

Hockey-mineur Chaudière-Etchemin

Quatre gains et autant de revers pour les formations de Ste-Marie



Benoit Rancourt excelle à l'attaque

Lors des matchs de fin de semaine dans la ligue régionale de hockey mineur Chaudière-Etchemin, les jeunes formations de Ste-Marie s'en sont tirées avec une moyenne de 500 suite à 4 gains et autant de revers.

Du côté des atomes, le Ste-Marie s'inclina devant le St-Joseph et les jeunes protégés de Guy Lachance l'emportèrent 4-2 devant le Beauceville.

Ches les pee-wee, le Ste-Marie Lions gagne un match de 4-2 devant le St-Joseph et s'incline 5-3 face au Beauceville.

Dans la catégorie bantam, le Ste-Marie Aramis a disposé du St-Joseph par le compte de 3-1 et perd de justesse 6-5 devant le Beauceville.

Et finalement, chez les midget, le Ste-Marie Kiwanis l'emporta 3-1 sur le St-Joseph et est défait par le pointage de 11-3 par Beauceville.

Toutefois, comme c'est le cas des autres formations, le Ste-Marie s'est grandement plaint du travail des officiels de Beauceville et l'on croit qu'il serait temps que l'exécutif de la ligue régionale Chaudière-Etchemin voit à prendre une décision dans le choix des officiels pour les matchs disputés à Beauceville.

Atome

Lors du match disputé à Ste-Marie, samedi dernier, le Ste-Marie Richelieu s'inclina par le compte de 2-0 devant le St-Joseph et dimanche matin les protégés de Guy Lacharrue l'emportèrent par le pointage de 4-2 face au Beauceville.

L'étoile de ce match a été Denis Leclerc avec 2 buts et le pointage du Ste-Marie Richelieu a été complété par Eric Boilard et Jean-Pierre Vachon.

Pee-wee

Samedi dernier, du côte des pee-wee, le Ste-Marie Lions a vaincu le St-Joseph au compte de 4-2 sur des buts de Daniel Faucher, Tony Traversy, Jimmy Larochelle et Marco Lessard.

Toutefois, le Ste-Marie Lions s'inclina par le pointage de 5-3 devant le Beauceville, dimanche matin.

Les compteurs pour Ste-Marie ont été Jimmy Larochelle, Jean-Pierre Savoie et Jocelyn Dulac.

Bantam

A l'aréna de St-Joseph, samedi dernier, les protégés de Adrien Lévesque du Ste-Marie Aramis l'emportèrent par le compte de 3-1 sur le St Joseph à la suite de buts réussis par Michel Hébert (2) et Jacques St-Hilaire.

Par ailleurs, à l'aréna de Beauceville, ce sont deux punitions dans les dernières minutes de jeu qui permirent au Beauceville de vaincre le Ste-Marie Aramis 6-5.

Les auteurs des buts du Ste-Marie ont été Richard Boutin (2), Marc Bonneville, Claude Boily et Guy Bolduc.

Midget

Dans un match enlevant disputé samedi dernier, à l'aréna de St-Joseph, le Ste-Marie Kiwanis a surpris le St-Joseph par le compte de 6-3 avec en évidence Patrice Leblond avec 2 buts, ainsi que Tommy Boutin avec 2 buts, et le pointage des gagnants a été complété par Serge Breton et Benoit Rancourt.

Dimanche matin, ce fut différent car pour ce match disputé à Beauceville, le Ste-Marie Kiwanis n'avait que deux lignes et a dû s'incliner par le compte de 11-3.

Les compteurs du Ste-Marie ont été Tommy Boutin qui continue à se signaler, Germain Poulin et Michel Gosselin.

Prochains matchs

Le calendrier des prochains matchs du Ste-Marie dans le circuit du président Jean Deblois est le suivant:

Samedi 22 NOVEMBRE
Lac Etchemin vs Ste-Marie
(atome et pee-wee)
à compter de 14h00
à l'aréna de Ste-Marie, alors que les bantam et midget se rendront à l'aréna de Lac Etchemin pour des matchs à compter de 9h00.

Dimanche 23 novembre
Ste-Marie vs St-Joseph
(atome et pee-wee)
à compter de 10h00 à l'aréna de St-Joseph.

Présentez de coupon
15% - CISEAUX - PANIER OUVRAGE - MANNEQUIN
centre de couture La Chaudière
- Tissus à la verge et grand choix de rideaux et draperies
- Accessoires de couture
aux GALERIES DE LA CHAUDIÈRE
STE-MARIE, BEAUCE
TÉL.: 387-3221

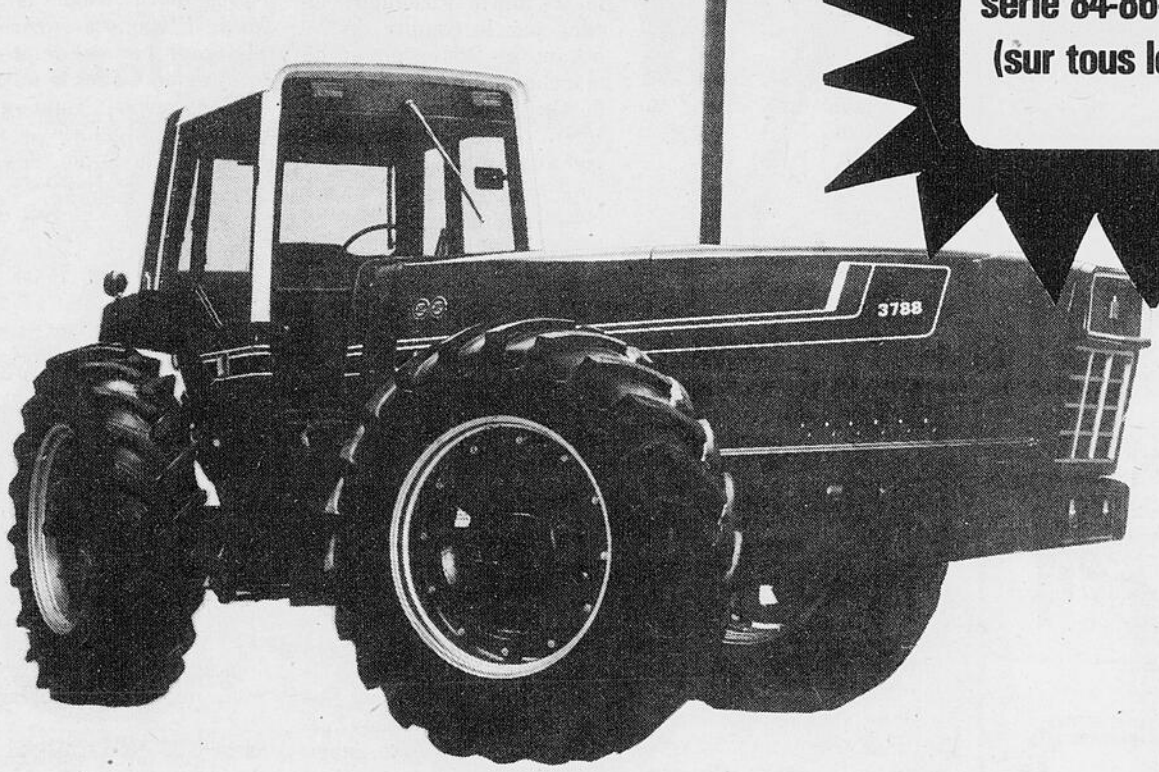
MOLSON EXPORT
BIÈRE LAURENTIDE ALE

EN 80 QU'ON VIENT

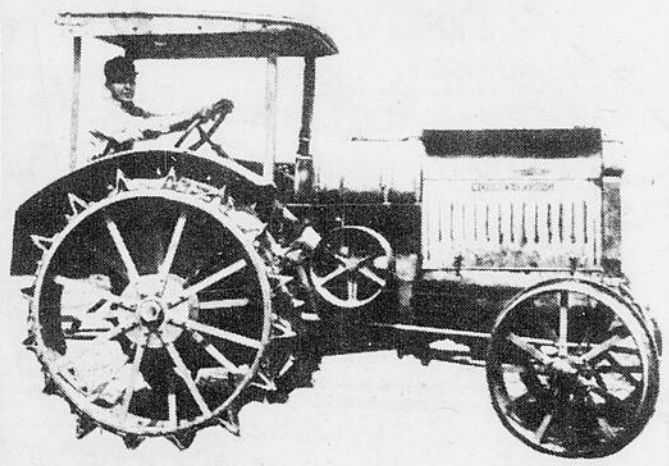
C'EST CHEZ **LEMELIN**

LE ROUGE DONNE L'AVANTAGE

PLAN DE FINANCEMENT
SANS INTÉRÊTS
TRACTEURS NEUFS
série 84-86-88 TRACTEURS USAGÉS
(sur tous les modèles
de tracteurs d'occasion)



série 84-86-88



Le plus gros centre de machinerie agricole de la région de Québec

Venez nous voir, cela en vaut la peine

LE ROUGE C'EST L'ACTION

INTERNATIONAL HARVESTER CANADA

LIGNE DIRECTE: 694-0585 - **BEAUCE: 387-7840** - **LOCAL: 883-3312**

GARAGE PAUL LEMELIN INC.

RTE 277, STE-CLAIRE, DORCHESTER

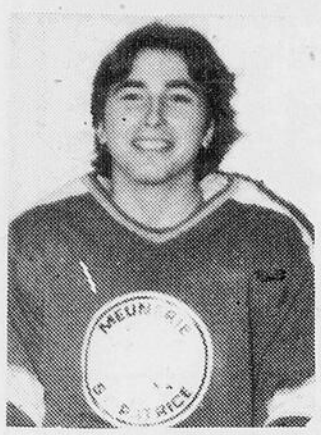
VENTE ET REPARATION DE MACHINERIES AGRICOLES

883-3312

19 19 19

L.D.L. à St-Gilles

Qui perd gagne!



Du grand Luc Therrien...

Par Bertrand CARRIER

St-Edouard joue vraiment à qui perd gagne! St-Edouard a obtenu une seconde victoire par protêt et cela, aux dépens de St-Patrice qui avait fait 13 buts contre 1 seul. Selon le président de la ligue, M. Gérard Paré, l'instructeur du St-Patrice n'aurait pas eu le droit d'être derrière le banc de son équipe puisqu'il était suspendu dans une autre ligue.

Par ailleurs, vendredi, Leeds a gagné 6 à 2 contre Ste-Croix. Dimanche, St-Patrice s'est repris en gagnant 5 à 4 contre Leeds et St-Rédempteur a gagné 10 à 1 contre Ste-Croix. St-Gilles n'a pas joué de la fin de semaine.

Malgré le protêt

Malgré le protêt et la partie perdue, St-Patrice pourra au moins voir ses compteurs s'éloigner en tête du classement. Ainsi, Luc Therrien y est allé de 4 buts 2 passes, Jacques Croteau et Laurent Roger, 2 buts 3 passes chacun. Martin Chabot 2 buts 1 passe et avec 1 but chacun, Alain Chabot, Louis Demers et Denis Landry. Seul Richard Laroche a déjoué Jacques Ouellette.

Des punitions et puis...

"Et puis après"... Leeds a pris 2 fois plus de punitions que Ste-Croix mais cette dernière formation n'a pu en profiter. Leeds a gagné ça 6 à 2. Gilles Fillion y est allé de 3 buts et Claude Poulin 3 passes. Roger Gosselin, Yvan Plourde et Alain Drouin ont complété le compte. Seuls Gilles Leclerc et Gaétan Auger ont pu déjouer la vigilance du gardien Florent Martineau.

Contre St-Rédempteur, Jean Legendre a marqué en première période mais ça n'est pas allé plus loin, à l'offensive et que dire que la défensive du Ste-Croix... la pire de la ligue.

Daniel Bergeron, Luc Beauchesne et Bernard Morin avec 2 buts chacun, Gino Paradis, Patrick Bélanger, Réjean Bélanger et Michel Bolduc ont enfilé les buts des gagnants. Fait à souligner, les 4 passes de Bernard Morin.

Une partie intéressante

Si Leeds gagnait, c'était l'égalité en tête du classement mais St-Patrice a eu le meilleur 5 à 4. Luc Therrien a été l'artisan de cette victoire avec 3 buts 1 passe. St-Patrice avait pris les devants en première période mais en deuxième, Leeds a effectué un beau retour mais la troisième période n'était pas jouée. André Béland et Denis Landry ont complété pour St-Patrice alors que la riposte est venue de Alain Drouin, Roland Gosselin, Roger Gosselin et Jocelyn Chabot.

Ligue industrielle à Ste-Marie

Le Guide: c'est stimulant

Par Bertrand CARRIER

Passer dans les pages du journal favori de tous les lecteurs de la région, c'est stimulant. Ainsi, le GUIDE a présenté la semaine dernière, les compteurs de toute la formation de la Baronet et ils ont gagné jeudi dernier, 5 à 2 contre Sport Mercier, **l'équipe en tête du circuit. C'est d'ailleurs à leur tour de passer cette semaine (allez voir dans les classements). D'autre part, C.J.V.L. a renoué avec la victoire en défaisant Gulf 7 à 4.**

Avec tout ça, Sport Mercier est toujours en tête avec 12 points, C.J.V.L. suit avec 11 points puis La Baronet avec 9 points et dans la cave, Gulf a 4 points après 9 parties.

Les parties

C.J.V.L. a gagné facilement 7 à 4 contre Gulf. Jacques Vachon a encore fait des siennes avec 4 buts 1 passe et Renald Lapierre, même s'il n'a pas marqué, a recueilli 5 passes. Guy Lachance, Royal Poulin et Jean-Guy Vachon ont complété le pointage des gagnants alors que la riposte est venue de Léonard Marquis, Germain Bisson, Bertrand Gagné et Paul Poulin. Gulf n'a vraiment jamais eu de chance de s'en sortir.

Il double sa production

Raymond Lacroix, qui n'avait jusque là récolté qu'un seul but, en a enfilé deux pour mener la Baronet à une victoire facile de 5 à 2 sur les tenants de la première position au classement Sport Mercier.

La Baronet n'a rien fait en troisième période mais il faut dire que Sport Mercier n'a pas fait grand chose non plus. Les autres marqueurs ont été Gaétan Pouliot, Bernard Carrier et Jean-Louis Bisson. Il était temps que ce dernier marque car la vedette n'avait rien fait qui vaille au cours des deux dernières rencontres... Yvon Mercier et Jules Asselin ont riposté.

Salon Caroussel

Coiffure pour dames

Pour nous, coiffure et personnalité vont de pair

DIANE JACQUES
2 ans d'expérience
Salon Caroussel

GEORGETTE LACASSE
13 ans d'expérience
propriétaire

MARIE-JOSÉE L'HEUREUX
3 ans d'expérience
au salon Marcel Pelchat, Québec

Toujours à l'avant-garde de la coiffure pour dames, nous vous offrons les spécialités suivantes:

- Brushing
- Coupe de cheveux
- Teinture
- Permanente
- Permanente électronique Sensor-Perm
- Mise en plis aux rouleaux
- Traitement du cuir chevelu
- Torsades
- Tresse française, de la mariée
- Tresse à 5 brins
- Tresse à la Bo Derek

Nous vendons plusieurs produits dont les renommés Kerastase

Pour un rendez-vous de bon goût

Heures d'ouverture:
Mardi 9h00 à 17h00
Mercredi, Jeudi 9h00 à 18h00
Vendredi 9h00 à 21h00
Samedi 8h00 à 13h00

Salon Caroussel

250, rue St-Antoine, Ste-Marie, Bce
tél.: 387—2682

P.S.: Prenez immédiatement votre rendez-vous pour les Fêtes

Machines à coudre

NOUS REPARONS et VENDONS

les machines à coudre anciennes et nouvelles de toutes marques
à compter de **$49.00** et plus
Marcel Poulin, Ste-Marie

Nettoyage et huilage, ajustement de tension, vérification du moteur et de la canette. Trois (3) mois de garantie sur main-d'oeuvre.
SPÉCIAL: **$24.50**

NECCHI **Centre de Couture Necchi**
40, rue Notre-Dame,
tissus à la verge et draperie
tél.: 387-2641, tél.: 387-6640

L.D.B. Molson à St-Anselme

Un premier revers pour Ste-Claire

Léandre Morin marque 2 buts en 13 secondes.

Par Bertrand CARRIER

Le vendredi 14 novembre dernier, il s'est joué deux rencontres de la ligue L.D.B. à l'aréna de St-Anselme. St-Isidore a perdu 7 à 3 contre Ste-Claire et St-Anselme-Honfleur a vaincu Pintendre 13 à 7. Dimanche, c'est là que Ste-Claire a subi son premier revers de la saison 7 à 3 contre St-Anselme-Honfleur.

3 buts en 23 secondes

D'après le statisticien de la ligue L.D.B., c'est la première fois qu'on compte 3 buts en 23 secondes et c'est précisément ce qui a complètement dérouté les gars de St-Isidore. St-Isidore a complètement dominé le jeu durant les deux premières périodes et ne menait que 1 à 0. Ils ont manqué beaucoup de chances.

En troisième, Daniel Fournier a nivelé le compte à 1:10 puis à 4:30 François Laflamme a parti le bal; à 4:40 Léandre Morin a marqué le troisième but du Ste-Claire et à 4:53, le quatrième Réjean Drouin qui avait enfilé le premier but du St-Isidore a riposté à 10.21. Puis, Denis Turgeon a réduit la marque à 4 à 3 mais c'était sans compter sur les buts de Gaston Audet, Daniel Fournier et Michel Aubé. Ste-Claire aura donc compté ses 7 buts en troisième période.

Seulement 9 jours

Pintendre a perdu 13 à 7 contre St-Anselme-Honfleur mais n'alignait que 9 joueurs. Les 9 gars menaient 6 à 4 à la fin du second engagement mais ils se sont fait planter 9 buts en troisième période contre seulement 1 pour eux. Au dire de plusieurs, les gars de Pintendre étaient brûlés.

Tous les joueurs du St-Anselme-Honfleur ont fait des points. Le plus prolifique a été Marcellin Dion avec 3 buts 4 passes puis suivent Rémy Boutin avec 2 buts 4 passes et Daniel Blais avec 2 buts 3 passes. Jean Roy et Clément Vallières ont aussi enregistré 2 buts les autres allant à Mario Boutin et Ernest Tanguay.

Jacques Laberge a réalisé 2 buts pour Pintendre; Réjean Fontaine, Mario Gilbert, Carl Pelletier, Richard Larochelle et Michel Fontaine ont fait les autres.

Et de une

C'était la première défaite du Ste-Claire. Ils étaient probablement trop confiants et St-Anselme-Honfleur était bien préparé. C'est en troisième que Ste-Claire s'est fait avoir. Jean-Marie Ruel avec 2 buts et Jean-Pierre Fortier ont réussi à déjouer la défensive du St-Anselme-Honfleur. Par ailleurs, les buts des gagnants sont allés à Clément Vallières (2), Marcellin Dion (2), Daniel Blais, Bruno Fortier et Jean Roy. La joute a été très rude et l'arbitre François Dion a fait du bon travail.

L.D.B. Molson à St-Henri

Compte unique de 5 à 5

Par Bertrand CARRIER

Les quelque 600 spectateurs qui se sont rendus à l'aréna de St-Henri en fin de semaine dernière n'auront pas vu une seule équipe gagner une partie puisque les deux parties qu'on y a disputées se sont terminées par le compte de 5 à 5.

Vendredi, St-Malachie a profité des punitions du St-Henri pour annuler et dimanche, St-Isidore est revenu de l'arrière après avoir très mal commencé la partie. Au fait, cette partie a été très calme.

Mauvaises punitions

St-Henri a pris de très mauvaises punitions en troisième période et ce qui a permis à St-Malachie d'annuler 5 à 5 contre St-Henri. St-Henri n'alignait que 3 joueurs et menait 5 à 3... St-Malachie en a profité.

Marcel Bellavance a dirigé l'attaque du St-Malachie avec 2 buts, Philippe Dumont et Michel Brochu en ont fait autant pour St-Henri, Gérard Brochu, Michel Quickley, Paul Deblois et Bertrand Fournier ont complété.

Ils menaient 3 à 0

Pintendre avait pris les devants 3 à 0 suite aux 2 buts de Denis Labrie et celui de Mario Gilbert. En deuxième période, Alain Pelchat avec 2 buts a réduit la marge.

A la reprise, Roger Allen, Pierre Guillemette et Michel Pelchat pour St-Isidore et pour Pintendre, Richard Larochelle et Réjean Gilbert ont complété le pointage. Le jeu on l'a déjà dit, a été très calme.

Les Nuits de France
Bar Salon
889-9962

LES NUITS DE FRANCE

SALLE DE RÉCEPTION - BAR SALON

DANSEUSES

SERVEUSES

4 jours par semaine
du jeudi au dimanche soir

SEMI-STRIP

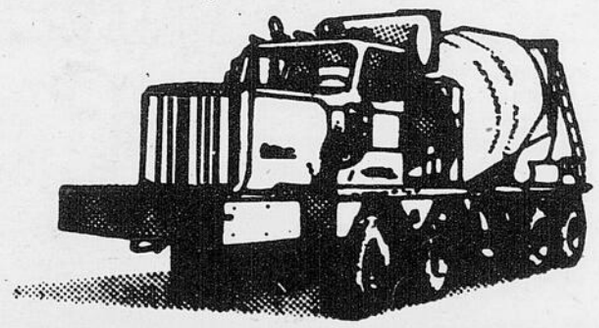
LES NUITS DE FRANCE
St-Lambert, Beauce-Nord
autoroute 73, sortie 115

Si vous avez des problèmes avec votre radiateur qui coule ou qui chauffe

- Vérification et réparation de tête de moteur
- Entretien des freins de de tous véhicules

LABERGE AUTO SPÉCIALITÉ ENR.
Rte Kennedy, Ste-Marie, Beauce
Spécialités: radiateur, frein, air climatisé
TÉL.: 387-2612

CARRIÈRE NATALIE INC.
St-Bernard, Dorchester
475-6301



BÉTON PRÉPARÉ DE 1ÈRE QUALITÉ

Un client satisfait, c'est un ami, et nous voulons que des amis qui construisent ensemble.

Pour réussir cet objectif, nous avons à votre disposition, 6 camions récents. Le sable est lavé et surtout nos employés sont aussi très conscients qu'il faut vous donner le service et la qualité auxquels vous avez droit.

Informations techniques sur le béton

Votre plancher craque?
Les façons d'empêcher un plancher de craquer sont:
1) Si vous coulez sous un soleil ardent et qu'il fait très chaud, il faut que vous l'arrosiez beaucoup afin qu'il ne sèche pas trop vite. L'idéal serait de le couvrir ou de s'arranger pour qu'il reste de l'eau dessus.
2- A tous les 12 ou 15 pieds, il doit y avoir une séparation. On pourrait, par exemple, séparer par une tôle ou encore faire un trait de scie dans les 24 heures de la période où vous aurez coulé.
N'oubliez pas que le béton aussi prend de l'expansion ou retire.

CONTACTEZ
Pierre Leclerc, gérant de production
pour un service rapide et courtois
Tél.: 475-6301 Bureau
475-6866 Résidence

DÉFILÉ DE MODE

PRÉSENTATION DES VÊTEMENTS DE MOTONEIGE 1981

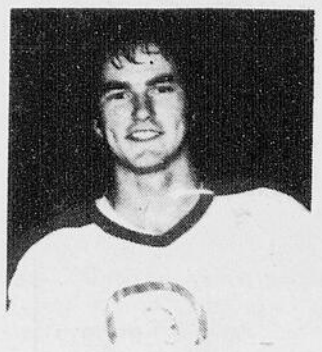
LE SAMEDI SOIR
22 NOVEMBRE 1980
à 20h00

CLUB CHASSE ET PÊCHE
de Ste-Marie Bce

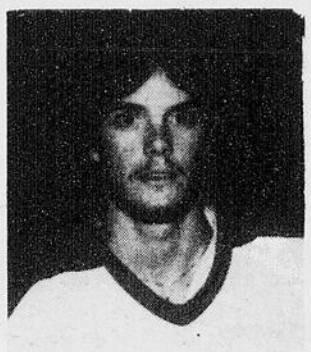
19

Junior «B» Québec-Métro

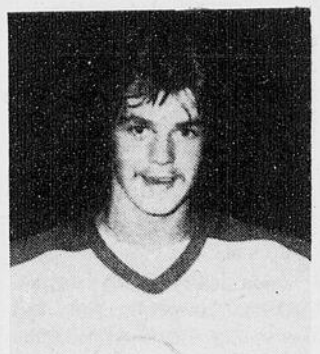
Les Beaucerons et Charlesbourg se livrent un autre match nul



Yvan Bolduc



Pierre Fontaine



René Brousseau

une production de 4 buts et 7 assistances

Un début chancelant du gardien de but Gaétan Nadeau des Beaucerons, de l'action avec deux batailles au second engagement et un ralliement sensationnel des Beaucerons dans les 30 dernières minutes de jeu ont donné pour résultat que les Beaucerons ont fait match nul 8-8 avec Charlesbourg mais avec un peu plus de chance les Beaucerons auraient pu l'emporter.

Tel est le bilan d'un excellent match de hockey de la ligue régionale de hockey junior "B" Québec-Métro disputé à l'aréna de Sainte-Marie de Beauce, vendredi soir dernier, devant une très belle assistance de 975 personnes y compris les billets de saison.

Dans l'ensemble, on peut dire que les trois trios des Beaucerons ont excellé tout au long du match, mais à nouveau c'est la ligne de Pierre Fontaine, Yvan Bolduc et René Brousseau qui récolta le plus de points en incluant les aides.

Après avoir vu le Charlesbourg prendre une avance de deux buts au début du match, c'est le robuste Daniel Fauchon qui pris en main l'attaque des Beaucerons avec de solides coups d'épaules tout en réussissant le seul but des Beaucerons en cette première période.

Les compteurs de Charlesbourg à la première période ont été Normand Fortier et André Goulet.

Au second engagement, chacune des formations a réussi trois buts portant le compte 5-4 pour Charlesbourg sur des buts de Mario Bédard (2) et Marco Dion.

Par ailleurs, les compteurs des Beaucerons ont été Yvan Bolduc sur des aides de René Brousseau et Pierre Fontaine à 6.46 de la 2ième période puis à 12.19 Normand Poisson déjoua le gardien de but Eric Poirier sur des aides de Yvan Bolduc et Pierre Fontaine, puis à 17.22 Pierre Fontaine compta sans aide.

Au tout début de la dernière période soit à 0.45 René Brousseau sur des aides de Yvan Bolduc et Pierre Fontaine égalisait le pointage 5-5 pour les Beaucerons et par la suite, les deux formations se lancèrent à l'offensive et finalement ne purent faire de maître car au son de la sirène le compte était de 8-8 même si les Beaucerons ne quittèrent pratiquement pas la zone du Charlesbourg.

Les trois derniers buts du Charlesbourg ont été comptés par André Gaudet, Marco Dion et Normand Fortier.

Par ailleurs, le pointage des Beaucerons a été complété par Robert Létourneau Pierre Fontaine et Ricky Therrien sur des aides de Denis Therrien (2), Yvan Bolduc, Ricky Therrien, Sylvain Lecours et Jean-Pierre Breton.

Ce match fut assez rude car l'officiel Normand Massicotte a décerné un total de 38 minutes de punitions aux Beaucerons et 37 minutes au Charlesbourg en plus de majeures et d'extrême inconduite de match à Michel Leblond, Daniel Fauchon et Claude Miville des Beaucerons ainsi que Jean Beaulieu, Christian Morais et Michel Desbiens, du Charlesbourg, ce qui entraîne automatiquement des suspensions d'au moins un match.

Du côté des gardiens de but, Gaétan Nadeau a fait face à 32 lancers comparativement à 48 lancers pour son opposant Eric Poirier, du Charlesbourg.

Prochain match

Les Beaucerons joueront leur prochain match local à l'aréna de Ste-Marie le dimanche soir 23 novembre, alors qu'ils seront les hôtes des équipiers de Lorettville, à compter de 20h00.

Junior «C» BCE

Au tour de Ste-Hénédine...

Par Bertrand CARRIER

C'est au tour de Ste-Hénédine de visiter le haut du palier. Ste-Hénédine devance St-Gilles par 1.5 après 7 rencontres. Vendredi dernier à l'aréna de St-Isidore, Ste-Claire a perdu 7 à 2 contre St-Isidore et St-Lambert a subi un revers de 7 à 4 contre Ste-Hénédine.

Samedi, à l'aréna de St-Gilles, cette dernière formation a écrasé St-Bernard 7 à 0 et St-Etienne a eu raison de St-Isidore 8 à 5. Dimanche au C.S.C.S., St-Isidore a encore perdu mais cette fois 6 à 1 contre Ste-Hénédine. Enfin, St-Patrice a emporté 7 à 4 contre Ste-Claire.

Vendredi

Aucun but n'a été enfilé en première période mais St-Isidore y a mis le paquet en troisième période. Roger Brochu y est allé de 3 buts, Carol Gagné 2, Marquis Rancourt et Jocelyn Labonté les autres. Jean-Pierre Gaudreault a été le seul à pouvoir marquer pour Ste-Claire.

St-Lambert perd

Tous les buts du Ste-Hénédine ont été marqués par des joueurs différents. Ste-Hénédine a gagné toutes les périodes. Yvon Marcoux, Martin Gagné, Denis Marcoux, Robert Cliche, Daniel Gagné, Marcel Giroux et Michel Leblond ont marqué les buts des gagnants alors que Germain Couture avec 2 buts, Claude Vallerand et Langis Gagnon ont riposté.

Samedi

St-Bernard n'a eu aucune chance. Bernard Tailleur, Pierre Davidson et Jean-Charles Demers ont chacun enregistré 2 buts, l'autre allant à Réal Tardif. Signalons que Jean-Charles Demers est toujours le premier compteur du circuit avec 13 buts 9 passes.

Une joute partagée

St-Etienne qui perdait 4 à 2 a enfilé 6 buts en troisième pour gagner la partie 8 à 5 aux dépens de St-Isidore. Roger Brochu a marqué 3 buts pour St-Isidore et Denis Bolduc a été son égal pour St-Etienne. Mario Deschênes et Daniel Guillemette ont réalisé les autres buts des perdants alors que Rémi Bastien (2), François Bédard, Claude Montminy et Luc Hamel ont fermé la marche pour St-Etienne.

Dimanche

Encore une victoire d'équipe pour Ste-Hénédine. Seul Marquis Rancourt de St-Isidore a réussi à percer la défensive du Ste-Hénédine. Daniel Gagné, Marcel Giroux, Martin Gagné, Denis Marcoux, Michel Leblond et Pierre Beaudoin ont obtenu les buts des gagnants.

Claude Landry 5 buts

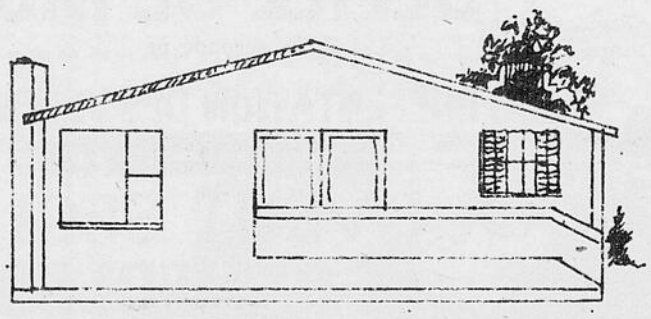
Claude Landry a enfilé 5 des 7 buts du St-Patrice. Bernard Fillion et Jean-François Côté ont enregistré les autres. Les buts du Ste-Claire sont allés à Marcel Fournier, François Fortier, Réjean Aubé et Patrice Demers.

ACHETONS
OR — ARGENT
ET VIEUX BIJOUX
10 Karats 14 Karats 18 Karats
Nous nous réservons le droit de refuser certains lots de bijoux en or ou en argent
LES BIJOUTERIES LA CHAUDIERE INC.
Ste-Marie: 41 rue Notre-Dame 387-7500

SPÉCIALISTE EN ISOLATION DE VIEILLES MAISONS
ISOLATION NOLET INC
11, rue Notre-Dame, (au sous-sol de Cliche, Doyon, Poulin et ass.

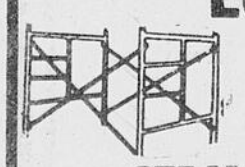
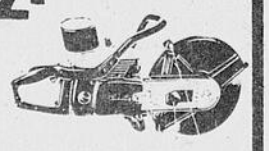
ISOLATION: *SPÉCIALISTES DANS LE DOMAINE DE L'ISOLATION*

SPÉCIALITÉ:
- Vieille maison
- Uréthane
- Cellulose
- Laine soufflée en vrac



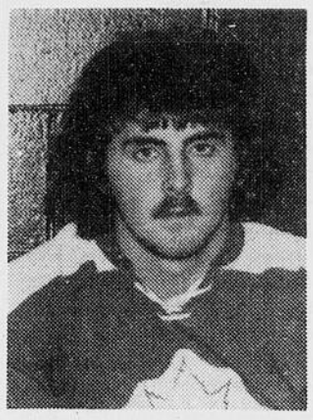
Programme de subvention fédéral et provincial, jusqu'à $1000.00
(Bureau à St-Joseph de Beauce) ESTIMATION GRATUITE

ISOLATION NOLET INC.
11, rue Notre-Dame, à Ste-Marie, Beauce
888, avenue Ste-Thérèse, St-Joseph, Bce
tél.: 387-3237 - soir: 387-5323 tél.: 397-5305
Représentant: SERGE DROUIN Prop.: Maurice Lessard

POURQUOI INVESTIR SUR L'ACHAT DE COUTEUX OUTILS?
LOUEZ-LES


STE-MARIE LOCATION ENR.
Location - Vente - Réparation
836, Notre-Dame, Ste-Marie, Bce
387-2778

BDL 14 novembre St-Joseph

Le St-Joseph se mérite un gain de 7-5 sur le St-Victor



Daniel Pouliot a réussi un but de toute beauté pour le St-Joseph

Profitant d'une avance de trois buts à la fin du second engagement, le St-Joseph a difficilement défait le Commercial de St-Victor par le compte de 7-5 dans un match d'émotion et d'intimidation à l'endroit d'un officiel en l'occurrence le marqueur du match.

Ce geste non sportif de la part de Valérien Prévost et Marcel Poulin du St-Victor entraine automatiquement des suspensions de la part du comité de discipline du circuit B.D.L. Laurentide, dont une décision sera rendue sous peu.

Ce match de la ligue BDL Laurentide a été disputé à l'aréna de St-Joseph de Beauce, vendredi soir dernier, devant une très belle assistance de 586 personnes.

Dès la première période, le St-Joseph porta le compte 3-1 sur des buts de Jocelyn Fortier, Jacques Doyon et Daniel Pouliot, alors que le but du St-Victor était réussi par Pierre Veilleux.

Un seul but était compté à la seconde période, soit celui de Daniel Pouliot, son second du match portant le compte 4-1 pour les hommes de l'entraîneur Michel Rancourt du St-Joseph.

Au dernier engagement, le St-Victor tenta d'égaliser le compte, mais ce fut en vain, car le St-Joseph répliqua avec trois buts et l'emportant finalement par le pointage de 7-5.

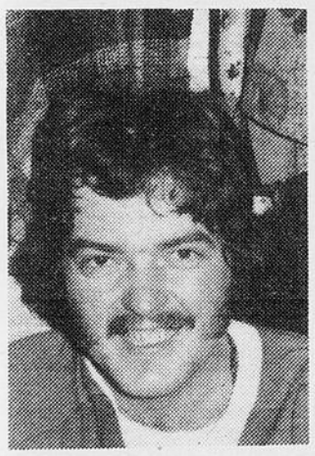
Toutefois, en cette dernière période, le St-Victor compte à quatre reprises et les auteurs de ces buts ont été Jacques Roy, François Jolicoeur (2) et Pierre Veilleux.

Par ailleurs, les buts du St-Joseph furent réussis par Christian Cliche, Jean-Robert Marceau et René Veilleux.

L'officiel du match a décerné un total de 50 punitions mineures dont 26 au St-Victor ainsi que deux majeures et extrême conduite pour batailles à Michel Bernard et Jean-Robert Marceau.

BDL 14 novembre Beauceville

Le Beauceville profite de l'absence de Cadrin et gagne 6-4 sur St-Frédéric Tring



Hughes Poulin 1 but et excelle à la défensive du St-Frédéric Tring

Privé des services de son défenseur François Cadrin et de quelques réguliers, le St-Frédéric Tring a livré une belle lutte au P.-H. Bernard de Beauceville et ce n'est qu'au dernier engagement que les équipiers de cette dernière formation purent l'emporter au compte de 6-4.

Il n'y avait que 284 personnes à ce match de la ligue BDL Laurentide, disputé à l'aréna de Beauceville, vendredi soir dernier.

Dès la première période, on assista à du jeu ouvert puisque les deux formations enregistrèrent 5 buts portant le compte 3-2 pour le Beauceville sur des buts de Simon Thibodeau (2) et Etienne Poulin alors que ceux du St-Frédéric Tring étaient comptés par Robert Marcoux et Jean-Pierre Pelchat.

A 6.21 de la seconde période, Sylvain Gilbert égalisait le compte pour le St-Frédéric Tring soit le seul but de cet engagement.

Et finalement, en dernière période, le Beauceville compta à trois reprises pour vaincre le St-Frédéric Tring par le pointage de 6-4.

Les auteurs de ces buts pour le Beauceville ont été Alain Lessard, Simon Thibodeau et de nouveau Alain Lessard alors que le St-Frédéric Tring avait retiré son gardien de but dans l'espoir d'égaliser le compte.

En cette dernière période, le seul but des perdants a été compté par le défenseur Hughes Poulin.

Dans l'ensemble, ce fut un excellent match et dénué de rudesse, à l'exception d'une bataille entre Carol Roy et René Dion.

MAGASIN FAMILIAL

Nous recevrons le jeudi 20 novembre de Boston un magnifique assortiment de marchandises, toutes saisons, pour toute la famille. Venez faire votre choix et bénéficiez de BAS PRIX.

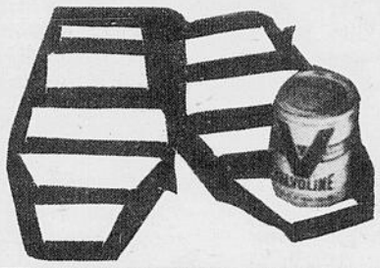
Linge peu usagé — Gros et Détail

MAGASIN FAMILIAL

Mme Berthier Gaulin, prop.

STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-2817

GRAND SPÉCIAL À FRAMPTON



LA TRACTION SPÉCIAL $7.97

HUILE VALVOLINE SPÉCIAL $1.24

GRAND SPÉCIAL

CHANGEMENT D'HUILE

comprend: 5 litres huile 1 graissage
1 filtre Fram main-d'oeuvre

$11.98

Quincaillerie et pièces d'autos

LIONEL DEBLOIS

FRAMPTON

Ferplus (anciennement Handy Andy)

Tél.: 479-2808

QUI VEUT SÉCURITÉ pense...

La seule direction

Oui, la seule direction vers une fenêtre pouvant combiner à la fois: Qualité - Performance - Economie

PORTES
PORTES PATIO
FENETRES ALUMINIUM
RENOVATION
CHASSIS CANADIENS EN BOIS
FENETRES BOWT ET BAYT

fenebec inc. est fière de vous offrir un produit qui possède la robustesse et la facilité d'opération et d'accès par

SIEGE SOCIAL
ST-JOSEPH DE BEAUCE
TEL.: 397-6886

Notre représentant pour la région: Jean-Louis Maheux
Tél. bur.: 397-5987
rés.: 397-5837

19

BDL 16 novembre Beauceville

St-Odilon surprend le St-Victor par le compte de 8-7

Martial Baillargeon le truc du chapeau pour St-Odilon

Un jeu d'équipe et une performance de 3 buts de Martial Baillargeon ont conduit le St-Odilon à un gain de justesse de 8-7 sur le St-Victor qui était privé des services de Valérien Prévost et Marcel Poulin, suspendus, pour leur geste à l'endroit de André Lussier et de la présence du prolifique compteur Marcel Rodrigue.

Il n'y avait que 186 spectateurs à ce match de la BDL Laurentide, disputé dimanche soir dernier à l'aréna de Beauceville.

En plus de Martial Baillargeon qui a réussi le truc du chapeau pour les gagnants, le pointage du Saint-Odilon a été complété par Bruno Roy, Michel Baillargeon, Blaise Baillargeon avec 2 buts et Daniel Maheux.

Par ailleurs, les compteurs pour le St-Victor ont été Pierre Veilleux avec 2 buts, Mario Bolduc, Rock Gosselin, Jacques Roy, François Jolicoeur et Michel Bernard.

Même si ce match présenta du jeu assez rude, l'officiel en charge ne décerna qu'un total de 11 punitions mineures aux formations du St-Odilon et le St-Victor.

De plus, tout comme l'indique le pointage, le jeu fut passablement ouvert et à nouveau le Saint-Odilon jouait sans les services de son joueur de centre Marc Baillargeon qui terminera vendredi soir de cette semaine, une suspension de 5 matchs.

BDL 16 novembre St-Joseph

Un gain facile de 9-2 du St-Joseph sur le St-Bernard

Gaétan Lemay sera de retour au jeu pour St-Bernard

Dirigé à l'offensive par les jeunes Richard Labbé, Marquis Giguère et Paulin Veilleux avec chacun deux buts le L. Cloutier Inc. de St-Joseph a facilement défait le St-Bernard par le pointage de 9-2.

Un peu plus de 200 personnes assistèrent à ce match régulier de la ligue BDL Laurentide disputé dimanche après-midi à l'aréna de St-Joseph de Beauce.

La première période de ce match fut tout à l'avantage du St-Joseph qui en profita pour déjouer à trois reprises le gardien de but Marcel Savoie par l'entremise de Paulin Veilleux (2) et Marquis Giguère.

A. 2.34 du second engagement le St-Bernard s'inscrivait au pointage par l'entremise de Mario Cantin assisté de André Nolet mais avant que prenne fin cet engagement les hommes de l'entraîneur Michel Rancourt se donnèrent à nouveau une avance de trois buts à la suite d'un jeu de Rémi Poulin.

Finalement, la dernière période fut tout à l'avantage du St-Joseph après que le St-Bernard eut enregistré son second but sur un lancer de Renault Nolet.

Le pointage du St-Joseph a été complété par Marquis Giguère, Daniel Pouliot, Jacques Doyon et Richard Labbé avec 2 buts.

Pour ce match, l'entraîneur du St-Bernard était Adjutor Côté qui dorénavant occupera ce poste en remplacement de René Guertin.

On a aussi appris qu'à compter de vendredi soir prochain, le St-Bernard aura du renfort avec la venue du spectaculaire gardien de but Léandre Asselin et il se pourrait que cette formation soit aussi renforcée à la défense.

Le match à St-Joseph a été dénué de rudesse car l'officiel Rock Langlois n'a décerné qu'un total de 24 minutes de punitions réparties à parts égales entre les deux formations.

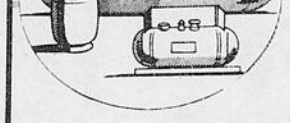
LES MATÉRIAUX ST-PATRICE INC.

Entrepreneur en construction et rénovation
Estimation gratuite

Si vous voulez construire ou rénover, consultez-nous

NAZAIRE CHABOT 596-2681 ou St-Patrice, Beaurivage 596-2787

GAZ PROPANE



Vente et Installation
Accessoires au propane
Chauffage temporaire
Remplissage de bonbonne

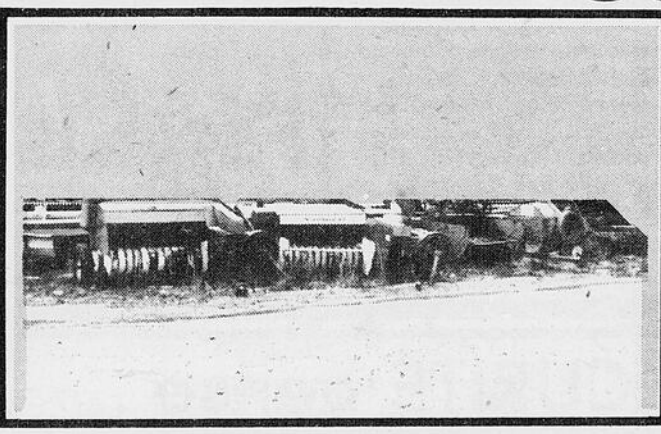
G.R.G. PROPANE INC.
ST-SYLVESTRE, LOTBINIÈRE
REPRÉSENTANT MICHEL BRETON
Jour: 596-2132 — Soir: 387-7699

CO-OP

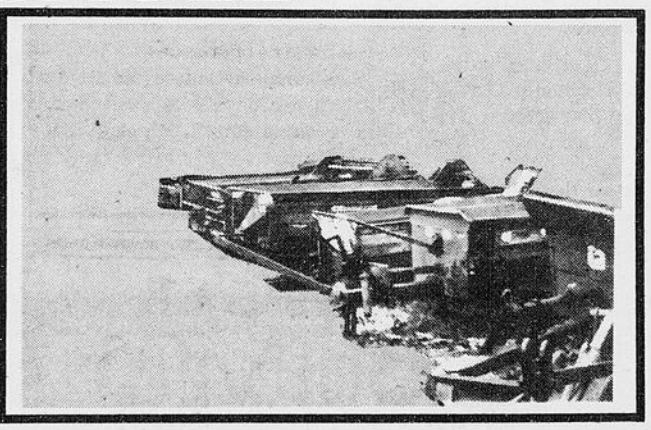
SPÉCIAL APRÈS INVENTAIRE SUR MACHINERIE USAGÉE

CO-OP

TRACTEUR CASE 430
diesel, automatique, en neuf,
freins en neuf
Spécial après inventaire
$2425.00



PRESSE À FOIN USAGÉE
telle que vue
Spécial après inventaire
de $100.00 à $ 500.00



ÉPANDEUR USAGÉ
de toutes marques
Spécial après inventaire
de $100.00 à $500.00
(sauf International)

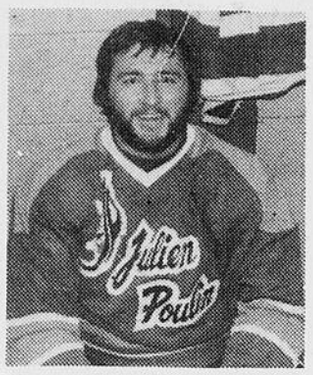
CO-OP

GARAGE COOP STE-MARIE
RUE ST-JEAN, STE-MARIE, BEAUCE
TÉL.: 387-5464

CO-OP

BDL 16 novembre Ste-Marie

Ste-Marie et Standon font match nul et gain du Beauceville



Jean-Pierre Cliche
1 but et 2 aides

C'est un but de Jacques Grenier à 13.11 de la dernière période qui a assuré un match nul de 5-5 au Standon avec la formation du Ste-Marie et pour y réussir il a fallu que les hommes de Serge Laliberté effectuent un ralliement de 4 buts en dernière période.

Dans un autre match, le Beauceville a blanchi le St-Frédéric Tring par le compte de 6-0 et à nouveau cette dernière formation était privée des services de leur défenseur François Cadrin.

Il y avait quelque 400 personnes à ce programme double de la ligue régionale de hockey BDL Laurentide disputé dimanche après-midi dernier, à l'aréna de Ste-Marie de Beauce.

Dans le premier match de ce programme double, le Beauceville profita de la faiblesse défensive de ses adversaires pour l'emporter au compte de 6-0 sur le St-Frédéric Tring dans un match dénué de rudesse car l'officiel Bernard Fournier ne décerna qu'un total de 6 punitions au Beauceville et 2 mineures au St-Frédéric.

Les auteurs de ces buts ont été Simon Thibodeau, René Dion (2), Alain Lessard (2) et François Parent, alors que de son côté, Simon Thibodeau se méritait trois mentions d'assistance.

Match nul

A la grande satisfaction des supporteurs de chacune des formations le Standon et Ste-Marie ont fait match nul 5-5 dans une rencontre enlevante et dénuée de rudesse, car l'officiel Robert Beaulé ne décerna qu'un total de 4 punitions mineures dont 3 au Ste-Marie et une majeure de 5 minutes à Gilles Gagnon du Standon.

Dès la première période, le Ste-Marie porta le compte 2-1 en sa faveur à la suite de buts réussis par Claude Voyer et René Faucher sur des aides de Jean-Pierre Cliche (2), René Faucher et Sylvain Faucher, alors que le but du Standon était compté par Denis Lafontaine.

A la seconde période, le Ste-Marie augmenta son avance à 3 buts par l'entremise de Gordon Talbot et Claude Poulin portant le pointage 4-1 pour les hommes de l'entraîneur Gilles Jacques.

Toutefois, la dernière période fut tout à l'avantage du Standon qui déjouèrent à quatre reprises le gardien de but Rosaire Sylvain égalisant le pointage 5-5.

Les auteurs de ces buts pour le Standon ont été Yvan Lafontaine, Jean-Yves Vallières, Jean-Pierre Bouffard et Jacques Grenier.

Finalement, ce fut Jean-Pierre Cliche qui enregistra le dernier but du Ste-Marie.

Dans l'ensemble, ce fut un excellent match qui fut grandement apprécié par les supporteurs des deux formations.

Hockey-boum à St-Anselme

Guy Dion rejoint Gérard Bilodeau

Par Bertrand CARRIER

Hormis cette partie qui opposait le Guy Dion au Gérard Bilodeau, les autres rencontres n'avaient pas une très grosse importance. Guy Dion a gagné 1 à 0 et est toujours au quatrième rang du classement général mais avec 9 points soit autant que le Gérard Bilodeau.

Quant aux autres rencontres, Belles Aubaines n'a fait qu'une bouchée du Cerbien en gagnant 9 à 0 et Honfleur a cédé 10 à 1 contre le Campeur Séville.

Jacques Normand a marqué le but de la victoire du Guy Dion, à 6.08 en première période. Il a été aidé de Bernard Mercier. Le blanchissage est allé à Martin Boutin.

Ghislain Lapierre a évité le blanchissage pour le Honfleur. Marc Lafontaine avec 4 buts 2 passes a dominé l'attaque du Campeur Séville, Jean-Yves Vallières a enfilé 2 buts 2 passes. Denis Carrier a fait 2 buts 1 passe. Gilles Demers 1 but 2 passes Alain Carrier 1 but 1 passe.

Belles Aubaines

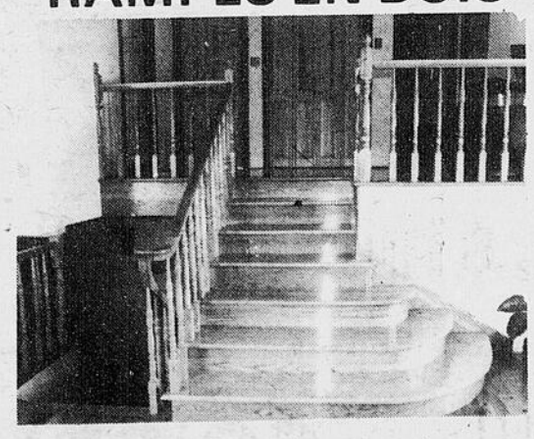
Gilles Boutin a réalisé le blanchissage et Belles Aubaines est toujours au sommet du classement général de la ligue. Normand Chabot a enfilé 4 buts, Raymond Turgeon 2 buts 1 passe, Gaétan Pouliot 2 buts 1 passe et Jocelyn Lapointe 1 but 2 passes. Chabot domine la colonne des pointeurs avec 16 buts 7 passes.

Ste-Marie
PROPANE INC.

Vente de gaz - Remplissage de bonbonnes
Équipements complets - Vente et Service

Bd Vachon, Ste-Marie, Bce,
Tél.: 387-3835

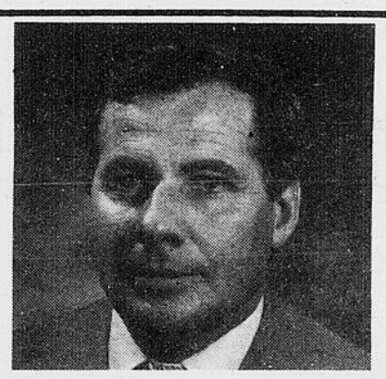
ESCALIERS ET RAMPES EN BOIS



LES ENTREPRISES C.L. Enr.
Clermont Duclos, prop.
734, RUE FAUCHER, STE-MARIE, BCE
387-3013 — 387-7406

COURS RELATIONS HUMAINES VOUS ...

ATTENTION
Le public est invité
à assister gratuitement
à la 11ième leçon, le
MERCREDI 26 NOVEMBRE
pour encourager le groupe
finissant de St-Joseph
à 20h00
Ecole d'Youville St-Joseph



ROBERT ROUSSIN
animateur

Manquez de CONFIANCE en VOUS?
Manquez de COURAGE, D'ENTHOUSIASME?
Subissez votre travail, refusez les promotions?
Êtes (supposément) né pour un PETIT PAIN?
Endurez votre VIE plutôt que la VIVRE?
Souffrez de TIMIDITÉ - de GÊNE?
Craignez de faire rire de Vous, de vous AFFIRMER?
Notez un certain vide dans votre Vie...?
Êtes incompris - manquez d'amis, etc. etc.?
Notre cours Relations Humaines
est fait pour vous.

SOIRÉE D'INFORMATION
LE MERCREDI 3 DÉCEMBRE À 19h30
ÉCOLE D'YOUVILLE
721, Avenue du Palais, St-Joseph de Beauce

Si impossible de venir à cette date, rendez vous la semaine suivante

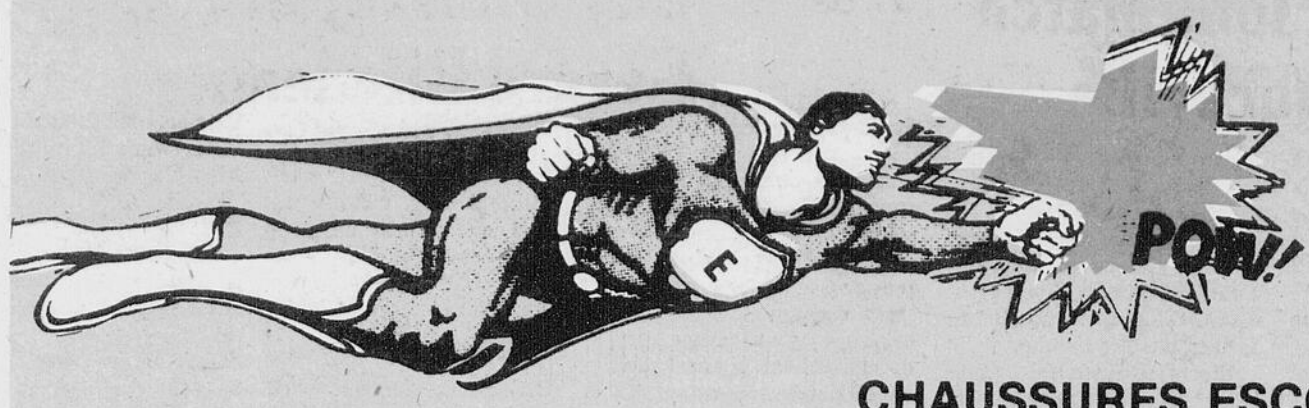
Prix — 11 leçons à $9.00 chacune
couples mariés $15.00 le couple
PAYABLE À LA LEÇON SEULEMENT

institut de formation positive national inc.
31, Place Sainte Claire, Ville de Laval, Qué H7L 3H3 Tél (514) 622 6800

AUCUN CONTRAT À SIGNER
CERTIFICAT DE CULTURE PERSONNELLE REMIS À LA FIN DU COURS

L'INSTITUT DÉTIENT UN PERMIS DE CULTURE PERSONNELLE DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION no 409512

19



Le géant

De la chaussure à Ste-Marie

CHAUSSURES ESCOMPTES ENR.

(VOISIN CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE BEAUCE)

405, BOUL. VACHON NORD
STE-MARIE, BEAUCE

Tél.: 387-7630

Le temps des Fêtes arrive à grands pas!
Ne tardez pas à choisir vos souliers et votre bourse alors que le choix est complet

NOUS VOUS OFFRONS UN TRÈS VASTE CHOIX DE SOULIERS DE TOILETTE, AINSI QUE LES BOURSES APPAREILLANT DANS PLUSIEURS TEINTES À LA MODE

BOTTES
d'allure sportive
POUR DAMES
cuir véritable

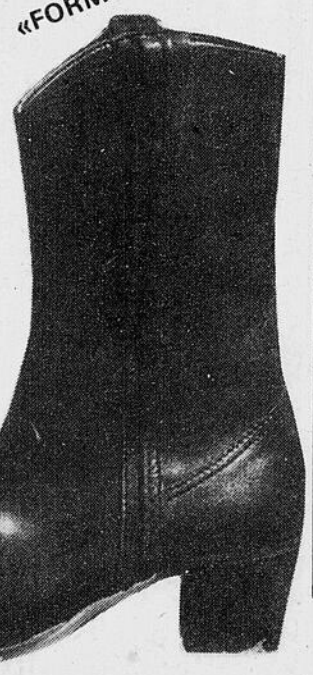
$33.95
et plus

BOTTES DE MOTONEIGE

FABRICATION CANADIENNE

$13.95
et plus

«ALLURE MOD»
«FORMIDABLE»



DERNIÈRES NOUVEAUTÉS ALLURE WESTERN CUIR VÉRITABLE
plusieurs styles

$44.95 et plus

BOTTES GENRE LUNAIRE
de marque «MAPLE LEAF»

SPÉCIAL $14.95

TRÈS EN DEMANDE «WESTERN»

Pour jeunes hommes en cuir véritable

style no 7764 **$51.95**

(tant qu'il y en aura)

SPÉCIAL — SPÉCIAL — SPÉCIAL

SUR TOUS NOS BOTTILLONS DE TOILETTE POUR DAMES DANS LES MODÈLES À JAMBE LONGUE (SEULEMENT) DÛ À UN SURPLUS D'INVENTAIRE, NOUS VOUS ACCORDONS UN

ESCOMPTE DE 15%

Nous vous attendons!

(N.B. LES STYLES ILLUSTRÉS PEUVENT VARIER LÉGÈREMENT)